

Chúc Mừng Năm Mới

Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân

Kính Chúc

- * Quý Hồng Y, Giám Mục
- * Quý Linh Mục, Tu Sĩ Nam Nữ
- * Quý Thân Hữu, Thân Chủ
- * Quý Độc Gia Bốn Phương

NĂM Quý Mão 2023
TRÀN ĐẦY ƠN LÀNH THIÊN CHÚA
AN VUI VÀ KHỎE MẠNH

NGUYỆN CHÚC QUÊ HƯƠNG VÀ GIÁO HỘI
ĐƯỢC HƯỞNG TỰ DO, DÂN CHỦ, NHÂN QUYỀN
ĐÍCH THỰC.

Nguyệt San **DIỄN ĐÀN**
GIÁO DÂN

Số 254-255 - Tháng 1-2/2023

Nguyệt San

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Dien Dan Giao Dan, Inc.
Non-Profit Organization #2455155
P.O. BOX 10250

Westminster, CA 92685, USA

714-894-5826

Website: www.DienDanGiaoDan.com

Email: toabaodgd@yahoo.com

Linh Hương

LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân

Cố Vấn Pháp Luật

L.S. Trần Đình Định

Nhóm Chủ Trương

Nguyễn Xuân Hân, Lê Tinh Thông,
Nguyễn Văn Huệ, Trần Ngọc Vân,
Nguyễn Đức Tuyên, Nguyễn Trường Khoan, Kim Loan,
Trần Tấn Toàn, Hoàng Quý, Lê Văn Trang,
Trần Quang Tuyến, Nguyễn Khoa Khương,
Nguyễn Văn Bách, Đinh Lưu Nhã, Lê Thiên,
Nguyễn Mạnh Thường, Phạm Tất Hạnh,
Nguyễn Đức Chuyên, Laura Trần, Trần Văn Cáo,
Nguyễn Văn Quát, Nguyễn Văn Liêm, Đinh Thái Sơn,
Trang Đài, Nguyễn Mạnh Chi, Ngô Đình Lượng.

Toà Soạn

Chủ Nhiệm:

Nguyễn Văn Liêm
Đinh Thái Sơn, Phụ Tá

Chủ Bút:

Nguyễn Khôi
Trang Đài, Phụ Tá

Tổng Thư Ký:

Charlie Nguyễn Mạnh Chí.
Joseph Ngô, Phụ Tá

Trợ Sự

Nguyễn Khoa Khương, Nguyễn Mạnh Thường,
Nguyễn Đức Chuyên,
Nguyễn Thị Thêu, Đỗ Trí Tuệ,
Trần Văn Cáo, Nguyễn Văn Quát, Hương Thu,
Trần Quang Tuyên, Phạm Bá Cát, Đỗ Trí Tuệ

Ban Biên Tập

Trần Phong Vũ, Nguyễn Đức Tuyên, Trần Hữu Khắc,
Nguyễn Tiến Ích, Lê Tinh Thông, Lê Thiên,
Nguyễn Chính Kết, Thanh Hiền, Phạm Minh Tâm,
Đỗ Mạnh Trí, Nguyễn Tiến Cảnh, Minh Võ,
Phạm Hồng Lam, Trà Lũ
Trang Đài Glassey-Trảnguyên

Trình Bày

Pax Trinh

Trong Số Này

Thường Xuyên

Thư Tòa Soạn *DEGD 3*
Lá Thư Chủ Nhiệm.....*DEGD 5*
Hộp Thư Độc Giả*DEGD 6*

Chủ Đề

- Sớ Táo Quân Diễn Đàn Giáo Dân Xuân Quý Mão..... 9
- Nước Mắt Ngày Xuân *Phạm Minh-Tâm-21*
- Nguồn Gốc Và Ý Nghĩa Của Tết Nguyên Đán *Wikipedia -29*
- Đầu Năm Chúc Phúc Lộc Thọ... Nhớ Về Phúc Thật Tám Mối..... *Lê Thiên-32*
- Viết Từ Roma: Bỏ Và Cố Với Quất Và Tết Tại Sao
Người Công Giáo Nên Chơi Quất?..... *LM. Nguyễn Văn Khải,-37*
- Lá Thư Canada: Xin Chúc Thân Tâm An Lạc..... *Trà Lũ-70*

Tôn Giáo

- Sứ Điệp Của Đức Thánh Cha Phanxicô Cho Ngày
Hoà Bình Thế Giới Năm 2023 *Vatican -12*
- Đức Giáo Hoàng Biển Đức XVI Qua Đời *Vatican News-15*
- Thánh Lễ An Táng Đức Nguyên Giáo Hoàng Biển Đức XVI..... *G. Trần Đức Anh-41*
- Tin Mừng Giữa Đờn Đờ: Ngài Có Phải Là Đấng Phải Đến? *Trần Việt Cường-54*
- Hành Trình Đức Tin: Ông Kiều Duy Vinh,
Chúng Nhân Trại Công Trời Tìm Về Đạo Chúa *Nguyễn Đức Tuyên-56*
- Đức Giáo Hoàng Bênêđictô XVI Kết Thúc Cuộc Lữ Hành Trần Gian. 85
- Người Tín Hữu Giáo Dân Nên Thánh: Thánh Giuse
Phạm Trọng Tả *LM. Nguyễn Đức Việt Châu-97*
- Tài Sản Tinh Thần Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16
Đề Lại Cho Giáo Hội..... *Mặc Giao-101*

Thời Sự

- Trái Phiếu & Cổ Phiếu Việt Nam Một Năm Khủng Hoảng *Trần Nguyễn Thao-64*
- ĐTC Bổ Nhiệm Một Giáo Dân Đứng Vị Trí Thứ Hai
Trong Một Cơ Quan Của Toà Thánh *Hồng Thủy - Vatican News-74*
- Sở Tay Thường Dân: Bữa Cơm Chiều 29 *Tương Năng Tiến-75*
- Viết Từ Canada: Những “Don Quichotte” Của Thời Đại Chúng Ta *Mặc Giao-80*
- Thơ Gió Chướng: Ước Vọng Đầu Xuân *Cuong Phong-89*
- Nhân Ngày Xuân, Nói Về Nội Dung Bộ Phim Tài Liệu
Người Tị Nạn Việt Nam Không Thể Bỏ Qua *Trần Phong Vũ-90*

Thông Tin, Văn Hoá, Xã Hội, Linh Tinh

- Ái Quất *Nguyễn Khuyển-40*
- Giải Đáp Giáo Lý: Vấn Đề Hội Nhập Và Bảo Tồn Văn Hóa
Của Người Công Giáo Việt Nam Ở Mỹ *LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân-47*
- Xuân Hy Vọng *Trần Việt Cường-63*
- Bài Thơ Tháng Giêng 2023..... *Trần Chính Trực-100*
- Việt Nam Thuộc Nhóm Các Nước Bị Hoa Kỳ Giám Sát
Đặc Biệt Về Tự Do Tôn Giáo *RFA-106*
- Bài Cây Đứng: Tham Gia Nhóm Tập Thể Dục Hít - Thở
Huntington Beach. *Sang Trần -107*
- Lần Đầu Tiên Tiếp Kiến Chung Hằng Tuần Được Truyền Hình
Trực Tiếp Bằng Tiếng Việt *Vatican News-109*
- Tháng 12 Và Tâm Nguyên Năm 2023 *Vĩnh Chánh -110*
- Ý Nghĩa Các Loại Hoa Ngày Tết..... *114*
- Gia Chánh: Thỏ Nấu Rượu. *Giang Anh-117*
- Trang Y Học: Sạn Thận *Bác Sĩ Ngô Đình Tân-118*

Giá Biểu Một Năm

n Hoa Kỳ

Đọc giả thường: 50MK

Đọc giả ân nhân: 60MK

trở lên

n Canada: 70MK

n Âu Châu: 80MK

n Á và Úc Châu: 80MK

Các Đại Diện

La Puente, CA:

Nguyễn Đức

(626) 917-7487

Los Angeles, CA:

Nguyễn Ngọc Chánh

(626) 810-6346

Milpitas, CA:

Phạm Văn Tường

(408) 946-4027

Riverside, CA:

Đỗ Tâm

(909) 272-3446

Trần Huy Thống

(929) 788-4637

San Diego, CA:

Phạm Văn Hội

(619) 516-3573 (619) 261-1250

San Jose, CA:

Nguyễn Đình Sang

(408) 230-6418

San Francisco/ Oaland, CA:

Nguyễn Văn Hiệp

(510)363-8964

Stockon, CA:

Nguyễn Anh Quý

(209)952-3914

Denver, CO:

Lê Văn Giáo

(303) 761-0072

Florida:

Lê Ngọc Thanh

(561) 249-4201

Georgia:

Bùi Mai Quốc Tuấn

(770) 507-3247

Indiana:

Mt. Nguyễn Đình Cận

(260) 755-0774

Chicago, IL:

Nguyễn Thọ Khải

(773) 478-1128

Louisville, KY:

Nguyễn Văn Đăng

(502) 375-0284

Wichita, KS:

Lê Văn Thành

(316) 655-7118



Ngày cuối của năm 2022 Đức Nguyên Giáo Hoàng Biển Đức Thứ 16 già từ nhân loại để về với Chúa. Dẫu đã biết tin về sức khỏe của ngài không được tốt trong những ngày trước đó nhưng sự ra đi của ngài vẫn làm cho người Công Giáo khắp nơi vẫn vương, quỵn luyến. Đức tính khiêm tốn của vị giáo hoàng này là tấm gương sáng cho mọi người chúng ta. Sau đây là phần đầu bản tin của đài Chân Lý Á Châu loan tin về cái chết của ngài.

“Tôi đau buồn thông báo rằng Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức XVI đã qua đời lúc 9 giờ 34 phút, sáng nay, ngày 31 tháng Mười Hai năm 2022, tại Đan viện Mẹ Giáo hội tại Vatican”.

Trên đây là tuyên bố của ông Matteo Bruni, Giám đốc Phòng Báo chí Tòa Thánh. Ông cho biết thêm rằng: “Các thông tin chi tiết sẽ được thông báo cụ thể sau. Sáng thứ Hai, mùng 02 tháng Giêng năm 2023, thi hài Đức nguyên Giáo hoàng sẽ được quàn tại Đền thờ thánh Phêrô để các tín hữu có thể viếng”.

Trong cuộc gặp gỡ giới báo chí lúc giữa trưa, ông Bruni cho biết thêm rằng lễ an táng Đức nguyên Giáo hoàng sẽ được cử hành sáng thứ Năm, ngày 05 tháng Giêng năm 2023, lúc 9 giờ 30, tại Quảng trường thánh Phêrô và do Đức Thánh cha Phanxicô cử hành. Ông cũng nói rằng Đức Biển Đức đã để lại những chỉ dẫn rõ ràng về hậu sự của ngài, đặc biệt là lễ an táng đơn sơ. Người ta cũng được biết Đức nguyên Giáo hoàng đã chịu phép Xức dầu hôm thứ Tư, 28 tháng Mười Hai trước đó.

Đức Biển Đức XVI thọ gần 96 tuổi, được bầu làm Giáo hoàng ngày 19 tháng Tư năm 2005, khi được 78 tuổi, kế nhiệm thánh Gioan Phaolô II, và từ nhiệm ngày 11 tháng Hai năm 2013, sau 7 năm 315 ngày cai quản Giáo hội.

Những ngày tháng giao mùa cuối năm 2022 và đầu năm 2023 Hoa Kỳ đã trải qua những những biến đổi thời tiết khắc nghiệt chưa thấy trong mấy thập niên qua. Những cơn bão tuyết lạnh giá làm ngưng giao thông, cây cối gãy đổ, mất điện khắp nơi. Những tiêu bang miền Nam như Florida, Mississippi trải qua những ngày giá buốt, lạnh nhất trong hơn 40 năm qua. Và rồi cả chục ngàn chuyến bay, nhiều nhất là của hãng SouthWest Airlines bị hủy bỏ. Nhiều hành khách phải ngủ lại ngay tại phi trường trong đêm Giáng Sinh. Ai nói gì thì nói, nghĩ gì thì nghĩ, mỗi năm thời tiết khắc nghiệt hơn, bất thường hơn, khó mà tiên đoán.

Marrero, LA:
Ngô Tám
(504) 368-0055

Kenneer, LA:
Nguyễn Đình Nghiêm
(504) 254-1150

Boston, MA:
Phạm Duy Lý
(617) 265-7934

Brooklyn, MN:
Trần Ngọc Bái
(763) 315-3942

Kansas City, MO:
Nguyễn Lưu
(816) 231-2413

Durham, NC:
Nguyễn Sương
(919) 361-5472

Lincoln, NE:
Trần Văn Trị
(402) 438-4415

Las Vegas, NV:
Phan Văn Sỹ
(702) 221-1688

Cincinnati, OH:
Francis Đình Khải
(513) 227-4711

Oklahoma:
Lê Minh Khôi
(405) 759-3645

Tulsa, OK:
Ngô Thiện Tích
(918) 437-6253

Nguyễn Minh Tuấn
(918) 627-2046

Portland, OR:
Ngô Trường James
(503) 591-0871

Đoàn Trọng Thu
(714) 642-8365

Philadelphia, PA:
Nguyễn Đức Phong
(215) 329-0538

Arlington, TX:
Trần Văn Minh
1-866-246-3702

Arkansas:
Lê Thiên Hoàng
(479) 471-7238

Austin, TX:
Phạm Trí Thức
(512) 832-6408

Irving, TX:
Đoàn Thanh Hùng
(972) 790-2216 / 3500

Houston, TX:
Kim Mai
(281) 970-4903

Chuyện không chỉ xảy ra ở Mỹ, mà ở khắp mọi nơi trên thế giới.

Chiến cuộc Nga xâm lăng Ukraina vẫn tiếp diễn khốc liệt với chiến thuật tiêu thổ hạ tầng cơ sở Ukraina của Nga khiến dân Ukraina đói lạnh giữa mùa đông giá buốt vì thiếu điện, thiếu nước, thiếu hơi đốt, thiếu lương thực. Tuy nhiên tinh thần chiến đấu bảo vệ đất nước thì có dư và thế giới Tự do, nhất là Hoa Kỳ, đã yểm trợ tối đa. Mọi người đã cầu nguyện cho cho chiến tranh sớm chấm dứt trên đất nước Ukraina nhưng viễn tưởng hòa bình vẫn xa vời.

Nền kinh tế toàn cầu vẫn còn chịu ảnh hưởng của đại dịch Covid, chiến tranh Nga-Ukraina. Nạn lạm phát tuy có suy giảm nhưng nguy cơ của một cuộc suy thoái kinh tế toàn cầu trong năm con Mèo vẫn là bóng mây đen bao phủ năm châu. Hy vọng hai nền kinh tế số một và số hai thế giới sớm vực dậy để thế giới được nhờ.

Năm Dần sắp qua, năm Mão - Quý Mão – đang đến, nhà nhà đang chuẩn bị hoa, trái, bánh, mứt, trang trí nhà cửa cho ngày TẾT Nguyên Đán. Trong dân gian và trên các trang mạng xã hội vẫn chưa có câu trả lời rõ ràng cho vấn nạn năm âm lịch 2023 người Trung Hoa, người Triều Tiên (Hàn quốc) và người Nhật cầm tinh con THỎ trong khi người Việt mình lại cầm tinh con mèo?

Có nhiều lý giải khác nhau mà *cách lý giải phổ biến nhất là chữ thỏ trong tiếng Trung Hoa phát âm là “mao” - nghe giống từ mèo (con mèo) trong tiếng Việt, khiến con thỏ trong 12 con giáp ở Trung Quốc được thay thế bằng con mèo.*

Cách lý giải này không vững vì dù âm giọng có hao hao giống nhau nhưng chữ viết thì khác. Do đó chúng ta phải trở về nguồn cội. Người Việt Nam ta từ xưa vốn là nông dân, hầu hết sống trong vùng nông thôn có 5 con vật thân thiết giúp ích cho mọi nhà. Đó là:

- Con Trâu (cầm tinh năm Sửu): Kéo cày. Cày cấy vốn nghiệp nông gia.
- Con Gà (cầm tinh năm Dậu): Gáy sáng, đẻ trứng, ăn thịt.
- Con Heo (cầm tinh năm Hợi): Cung cấp thịt cho tiệc tùng, cúng giỗ.
- Con Chó (cầm tinh năm Tuất): Năm canh giữ nhà cho chủ, chưa kể món “cờ tây”.
- Con Mèo (cầm tinh năm Mão): Canh kho lằm cho chủ khỏi lũ chuột phá phách.

Người Việt rất yêu quý những con vật hữu ích này, nên họ chọn con mèo làm một trong mười hai con giáp thay cho con thỏ là khôn khéo, hợp tình, hợp lý. Người bình dân vẫn thường tính tuổi bằng cách gọi nôm na như ông tuổi con Trâu, bà tuổi con Mèo v.v...

Dẫu cho thời tiết có khắc nghiệt, kinh tế khó khăn, chiến tranh còn tiếp diễn nhưng lời nguyện cầu trong đêm Giao Thừa hay Thánh Lễ Minh Niên chúng ta đều dâng lời tạ ơn Thiên Chúa, chúa của mọi mùa Xuân, về muôn vàn ơn lành đã ban cho mỗi người, mỗi gia đình chúng ta, nhất là những người Việt tị nạn Cộng sản tản mạn khắp năm châu. Qua lời cầu bầu của Mẹ La Vang chúng ta cũng dâng lên Chúa những mong ước trong năm mới và lời nguyện cầu cho quê hương Việt Nam sớm thoát ách cộng sản vô thần, độc tài toàn trị, thối nát để dân tộc Việt sớm được hưởng Tự Do, Dân Chủ, Nhân Quyền đích thực.

THƯ CHỦ NHIỆM

Kính thưa quý vị,
Năm Nhâm Dần 2022 đã qua, chúng ta bước sang năm Quý Mão 2023. Năm mới, chúng tôi xin mượn hai câu đối của thi nhân Cao Bá Quát để gửi đến Ban Trị Sự, Ban Biên Tập, các Cộng Tác Viên, Thân Chủ Quảng Cáo, Cổ Động Viên, và toàn thể quý vị Độc Giả của Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân ở khắp nơi:

*“Thiên thêm tuế nguyệt, niên thêm thọ
Xuân mãn càn khôn, phúc mãn đường”*
(Trời thêm năm tháng, người thêm thọ
Xuân khắp đất trời, phúc khắp nhà)

Dù hoàn cảnh thời thế có đổi thay thế nào, năm mới này vẫn là năm bình an, phúc lộc cho mọi nhà, mọi người. Vì niềm tin thiết thạch của chúng ta vào Đấng yêu thương con người quá đỗi, nên Ngài luôn sẵn sàng khơi nguồn giòng sông ân phúc tuôn chảy tràn đầy mặt đất cho nhân loại tội tình.

Năm Nhâm Dần 2022 đã nhạt dần nỗi khổ ải của đại dịch Vũ Hán. Quý Mão năm nay hoa sẽ nở khắp nơi, giữa bầu trời ánh sáng. Hoa của thái bình hoan lạc, hoa của an hòa trong lòng người. Chiến tranh sẽ kết thúc ở nhiều nơi, và cộng đồng nhân loại sẽ giúp nhau xây dựng lại, hàn gắn ở những nơi đổ vỡ hoang tàn.

Ngày cuối cùng của năm cũ, giáo hội tiếc thương vị Cha Chung, Đức Giáo Hoàng Benedictô 16 già từ trần thế. Ngài là vị Giáo Hoàng Thần Học Gia lỗi lạc nhất của giáo hội Công Giáo suốt hai ngàn năm qua. Xin cho Ngài được về bên Chúa Giêsu, Đấng mà cả cuộc đời Ngài rao giảng không mệt mỏi là Chúa Giêsu chịu đóng đinh, Chúa của tình yêu và lòng thương xót vô bờ.

Xuân về, người việt tha hương nhớ về cố quốc, mong cho quê cha đất tổ được vẹn toàn, người người được sống an bình hạnh phúc. Cho dân tộc được ngẩng đầu lên với thế giới. Xin cho từng người dân Việt hiểu được giá trị của tự do, và can đảm chia sẻ cho nhau con đường tự do là sinh lộ duy nhất cho tương lai đất nước.

Sau cùng, Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân mong được sự đóng góp xây dựng của toàn thể quý vị, để chúng tôi được đồng hành với quý vị trong cuộc hành trình dài của đời người tín hữu Việt Nam.

Trân trọng,
Nguyễn Văn Liêm

Marrero, LA:
 Trần Văn Bình
 (504) 348-1346
 Ngô Tâm
 (504) 368-0055
 Kenneer, LA:
 Nguyễn Đình Nghiêm
 (504) 254-1150
 Boston, MA:
 Phạm Duy Lý
 (617) 265-7934
 Brooklyn, MN:
 Trần Ngọc Bái
 (763) 315-3942
 Kansas City, MO:
 Nguyễn Lưu
 (816) 231-2413
 Durham, NC:
 Nguyễn Sương
 (919) 361-5472
 Lincoln, NE:
 Trần Văn Trị
 (402) 438-4415
 Las Vegas, NV:
 Phan Văn Sỹ
 (702) 221-1688
 Cincinnati, OH:
 Francis Đình Khải
 (513) 227-4711
 Oklahoma:
 Lê Minh Khôi
 (405) 759-3645
 Tulsa, OK:
 Ngô Thiện Tích
 (918) 437-6253
 Nguyễn Minh Tuấn
 (918) 627-2046
 Portland, OR:
 Ngô Trường James
 (503) 591-0871
 Đoàn Trọng Thu
 (714) 642-8365
 Philadelphia, PA:
 Nguyễn Đức Phong
 (215) 329-0538
 Arlington, TX:
 Trần Văn Minh
 1-866-246-3702
 Arkansas:
 Lê Thiên Hoàng
 (479) 471-7238
 Austin, TX:
 Phạm Trí Thức
 (512) 832-6408
 Irving, TX:
 Đoàn Thanh Hùng
 (972) 790-2216 / 3500
 Houston, TX:
 Kim Mai

Hộp Thư Độc Giả



CẢM TẠ

Diễn Đàn Giáo Dân chân thành cảm ơn Quý Độc Giả
 đã gửi Thiệp chúc

Giáng Sinh và Năm Mới.

**Nguyện xin Thiên Chúa qua lời chuyển cầu
 của Mẹ La Vang ban muôn HỒNG AN XUỐNG
 trên Quý vị cùng bảo quyền.**

Ông Nguyễn Văn Bôn, PA

... Tổng Cựu Nghinh Tân

*Năm Nhâm Dần sắp qua, năm
 Quý Mão tới xin kính chúc cha
 Linh Hương, Quý vị Ban Điều
 Hành Nguyệt San ĐGD hưởng
 mùa Giáng Sinh tràn đầy Hồng
 Ân Chúa Hải Đồng ... và năm mới
 Quý Mão an khang, sức khỏe dồi
 dào để chăm bón cho mảnh vườn
 Nguyệt San ngày thêm phong
 phú... Tờ báo là món ăn tinh thần
 của độc giả tứ phương... Mỗi khi
 nhận được báo tôi rất mừng, đọc
 các tin tức đến mết mắt ...*

*Tôi bây giờ như cái xe cũ, mà cũ
 quá, tệ rồi... Nhờ Chúa, Mẹ thương
 bảo trì gìn giữ, cũng như cha Linh
 Hương và Quý vị hàng ngày chăm
 thêm dầu mỡ... Cổ xe Chúa đã cho
 chạy cả ngoài thế kỷ 3roi62 Quý vị
 ạ... Cổ xe Chúa cho chào đời Dec.
 20 – 1915... Không biết Chúa gọi
 giờ nào, tôi cũng xin đăng ký gia
 hạn báo...*

Thưa Ông Nguyễn Văn Bôn, PA

Trước hết xin chúc mừng sinh nhật
 107 (12/20/1915 – 12/20/2023)

của ông trong tâm tình tạ ơn Thiên
 Chúa và Mẹ Maria đã gìn giữ và ban
 cho ông tiến vào tuổi đại thọ 108
 tuổi mà tinh thần vẫn minh mẫn,
 vẫn gửi chi phiếu gia hạn làm độc
 giả dài hạn. Ông đã viết lá thư khá
 dài, bút tự sáng sửa kết thúc bằng
 hàng chữ nho sắc sảo mà kẻ viết
 không biết đọc. Điều này chứng tỏ
 ông đã hấp thụ nền nho học từ hồi
 thiếu thời.

Diễn Đàn xin dân lời cảm tạ Thánh
 Linh đã cho Nguyệt San có được
 một độc giả đại lão kiệt xuất làm
 tấm gương khích lệ cho nhiều độc
 giả cao niên khác tiếp nhận và
 thưởng thức món ăn tinh thần, đạo,
 đời, do Nguyệt San Diễn Đàn Giáo
 Dân đem lại.

Trước thềm năm Quý Mão, Diễn
 Đàn kính chúc đại lão Nguyễn Văn
 Bôn thêm tuổi thêm nhiều ơn Chúa
 và Mẹ Maria luôn ở cùng để tiếp tục
 đồng hành cùng Diễn Đàn.

Ông Lê Tấn, GA

*...Tôi là độc giả từ số Diễn Đàn ra
 mắt cho tới ngày hôm nay... Bởi vì*

năm 2017 tôi đi chữa bệnh, mãi đến hôm nay tôi mới trở về... Tòa báo đã gửi báo đến tôi quá nhiều mà tôi mắc nợ... Tôi sẽ trả cho Tòa Soạn làm hai đợt... Tuổi già gần đất xa trời (80 tuổi) mắt mờ đọc báo rất khó khăn...

Thư Ông Lê Tấn,

Như đã chia sẻ nhiều lần trên Hộp Thư này, nếu Độc giả chậm gửi lệ phí vì bất cứ lý do gì, thì Tòa Soạn vẫn tiếp tục gửi báo đến quý vị. Chúng tôi quan niệm rằng Tin Mừng của Chúa cần được tỏa lan khắp nơi, hạt giống được gieo vãi bao lâu có người còn tiếp nhận. Diễn Đàn Giáo Dân là cơ quan Truyền Thông vô vị lợi, thực thi sứ vụ của người Tín Hữu Giáo Dân. Xin ông đừng buồn vì chậm trễ trong việc gửi lệ phí, vì ông có lý do riêng. Ông có thể gửi lệ phí còn thiếu theo hoàn cảnh và cách thức nào thích hợp, không làm xáo trộn sinh hoạt tài chính trong gia đình.

Diễn Đàn chân thành cảm ơn ông đã đồng hành cùng Diễn Đàn, là Độc giả trung thành của tờ báo từ số ra mắt tới nay, đã sang năm thứ 23. Xin ông hoan hỷ tiếp tục nhận và đọc Nguyệt San dù có khó khăn về sức khỏe. Chúa sẽ bổ sức cho ai khó nhọc vì Chúa.

THƯ TÍN

Bà Trần Thị Hiền, AZ

Diễn Đàn chia sẻ hoàn cảnh khó khăn của bà. Xin bà an tâm, tiếp tục nhận báo, đọc báo vì Sứ vụ của chúng tôi là đem Tin Mừng đến mọi nơi, cách riêng đến với những ai trong hoàn cảnh khó khăn. Chúa Hải Đòng đã nhập thể trong hoàn cảnh vô cùng khó khăn. Chúa đến với những ai khó nhọc và gánh nặng. Bao lâu mà món ăn tinh thần ĐGD còn bổ ích cho bà và bà còn muốn đọc báo thì Tòa Soạn vẫn tiếp tục gửi báo đến bà. Xin Chúa chúc lành cho bà và quý quyến.

Ông Lê Xuân Việt, OR

Diễn Đàn hoan hỷ chào mừng Ông đã gửi phiếu ghi danh và lệ phí làm độc giả dài hạn của Nguyệt San. Tòa Soạn an tâm khi ông cho biết đã nhận số báo tháng mười một.

Đức ông Nguyễn Đức Minh, CA

Diễn Đàn Giáo Dân tri ân Đức Ông luôn đồng hành và nâng đỡ tinh thần cho Diễn Đàn tiến

bước trong những năm qua. Nguyễn xin Chúa mùa Xuân gìn giữ và tuôn tràn muôn Hồng Ân trên Đức Ông.

Ông Lê Thiên, NJ

Chân thành cảm ơn ông đã hàng tháng đều đặn gửi bài cho Nguyệt San. Tòa Soạn còn nhận check của ông trả hai năm lệ phí cho ông Phương, OK

Ông Trần Anh Lễ, CA

Tòa Soạn đã nhận Phiếu Độc Gia và lệ phí của ông. Hân hoan chào mừng ông đồng hành trong sứ vụ Truyền Thông Công Giáo. Nguyễn xin Chúa chúc lành và trả công bội hậu.

Ông Nguyễn Hữu Đạo, CA

Tòa Soạn đã cập nhật địa chỉ mới của ông. Nếu ông chưa nhận báo tháng 12 xin cho biết.

Ông Bùi D Vinh, TX

Tòa Soạn sẽ có thư riêng đến ông về tầm chi phiếu.

BS. Nguyễn Chí Vỹ, CA

Chân thành cảm ơn OB. Bác sỹ đã nhiệt tình nâng đỡ Nguyệt San về mọi mặt.

AC Nguyễn Trường Khoan, CA

Anh Chị Khoan – Loan, với lòng khiêm nhu, luôn có mặt, cộng tác, đồng hành cùng Diễn Đàn từ khởi thủy đến ngày nay. Nguyễn xin Hồng Ân Chúa qua lời chuyển cầu của Mẹ chí thánh tuôn tràn trên anh chị trong năm mới.

Ông Nguyễn Văn Quý, OK

Tòa Soạn đã nhận lệ phí. Chân thành cảm ơn những lời cầu chúc tốt đẹp trong Thiệp Giáng Sinh và Năm Mới.

Bà Trần Thị Tình, MN

(DG moi)

Ông Lê Tấn, GA (TRẢ NỢ 6 NĂM)

Ông Nguyễn Văn Bôn, PA (dai lão 108, 1915)

Bà Thái T Phương Lan, CA (Moi 71)

Chân Thành Cảm ơn quý độc giả đã gửi lệ phí:

- Ông Huỳnh Danh, LA
- DS. Đoàn Từ Thiện, CA
- Ông Nguyễn Văn Hòa, WA
- Ông Nguyễn Văn Bôn, PA
- Bà Thái T Phương Lan, CA
- Ông Ngô Hữu Thống, LA
- Ông Nguyễn Tất Đạt, NE
- Ông Nguyễn Văn Long, CA
- Ông Phạm Thụy Điển, TX
- Ông Phạm Đình Khuông, CA
- BS. Vũ Thế Truyền, LA
- Ông Lê Xuân Việt, OR
- Ông Trần Anh Lễ, CA
- Bà Võ Sáng, TX
- Ông Nguyễn Ngọc Thùy, OR
- Ông Phan Hiền, OH
- Ông Nguyễn Ngọc Phương, OK
- Ông Nguyễn Lam Linh, CA
- Ông Nguyễn Đình Khanh, VA
- Ông Nguyễn Văn Hiền, MA
- Ông Nguyễn Khiêm, CA
- Ông Vũ Văn Chiến, LA
- Ông Ngô Ngọc Ánh, CA
- Ông Đặng Minh Hân, TX
- Ông Vũ Ngọc Tiên, CA
- Ông Nguyễn Văn Quý, OK
- Ông Phạm Văn Thanh, CA
- Ông Lê Văn Thành, KS
- Ông Lê Văn Trương, CA
- Bà Trần Thị Tình, MN
- Ông Lê Phùng Xuân, TX
- Ông Vũ Lương, OK
- Ông Nguyễn U Thomas, TX
- Ông Lê Tấn, GA
- Bà Trần Thị Hiền, AZ
- Ông Nguyễn Thế Hữu, CT
- Ông Nguyễn N. Tuấn, MO

Ý Cầu Nguyện

"Xin Chúa ban cho Đức Giáo Hoàng Benedictô 16 sớm được hưởng Nhan Thánh Chúa đời đời trên Thiên Đàng, và bao bọc chở che các vị mục tử của giáo hội trên toàn thế giới".



Đó Táo Quân Diễn Đàn Giáo Dân Xuân Quý Mão



*Muôn tâu Thánh Thượng Hoàng
Thần hạ Táo Việt Nam
Lo xó bếp Diễn Đàn
Chuyện năm qua xin kể*

*Khắp năm châu bốn bể
Năm Cọp nhiều bề dâu
Công Giáo xin mở đầu
Bằng câu chuyện đổi mới*

*Về Roma năm tới
Nghị hội cấp toàn cầu
Chuẩn bị đã từ lâu
Nhiều điều cần cải cách*

*Giáo hoàng tuy yếu sức
Tông du vẫn tung hoành
Với gậy chống, xe lăn
Gieo Tin Mừng khắp chốn*

*Công nghị Hồng Y đến
Thiếu bóng dáng Việt Nam
Giáo dân thấy cũng buồn
Vì thế giới đông đủ*

*Ai đó còn mơ ngủ
Thỏa hiệp để sống còn
Biết sợ thì tốt hơn
Dù Chúa bảo đừng sợ*

*Hiệp hành nghe xôm tụ
Chùm chọe với kèn đồng
Rước sách thì rất đông*

Tân tông ngày một kém

*Mỹ thêm Giám mục Việt
Thành phố Atlanta
Tiểu bang Georgia
Ngài giàu lòng bác ái*

*Cho đi thận một trái
Đúng với tên Nhân Trần
Xin Chúa thêm hồng ân
Để tự hào dân Việt*

*Tiếp theo chuyện tàn khốc
Của cuộc chiến Ukraine
Khí không tảo Putin
Xua quân qua biên giới*

*Cứ tưởng là làm gỏi
Đàn em trong vài ngày
Nên bất ngờ ra tay
Củ Crimea chơi lại*

*Ai ngờ bị trời hại
Gặp Tổng Thống Ukraine
Không phải thứ yếu hèn
Khởi dậy lòng yêu nước*

*Chống lại kẻ ngang ngược
Nên cả nước nghe theo
Bất kể giàu hay nghèo
Già trẻ hay nam nữ*

*Thế giới cùng phần nộ
Hoa Kỳ và Nato
Đồng một lòng giúp cho
Bao nhiêu là vũ khí*

*Tiền viện trợ tỷ tỷ
Liên Hiệp Quốc không yên
Hết lòng bênh Ukraine
Chống kẻ đi cướp đất*

*Và quân Nga lộ mặt
Vừa yếu lại vừa hèn
Cả từ anh lính quèn
Cho tới hàng tướng tá*

*Chưa đánh nhau thì đã
Bỏ của chạy lấy người
Chỉ biết làm trò cười
Cho thế giới chế nhạo*

*Cuộc chiến gây thiệt hại
Thành phố bị tan tành
Người dân chịu đói lạnh
Gia đình ôi ty tán*

*Cũng chỉ vì tham vọng
Của một kẻ độc tài
Xin cho một ngày mai
Ukraine lấy lại đất*

Những nơi đã bị mất
Vào tay Nga sẽ về
Sẽ qua hết cơn mê
Xây dựng lại đất nước

Trong năm qua, con cọp
Tha nhiều nhân vật đi
Cựu Thủ Tướng Abe
Bị ám sát, chết thảm

Người dân Anh thương cảm
Khi Nữ Hoàng ra đi
Mấy chục năm trị vì
Rất nhiều người thương tiếc

Rồi ông Gorbachev
Người giải tán Liên Xô
Đưa Cộng Sản vào mồ
Cũng già từ cõi thế

Còn về chuyện kinh tế
Cả thế giới lao đao
Vì lạm phát, giá cao
Xăng dầu tăng chóng mặt

Không đủ Gas sưởi ấm
Cho các nước Âu Châu
Cả thế giới đau đầu
Khi Nga chơi đòn bần

Tập Cẩm Bình lì lợm
Chễm chệ Nhiệm kỳ ba
Bắt tay Tổng thống Nga
Khua Biển Đông dậy sóng

Nên ra tay hành động
Bao vây đảo Đài Loan
Giương oai tính làm càn
Thái Anh Văn chẳng sợ

Dịch Covid vỡ nợ
Khi Tập muốn chơi ngông
Zero Covid khùng
Nhân dân vùng lên chống

Các nước cùng lên tiếng
Vụ con đường vòng đai
Gài bẫy nợ giăng đầy
Thâu đất đai nước khác

Chú Trọng cũng bắt chước
Ngồi lì luôn kỳ ba
Ai không thuộc phe ta
Bỏ lò cho chết thảm

Kinh tế kiểu định hướng
Chỉ tội đám dân đen
Gặp cái lũ ác hèn
Nói năng khác ý đảng

Bị kết là phản động
Sẽ ở tù một gông
Bản án mấy chục năm
Chuyện thường ngày ở huyện

Nước Mỹ còn lặn đận
Lạm phát vẫn gia tăng
Ngân hàng phải cân bằng
Bằng cách tăng lãi suất

Địa ốc giảm thị trường
Kẻ mua với người bán
Tính toán thật kỹ càng
Vì tiền lời cao ngất

Rồi thị trường chứng khoán
Cũng lên xuống thất thường
Nhiều người thua, thấy thương
Nhiều người ăn, mừng rỡ

Đồng Đô la lên giá
Dù kinh tế khó khăn
Vẫn ăn xài rủng rỉnh
Mua sắm sắm hàng dài

Tháng mười một vừa qua
Bầu cử đã diễn ra
Đảng Dân Chủ lo xa
Sợ te tua thua nặng

Rồi hai bên cùng thắng
Không ai chịu mình thua
Hạ Viện về Cộng Hòa
Dân Chủ nắm Thượng Viện

Thần xin tau tiếp chuyện
Của đất nước Việt Nam
Đảng Cộng Sản tham tàn
Đấu đá nhau kịch liệt

Cán bộ đảng quý quyết
Hút máu của dân oan
Oán hận đã dâng tràn
Lòng người thêm sôi sục

Chỗ nào cũng ăn được
Nhà trường đến nhà thương
Người dân quá chán chường
Đâu đâu cũng thổi nát

Cán bộ thì chiếm đất
Bằng giả khắp mọi nơi
Thuốc giả thành trò cười
Trong những phiên tòa xử

Chỉ một vụ Việt Á
Lộ mặt lũ gian tham
Lợi dụng dịch lan tràn
Kiếm tiền vô liêm sỉ

Bút mực nào kể đủ
Những tội ác vô nhân
Của bè lũ vô thần
Đem cơ đồ phá nát

Nguyện cầu Chúa ban phát
Cho thật sự mùa xuân
Cộng Sản bị tiêu vong
Được tự do, dân chủ

Thần tấu chuyện báo bố
Dịch Covid vừa qua
Làm việc chính tại nhà
Đeo khẩu trang tự vệ

Thư tử và lệ phí
Gửi thẳng về hộp thư
Mọi chuyện vẫn êm ru
Dùng email thảo luận

Đúng ngày qua bưu điện
Độc giả nhận báo đều
Thư chia sẻ nhiều điều
Biết ơn và cảm mến

Đến vật giá leo thang
Lệ phí vẫn giữ nguyên
Không làm phiền độc giả
Chỉ phục vụ hy sinh

Đem Tin Mừng cứu độ
Qua sứ vụ Chúa ban
Và Chúa sẽ lo toan
Cho Diễn Đàn sống mãi

Tính đến năm Quý Mão
Báo sang tuổi hăm ba
Người trẻ kể người già
Báo thay chủ bút mới

Nguyên Khôi vào tiếp nối
Trong lãnh vực truyền thông
Nhiều năm với công đồng
Hy sinh trong sứ vụ

Lập trường luôn kiên vững
Ban biên tập cùng chung
Làm phong phú nội dung
Trình bày thêm trang nhã

Ông Chủ Nhiệm sắt đá
Dù bận bịu đa đoan
Trách nhiệm vẫn lo toan
In ấn phát hành đủ

Dẫu nặng nhọc cũng trụ
Không một lời vãn than
Ân sủng cầu Chúa ban
An Khang và Hạnh phúc

Diễn Đàn luôn tỉnh thức
Là khí cụ Chúa ban
Anh em luôn sẵn sàng
Cho nước Cha trị đến

Đó là những diễn biến
Trong một năm vừa qua
Chuyện gần và chuyện xa
Chắc Ngọc Hoàng đã tỏ

Giờ táo xin thượng lộ
Về lại chốn dương trần
Với Diễn Đàn Giáo Dân
Hẹn gặp nhau năm tới ♦

Cẩn tấu
Táo Diễn Đàn Giáo Dân



SỨ ĐIỆP CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ CHO NGÀY HOÀ BÌNH THẾ GIỚI NĂM 2023



Ngày 16/12/2022 Đức Thánh Cha Phanxicô đã công bố sứ điệp cho Ngày Hòa bình Thế giới lần thứ 56, được cử hành vào ngày 1 tháng 1 năm 2023. Trong sứ điệp Đức Thánh Cha nhắc lại rằng tất cả các cuộc khủng hoảng đều có mối liên hệ với nhau và chúng ta không được quên bất kỳ cuộc khủng hoảng nào, nhưng hãy hành động vì lợi ích của nhân loại.

SỨ ĐIỆP CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ NGÀY THẾ GIỚI HOÀ BÌNH LẦN THỨ 56 01/01/2023

Không ai có thể được cứu một mình.

Bắt đầu lại từ Covid-19 để cùng nhau vạch ra những con đường hòa bình

“Thưa anh em, về ngày giờ và thời kỳ Chúa đến, anh em không cần ai viết cho anh em. Vì chính anh em đã biết rõ: ngày của Chúa sẽ đến như kẻ trộm ban đêm” (1 Ts 5,1-2)

1. Với những lời này, Thánh Tông Đồ Phaolô mời gọi cộng đoàn Thê-xa-lô-ni-ca, trong

khi chờ đợi gặp gỡ Chúa, hãy kiên định, với đôi chân và trái tim đứng vững trên trái đất, có khả năng chăm chú nhìn vào thực tại và các biến cố của lịch sử. Vì thế, ngay cả khi những biến cố trong cuộc sống của chúng ta có vẻ quá bi thảm và chúng ta cảm thấy bị đẩy vào đường hầm tăm tối và khó

khăn của bất công và đau khổ, chúng ta được mời gọi để giữ cho tâm hồn mình rộng mở với niềm hy vọng, tin tưởng vào Thiên Chúa, Đấng hiện diện, đồng hành với chúng ta cách dịu hiền, nâng đỡ chúng ta khi mệt mỏi và trên hết, hướng dẫn hành trình của chúng ta. Vì lý do này, Thánh Phaolô không

ngừng khuyến cộng đoàn hãy tỉnh thức, tìm kiếm sự thiện, công bình và sự thật: “Vây, chúng ta đừng mê ngủ như những người khác, nhưng hãy tỉnh thức và sống tiết độ” (5,6). Những lời của thánh nhân là một lời mời gọi hãy luôn tỉnh thức và đừng khép kín trong sự sợ hãi, buồn phiền hay cam chịu, đừng để bị phân tâm hay nản lòng nhưng ngược lại, hãy như những người lính canh có thể tỉnh thức và sẵn sàng để nhìn thấy ánh sáng đầu tiên của bình minh, nhất là vào những giờ đen tối nhất.

2. Covid-19 nhấn chìm chúng ta trong đêm tối. Nó làm mất ổn định cuộc sống hàng ngày của chúng ta, đảo lộn các kế hoạch và thói quen của chúng ta, đồng thời phá vỡ sự yên bình bề ngoài của cả những xã hội giàu có nhất, tạo nên sự mất định hướng và đau khổ và gây ra cái chết cho rất nhiều anh chị em của chúng ta.

Bị đẩy vào vòng xoáy của những thách đố bất ngờ và vào một tình cảnh khó hiểu, ngay cả từ quan điểm khoa học, các nhân viên y tế trên thế giới đã nỗ lực hành động để xoa dịu nỗi đau của nhiều người và cố gắng khắc phục nó; các chính quyền chính trị cũng thế, họ đã phải áp dụng các biện pháp đáng kể về mặt tổ chức và điều hành các nỗ lực ứng phó với tình trạng khẩn cấp.

Ngoài các chiều kích thể lý, Covid-19 đã gây nên tình trạng bất ổn chung nơi nhiều cá nhân và gia đình; thời gian dài bị cô lập và nhiều hạn chế khác nhau về quyền tự do đã góp phần gây ra tình trạng bất ổn này, với những tác động lâu dài đáng kể.

Chúng ta cũng không thể quên những rạn nứt trong trật tự kinh tế và xã hội của chúng ta mà đại dịch đã phơi bày, khi cho thấy những mâu thuẫn và bất bình đẳng. Nó đe dọa sự bảo đảm công việc của nhiều cá nhân và làm trầm trọng thêm vấn đề cô đơn ngày càng gia tăng trong xã hội của chúng ta, đặc biệt là đối với những người nghèo và những người khốn khó. Ví dụ chúng ta nghĩ đến hàng triệu người lao động phi chính thức ở nhiều nơi trên thế giới không có việc làm và không có bất kỳ sự hỗ trợ nào trong thời gian phong tỏa.

Hiếm khi các cá nhân và xã hội đạt được tiến bộ trong những hoàn cảnh tạo ra cảm giác tuyệt vọng và cay đắng như thế: thực tế, nó làm suy yếu những nỗ lực vì hòa bình và gây ra những xung đột xã hội, thất vọng và bạo lực đủ loại. Theo nghĩa này, đại dịch dường như đã làm đảo lộn cả những khu vực yên bình nhất trên thế giới của chúng ta, và phơi bày vô số sự mong manh.

3. Ba năm đã trôi qua, đã đến lúc đặt câu hỏi, học hỏi, trưởng thành và để bản thân chúng ta được biến đổi như là những cá nhân và cộng đồng; đây là thời điểm đặc biệt để chuẩn bị cho “ngày của Chúa”. Tôi đã có cơ hội nhắc đi nhắc lại nhiều lần rằng chúng ta không bao giờ thoát ra khỏi những thời điểm khủng hoảng mà

vẫn như trước: hoặc chúng ta sẽ tốt hơn hoặc sẽ tệ hơn. Hôm nay chúng ta được mời gọi để tự hỏi: chúng ta đã học được gì từ tình cảnh đại dịch này? Chúng ta sẽ phải đi những con đường mới nào để từ bỏ xiềng xích của những thói quen cũ, để chuẩn bị tốt hơn, để dám làm những điều mới? Chúng ta có thể nhìn thấy những dấu hiệu nào của sự sống và hy vọng để giúp chúng ta tiến về phía trước và cố gắng biến thế giới của chúng ta thành một nơi tốt đẹp hơn?

Chắc chắn, sau khi đã trực tiếp cảm nghiệm sự mong manh phân biệt thực tại của con người và cuộc sống cá nhân của chúng ta, chúng ta có thể nói rằng bài học lớn nhất mà chúng ta học được từ Covid-19 là nhận thức rằng tất cả chúng ta đều cần nhau, rằng kho báu lớn nhất của chúng ta, nhưng cũng mong manh nhất của chúng ta, là tình huynh đệ của con người, được thiết lập trên nền tảng chúng ta là các anh chị em, con cái của Chúa, và không ai có thể tự cứu mình. Do đó, điều khẩn cấp là phải cùng nhau tìm kiếm và cố võ các giá trị phổ quát có thể hướng dẫn sự phát triển của tình huynh đệ nhân loại này. Chúng ta cũng học được rằng sự tin tưởng mà chúng ta đặt vào sự tiến bộ, công nghệ và hiệu quả của sự toàn cầu hóa không chỉ quá mức mà còn biến thành sự sùng bái cá nhân và ngẫu tượng, làm tổn hại đến chính lời hứa về công bằng, sự

hòa hợp và hòa bình mà chúng ta đã hết sức tìm kiếm. Trong thế giới phát triển nhanh chóng của chúng ta, các vấn đề phổ biến về bất bình đẳng, bất công, nghèo đói và phân biệt đối xử tiếp tục gây ra tình trạng bất ổn và xung đột, đồng thời tạo ra bạo lực và thậm chí là chiến tranh.

Một mặt, đại dịch đã cho thấy rõ tất cả những vấn đề đã nêu trên, mặt khác, nó cũng có những tác động tích cực: khiêm nhường lại, suy nghĩ lại về một thái độ tiêu dùng và một ý thức mới về tình liên đới, điều khiến chúng ta nhạy cảm hơn với nỗi đau khổ của người khác và nhu cầu của họ. Chúng ta cũng có thể nghĩ đến những nỗ lực, mà trong một số trường hợp thực sự là anh hùng, được thực hiện bởi tất cả những người đã làm việc không mệt mỏi để giúp mọi người có thể thoát khỏi cuộc khủng hoảng một cách tốt nhất có thể.

Từ kinh nghiệm này xuất phát một nhận thức mạnh mẽ mời gọi tất cả, các dân tộc và các quốc gia, đặt lại ở vị trí trung tâm từ ngữ “cùng nhau”. Bởi vì chính cùng với nhau, trong tình huynh đệ và liên đới, chúng ta xây dựng hòa bình, đảm bảo công lý và thoát khỏi những thảm họa lớn nhất. Thật vậy, những phản ứng hiệu quả nhất đối với đại dịch đến từ các nhóm xã hội, các tổ chức công và tư, cũng như các tổ chức quốc tế biết đặt qua một bên lợi ích cụ thể của họ và tham gia vào các lực lượng để đối phó với các thách thức. Chỉ có nền hòa bình phát xuất từ tình yêu thương huynh đệ và vô vị lợi mới có thể giúp chúng ta vượt qua những khủng hoảng cá nhân, xã hội và toàn cầu.

4. Mặc dù vậy, vào đúng thời điểm mà chúng ta dám hy vọng rằng những giờ phút đen tối nhất của đại dịch Covid-19 đã qua đi, thì một thảm họa khủng khiếp mới lại giáng xuống nhân loại. Chúng ta đã chứng kiến sự tấn công dữ dội của một tai họa khác: một cuộc chiến khác, ở một mức độ nào đó giống như cuộc chiến của Covid-19, nhưng được thúc đẩy bởi những chọn lựa sai lầm của con người. Cuộc chiến ở Ucraina đang mang đến những nạn nhân vô tội và gieo rắc sự bất an, không chỉ giữa những người bị ảnh hưởng trực tiếp, mà còn lan rộng và không chừa một ai, kể cả những người ở cách xa hàng ngàn cây số cũng phải chịu những tác động phụ của nó - chúng ta chỉ cần nghĩ đến sự thiếu hụt ngũ cốc và giá nhiên liệu.

Rõ ràng, đây không phải là thời kỳ hậu Covid mà chúng ta đã hy vọng hoặc mong đợi. Thực tế là cuộc chiến này, cùng với tất cả các cuộc xung đột khác trên toàn cầu, là một bước thụt lùi cho toàn thể nhân loại chứ không chỉ cho các bên liên quan trực tiếp. Trong khi vắc-xin cho Covid-19 đã được tìm ra, các giải pháp phù hợp cho cuộc chiến vẫn chưa được tìm thấy. Chắc chắn, vius chiến tranh khó khắc phục hơn virus làm tấn công cơ thể chúng

ta, bởi vì nó không đến từ bên ngoài chúng ta, nhưng từ bên trong trái tim con người bị tội lỗi làm hư hỏng (x. Tin Mừng Marcô 7,17-23).

5. Vậy chúng ta được yêu cầu làm gì? Trước hết, hãy để trái tim của chúng ta được thay đổi bởi kinh nghiệm của chúng ta về cuộc khủng hoảng, để Thiên Chúa, vào thời điểm này trong lịch sử, biến đổi các tiêu chí thông thường của chúng ta về thế giới và thực tại xung quanh. Chúng ta không còn có thể chỉ nghĩ đến việc dành không gian cho lợi ích cá nhân hoặc quốc gia của mình; thay vào đó, chúng ta phải suy nghĩ về lợi ích chung, nhận ra rằng chúng ta thuộc về một cộng đồng lớn hơn, và mở rộng tâm trí và trái tim của chúng ta cho tình huynh đệ nhân loại phổ quát. Chúng ta không thể tiếp tục chỉ tập trung vào việc bảo vệ chính chúng ta; đúng hơn, đã đến lúc tất cả chúng ta phải nỗ lực chữa lành xã hội và hành tinh của chúng ta, đặt nền móng cho một thế giới công bằng và hòa bình hơn, đồng thời cam kết nghiêm túc theo đuổi một điều tốt đẹp thực sự của chung mọi người.

Để làm được điều này và để có một cuộc sống tốt đẹp hơn sau đại dịch Covid-19, chúng ta không thể bỏ qua một thực tế căn bản, đó là nhiều cuộc khủng hoảng về đạo đức, xã hội, chính trị và kinh tế mà chúng ta đang trải qua đều có mối liên hệ với nhau và những

(xem tiếp trang 20)

ĐỨC GIÁO HOÀNG BIỂN ĐỨC XVI QUA ĐỜI

■ Vatican News



Trong buổi họp báo sáng thứ Bảy 31/12, ngay sau khi Đức Biển Đức XVI qua đời, ông Matteo Bruni, Giám đốc phòng báo chí Toà Thánh, cho biết Đức Biển Đức XVI đã qua đời lúc 9 giờ 34 phút sáng ngày 31 tháng 12 theo giờ Roma tại tu viện Mater Ecclesiae trong nội thành Vatican. Xin hiệp ý cầu nguyện cho ngài.

Hôm thứ Tư vừa qua, Đức Biển Đức XVI đã nhận Bí tích Xức dầu vào cuối Thánh lễ chiều tại tu viện *Mater Ecclesiae*.

Ông Bruni cũng cho biết thi hài của Đức Biển Đức XVI sẽ được đặt tại Đền thờ Thánh Phêrô từ thứ Hai 2/1/2023 để các tín hữu kính viếng.

Thánh Lễ tang của Đức Biển

Đức XVI sẽ diễn ra thứ Năm ngày 5 tháng 1, lúc 9 giờ 30 phút sáng theo giờ Roma tại Quảng trường thánh Phêrô do Đức Thánh Cha Phanxicô chủ sự.

Những ngày gần đây, tình trạng sức khỏe của Đức nguyên Giáo hoàng đã trở nên xấu đi rất nhiều do tuổi cao sức yếu, như Phòng Báo chí đã đưa tin khi

cập nhật về diễn biến tình trạng sức khoẻ của ngài.

Chính Đức Thánh Cha Phanxicô đã muốn chia sẻ công khai tin tức về tình trạng sức khoẻ xấu đi của vị tiền nhiệm vào cuối buổi tiếp kiến chung cuối cùng của năm, hôm 28 tháng 12 vừa qua, khi mời gọi cầu nguyện cho Đức Giáo Hoàng Danh Dự, “rất yếu”, để

xin Chúa an ủi ngài và nâng đỡ ngài “trong chúng tá tình yêu dành cho Giáo hội cho đến cùng.” Và ngay lập tức, tại tất cả các châu lục, nhiều chương trình cầu nguyện đã được nhân rộng với các sứ điệp liên đới và gần gũi ngay cả từ những người ngoài Giáo hội.

Chức thư tinh thần của Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức XVI

Toà Thánh đã công bố Chức thư tinh thần của Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức XVI, được đề ngày 29 tháng 8 năm 2006.

Chức thư tinh thần của tôi

Vào giờ phút cuối đời này, khi tôi nhìn lại những thập niên tôi đã sống, trước hết tôi thấy mình có rất nhiều lý do để tạ ơn. Trên hết, tôi tạ ơn chính Thiên Chúa, Đấng ban mọi hồng ân tốt lành, đã ban cho tôi sự sống và điều dắt tôi qua bao thời điểm hỗn loạn; Người đã nâng tôi dậy khi tôi bắt đầu trượt ngã và luôn cho tôi lại được thấy ánh sáng từ dung nhan của Người. Khi nhìn lại, tôi thấy và hiểu rằng ngay cả những đoạn đường tăm tối và gian khổ của hành trình này cũng là vì ơn cứu độ của tôi và rằng Người đã hướng dẫn tôi tận tình trong chính những đoạn đường đó.

Tôi cảm ơn cha mẹ tôi, những người đã cho tôi sự sống trong một thời điểm khó khăn và bằng tình yêu thương, với

sự hy sinh lớn lao, đã chuẩn bị cho tôi một ngôi nhà tuyệt vời, như luồng ánh sáng rực rỡ, đã tỏa sáng suốt những ngày đời tôi cho đến ngày hôm nay. Đức tin mạnh mẽ của cha tôi đã dạy anh chị em chúng tôi tin tưởng và đã đứng vững như kim chỉ nam giữa bao tri thức khoa học của tôi; lòng mộ đạo chân thành và lòng tốt bao la của mẹ tôi vẫn là một di sản mà tôi không thể cảm ơn bà cho đủ. Chị tôi đã chăm sóc tôi một cách vị tha và đầy quan tâm ân cần trong nhiều thập kỷ; anh tôi đã luôn mở đường cho tôi bằng sự sáng suốt trong các phán đoán của anh, bằng quyết tâm mạnh mẽ và bằng tâm hồn vui vẻ của anh; nếu không có điều luôn luôn mới và luôn tiến tới và đồng hành này, tôi đã không thể tìm ra con đường đúng đắn.

Từ tận đáy lòng tôi tạ ơn Chúa vì có rất nhiều bạn bè, nam cũng như nữ, những người mà Người luôn đặt ở bên cạnh tôi; tạ ơn về những người đồng nghiệp ở mọi giai đoạn trên con đường của tôi; về những giáo sư và sinh viên mà Người đã trao cho tôi. Tôi biết ơn tín thác tất cả họ cho lòng tốt của Người. Và tôi muốn tạ ơn Chúa về ngôi nhà xinh đẹp của tôi ở chân đồi ở Bavaria của dãy Alps, nơi tôi có thể nhìn thấy vẻ huy hoàng của chính Đấng Tạo Hóa tỏa sáng hết lần này đến lần khác. Tôi cảm ơn người dân quê hương tôi đã cho tôi được nhiều lần trải nghiệm vẻ đẹp của đức tin. Tôi cầu nguyện để đất nước của chúng ta sẽ mãi là một đất nước của niềm tin và tôi xin quý vị, những người đồng hương thân mến, đừng để niềm tin của quý vị bị lung lay. Cuối cùng, tôi tạ ơn Chúa vì tất cả vẻ đẹp mà tôi có thể cảm nghiệm được trong các giai đoạn khác nhau của cuộc hành trình của tôi, nhưng đặc biệt là ở Rôma và Ý, nơi đã trở thành quê hương thứ hai của tôi.

Từ tận đáy lòng tôi xin tất cả những người mà tôi đã làm điều sai trái cách nào đó tha thứ cho tôi.

Điều tôi đã nói trên đây với các đồng bào của tôi, giờ đây tôi muốn nói với tất cả những ai được ủy thác để tôi phục vụ trong Giáo hội: Hãy vững vàng trong đức tin! Đừng để bị bối rối! Thông thường, có vẻ như khoa học - một mặt là các khoa học tự nhiên; mặt khác, nghiên cứu lịch sử (đặc biệt là chú giải Kinh Thánh) - có những ý tưởng không thể bác bỏ có thể đưa ra những điều trái ngược với đức tin Công giáo. Từ xa xưa, tôi đã chứng kiến những thay đổi trong khoa học tự nhiên và đã thấy những điều rõ ràng chắc chắn chống lại đức tin đã biến mất như thế nào, chứng tỏ chúng không phải là khoa học mà là những diễn giải triết học chỉ có vẻ bề ngoài của khoa học - cũng như, hơn nữa, chính trong đối thoại với khoa học tự nhiên mà đức tin đã học để hiểu giới hạn của điều nó khẳng

định và từ đó hiểu tính đặc thù của chính nó. 60 năm nay, tôi đã đồng hành trên con đường thần học, đặc biệt là nghiên cứu Kinh Thánh, và đã chứng kiến những luận điểm dường như không thể lay chuyển được đã sụp đổ cùng với sự thay đổi của các thế hệ, những điều hóa ra chỉ là những giả thuyết: thế hệ tự do (Harnack, Jülicher, v.v.), thế hệ chủ nghĩa hiện sinh (Bultmann, v.v.), thế hệ chủ nghĩa Mác-xít. Tôi đã thấy, và thấy, từ mở giả thuyết rồi rã, tính hợp lý của đức tin đã xuất hiện và đang xuất hiện trở lại như thế nào. Chúa Giêsu Kitô thực sự là Đường, Sự Thật và Sự Sống - và Giáo Hội, trong mọi khuyết điểm của mình, thực sự là Thân Thể của Người.

Cuối cùng, tôi khiêm tốn xin cầu nguyện cho tôi, để Chúa đón nhận tôi vào nơi cư ngụ vĩnh cửu, bất chấp mọi tội lỗi và khuyết điểm của tôi. Đối với tất cả những người được uỷ thác cho tôi, lời cầu nguyện chân thành của tôi vang lên ngày này qua ngày khác.

Giáo hoàng Biển Đức XVI

TIỂU SỬ CHÍNH THỨC CỦA ĐỨC NGUYỄN GIÁO HOÀNG BIỂN ĐỨC XVI

■ Vatican News

Sau thông báo về sự ra đi của Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức XVI vào thứ Bảy ngày 31 tháng 12 năm 2022, ở tuổi 95, chúng ta cùng nhìn lại cuộc đời của ngài và những điểm nổi bật chính trong tiểu sử chính thức sau đây.

Đức Hồng y Joseph Ratzinger, Giáo hoàng Biển Đức XVI, sinh tại Marktl am Inn, Giáo phận Passau (Đức) vào ngày 16 tháng 4 năm 1927 (Thứ Bảy Tuần Thánh) và được rửa tội cùng ngày.

Cha của ngài, một Ủy viên Cảnh sát, thuộc một gia đình nông dân lâu đời ở vùng Hạ Bavaria với nguồn kinh tế khiêm tốn. Mẹ ngài là con gái của một nghệ nhân xứ Rimsting, bên bờ Hồ Chiem. Trước khi kết hôn, cô làm đầu bếp ở một số khách sạn.

Joseph Ratzinger trải qua thời thơ ấu và thời niên thiếu ở Traunstein, một ngôi làng nhỏ gần biên giới nước Áo, cách Salzburg ba mươi cây số. Trong môi trường này,



nơi chính ngài đã định nghĩa là “Mozartian”, ngài đã nhận được sự đào tạo Kitô giáo, văn hóa và nhân bản.

Những năm tháng tuổi trẻ của ngài không hề dễ dàng. Đức tin của ngài và nền giáo dục nhận được ở gia đình đã chuẩn bị cho ngài cuộc sống khắc nghiệt trong những năm

mà chế độ Quốc xã có thái độ thù địch đối với Giáo hội Công giáo. Cậu bé Joseph đã chứng kiến cảnh một số tên Quốc xã đánh đập Cha xứ trước Thánh lễ.

Chính trong hoàn cảnh phức tạp đó, ngài đã khám phá ra vẻ đẹp và chân lý của niềm tin vào Chúa Kitô; nền tảng cho

điều này là thái độ của gia đình ngài, những người luôn làm chứng rõ ràng về lòng tốt và hy vọng, bắt nguồn từ sự gắn bó xác tín với Giáo hội.

Ngài được ghi danh vào một quân đoàn dự bị phòng không cho đến tháng 9 năm 1944.

Linh mục

Từ năm 1946 đến năm 1951, ngài học triết học và thần học tại Trường Cao học Triết học và Thần học Freising và tại Đại học Munich.

Ngài được thụ phong linh mục ngày 29 tháng 6 năm 1951. Một năm sau, ngài bắt đầu giảng dạy tại Trường Trung học Freising.

Năm 1953, ngài đậu bằng tiến sĩ thần học với luận án mang tên “Dân và Nhà Thiên Chúa trong Học thuyết của Thánh Augustinô về Giáo hội”.

Bốn năm sau, dưới sự hướng dẫn của giáo sư nổi tiếng về thần học cơ bản Gottlieb Söhngen, ngài bảo vệ luận án về: “Thần học lịch sử ở St Bonaventura”, qua đó đủ điều kiện giảng dạy tại Đại học.

Sau khi dạy thần học tín lý và cơ bản tại Trường Cao học Triết học và Thần học ở Freising, ngài tiếp tục dạy ở Bonn, từ năm 1959 đến năm 1963; tại Münster từ 1963 đến 1966; và tại Tübingen từ năm 1966 đến năm 1969. Trong năm cuối cùng này, ngài giữ chức giáo sư tín lý và lịch sử

tín lý tại Đại học Regensburg, nơi ngài cũng là Viện phó

Từ năm 1962 đến năm 1965, ngài đã có những đóng góp nổi bật cho Công đồng Vatican II với tư cách là một “chuyên gia”, có mặt tại Công đồng với tư cách là cố vấn thần học của Đức Hồng y Joseph Frings, Tổng Giám mục Köln.

Hoạt động khoa học cần mẫn của ngài đã đưa ngài đến những vị trí quan trọng trong việc phục vụ Hội đồng Giám mục Đức và Ủy ban Thần học Quốc tế.

Năm 1972, cùng với Hans Urs von Balthasar, Henri de Lubac và các nhà thần học quan trọng khác, ngài đã khởi xướng tạp chí thần học *Communio*.

Giám mục và Hồng y

Vào ngày 25 tháng 3 năm 1977, Đức Giáo hoàng Phaolô VI bổ nhiệm ngài làm Tổng Giám mục Munich và Freising. Ngày 28 tháng 5 cùng năm, ngài được thụ phong giám mục. Ngài là linh mục giáo phận đầu tiên sau 80 năm đảm nhận việc cai quản mục vụ của Tổng giáo phận Bavarian to lớn.

Ngài đã chọn phương châm giám mục của mình: “Những người cộng tác với chân lý”. Chính ngài đã giải thích lý do:

Một mặt, tôi coi đó là mối quan hệ giữa nhiệm vụ trước đây của tôi với tư cách là giáo sư và nhiệm vụ mới của tôi. Bất chấp những cách tiếp cận khác nhau, điều liên quan và vẫn tiếp tục như vậy là đi theo sự thật và phục vụ sự thật. Mặt khác, tôi chọn phương châm đó bởi vì trong thế giới ngày nay, chủ đề về sự thật gần như bị bỏ qua hoàn toàn, như một điều gì đó quá vĩ đại đối với con người, nhưng mọi thứ sẽ sụp đổ nếu thiếu vắng sự thật.

Đức Phaolô VI đã phong ngài làm Hồng y với nhà thờ hiệu toà là “Santa Maria Consolatrice al Tiburtino”, trong Công nghị ngày 27 tháng 6 năm 1977.

Năm 1978, ngài tham gia Mật nghị ngày 25 và 26 tháng 8, bầu chọn Đức Gioan Phaolô I, người đã bổ nhiệm ngài làm Đặc phái viên tại Đại hội Thánh Mẫu học Quốc tế lần III, được tổ chức tại Guayaquil (Ecuador) từ ngày 16 đến 24 tháng 9. Vào tháng 10 cùng năm, ngài tham gia Mật nghị bầu chọn Đức Giáo hoàng Gioan Phaolô II.

Ngài là Tường trình viên của Thượng hội đồng lần thứ V của Thượng Hội đồng Giám mục diễn ra vào năm 1980 với chủ đề: “Vai trò của Gia đình Kitô hữu trong Thế giới Hiện đại”, và là Chủ tịch Thừa uỷ của Đại hội đồng Thường kỳ lần thứ VI vào năm 1983 về “Hòa Giải và Sám Hối trong Sứ Mạng của Giáo Hội Ngày Nay”.

Tổng trưởng

Ngày 25 tháng 11 năm 1981, Đức Gioan Phaolô II bổ nhiệm ngài làm Tổng trưởng Bộ Giáo lý Đức tin và Chủ tịch Ủy ban Giáo hoàng về Kinh Thánh và Ủy ban Thần học Quốc tế. .

Đức Thánh Cha đã nâng ngài lên hàng Hồng y đẳng Giám mục và với nhà thờ hiệu toà ở Velletri-Segni vào ngày 5 tháng 4 năm 1993.

Ngài là Chủ tịch Ủy ban Chuẩn bị Giáo lý Giáo hội Công giáo, sau sáu năm làm việc (1986-1992), đã trình lên Đức Thánh Cha Sách Giáo lý mới.

Vào ngày 6 tháng 11 năm 1998, Đức Thánh Cha đã phê chuẩn việc bầu chọn Đức Hồng Y Ratzinger làm Phó Niên Trưởng Hồng Y Đoàn, do các Hồng Y đẳng Giám Mục đệ trình. Vào ngày 30 tháng 11 năm 2002, Đức Giáo hoàng Gioan Phaolô II đã phê chuẩn việc bầu ngài làm Niên Trưởng Hồng y đoàn.

Năm 1999, ngài là Đặc phái viên của Đức Giáo hoàng cho Lễ kỷ niệm 100 năm thành lập Giáo phận Paderborn, Đức, diễn ra vào ngày 3 tháng 1.

Trong Giáo triều Rôma, ngài là thành viên của: Hội đồng Quốc vụ khanh về Quan hệ với các Quốc gia; các Bộ Giáo hội Đông phương, Bộ Phụng tự và Kỷ luật Bí tích, Bộ Giám mục, Bộ Truyền giáo cho các Dân tộc, Bộ Giáo dục Công giáo, Bộ Giáo sĩ và Bộ Phong thánh; các Hội đồng Giáo hoàng Cổ võ Hiệp nhất Kitô hữu và Văn hoá; Tòa án Tối cao của Tòa án Tông toà, và của Ủy ban Giáo hoàng về Châu Mỹ Latinh, “Ecclesia Dei”, Giải thích Xác thực Bộ Giáo luật và Sửa đổi Bộ Giáo luật của các Giáo hội Đông phương.

Kể từ ngày 13 tháng 11 năm 2000, ngài là Viện sĩ Danh dự của Học viện Giáo hoàng về Khoa học.

Học thuật

Trong số nhiều ấn phẩm của ngài, cần đặc biệt đề cập đến cuốn Nhập môn Kitô giáo, một tuyển tập các bài giảng ở Đại học về Kinh Tin Kính, xuất bản năm 1968; và Tín lý và Giảng dạy (1973), một tuyển tập các bài tiểu luận, bài giảng và suy tư về các thảo luận mục vụ.

Bài phát biểu của ngài trước Học viện Công giáo Bavaria về “Tại sao tôi vẫn ở trong Giáo hội” đã gây được tiếng vang lớn; trong đó, ngài tuyên bố rõ ràng như thường lệ: “người ta chỉ có thể là Kitô hữu trong Giáo hội, không thể ở bên cạnh Giáo hội”.

Nhiều ấn phẩm của ngài đã được phổ biến trong nhiều năm và

tạo thành một điểm tham chiếu cho nhiều người, đặc biệt là đối với những người quan tâm đến việc nghiên cứu sâu hơn về thần học. Năm 1985, ngài xuất bản cuốn sách phỏng vấn về tình hình đức tin (*Báo cáo của Ratzinger*) và vào năm 1996, *Muối của Đất*. Nhân dịp sinh nhật lần thứ 70 của ngài, tập sách *Tại Trường Chân lý* đã được xuất bản, bao gồm các bài viết của một số tác giả về các khía cạnh khác nhau trong tính cách và tác phẩm của ngài.

Ngài đã nhận được nhiều bằng tiến sĩ danh dự: năm 1984 từ Đại học Thánh Tôma ở St. Paul, (Minnesota, Hoa Kỳ); năm 1986 từ Đại học Công giáo Lima (Peru); năm 1987 từ Đại học Công giáo Eichstätt (Đức); năm 1988 từ Đại học Công giáo Lublin (Ba Lan); năm 1998 từ Đại học Navarre (Pamplona, Tây Ban Nha); năm 1999 từ LUMSA (Libera Università Maria Santissima Assunta) của Rôma và năm 2000 từ Khoa Thần học của Đại học Wrocław ở Ba Lan.

Giáo hoàng

Đức Hồng y Joseph Ratzinger được bầu vào ngày 19 tháng 4 năm 2005, là Giáo hoàng thứ 265.

Ngài là người lớn tuổi nhất được bầu làm Giáo hoàng kể từ năm 1730, và là Hồng y trong một thời gian dài hơn bất kỳ Giáo hoàng nào kể từ năm 1724.

Vào ngày 11 tháng 2 năm 2013, trong Công nghị Công khai thường lệ để bỏ phiếu về một số Án Phong Thánh, Đức Biển Đức đã thông báo quyết định từ nhiệm với những lời sau:

“Sau nhiều lần xét mình trước mặt Thiên Chúa, tôi đã đi đến chỗ chắc chắn rằng sức lực của tôi, do tuổi cao, không còn phù hợp để thi hành thừa tác vụ của thánh Phêrô nữa. Tôi ý thức rõ ràng thừa tác vụ này, do bản chất thiêng liêng thiết yếu của nó, phải được thực

hiện không chỉ bằng lời nói và việc làm, mà còn bằng lời cầu nguyện và đau khổ. Tuy nhiên, trong thế giới hôm nay, trước biết bao thay đổi nhanh chóng và bị lung lay bởi những vấn đề liên quan sâu xa đến đời sống đức tin, để cai quản con thuyền của Thánh Phêrô và loan báo Tin Mừng, thì sức mạnh tinh thần và thể xác đều cần thiết, sức mạnh mà trong vài tháng qua, đã sa sút trong tôi đến mức tôi phải nhận ra mình không có khả năng chu toàn thánh chức được giao phó một cách thích đáng. Vì lý do này, và ý thức rõ ràng về mức độ nghiêm trọng của hành động này, tôi hoàn toàn tự do tuyên bố rằng tôi từ nhiệm chức vụ Giám mục Rôma, Người kế vị Thánh Phêrô.”

Triều đại giáo hoàng của ngài kết thúc vào ngày 28 tháng 2 năm 2013.

Sau khi đơn từ chức của ngài có hiệu lực, Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức XVI đã sống ở Vatican trong Tu viện *Mater Ecclesiae* cho đến khi qua đời.♦

SỨ ĐIỆP CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ...

(tiếp theo trang 14)

điều mà chúng ta xem là những vấn đề tách biệt lại thực sự là nguyên nhân và ảnh hưởng của nhau. Do đó, chúng ta được kêu gọi đương đầu với những thách đố của thế giới chúng ta trong tinh thần trách nhiệm và lòng trắc ẩn. Chúng ta phải xem lại vấn đề đảm bảo sức khỏe cộng đồng cho mọi người. Chúng ta phải cổ vũ các hành động thúc đẩy hòa bình và chấm dứt các cuộc xung đột và chiến tranh đang tiếp tục sinh ra nghèo đói và chết chóc. Chúng ta cần khẩn trương chung tay chăm sóc ngôi nhà chung của chúng ta và thực hiện các biện pháp rõ ràng và hiệu quả để chống biến đổi khí hậu. Chúng ta cần chiến đấu với virus bất bình đẳng và đảm bảo lương thực cũng như công việc xứng đáng

cho tất cả mọi người, hỗ trợ những người thậm chí không có mức lương tối thiểu và đang gặp rất nhiều khó khăn. Bị kịch các dân tộc bị đói khiến chúng ta bị thương tổn. Chúng ta cũng cần phát triển các chính sách phù hợp để chào đón và hội nhập những người di cư và những người mà xã hội của chúng ta loại bỏ. Chỉ bằng cách quảng đại đối phó với những tình huống này, với một lòng vị tha được linh hứng bởi tình yêu vô biên và nhân hậu của Thiên Chúa, chúng ta mới có thể xây dựng một thế giới mới và góp phần mở rộng vương quốc của Người, là một vương quốc của tình yêu, công lý và hòa bình.

Khi chia sẻ những suy nghĩ này, tôi hy vọng rằng trong Năm Mới sắp tới, chúng ta có

thể bước đi cùng nhau, trân trọng những bài học mà lịch sử đã dạy cho chúng ta. Tôi xin gửi những lời chúc tốt đẹp nhất tới những Người đứng đầu Nhà nước và Chính phủ, những Người đứng đầu các Tổ chức Quốc tế và những nhà lãnh đạo của các tôn giáo khác nhau. Tôi cầu chúc tất cả những người nam nữ thiện chí, như là những nghệ nhân của hòa bình, hoạt động từng ngày, để biến năm nay thành một năm tốt đẹp! Xin Đức Maria Vô Nhiễm, Mẹ Chúa Giêsu và Nữ Vương Hòa Bình, cầu bầu cho chúng ta và cho toàn thế giới.♦

Vatican,
ngày 8 tháng 12 năm 2022

Phanxicô

Nước mắt ngày xuân

■ Phạm Minh-Tâm

Hàng năm mỗi khi trời đất vào xuân là trong lòng tôi vẫn trào dâng một dư-vị đắng chát và cảm-xúc bi-thương về những mùa xuân cũ. Cứ nói đến Tết là lại nghĩ đến Mậu-thân 1968, đến Nhâm-tý 1972, rồi so-đo với Mẹ Việt-Nam khi lật lại từng trang Việt-sử từ bao đời đánh Tàu; cái nước bá-quyền phía bắc là kẻ thù không đội trời chung suốt dòng lịch-sử, sao bây giờ trở thành như răng với môi, hay đúng hơn như cha sinh mẹ dưỡng của những người cộng-sản Việt-Nam.

1. Các mùa xuân lịch-sử

- *Mùa Xuân Canh-tí*, năm 40 sau Công-nguyên, Hai Bà Trưng đã dựng cờ khởi-nghĩa đánh đuổi viên thái-thú Tô Định của nhà Hán về Tàu.
- *Mùa Xuân Mậu-thìn*, năm 248, bà Triệu cùng anh là Triệu Quốc Đạt, nổi Binh chống lại chính sách cai-trị hà-khắc của viên thứ-sử Giao-châu. Nhà Ngô bên Tàu phải cử Lục Dận sang đương-đầu với quân khởi-nghĩa của anh em Bà.
- *Mùa Xuân Nhâm-tuất*, năm 542, ông Lý Bôn cùng toàn-dân nổi dậy chống quân xâm-lãng nhà Tây Hán. Hai năm sau, vào mùa xuân năm Giáp-tí, ông Lý Bôn xưng hiệu Lý Nam-đế, đặt quốc-hiệu Vạn-xuân.
- *Mùa Xuân Kỷ-hợi* năm 939, Ngô Quyền đánh đuổi quân Nam Hán, dựng nền độc-lập và lên ngôi vua, đóng đô ở Cổ Loa.
- *Mùa Xuân Bính-thìn* năm 1076, Lý Thường Kiệt phá tan quân nhà Tống.
- *Mùa Xuân Mậu-ngọ* năm 1258, *mùa xuân Ất-sửu* năm 1285 và *mùa xuân Mậu-thìn* năm 1288 là ba mùa xuân chiến-thắng của quân dân nhà Trần đánh tan-tác đoàn quân Nguyên sang xâm-lãng nước ta.
- *Mùa Xuân Mậu-tuất* năm 1418, Lê Lợi cùng Nguyễn Trãi khởi-nghĩa tại Lam-sơn. Sau mười năm gian-khổ đã bình-định được giang-sơn, đuổi giặc Minh về Tàu.
- *Mùa Xuân Kỷ-dậu* năm 1789, vua Quang-Trung đại-phá quân Thanh.

Đó là hùng-sử Việt, khi Dân-tộc vẫn còn vương-tròn ý-nghĩa

của huyền-thoại Trăm Trứng Rồng Tiên, chưa có chủ-nghĩa, chưa có đảng; lại cũng không có đồng-minh hay ý-hệ nào khác ngoài tinh-thần dân-tộc bất-khuất.

2. Các mùa xuân chủ-nghĩa

Vì muốn bảo-vệ nửa miền Đất Nước còn lại sau cuộc chia cắt năm 1954, Miền Nam phải gánh chịu cuộc chiến chống chủ-nghĩa cộng-sản suốt 20 năm. Để rồi kết lại, đây là cuộc chiến không phải chỉ là kinh-nghiệm đơn-giản về Việt-cộng, mà còn là về chủ-nghĩa cộng-sản quốc-tế và tư-bản Mỹ mà cả hai đều bá-đạo ngang nhau. Có lẽ rất nhiều người không chịu nhìn ra cái sự thật này, mà vô-tình chụp cho Việt-cộng cái hào-quang “bên thắng cuộc” trơ-trẽn. Bởi vì, Việt-cộng chẳng qua cũng chỉ là tay sai cho chủ-nghĩa bá-quyền Đệ-tam Quốc-tế và cộng-sản Tàu nắm giữ vai-trò giám-hộ, để khi nào cần thì Tàu và Mỹ đem ra làm con bài đặt cược trên bàn “hội-nghị” cho ván bài chính-trị của cả hai. Lê Duẩn đã chẳng từng dạy bảo con dân của Cộng-hoà Xã-hội Chủ nghĩa Việt-Nam rằng...*ta đánh Mỹ là đánh cả cho Liên-*

xô, đánh cho Trung-quốc, cho các nước xã-hội chủ nghĩa... đó sao.

Và đây là Mùa Xuân Mậu-thân 1968 ...Lê Duẩn phát biểu tại Hội nghị Trung ương 14, tháng 12-1967: “Muốn thắng nó, làm sập nó dũ, không phải đánh thường thường như bây giờ, mà phải chuyển qua một giai đoạn mới, giai đoạn đó là chuyển qua tổng công kích, tổng khởi nghĩa...Nếu Sài Gòn bị sập một cái, nửa triệu người, vài ba chục vạn người cầm súng cho ta đánh nó thì lắm vấn đề lớn lắm, không lường hết được... (Huy Đức. Bên Thắng Cuộc II. Trang 161).

Tác-giả Huy Đức lại còn ghi rõ hơn...Trong Chiến dịch Mậu Thân, người Mỹ bắt được một tài liệu của tỉnh Bình Định gửi cán bộ, nói rằng: “Tổng tấn công 1.000 năm mới có một lần, sẽ quyết định số phận của đất nước, sẽ chấm dứt chiến tranh”. Chính ông Lê Duẩn trước chiến dịch cũng tiên đoán “Cuộc khởi nghĩa ta nói đây là một giai đoạn cuối cùng”. Ông Duẩn tin, khi quân chủ lực tiến vào thì Sài Gòn sẽ nổi dậy”. Ngay sau khi chiến dịch bắt đầu, Lê Đức Thọ đã đi thẳng vào miền Nam, nắm vai trò phó bí thư Trung ương Cục. Ông ở lại cho tới tháng 5-1968, khi tình hình chiến trường không còn dấu hiệu chiến thắng nào... Đợt “tổng tiến công” lần thứ nhất trong Chiến dịch Mậu Thân đã tạo

ra được yếu tố bất ngờ; tuy nhiên, Sài Gòn đã không “bị sập một cái” và không có “nửa triệu người cầm súng cho ta” như dự đoán của Bí thư Lê Duẩn. Ngay trong đợt đầu, theo Đại tá Tư Chu, chỉ huy Biệt động Sài Gòn, đã có những hy sinh, tổn thất lẽ ra có thể tránh được. Nhưng, không chỉ tấn công đợt đầu, theo Tướng Giáp: “Khi yếu tố bất ngờ đã không còn vẫn kéo dài tiến công vào đô thị, chậm chuyển hướng về củng cố, mở rộng, giữ vững vùng giải phóng và làm chủ ở nông thôn, do đó đã gây cho ta nhiều khó khăn, tổn thất rất nặng nề. Từ chỗ đang giữ thế thượng phong trên chiến trường miền Nam, quân Giải phóng đã phải trải qua những ngày chống đỡ trong tuyệt vọng...

Tác-giả Huy Đức chú-thích thêm...Đại-tá Tư Chu giải thích: Theo kế hoạch chiến đấu, Đợt Một Mậu Thân thì các đơn vị biệt động có nhiệm vụ xung kích, cố giữ các mục tiêu trong vòng một giờ, sẽ có các tiểu đoàn bộ binh mũi nhọn của các phân khu tiến vào tiếp ứng để đánh chiếm toàn bộ mục tiêu, tiêu diệt cơ quan đầu não của Mỹ Ngụy, đồng thời có binh biến của một số đơn vị ngụy quân, có nổi dậy của hàng vạn thanh niên và quần chúng ở các quận nội đô để giành quyền làm chủ các địa bàn, mục tiêu ta chiếm được. Trên thực tế không có binh biến cũng như nổi dậy. Bộ đội chủ lực thì có nơi không vào kịp, hoặc không vào được, chỉ có các đơn vị biệt động đánh vào 5 mục tiêu một cách đơn độc. Có đơn vị phải chiến đấu cho đến người cuối cùng... Ở Miền Tây, theo Đại tướng Phạm Văn Trà: “Tiểu đoàn chúng tôi, ngày xuất quân với 7 đại đội đủ quân, xấp xỉ một nghìn tay súng. Sau khi kết thúc đợt 1, chỉ còn trên một trăm cán bộ chiến sĩ. Có tiểu đoàn khi đánh vào Cần Thơ, bộ đội ngồi chặt cả trăm xuống, khi ra chỉ vài chục chiếc, mỗi chiếc chở vài ba anh em... (Trang 161-162). Vẫn trong phần chú-thích...Trên thực tế chiến trường, cuộc Tổng công kích và khởi nghĩa đã bị nghiền nát. Tài liệu kiểm điểm của Khu ủy Khu IX, nơi ông Võ Văn Kiệt làm Bí thư từ năm 1970, viết: Do “chăm bẵm vào khả năng giải phóng hoàn toàn”, Khu ủy đã tập trung toàn lực tấn công cả đầu não đô thị. Quân đội Mỹ và Sài Gòn, nhân cơ hội ấy, tiến hành “bình định đặc biệt, “bình định cấp tốc” ở vùng nông thôn, gom dân vào ấp. Cán bộ đảng viên bị dạt ra khỏi dân. Quân đội Sài Gòn đóng thêm 1.000 đồn bót. Trong số 250 xã miền Tây Nam Bộ, cuối năm 1968 có 50 xã đảng viên phải ly hương; 40 xã khác chỉ còn một hoặc hai đảng viên. Các trung đoàn chủ lực cũng bị đánh dạt sâu về Trà Vinh, U Minh. Trong khi số lượng du kích sụt, tân binh lại không tuyển được ngay cả trong những “xã giải phóng”. Trong Chiến dịch Mậu Thân, ông Võ Văn Kiệt đã vào sâu tận nội thành Sài Gòn, chiều Mừng Một Tết, ông đã có mặt

tại một xóm nhỏ gần đình Bình Đông, quận 8. Tiền phương của Sài Gòn cũng nhận được những lệnh liên tiếp tập kích vào đô thị để “giành thắng lợi tối đa”. Những người trực tiếp ở chiến trường như ông đã phải chứng kiến sự hy sinh quá lớn. Ông nói “Lúc đó tôi đau đến mức nhiều lần bật khóc. Hơn 11 vạn quân Giải phóng đã hy sinh trên toàn chiến trường. Còn thương vong của dân chúng thì không thể nào tính được. Phần lớn căn cứ địa quân Giải phóng ở nông thôn đã trở thành “đất trắng”. Chưa bao giờ quân Giải phóng ở trong tình trạng như vậy. Có những sỹ quan chỉ huy cấp sư đoàn cũng chịu không nổi, phải ra đầu hàng chính quyền Sài Gòn...” (Huy Đức. *Bên Thắng Cuộc II*. Trang 162).

Lịch-sử luôn công-bằng, sẽ không quên sót để minh-bạch dần những điều mà cho dù lúc này vẫn còn những thị-phi chấp-mê bất-ngộ theo phe nhóm. Các phe nhóm từ trong quá-khứ đã chỉ giới quây phá cho hậu-phương Miền Nam rồi tung lên chứ không bao giờ dám lai-vãng đến gần nơi chiến-trận, nơi mà toàn những con cháu Việt-Nam chỉ biết đem xương máu bồi-đắp bờ cõi. Những người này đã thành-toàn trách-nhiệm. Còn lại, lẽ “thắng – thua” hiển-nhiên là phần của mỗi người giờ này phải tự xét lại cái tội “tôi làm tôi mất nước”. Đây là nỗi tội kiêu “những điều thiếu sót” trong kinh Cáo-mình của người Công-giáo, song giờ này hình như nhiều anh em ta đã quên hay coi nhẹ, mà lại hăng-hái còn hơn vào độ tuổi “vung grom ra sa-trường” để vào cuộc chiến mới nơi xứ lạ quê người. Cái cuộc chiến như ông bà vẫn nói là ngồi buồn kể ruốc nhau ra, kể chán thì chửi bới, chụp mũ, giật dây... và Việt-cộng hưởng nhờ.

3. Quân “đồng minh” vô hí ngôn

Ngày 31-3-1968, vừa ngay khi biến-cố Mậu-thân được xem như tạm yên với thắng-lợi hiển-nhiên không ai có thể phủ-nhận của Quân-lực Miền Nam, đột nhiên Tổng-thống Hoa-kỳ Johnson công-bố ngưng oanh-tạc một phần Miền Bắc với lý-do để chuẩn-bị tìm một giải-pháp hoà-bình cho Việt-Nam. Đó là cái cơ, sự thật là Hoa-kỳ đang mùa tranh-cử, nên thời-sự nào sôi-nổi nhất thì được dùng làm chiêu-bài. Một kinh-nghiệm đã có, năm 1963, trước khi Tổng-thống Kennedy ra tranh-cử nhiệm-kỳ hai vào năm 1964, Chính-quyền Đệ-nhất Cộng-hoà bị đảo-chính, kéo theo cả một chế-độ sụp đổ mà phần lớn cũng do ảnh-hưởng từ chính-trường Hoa-kỳ vào mùa tranh-cử. Thành vậy, vào thời-điểm sau Mậu-thân, chiến-dịch tranh-cử tổng-thống cho nhiệm-kỳ 1968-1972 cũng diễn ra giữa bầu-khí náo-động tại Hoa-kỳ. Các cuộc bạo-động xảy ra khắp nước Mỹ. Mục-sư Martin

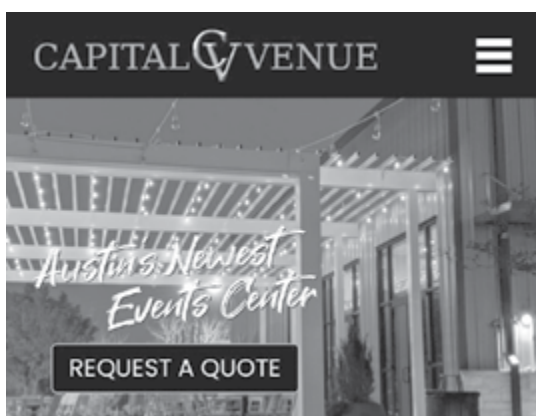
Luther King bị ám-sát ngày 04-4-1968, phong-trào chống chiến-tranh Việt-Nam nổi lên từ giới trẻ, nhất là tại các Đại-học ở Hoa-kỳ đã thành một chiêu-bài tranh-cử để Tổng-thống Lyndon Johnson đáp-ứng bằng cách đơn-phương công-bố ngưng oanh-tạc từng phần, xuống thang chiến-tranh với Miền Bắc cho Phó Tổng-thống Humphrey của đảng ông tranh-cử với ứng-viên Richard Nixon của đảng Cộng-hoà. Sau đó là tiến-trình tổ-chức hội-đàm tại Ba-lê về chiến-tranh và hoà-bình ở Miền Nam mà quên phất đi là vừa ngay khi Tổng-thống Kennedy bị ám-sát, ông Johnson lên kế vị đã tuyên-bổ...*Tôi sẽ không để mất Việt-Nam. Tôi sẽ không là người tổng-thống đầu tiên để cho Đông Nam Á sụp đổ giống như Trung Quốc đã sụp đổ...I am not going to lose Viet Nam, I am not to be the first President who saw Southeasth Asia go the way China went* (Nguyễn Tiến Hưng. *Khi Đồng Minh nháy vào*. Trang 551). Không hí-ngôn mà là xảo-ngôn, vì năm 1963 là lúc “đồng minh” muốn nhay vào; còn 1968 thì kiếm cách mở đường tháo chạy.

Ngày Quốc-khánh 01-11-1968, Tổng-thống Nguyễn Văn Thiệu đọc diễn-văn trước Quốc-hội lưỡng-viện, chính-thức báo tin vào tối ngày 31-10-1968, Tổng-thống Hoa-kỳ đã loan báo việc ngưng oanh-

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

CHÚC MỪNG ĐỆ NHẤT CHU NIÊN CAPITAL VENUE & EVENTS CENTER

Adress: 10401 OLD LOCKHART ROAD, AUSTIN, TX 78747
Open: Monday – Friday; Saterdag & Sunday: Appointment only
Phone: (737) 610-0445 *** Website: www.capitalvenueevents.com



**Một Trung Tâm Rộng Lớn – Khang Trang – Diễm Lệ
Nơi Lý Tưởng Để Tổ Chức Tiệc Cưới, Hội Họp, Văn Nghệ...
Địa Điểm Thuận Tiện Gần Thủ Phủ Austin, Texas**

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

24 - CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023

SỐ 254-255 THÁNG 1 & 2- 2023

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

Luật Sư **TRẦN ĐÌNH ĐỊNH**

A Professional Law Corporation

CHUYÊN ĐẢM NHẬN TẤT CẢ CÁC LOẠI TAI NẠN THƯƠNG TÍCH

ĐẶC BIỆT CÁC TAI NẠN THƯƠNG TÍCH TRẦM TRỌNG HOẶC TỬ VONG



ORANGE COUNTY

12460 Euclid St, Suite 201,
Garden Grove, CA 92840
Tel: (714) 643-9846
Fax: (714) 643-9864



Cell: (714) 724-7387

POMONA VALLEY

499-A N. Central Ave.
Upland, CA 91786
Tel: (909) 625-0777

LAWNDALE

14921 S. Prairie Ave, Ste. 203
Lawndale, CA 90260
Tel: (310) 536-8222

TỔ HỢP LUẬT SƯ TRẦN ĐÌNH ĐỊNH ĐÃ GIÚP HÀNG NGÀN THÂN CHỦ ĐẠT KẾT QUẢ BỒI THƯỜNG MỸ MÃN VỚI SỐ TIỀN LÊN ĐẾN NHIỀU TRIỆU DOLLARS.

CHUYÊN PHỤ TRÁCH:

○ ĐÒI BỒI THƯỜNG CÁC LOẠI TAI NẠN THƯƠNG TÍCH:

Xe cộ, té ngã, chó cắn, bộ hành, xe đạp, xe gắn máy, đường xá nguy hiểm, bất cẩn y tế, khuyết điểm sản phẩm, người cao niên bị nursing home bạc đãi.

○ RẤT NHIỀU KINH NGHIỆM LO CÁC LOẠI THƯƠNG TÍCH TRẦM TRỌNG:

Như chấn thương não bộ, tê liệt, gãy cổ, gãy chân, lệch xương cổ, xương sống, tay chân tê buốt, chóng mặt, nhức đầu, nôn mửa bất tỉnh, tối tăm mày mặt, ù tai.

- Trong các vụ bồi thường bảo hiểm nhân thọ, bảo hiểm y tế, bảo hiểm nhà, xe, nếu bảo hiểm từ chối oan ức, chúng tôi sẽ kiện thặng bảo hiểm đòi bồi thường cho quý vị.

Tổ Hợp Gồm Nhiều Luật Sư Việt Mỹ Kinh Nghiệm, Chuyên Môn Từng Ngành Sẽ Đảm Trách Công Việc Của Quý Vị Với Sự Khôn Ngoan và Đảm Lược.

tạc Bắc Việt, song đây chỉ là quyết-định đơn-phương của phía Hoa-kỳ, Việt-Nam Cộng-hoà đứng ngoài quyết-định này cũng như không tham-gia “lá bài hoà-bình” của Tổng-thống Johnson bằng việc không gửi phái-đoàn đi dự khai-mạc Hoà-đàm Ba-lê ngày 06-11-1968. Chính-phủ Việt-Nam Cộng-hoà vì muốn hoà-bình, chỉ trực-tiếp đàm-phán với Miền Bắc chứ không chịu một áp-lực nào và chỉ chấp-nhận sự có mặt của Mặt-trận Giải-phóng Miền Nam như một phần của phái-đoàn Bắc Việt mà thôi. Trong khi đó... *Càng gần ngày bầu cử, áp lực từ Washington đến càng mạnh. Đại sứ Ellsworth Bunker tìm mọi cách thuyết phục ông Thiệu gửi phái đoàn sang Paris dự hoà đàm, càng sớm càng hay... Cùng lúc ấy, ông Thiệu lại nhận được những lời ve vãn từ phía đối thủ của ông Hubert Humphrey, đó là ông Richard Nixon. Thông điệp phía Nixon lại trái ngược hẳn: “Chớ tham gia hoà đàm Paris, cố trì hoãn càng lâu càng tốt để đợi ông Nixon lên Tổng thống, mọi chuyện sẽ tốt đẹp... (Khi Đồng Minh tháo chạy. Trang 11). Tổng-thống Nguyễn Văn Thiệu chọn đề-nghị của ông Richard Nixon, rồi khi Nixon đắc-cử thì chỉ là “hí-lộng”.*

Phải nói là Chính-quyền Nguyễn Văn Thiệu và Miền Nam trong suốt giai-đoạn 1968-1975, đã bị ba triều

Tổng-thống Mỹ gồm Lyndon B. Johnson, Richard Nixon và Gerald Ford ép đến sức cùng lực kiệt, vì cả ba cùng nghe chung một cố-vấn Henry Kissinger, người coi như được giao khoán toàn quyền về ngoại-giao của Hoa-kỳ; đã giữ vai trò then-chốt trong kế-hoạch Mỹ áp-dụng để bỏ chạy khỏi Miền Nam. Người đã từng mở miệng cay độc khi nói về Miền Nam là *...sao chúng không chết phứt cho rồi (why don't these people die fast...)*. Tác-giả Nguyễn Tiên Hưng đã trung-dẫn lời này ngay trên bìa cuốn sách “Khi Đồng Minh tháo chạy” của ông. Và theo tài-liệu của “National Security Archive” đã giải-mật, được ký-giả Elaine Sciolino đưa lên “The New York Times” ngày 28-2-2002, thì trong biên-bản cuộc họp tại Bắc-kinh ngày 09-7-1971, Kissinger đã nói với Chu Ân Lai... *Lập trường của chúng tôi là sẽ không duy trì bất cứ Chính phủ nào ở miền Nam cả, và nếu như Chính phủ miền Nam không được nhiều người ưa chuộng như ngài nghĩ, thì khi quân đội chúng tôi rút đi càng nhanh, nó sẽ bị lật đổ càng lẹ. Và nếu nó bị lật đổ sau khi chúng tôi rút, chúng tôi cũng sẽ không can thiệp nữa... (Khi Đồng Minh tháo chạy. Trang 137).*

Từ ngày 06-11-1968, khai-mạc Hoà-đàm Ba-lê, cho đến ngày 30-4-1975, bang-giao giữa Việt-Nam Cộng-hoà với Hoa-kỳ, không còn ý-nghĩa là đồng-minh trong trận chiến ngăn chặn sự xâm-lãng của chủ-nghĩa cộng-sản tại Đông Nam Á nữa. Ngược lại, là con đường tắt cho Hoa-kỳ và Trung-cộng tiến đến giao-hảo về kinh-tế. Miền Bắc cũng chỉ là bàn đạp cho Bắc-kinh sử-dụng làm một hậu-trường chính-trị để hai siêu-cường thực-hiện các âm-mưu, các tính-toán của họ. Quân-lực Miền Nam vẫn nỗ-lực bảo-vệ miền đất tự-do của mình, mà không biết rằng đang từng ngày bị Hoa-kỳ không những lừa-đảo, phản-bội mà còn bán đứng.

Chiến-tranh leo thang nhiều hơn từ năm 1971. Trong khi các tin chiến-sự làm đau lòng người, thì tin về Hoà-đàm Paris lại làm cho người quốc-gia cay-đắng trong nghi-ngại đây phải chăng chỉ là cái trò Hoa-kỳ bày ra trước công-luận thế-giới, còn ở hậu-trường đã có Kissinger tới lui dàn-xếp với Trung-cộng.

Ngày 15-2-1972, cũng vào Mừng Một Tết Âm-lich, người Miền Nam ăn tết Nhâm-tí vui-vẻ. Vui với niềm tin sau khi Hoà-đàm Ba-lê kết-thúc, quân-đội cộng-sản Miền Bắc phải lui hết về bên kia giới-tuyến, Miền Nam được an-bình để tiếp-tục phát-triển và tái-thiết một xã-hội hậu-chiến bằng khả-năng hiện có và tâm-huyết chung như đã từng được sống vào những năm đầu của Miền Nam mới thành-lập nền cộng-hoà trong không-khí tự-do

và dân-chủ...*Khi người lính chiến đã đấu-tranh hiến hoà-bình cho Đông-tháp Cà-mâu. Ta người nông-thôn quen sương gió góp gian-lao lo được mùa mong cầu. Nhờ tình quân dân gây bao niềm thương ám-cúng non-sông đón bình-minh. Gắng lên với ngày nay ta cùng tưới đồng xanh, rồi sống no lành. Đây quê-hương thân-yêu Miền Nam, nắng lên huy-hoàng đẹp mùa vui sáng...*(Lam Phương. *Nắng đẹp Miền Nam*).

Ngày vui qua mau. Tin Tổng-thống Hoa-kỳ Richard Nixon đi Bắc-kinh từ ngày 21 đến 28-02-1972, đã như đám mây đen u-ám kéo đến phá bầu trời xuân. Ngày 31-12-1971 trước đây, ông Nixon gửi Tổng-thống Nguyễn Văn Thiệu bức điện-văn giải-thích: *Vào lúc tôi đang chuẩn bị cho chuyến đi Bắc Kinh để gặp và nói chuyện với lãnh đạo nước Cộng hoà Nhân Dân Trung Quốc, tôi muốn chia sẻ với Ngài những tư tưởng của tôi về các cuộc đàm đạo tại đó...*

Ngài có thể chắc chắn tuyệt đối rằng tôi sẽ không đi tới một thoả thuận nào tại Bắc Kinh nếu nó phương hại tới các quốc gia khác, hoặc về những vấn đề có liên hệ tới các nước khác...(*As I prepare for my forthcoming trip to Peking to meet and talk with the leaders of the People's Republic of China. I would like to share with you some thoughts concerning the conversations I expect to have there... You may be absolutely certain that I will make no agreements in Peking at the expense of other countries or on matters which concern other countries...*(Nguyễn Tiến Hưng. *Khi Đồng Minh tháo chạy*. Trang 30).

Rồi cũng chính Nixon viết lại về những ngày ở Bắc-kinh, ông đã nói với Chu Ân Lai... *Giá sử như tôi có thể ngồi đối diện với bất cứ ai là người lãnh đạo Bắc Việt, và giá như hai bên có thể thương thuyết một cuộc ngưng bắn và trả lại tù binh cho chúng tôi, thì tất cả quân đội Mỹ sẽ được triệt thoái khỏi Việt nam trong vòng sáu tháng kể từ ngày đó...*(*Khi Đồng Minh tháo chạy*. Trang 30).

Sau chuyến đi Bắc-kinh về, Nixon lại gửi một công-điện ngày 05-3-1972, trấn-an Tổng-thống Nguyễn Văn Thiệu... *Xin Ngài yên tâm rằng tôi sẽ làm mọi việc trong quyền hạn của tôi để cho những hy sinh to lớn của hai dân tộc Việt và Mỹ sẽ không thành vô ích... Chúng tôi đã không thương lượng điều gì đằng sau lưng những người bạn của Hoa kỳ; và đã không có sự dối chác bí mật nào hết...*

Ngày 30-03-1972, hoa mai hoa cúc mừng Xuân Nhâm-tí chưa tàn thì Miền Bắc xua quân vượt qua giới-tuyến quy-định, ào-ạt tấn-công Miền Nam, thành “Mùa hè đỏ lửa”. Mặt trận khởi

đầu diễn ra ở hai tỉnh Quảng-trị và Thừa-thiên thuộc Vùng I Chiến-thuật. Các chương-trình của Đài Phát-thanh Sài-gòn và Quân-đội vang-vang lời hát như nhạc chiêu-hồn-nước... *Cộng quân gian-ác đang kéo quân xâm-lăng qua Đông-hà. Vượt qua vĩ-tuyến gây tóc-tang thê-lương cho muôn nhà. Gieo hận-thù, gây tan-tác, lửa chinh-chiến thiêu đốt đi bao nhiêu hoài-bảo quê-hương ngày hoà-bình... Và câu đầu một phiên-khúc... Từ Sài-gòn gửi máu ra Trung... làm tôi nhớ đến hội-nghị Diên-hồng xa xưa... Toàn dân nghe chằng sơn-hà nguy-biến. Rồi chiến-sự lan đến Dakto, Tân-cảnh tỉnh Kon-tum thuộc Vùng II Chiến-thuật và cũng mau chóng diễn ra tại Lộc-ninh, An-lộc tỉnh Bình-long thuộc Vùng III Chiến-thuật.*

Quảng-trị là ải địa-đầu giới-tuyến, một lợi-thế cho quân-đội cộng-sản Miền Bắc ào-ạt chiếm đóng và hoành-hành suốt gần ba tháng. Song vào đêm 14-9-1972, lá cờ Quốc-gia trở lại phát-phới tung bay trên kỳ-đài cổ-thành Đinh Công Tráng của Quảng-trị. Tin chiến-thắng vang đi khắp nước bằng tâm-tình hy-vọng ... *Cờ bay, cờ bay oai-hùng trên thành-phố thân-yêu vừa chiếm lại đêm qua bằng máu... Ta ôm nhau mắt lệ nghẹn-ngào, quỳ hôn đất thân yêu, Quảng-trị ơi chào Quê-hương giải-phóng... Qua đêm đen nhìn thấy ánh*

mặt trời...

Nếu Quảng-trị đã ghi dấu son đẹp chói về tinh-thần chiến-đấu của Quân-lực Miền Nam kiên-trì bảo-vệ nửa miền Đất Nước trước hiểm-họa cộng-sản thì cũng Quảng-trị còn để lại một kinh-nghiệm khùng-khiếp về những đứa con Việt-Nam tuy cùng sinh ra trong một bọc huyền-thoại về giống Rồng Tiên nhưng qua sự giáo-dục của Tàu phương Bắc đã đổi huyết-thống thành cộng-sản sắt máu. Trong ngày 01-5-1972, đoạn đường dài khoảng chín mươi cây số của Quốc-lộ 1, thuộc phần đất quận Hải-lăng, đang khi lưu-thông bị dôn lại vì đủ loại xe cộ của một dòng trên hai ngàn người, gồm dân chúng nhập theo quân-đội thuộc các đơn-vị nhận được lệnh di-tản khỏi Đông-hà, đã bị tan xương nát thịt vì từng đợt pháo-kích phía sau nhắm tới và các lần đạn bắn trực-xạ của các cánh quân cộng-sản Bắc Việt phục-kích từ nhiều hướng, quyết dẹp đường để giải-phóng Miền Nam. Hai tháng sau, dù chiến-trận còn tiếp-diễn, một nhóm ký-giả nhật-báo Sóng Thần tình-nguyện xin đến đây chung tay “nhặt xác người” và ký-giả Ngy Thanh đã gọi đoạn đường của tội-khiên oan-khuất này là “Đại-lộ Kinh-hoàng”.

Ngày 14-1-1973, Tổng-thống Nguyễn Văn Thiệu nhận được những lời đe-doạ của Nixon khi ông tuyên-bố sẽ không ký-tên vào hiệp-định của Hoà-

đàm Ba-lê, vì không đồng-thuận với một số điểm trong bản dự-thảo xét ra bất lợi cho Miền Nam... *Thưa Tổng thống, tôi nhất quyết cho phê chuẩn bản Hiệp định vào ngày 23 tháng 1, và sẽ ký vào ngày 27 tháng 1, 1973 tại Paris. Tôi sẽ làm việc này dù phải làm một mình, trong trường hợp đó, tôi sẽ công khai tố cáo Chính phủ của Ngài làm cản trở cho công cuộc văn hồi hoà bình tại Việt nam. Kết quả không tránh khỏi sẽ là việc cắt viện trợ quân sự và kinh tế ngay lập tức, mà dù có sự thay đổi về nhân sự trong Chính phủ của Ngài cũng không thể cứu vãn được...* (Khi Đồng Minh tháo chạy. Trang 36)...

Và cứ thế cho đến ngày 30-4-1975, để tác-giả Huy Đức có cơ dùng ba chữ *Bên Thắng Cuộc* làm nhan-đề “hấp dẫn” cho cuốn sách của mình, mà lại để chữ giải-phóng trong dấu ngoặc kép như sau:... **Miền Nam “giải phóng”**. *Thật khó có thể hình dung điều gì sẽ xảy ra cho miền Bắc Việt Nam nếu như không có sự kiện 30-4-1975. Cuộc chiến được nói là để giải phóng miền Nam đã thực sự mở mắt cho người dân miền Bắc. Tuy chính quyền miền Nam tìm mọi cách để hạn chế báo chí đối lập, nhưng Sài Gòn trước ngày 30-4 vẫn là nơi có luật pháp để phục vụ quyền tự do ngôn luận. Những tờ tạp chí in bốn màu, những bộ tiêu thuyết diễm tình, đồng hồ Seiko, máy nghe nhạc Akai, cassette, tivi, tủ lạnh và những con búp-bê biết mở nhắm mắt được các anh bộ đội đưa về đã đánh thức nhu cầu văn hoá của người dân Miền Bắc. Miền Nam bắt đầu có vô tuyến truyền hình từ năm 1965, trước Miền Bắc hơn một thập niên. Nhưng điều quan trọng là các chương trình phát thanh, truyền hình ở Miền Nam được phát đi một cách đa dạng và phong phú...* (Huy Đức. *Bên Thắng Cuộc II*. Trang 24). Tác-giả Huy Đức viết những dòng này từ Hà-nội sau ngày 30-4-1975 làm tôi nhớ đến bản tuyên-ngôn của các chính-khách trong nhóm Caravelle tại Miền Nam, đã một thời múa bút để nặng-nề gay-gắt lên án nền Đệ-nhất Cộng-hoà; cùng với các phong-trào này, lực-lượng nọ chống chính-quyền thời Đệ-nhị Cộng-hoà đã chi-trích chính-quyền và chê-bai xã-hội Miền Nam không còn thiếu sự xấu-xa nào.

Với nội-dung này, chưa thể nói trọn hết lẽ thắng và thua nằm trong mưu-lược của tư-bản và cộng-sản. Chỉ xin được kết-luận nơi đây bằng tâm-tư thành-kính tưởng-niệm anh-linh tất cả những người lính Miền Nam đã bỏ mình trong suốt 20 năm chiến-đấu vì mục-đích mưu-cầu tự-do và no ấm cho đồng-bào. Các vị đã đạt giá-trị của đời mình đúng theo lý-tưởng. Giờ đây, trong cõi siêu-sinh vô-oán vô-hối, xin xót thương cho chúng tôi và cầu nguyện cho Đất Nước. ♦

Nguồn gốc và ý nghĩa của Tết Nguyên Đán

Tết Nguyên Đán là lễ hội lớn nhất trong các lễ hội truyền thống của Việt Nam, là điểm giao thời giữa năm cũ và năm mới, giữa một chu kỳ vận hành của đất trời, vạn vật cỏ cây.

Dường như, trong mỗi chúng ta, ai ai cũng đều biết rằng Tết Nguyên đán chính là một trong những kỳ nghỉ lễ lớn và quan trọng nhất của đất nước Việt Nam từ xưa đến giờ và nó luôn mang đậm nét bản sắc văn hóa dân tộc sâu sắc, độc đáo. Vậy Tết Nguyên đán thực chất có nguồn gốc từ đâu và ý nghĩa tên gọi của nó là như thế nào?

Tết đến xuân về không chỉ là niềm khao khát của biết bao đứa trẻ để được xúng xính quần áo mới, được ăn bánh mứt và nhất là được nhận lì xì mà nó còn mang một ý nghĩa vô cùng sâu sắc. Đó là điểm giao thời giữa năm cũ và năm mới, giữa một chu kỳ vận hành của đất trời, vạn vật cỏ cây. Bên cạnh đó là khao khát sự trường tồn cuộc sống, sự hài hòa Thiên – Địa – Nhân, sự gắn kết trong cộng đồng, gia tộc và gia đình. Tết Nguyên đán còn là dịp để hướng về cội nguồn. Đó là giá trị tâm linh, cũng là giá trị tình cảm sâu sắc của người Việt, trở thành truyền thống tốt đẹp.

Tết Nguyên Đán - hay còn gọi là **Tết Cả**, **Tết Ta**, **Tết Âm lịch**, **Tết Cổ truyền**, **Tết năm mới** hay **chỉ đơn giản: Tết**. “Tết” chính là “tiết”. Hai chữ “*Nguyên Đán*” có gốc chữ Hán; “*nguyên*” có nghĩa là sự khởi đầu hay sơ khai và “*đán*” là buổi sáng



sớm. Cho nên đọc đúng phiên âm phải là “**Tiết Nguyên Đán**”. Tết Nguyên Đán được người Việt Nam gọi với cái tên rất thân thương “*Tết Ta*”, là để phân biệt với “Tết Tây” (Tết Dương lịch).

Tết Nguyên Đán - hay còn gọi là Tết Cả, Tết Ta, Tết Âm lịch, Tết Cổ truyền...

Nhưng cũng có những thuyết cho rằng: văn hóa Việt – thuộc văn minh nông nghiệp lúa nước – do nhu cầu canh tác nông nghiệp đã phân chia thời gian trong 1 năm thành 24 tiết khác nhau và ứng với mỗi tiết này đều có một thời khắc “giao thời” trong đó tiết quan trọng nhất là tiết khởi đầu của một chu kỳ canh tác, gieo trồng, chính là **Tiết Nguyên đán**.

Rồi về sau, do sự phát triển vượt bậc của ngôn ngữ nên chữ “tiết” được Việt hóa thành “Tết” và hình thành nên tên gọi Tết Nguyên Đán như ngày nay.

Tết Nguyên Đán được tính từ ngày nào?

Do cách tính lịch âm của người Việt Nam có khác với Trung Quốc cho nên Tết Nguyên Đán của người Việt Nam không hoàn toàn trùng với Tết của người Trung Quốc và các nước chịu ảnh hưởng bởi văn hóa Trung Quốc khác.

Vì Âm lịch là lịch theo chu kỳ vận hành của mặt trăng nên Tết Nguyên Đán muộn hơn Tết Dương lịch. Do quy luật 3 năm nhuận một tháng của Âm lịch nên ngày đầu năm của dịp Tết Nguyên Đán không bao giờ trước ngày 21 tháng 1 Dương lịch và sau ngày 19 tháng 2 Dương lịch mà **thường rơi vào khoảng cuối tháng 1 đến giữa tháng 2 Dương lịch**. Toàn bộ dịp Tết Nguyên Đán hàng năm thường kéo dài trong khoảng 7 đến 8 ngày cuối năm cũ và 7 ngày đầu năm mới (23 tháng Chạp đến hết ngày 7 tháng Giêng).

Nguồn gốc của Tết Nguyên Đán

Chịu ảnh hưởng mạnh mẽ từ văn hóa Trung Quốc trong hơn 1000 năm Bắc thuộc, Tết Nguyên Đán cũng là một trong những nét văn hóa được du nhập trong thời điểm đó. Theo lịch sử Trung Quốc, nguồn gốc



Tết Nguyên Đán thường rơi vào khoảng cuối tháng 1 đến giữa tháng 2 Dương lịch.

Tết Nguyên Đán có từ đời Tam Hoàng Ngũ Đế và thay đổi theo từng thời kỳ. Đời Tam Vương, nhà Hạ chuộng màu đen nên chọn tháng giêng, tức tháng Dần. Nhà Thương thích màu trắng nên lấy tháng Sửu, tức tháng chạp, làm tháng đầu năm. Nhà Chu ưa sắc đỏ nên chọn tháng Tý, tức tháng mười một, làm tháng Tết. Các vua chúa nói trên quan niệm về ngày giờ “*tạo thiên lập địa*” như sau: giờ Tý thì có trời, giờ Sửu thì có đất, giờ Dần sinh loài người nên đặt ra ngày Tết khác nhau.

Đến thời Đông Chu, Khổng Tử đổi ngày Tết vào một tháng nhất định là tháng Dần. Đời nhà Tần (thế kỷ 3 TCN), Tần Thủy Hoàng lại đổi qua tháng Hợi, tức tháng mười. Đến thời nhà Hán, Hán Vũ Đế (140 TCN) lại đặt ngày Tết vào tháng Dần, tức tháng giêng. Từ đó về sau, không còn triều đại nào thay đổi về tháng Tết nữa.

Đến đời Đông Phương Sóc, ông cho rằng ngày tạo thiên lập địa có thêm giống gà, ngày thứ hai có thêm chó, ngày thứ ba có thêm lợn, ngày thứ tư sinh dê, ngày thứ năm sinh trâu, ngày thứ sáu sinh ngựa, ngày thứ bảy sinh loài người và ngày thứ tám mới sinh ra ngũ cốc. Vì thế, ngày Tết thường được kể từ ngày Mồng một cho đến hết ngày mồng Bảy.

Ý nghĩa của Tết Nguyên Đán

Tết Nguyên Đán không chỉ thể hiện sự giao giao cảm giữa trời đất và con người với thần linh trong quan niệm của người phương Đông. Mà thiêng liêng hơn cả **đó chính là ngày đoàn viên của mọi gia đình**. Mỗi khi Tết đến, dù làm bất cứ nghề gì, ở bất cứ nơi



Ngày Tết thường được kể từ ngày Mồng một cho đến hết ngày mồng Bảy.



Một cây quất bonsai đẹp cho ngày Tết.

đâu đều mong được trở về sum họp dưới mái ấm gia đình trong 3 ngày Tết, được khấn vái trước bàn thờ tổ tiên, thăm lại ngôi nhà thờ, ngôi mộ, giếng nước, mảnh sân nhà,... được sống lại với những kỷ niệm đầy ấp yêu thương của tuổi thơ yêu dấu. **“Về quê**

ăn Tết”, đó không phải là một khái niệm thông thường đi hay về, mà là một cuộc hành hương về với cội nguồn, nơi chôn rau cắt rốn.

Tết Nguyên đán với ý nghĩa sâu xa và mang tính thiêng, trang trọng là tiễn đưa năm cũ, chào đón, chúc tụng năm mới sức khỏe con người tốt hơn, sinh kế khá hơn, hạnh phúc cá nhân – gia đình bền vững hơn và khởi đầu từ ý thức hệ nông nghiệp, sau dần tỏa rộng trong đời sống con người toàn xã hội, song vẫn mang ý nghĩa nhân văn tốt đẹp.

Người Việt cho rằng, Tết Nguyên đán là cơ hội để thể hiện đạo lý *“Uống nước nhớ nguồn”* một cách sâu sắc, cụ thể nhất. Giá trị hướng về cội nguồn là giá trị tâm linh, cũng là giá trị tình cảm của người Việt với Tết Nguyên đán. Giá trị này đã trở thành nếp sống truyền thống tốt đẹp, bền vững.

Người ta tin rằng, vào dịp Tết Nguyên đán, tổ tiên cũng sẽ hiện diện trên bàn thờ gia tiên, ở nhà thờ họ để chứng kiến lòng thành của con cháu, và từ đó sẽ phù hộ cho con cháu được khỏe mạnh, làm ăn ổn định và sống hạnh phúc trong tình yêu thương giữa ông bà, cha mẹ, con cháu, vợ chồng. Đó là ý nghĩa tâm linh của Tết Nguyên đán.

Khi thấp nén hương, bày mâm cỗ cúng dâng tổ tiên trong dịp

(xem tiếp trang 36)

Đầu Năm chúc Phúc Lộc Thọ... nhớ về PHÚC THẬT TÂM MỒI

■ Lê Thiên (Xuân Quý Mão 2023)

Ngày đầu Năm cũng là ngày đầu Mùa Xuân – ngày Tết, chúng ta “ăn Tết, mừng Xuân” trao cho nhau lời chúc tụng, trong đó có ba điều chúc mà người Việt chúng ta không thể quên: Phúc, Lộc và Thọ. Chúc PHÚC (hay PHƯỚC), người ta cầu MAY MẮN. Chúc LỘC người ta mong sự GIÀU SANG. Chúc THỌ, chúng ta mong ước người mình chúc được thêm tuổi, sống lâu.

Người Việt chúng ta vốn chịu ảnh hưởng của người Tàu, người Trung Hoa, từ đó chúc Tết cũng theo tập tục Đại Hán, tạo ra những kiểu chữ viết hình vuông PHÚC, LỘC, THỌ, nhân cách hóa cái phước, cái lộc và sự sống lâu bằng hình ảnh ba ông già, mỗi ông mang tính cách riêng biểu hiệu cho sự may mắn, giàu sang hay sống lâu.



Phúc Lộc Thọ

Theo Bách khoa toàn thư Wikipedia, Ông Phúc biểu tượng của may mắn, tốt lành. Ông Lộc tượng trưng sự giàu có, thịnh vượng. Ông Thọ cho thấy sống lâu, trường thọ.

Sự thật, cả ba *điều chúc* – phúc, lộc, thọ đều quy về PHÚC mà thôi. Kẻ gặp nhiều may mắn trong cuộc sống là người có phước. Ai có được nhiều tiền, nhiều của, kẻ ấy được cho là có phước. Người sống lâu trăm tuổi tất được tôn vinh là kẻ có



phước, “bách niên giai lão”, già đẹp trăm tuổi.

Tuy nhiên, cái PHÚC LỘC THỌ trong văn hóa Việt-Trung lại không diễn tả trọn vẹn hình ảnh của cái phúc phật nơi con người trong mọi hoàn cảnh. Nhiều tiền, nhiều của chưa hẳn đã hạnh phúc, nếu tiền của làm tha hóa con người, nếu tiền của gây xáo trộn nền nếp gia phong, tạo nên những cuộc tranh giành, hãm hại lẫn nhau thậm chí trong cùng một gia đình, thân tộc...

Chỉ có Chúa Giêsu từng chỉ ra cho con người hiểu được thế nào là phúc, phúc thật, và để được phúc thật, phải sống làm sao.

Cách đây hơn hai ngàn năm, từ một nơi cao mà sách sử ghi nhận là từ trên núi, Chúa Giêsu có một bài giảng độc đáo về 8 Phúc thật ngài rao truyền trước đám đông người dân tụ tập háo hức nghe Người giảng dạy. Bài giảng Tám Phúc Thật Chúa Giêsu truyền dạy ấy, ngày nay người ta gọi là Bài Giảng Trên Núi hay bài giảng về Tám Mối Phúc Thật, như Tin mừng Thánh Mát-thêu tường thuật (Mt 5, 1-12) như sau đây:

- *Phúc thay ai có tâm hồn nghèo khó / vì Nước Trời là của họ.*
- *Phúc thay ai hiền lành / vì Chúa dành đất hứa cho họ.*
- *Phúc thay ai khóc than / vì sẽ được an ủi.*



- *Phúc thay ai khao khát sống đời chính trực / vì sẽ được thỏa dạ no lòng.*
- *Phúc thay ai biết xót thương người / vì chính mình sẽ được xót thương.*
- *Phúc thay ai có lòng trong sạch / vì sẽ được ngắm nhìn Thiên Chúa.*
- *Phúc thay ai xây dựng hòa bình / vì sẽ được gọi là con Thiên Chúa.*
- *Phúc thay ai bị người đời ngược đãi, mà vẫn sống chính trực ngay lành / vì Nước trời đã dành cho họ.*

Kinh nghiệm cho thấy kẻ nhiều tiền, nhiều của, đông con, lắm cháu, sống lâu, sống thọ... chưa hẳn là người có phước. Với Chúa Giêsu, người có phước trước tiên phải là người có tâm hồn nghèo khó, người hiền lành, người chấp nhận đau khổ vì sự công chính, người khát khao đời sống chính trực, chuông lẽ công bằng, biết xót thương người, biết sống trong sạch không để mình hoen ố trước những cám dỗ của trần tục, và sẵn sàng chịu đời ngược đãi thay vì mưu cầu được tôn vinh.

Trong bài giảng hôm 29 Tháng Giêng, năm 2021, Đức Thánh Cha Phanxicô nêu rõ: “Chúa Giêsu không áp đặt điều gì, Người chỉ vạch ra con đường hạnh phúc – con đường của Người – bằng cách nhắc lại 8 lần ‘**Phúc thay ai...**’, ai có tâm hồn nghèo khó, ai sầu khổ, ai khát khao công chính,.. kẻ ấy “sẽ được an ủi”, “sẽ được thỏa lòng”, “sẽ được xót thương”, “sẽ được gọi là

WEB SITE: bacsithuonghai.com

YouTube: [bacsithuonghai](https://www.youtube.com/bacsithuonghai)



9041 Trask Ave., Ste. B • Garden Grove, CA 92844 • Tel. (714) 636-8166

(Ngã tư Magnolia /Trask cạnh tiệm sửa xe 76 và nhà hàng Crawfish Cafe, đối diện tiệm In&Out Burger)

Chuyên trị: Các Bệnh Nội Ngoại Ithương bằng châm cứu và các bệnh kết hợp phương pháp Đông Tây

Bác sĩ THƯỢNG HẢI, Ph. D., C. A., O.M.D.



- Tốt nghiệp Bác Sĩ Chuyên Khoa Đông Y Châm Cứu Hoa Kỳ.
- Hội viên hội Cổ Vận Đông Y Châm Cứu Hoa Kỳ.
- Nguyên Giám Khảo Hội Đồng Châm Cứu tiểu bang California.

- Nguyên Y Sư Đông Y Châm Cứu Trung Tâm Y Tế Phật Giáo.
- Nguyên Cố Vấn Đông Y các bệnh viện Quảng Đông, Triều Châu, Sông Chính, Phước Kiến VN.

Thượng Hải Bá Bổ Ngũ Tạng Thần Dược (Số 2 - \$38)

Được bào chế bằng tinh chất sữa ong chúa phối hợp với các dược phẩm cực quý Đông y như Nhân sâm, Yến, Quế, Hà thủ ô và các dược phẩm thượng hạng: giúp cho cơ thể, bổ ích cho bệnh đau nhức bắp thịt, gân cốt, đau khớp xương, phong thấp, thận suy, già trước tuổi, tóc bạc sớm, ăn không ngon, mất ngủ. Giúp điều hòa rối loạn cơ thể, kinh mạch do hoàn cảnh đời sống và căng thẳng thần kinh. Giúp gia tăng sức khỏe cho các quý vị vì hoàn cảnh công việc làm việc quá sức, giúp mát gan, bổ phổi, giúp bồi bổ ngũ tạng, ngũ tạng.

Bổ Thận Tinh Hoàn (Số 3 - \$30)

Bổ thận tinh Maletonix lần đầu tiên được bào chế bằng Bạch Hoa Lô phối hợp với các dược thảo thượng hạng bằng các phương pháp trích tinh cổ đặc, giúp tăng cường sinh lực cho nam giới, tăng cường sức khỏe cho thanh niên, giúp cơ thể trẻ trung, khỏe mạnh, yếu đuối, giúp thận khí suy yếu, dương sự kém, làm thận bất giao, di mộng tinh yếu sinh lý, xuất tinh sớm, hạ bộ suy nhược, phòng sự yếu kém hay tiểu đêm, tiểu vặt, nước tiểu vẫn đục, giúp thêm tinh ich tủy rắn chắc gân xương, tai mắt thông minh, bổ tinh tráng dương giúp cho khỏe mạnh, uống lâu thần thể nhẹ nhàng.

NHẬN GÓI THUỐC ĐI KHẮP NƠI

ĐƯỢC PHÒNG CỒ ĐẦY ĐỦ CÁC LOẠI THUỐC ĐÔNG Y DƯỢC THẢO PHỐI HỢP HÀO HẠNG BẢO CHẾ BẰNG PHƯƠNG PHÁP CỔ ĐẶC GIA TRUYỀN

NHẬN VISA

- Cổ Não Hoàn Tinh Hoàn \$27**
Giúp bổ trí não, giúp gia tăng trí nhớ, hay quên, kém trí nhớ.
- Thượng Hải Bá Bổ Thần Dược.. \$38**
Giúp bồi bổ ngũ tạng, bổ ích cho đau nhức, mất ngủ.
- Bổ Thận Tinh Hoàn \$30**
Giúp bồi bổ thận tinh, tăng cường sinh lực.
- Bổ Thận Khí Hoàn \$27**
Giúp ích cho suy thận, phù người, bí tiểu, cao máu.
- Mỹ Diện Đơn \$29**
Giúp các loại nám mặt lâu năm.
- Thuốc Rụng Tóc, Bổ Tóc \$30**
Giúp giảm rụng tóc, hói đầu, giúp mọc tóc nhanh
- Tiểu Khát Hoàn \$27**
Giúp tiểu đường, đường trong máu.
- 8A. Tan Mỡ Giảm Cân Đàn Ông ... \$27**
Giúp tan mỡ, xuống cân, tan mỡ bụng, mỡ đùi, mỡ cằm, lọc máu, mát gan, điều hòa khí huyết.
- 8B. Tan Mỡ Giảm Cân Đàn Bà \$27**
Giúp tan mỡ, xuống cân, tan mỡ bụng, mỡ đùi, mỡ cằm, lọc máu, mát gan, điều hòa khí huyết.
- Giải Phong Sát Độc Hoàn \$27**
Giúp giảm mề đai, dị ứng ngứa, tiêu độc, trừ phong ngứa, dị ứng thực phẩm.
- Tả Độc Thanh Can Hoàn \$31**
Giúp bổ ích cho viêm gan virus A.B.C. chai gan, da vàng, bước cổ, xổ độc gan.
- Tiểu Trì Khu Phong Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho trí nội ngoại, loại trừ đi tiểu ra máu, mạch lươn táo bón kinh niên, xổ độc.
- Cao Huyết Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho cao máu, tim mạch, khó thở, tức ngực, hay mệt.
- Mạch Máu Sạch \$27**
Giúp bổ ích cho dư mỡ cholesterol và triglyceride.
- Bổ Tâm Hoàn \$27**
Giúp giảm khó thở, hồi hộp, lo âu, khó ngủ, giấc ngủ rối loạn, tim yếu.
- Điều Kinh Hoàn \$27**
Giúp giảm kinh nguyệt không đều, ít kinh, hành kinh đau bụng, đau lưng, kinh nguyệt đầy dứa, bế kinh
- Tiểu Mụn Thanh Can Hoàn ... \$29**
Giúp giảm mụn bọc, mụn cám, mát gan, trừ phong độc ngứa, giúp da dẻ mịn màng.
- Thông Huyết Hoàn \$27**
Giúp thông máu huyết, bồi bổ bắp thịt, gân cốt, bổ ích cho đau nhức, sưng khớp xương tê cứng chân, tay, phong thấp.
- Đinh Suyễn Hoàn \$27**
Giúp ho suyễn khó khè, khó thở, đàm đặc, khó khan trong người, môi miệng khô.

- Truy Phong Thấu Cốt Hoàn ... \$27**
Giúp bổ ích cho phong thấp, đau nhức khớp, sưng khớp.
- Thuốc Bổ Trẻ Em \$27**
Giúp bổ ích cho ốm còi, làm biếng ăn, xanh xao, đỏ môi hồng đầu, tay chân, bồi bổ sức khỏe.
- Chi Khái Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho ho cảm lâu ngày không khỏi, ho khan, ho đàm, tắc tiếng, bổ phổi.
- Bổ Thận Âm Hoàn \$27**
Giúp bổ thận âm, hay đi tiểu đêm. bồi bổ thận, đau lưng.
- Bổ Thận Dương Hoàn \$27**
Giúp bổ thận dương, tay chân lạnh, thân lạnh.
- Thăng Đề Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho sa tử cung, sa ruột, bệnh Hemia, rong kinh.
- Hậu Sản Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho sau khi sanh nám mặt, yếu người lọc máu điều hòa khí huyết.
- Bạch Đái Hạ Nhãn Mai Hoàn .. \$27**
Giúp bổ ích huyết trắng, Leukorrhea, ngứa cửa mình, có mùi hôi, mắt gan giải độc, bệnh yeast, nhiễm trùng đường tiểu.
- Thông Tị Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho nghẹt mũi kinh niên, ngứa mũi, nhầy mũi, sổ mũi liên tục, dị ứng mũi, mắt khòu giác.
- Thiên Đầu Thống Hoàn..... \$27**
Giúp giảm đau nhức đầu một bên hay hai bên lâu năm.
- Trật Đả Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho té ngã, tai nạn, trật gân xương, tập võ bị đánh máu bầm.
- Hết Kinh Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho đàn bà mãn kinh, nóng mặt khó chịu.
- Thông Đạo Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho đàn ông sưng tuyến tiền liệt prostate, khó đi tiểu, đi tiểu nhiều lần.
- Cai Thuốc Hoàn \$27**
Giúp giảm thêm hút thuốc, bỏ phổi.
- Cai Rượu Hoàn \$27**
Giúp giảm thêm rượu, mát gan.
- An Vj Hoàn \$27**
Giúp bổ ích đau bao tử, kém ăn sinh bụng, đầy hơi, ợ chua, rối loạn tiêu hóa.
- Thanh Vj Hoàn \$27**
Giúp giảm hôi miệng.
- Bổ Thần Kinh Hoàn \$29**
Giúp bồi bổ tế bào thần kinh, bắp thịt co giật, vọp bẻ, tay chân tê cứng.

- Bạch Nhân Sâm Tinh Hoàn \$27**
Giúp bồi bổ cơ thể, tăng cường sinh lực.
- Bổ Mạch Máu Hoàn \$27**
Giúp bồi ích cho nổi phỏng gân xanh tay và chân, varicore veins, bổ mạch máu.
- Cửu Chế Hà Thủ Ô Hoàn \$27**
Giúp giảm tóc bạc sớm.
- Dưỡng Da Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho da nhăn, vết nhăn quanh mắt, cảm
- Dưỡng Can Hoàn \$31**
Giúp mát gan, giúp sáng mắt, bồi bổ gan, lọc máu, giải độc.
- Chi Hạn Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho đỏ mề hôi tay, chân, ra nhiều mồ hôi.
- Cảm Mạo Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho cảm cúm, sổ mũi, nhức đầu, bản thân, môi nứt, đau nhức mình mẩy, ho cảm, cảm nóng, lạnh.
- Tiểu San Hoàn \$29**
Giúp bổ ích cho sạn thận, bàng quang, mắt, bồi bổ thận, bàng quang, túi mật
- Nhuận Trường Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho táo bón, bồi bổ ruột già, nhuận trường.
- Bổ Xương Hoàn \$27**
Giúp bổ ích cho loãng xương, rỗng xương.
- Tan Mỡ, Cholesterol \$27**
Giúp bổ ích cho cao cholesterol.
- Thuốc Nghệ, Sữa Ong Chúa ... \$27**
Giúp bồi bổ ruột, bao tử tăng cường sức đề kháng cơ thể hệ miễn nhiễm, bổ ích trong các bệnh ung thư.
- Ung Thư Hoàn \$30**
Giúp lợi ích cho các bệnh ung thư, giúp tăng cường miễn nhiễm.
- Tinh Chất Sữa Ong Chúa \$30**
Giúp mịn da, đẹp da.
- Đông Trùng Hạ Thảo \$35**
Giúp bồi bổ Phổi, Thận, chống lão hóa, tăng cường sinh lực.
- Đại Bổ Thận Tinh Hoàn \$35**
Đại bổ thận, tăng cường sinh lý.
- Super Food Meal Protein \$48**
Bột sữa protein dinh dưỡng bằng tinh chất protein sữa dê, protein gạo lức, sữa ong chúa, thảo mộc, giúp bồi bổ cơ thể, giúp thay thế bữa ăn.
- Đường Tâm An Thần \$27**
Giúp hỗ trợ, giảm căng thẳng lo âu trầm cảm, đường tâm an thần, điều hòa cơ thể.

* These statements have not been evaluated by the Food and Drug Administration. The products are not intended to diagnose, treat, cure or prevent any disease.

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC



Maxlife Water Solutions



Bác Sĩ Trần Hùng Phong

Dr. TRẦN HÙNG PHONG - MD, JD, MBA
BS Physics & Chemistry - BA Mathematics

Bác Sĩ Trần Hùng Phong xin hân hạnh giới thiệu đến quý vị nguồn nước tốt tạo ra từ máy Alkaline Ionizer ML-A3F của công ty MAXLIFE

- * Nước là nguồn sống là sự tồn tại của con người và trái đất
- * Nguồn sống tốt phải đi đôi với nguồn nước tốt



NƯỚC TỐT PHẢI CÓ:

1. Nước kiềm
2. Nước chống oxy hoá
3. Phân tử nước nhỏ
4. Có khả năng chống độc tố
5. Khoáng chất calcium, magnesium, potassium...



- * Kỹ Thuật Hiện Đại
- * Self-clean
- * 3 Filters
- * Nano Filters
- * 9 Plates

\$2.599.00

MAXLIFE ALKALINE WATER IONIZER

- * Since 1980 of Research on Water Science
- * Awarded the Industrial Medal of Invention
- * International Invention 14 Gold Medals
- * World Class Alkaline Water Ionizer

ĐỂ MUA HOẶC LÀM ĐẠI LÝ
V-Health & Beauty

9517 Bolsa Ave. #A, Westminster, CA 92683

714-316-9900 * 714-418-9688**

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

con Thiên Chúa...”, “sẽ được Nước Trời làm gia nghiệp”.

Đức Thánh Cha nhấn mạnh: “Hết thảy những điều Chúa dạy trên đây [Tám Mối Phúc Thật] đích thực là PHÚC, hạnh phúc chân chính” vì những điều ấy làm cho cuộc sống con người nên viên mãn” Thế nên Đức Thánh Cha kêu gọi mọi tín hữu Kitô giáo “hãy coi các Mối Phúc là căn tính của người Kitô hữu – là tấm thẻ căn cước của người chúng ta – ngắm nhìn dung nhan của chính Chúa Giêsu và học sống lối sống của Người.”

Từ đó, Vị Cha Chung của Hội Thánh yêu cầu mọi tín hữu Kitô giáo “hãy học thuộc lòng

các mối phúc đó để có thể nhắc lại, để thực sự luôn có trong đầu và trong tâm hồn lẽ luật này mà Chúa Giêsu đã ban cho chúng ta”.

Lời dạy của Đấng cầm đầu Hội Thánh hôm nay quả là lời nhắc nhở người Công Giáo Việt Nam chúng ta về Kinh đọc ngày Chúa Nhật hằng năm mà chúng ta từng có thói quen đọc trong các Nhà thờ vào mỗi Chúa nhật trước giờ Thánh Lễ... một thói quen lành thánh... không biết do hoàn cảnh nào mà bản kinh ấy càng ngày càng bị bỏ quên ở một số các Cộng Đoàn CGVN hay một số nhà thờ Công giáo tại Việt Nam. (Phải chăng do bản kinh cũ mở đầu với câu “Thứ nhứt ai có lòng KHÓ KHĂN ấy là phúc thật!” gây ngộ nhận về ý nghĩa khiến người ta ngại ngùng! Thực sự là “**Phúc thay ai có tâm hồn nghèo khó**” chứ không phải lòng khó khăn!)

Nhân dịp mừng Xuân và gọi nhắc về chữ PHÚC trong Văn hóa Tết cổ truyền Việt Nam, chúng tôi mạo muội đề nghị đây là lúc các Cộng đoàn CGVN, các nhà thờ CGVN nên tái lập lại truyền thống đọc kinh Tám Mối Phúc Thật trước mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật và Lễ Trọng. ♦

Lê Thiên (Xuân Quý Mão 2023)

Nguồn gốc và ý nghĩa của Tết Nguyên Đán

(tiếp theo trang 31)

Tết Nguyên đán, người Việt mới thấy thỏa mãn và yên lòng trong cuộc sống tiếp theo khi bước vào năm mới.

Tết đến, người Việt chuẩn bị mọi điều kiện sống đầy đủ, có đạo đức, có truyền thống tốt. Chẳng hạn: ăn phải ngon, bổ dưỡng, khác hẳn ngày thường. Mặc phải đẹp, bất kể lứa tuổi nào, bất cứ giới nào: nam hay nữ, nông dân, thợ, kẻ sĩ hay chức sắc, lão bà hay lão ông.

Ai cũng thấy như phải gần gũi nhau hơn, nói những điều hay

với ngôn ngữ chọn lọc. Chẳng hạn, Tết là phải chúc mừng nhau: sức khỏe, tuổi tác (trường thọ), chúc “*làm ăn bằng năm, bằng mười năm ngoài*”... Có phần ngoa ngôn, song vẫn êm tai và thực lòng. Cho nên, Tết đến, người ta vui vẻ, dịu hiền, là cơ hội để hòa giải những bất đồng, “*giận đến chết đến Tết cũng thôi*”.

Đó là giá trị đạo đức và giá trị thẩm mỹ mà người Việt muốn đạt tới và thường đạt tới. Cho nên, những ngày trong dịp Tết Nguyên đán thực sự là những ngày vui vẻ, hạnh phúc cho tất cả mọi người. ♦

Nguồn Wikipedia



VIẾT TỪ ROMA



Lm. Nguyễn Văn Khải, DCCT.

LTS. Lm. Nguyễn Văn Khải, DCCT, mặc dù rất bận, đã hy sinh thì giờ mỗi tháng viết bài cho NS. Diễn Đàn Giáo Dân. Sự cộng tác của cha là khích lệ lớn lao cho Diễn Đàn Giáo Dân, cách riêng Ban Biên Tập. Độc giả bốn phương có thêm món ăn tinh thần đầy hương vị từ Thánh Đô. Thiết nghĩ không cần dài dòng về tác giả vì LM. Phêrô Nguyễn Văn Khải, DCCT là gương mặt thân thương của mọi người dân Việt từ trong nước ra đến hải ngoại, bất kể thuộc tôn giáo nào. Khi ở trong nước cha đã lãnh trọng trách làm Phát Ngôn Viên trong suốt cuộc đấu tranh cho Thái Hà và Tòa Khâm Sứ. Trong thời gian du học tại Roma cha đã tận dụng những ngày giờ ngoài khóa học bay đi khắp đó đây làm công tác phụng vụ cũng như thuyết trình cho đồng bào hải ngoại về hiện tình trong nước, về chủ thuyết cộng sản và thăm trạng thối nát độc tài toàn trị của chế độ và nhà nước cộng sản hiện nay.

BỒ VÀ CÔ VỚI QUẤT VÀ TẾT Tại sao người Công giáo nên chơi quất?

Không cái mất nào to lớn cho bằng mất cha mất mẹ. Tôi vẫn nghe nói vậy từ bao nhiêu năm nay, nhưng đến khi bố tôi chết cách đây mấy tháng tôi mới cảm nhận được cái mức độ mất mát nó lớn lao và chấn động như thế nào. Nó đích thị là một biên cố xoay chuyển cuộc sống của tôi.

Gần tết tôi lại càng nhớ bố. Nhớ lúc bé, khi tôi còn ở nhà, trong khoảng đất phía sau đầu hồi, luôn trồng mấy khóm quất (Miền Nam gọi là tắc). Để có quả quất ăn thay chanh và nhất là để tết đến có quất trưng trong nhà.

Có năm quả ít và không kịp chín vàng, trông không đẹp thì bố tôi đi mua mấy chậu. Bố tôi sang tận bên Liễu Đề-Ninh Cường phía bên kia sông Đáy để mua cho đẹp. Không mai, không cúc và thậm chí không đào chứ quất thì luôn phải có.

Tôi không hiểu quất là gì mà quan trọng vậy. Tôi hỏi bố. Bố bảo thì nó đẹp và ăn được. Phải có nó mới thành Tết! Thế các thứ khác cũng đẹp và cũng ăn được sao không trưng mà lại cứ phải là quất? Bố tôi không trả lời được.

Mãi đến khi đã đi tu tôi mới hiểu tại sao nhờ Ông Cố Vũ

Thế Hùng, thân phụ Cha Vũ Khởi Phụng, DCCT. Lúc đó vào dịp tết, giữa tiết trời se lạnh, tôi ngồi uống trà hòa nhai bà cố ộp và nói chuyện cả buổi với Ông Bà Cố. Chuyện xưa chuyện nay chuyện đạo chuyện đời. Đủ cả.

Ông Cố là con quan Tổng Đốc, từng học chữ Nho, rồi đi du học Pháp, rồi tốt nghiệp khóa đầu của Trường Luật Đông Dương, rồi làm Tri phủ Tĩnh Gia cho đến năm 1945, rồi đi tù CS từ năm 1946 đến năm 1973, vì vậy hiểu biết của Cố rất uyên thâm.

Thấy Ông Bà Cố có chậu quất

nhỏ giống như bố tôi chuẩn bị ở nhà ngày trước, tôi mới hỏi Cố tại sao tết lại cứ phải có quất. Cố giảng cho tôi nghe thế này:

Ngày xưa những người theo Nho học coi mai-lan-trúc-cúc là những loài cây cảnh thanh cao, tượng trưng cho lối sống của người quân tử. Người quân tử khi chơi hoa, thì chơi mai lan trúc cúc, chứ không chơi quất, vì quất tượng trưng cho hạng nô tỳ, tức hạng con ở mà ngày nay Miền Bắc mình hay gọi là “osin”.

Vì trái quất tròn lẳn giống như hạng nô tỳ cứ phải vo tròn mình để sống theo ý chủ. Dù cuộc đời đau khổ và tủi nhục thế nào đi chăng nữa, thì quanh năm suốt tháng mặt mày cứ phải tươi tỉnh hồng hào cho vừa lòng chủ khách. Mình không được là mình và thậm chí mình không còn là mình nữa! Do đó, người quân tử chơi gì thì chơi dứt khoát không chơi quất!

Người Việt mình đa số là nông dân chân lấm tay bùn, đâu có được học chữ “thánh hiền”, tức là chữ Nho. Nhưng họ không mặc cảm tự ty, trái lại vẫn tự hào với phận quất của mình, vì họ có cái triết lý riêng của mình về quất. Ông Cố đưa ra nhiều điển tích lại còn đọc cả bài Ái Quất của cụ Nguyễn Khuyến để giảng cho tôi nghe.

Quất dễ trồng và dễ chăm nhất, lại sống quanh năm lá lúc nào cũng xanh tươi tượng trưng cho sức sống mạnh mẽ của dân Việt mình.

Quất quanh năm ra quả và ra rất sai ám chỉ sự sinh sản phong phú và đời sống cộng đồng ấm áp tình nghĩa của dân mình khi hội với nhau thành họ, thành thôn, thành làng, thành nước.

Quả quất tròn lẳn nhắc nhở mình khi sống với nhau phải chấp nhận sự mài giũa của nhau và chấp nhận nhường nhịn nhau để sống, đừng gây tổn thương cho nhau.

Quất da lúc nào cũng mịn màng và hồng hào tượng trưng cho ý chí mạnh mẽ và tinh thần lạc quan, yêu đời của dân mình. Dù khó khăn đau khổ vẫn luôn biết tươi nét mặt, biết cười với mọi người. Đến chết, tức là khi quất rụng mặt vẫn tươi.

Quất khi sống không chỉ đẹp để cho người ta ngắm cho vui mắt mà còn có thể dùng làm gia vị cho đồ ăn và nước chấm thêm thơm ngon đậm đà; khi quả rụng xuống có nghĩa là “chết” quất vẫn được dùng làm thuốc để cứu người.

Có hạng tướng là quân tử, nhưng thực ra họ chỉ là quân tử giả hiệu, đúng hơn là phường tiểu nhân, chẳng sinh ích gì, sống chỉ ăn hại.

Có hạng tướng là thấp hèn nhưng đây mới là bậc chính nhân quân tử thật, vì lúc sống sinh ích cho đời lúc chết vẫn còn là phương dược cứu người.

Quất là như vậy! Quất đây là hình ảnh của người dân nước mình! Bởi vậy tết đến chơi gì thì chơi, đừng quên chơi quất. Ông Cố kết luận.

Cả đời tôi đi học từ Bắc chí Nam, từ trong nước ra ngoại quốc, tôi từ chưa từng thấy ai nói về văn hóa Việt Nam hay như Ông Cố.

Đến lúc đó tôi mới hiểu tại sao cây quất lại quan trọng như thế trong ngày tết đối với những người nông dân như bố tôi.

Ông Cố đã giải đáp thỏa đáng câu hỏi tôi mang trong lòng từ thuở bé- mà bố tôi không thể giải nghĩa cho tôi.

Về sau tôi nghĩ mình là người Công giáo thì lại càng nên chơi quất, nên dịp tết đi đâu tôi cũng giảng về quất.

Vì quất chính là hình ảnh của Chúa Giêsu.

Ngài mang thân phận xác phàm hèn mọn đầy, nhưng thật ra Ngài là Con Thiên Chúa cao trọng vô cùng. Ngài sống thì mang Tin mừng cho người; Ngài chết vẫn làm phương dược cứu người nơi Bí tích Thánh Thể cực trọng.

Có năm tôi về xứ Báo Đáp, Bùi Chu, quê Cụ nhà tôi, cha xứ mời tôi giảng lễ Mừng Hai Tết ở nghĩa trang, tôi cũng giảng quất là hình ảnh của Chúa Giêsu và chúc mọi người sống giống Chúa như quất. Năm sau anh Thắng, người thân nói với tôi dịp tết quất

trong làng bán hết sạch.

Hôm qua gần tết, em trai tôi từ Sài Gòn về quê ăn tết với mẹ tôi. Em nói đang dọn nhà đón tết, tôi hỏi em có trưng quất không! Em nói có! Em trồng cả một chậu quất bên mộ bố tôi nữa! Tôi mừng vì cái hồn của tết bố tôi truyền lại vẫn còn.

Ông Cố Vũ Thế Hùng mất năm 2010. Bà Cố mất năm 2011. Cha Vũ Khởi Phụng con Ông Bà Cố- người cha tinh thần của tôi mấy chục năm- mất năm 2016. Bố tôi mất năm 2020. Lúc sống bố tôi và các ngài thường thăm nhau mỗi khi bố tôi ra Hà Nội hoặc mỗi khi các ngài về Phát Diệm. Những năm cuối đời thì cả bốn người gặp nhau khá thường xuyên ở Tu viện Thái Hà.

Hôm nay tôi nhớ đến các ngài nhiều quá!

Tôi nhớ những cái tết nghèo khó mà ấm áp với bố mẹ tôi ở quê thuở trước. Tôi nhớ cái không khí buổi ngồi nghe Ông Cố giảng về quất, uống nước trà ướp hòa nhài của Bà Cố và nghe Bà Cố hát một vài bản ca Huế bà mà mới sáng tác.

Làm lễ và giải tội xong lúc 11 h, tôi đi ra tiệm Castroni gần Vatican tìm thứ trà hoa nhài kia. Tìm mãi cũng ra. Tôi về pha uống một mình để tìm lại chút không khí tết của ngày xưa và tưởng nhớ những người thân đã làm nên đời tu của tôi.

Bao nhiêu cảm xúc trào dâng lẫn lộn. Thiếu cây quất, thiếu bố tôi, thiếu Ông Bà Cố, thiếu cha Vũ Khởi Phụng, thiếu cha Bùi Thông Giao, thiếu chị Mai và thiếu bao nhiêu người thân thương

khác nữa! Thôi tôi chỉ còn đợi ngày về ăn tết với các ngài trong mùa xuân Nước Trời. ♦

Lm. Phêrô Nguyễn Văn Khải DCCT

CHÚ THÍCH HÌNH:

HÌNH 1: Hình cây quất lấy từ trang: <https://chuyendong.vn/cay-quat-bonsai-dep-doc-nhat-vo-nhi...>



HÌNH 2: Hình bố tôi (Nguyễn Văn Đát) và cha Vũ Khởi Phụng dịp tết 2005 ở Thái Hà, Hà Nội.



HÌNH 3: Cha Vũ Khởi Phụng chúc mừng tôi khấn vĩnh viễn trong DCCT ngày 01.08.1997.

愛橘

愛菊與愛蓮，
古者愛非一。
余性素兼愛，
晚年獨愛橘。
愛為辛不烈，
愛為酸不栗。
愛為苦非膽，
愛為甘非蜜。
既可悅人口，
又可療人疾。
不與競芳菲，
不與爭薈鬱。
小園寔易安，
隆冬豈能屈。
君子哉若人，
碌碌少儔匹。

ÁI QUẤT

Nguyễn Khuyển

*Ái cúc dữ ái liên,
Cổ giả ái phi nhất.
Dư tính tố kiêm ái,
Vãn niên độc ái quất.*

*Ái vị tân bất liệt,
Ái vị toan bất lật.
Ái vị khổ phi đảm,
Ái vị cam phi mật.*

*Ký khả duyệt nhân khẩu,
Hựu khả liệu nhân tật.
Bất dữ cạnh phương phi,
Bất dữ tranh oái uất.*

*Tiểu viên tẩm dị an,
Long đông khởi năng khuất.
Quân tử tại nhược nhân,
Lục lục thiếu trừ thất.*

Dịch nghĩa

Kẻ yêu cúc người yêu sen
Người xưa yêu mỗi người một thứ
Tình ta vốn yêu rộng
Đến tuổi già chỉ yêu quất thôi

Yêu vì cay mà cay không xé lưỡi
Yêu vì chua mà không chua ghê người
Yêu vì đắng mà không như mật đắng
Yêu ngọt mà không như mật ngọt

Đã làm cho người ngon miệng
Lại chữa cho người khỏi bệnh
Không đua thơm với ai
Không tranh tốt với ai

Chôn vườn nhỏ dễ yên thân
Mùa đông rét không khuất phục được
Quân tử thay gã này
Bọn tầm thường ít kẻ sánh kịp

RÚT TỪ QUẾ SƠN THI TẬP (A.469).

NGUỒN: TRẦN VĂN NHĨ, TUYỂN TẬP
THƠ CHỮ HÁN NGUYỄN KHUYỂN.

THÁNH LỄ AN TÁNG

Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức XVI

■ G. Trần Đức Anh, O.P. 06/01/2023

Lúc 9 giờ 30 sáng ngày 05 tháng Giêng năm 2023, Đức Thánh cha Phanxicô đã chủ sự thánh lễ an táng Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức XVI, qua đời sáng ngày 31 tháng Mười Hai năm 2022, hưởng thọ 95 tuổi.

Trong ba ngày trước đó, khoảng 200.000 tín hữu đã đến kính viếng thi hài Đức Biển Đức XVI được quản tại Đền thờ thánh Phêrô. Tối thứ Tư, ngày 04 tháng Giêng, nghi thức nhập quan đã được cử hành tại Đền thờ, và lúc 8 giờ 45 sáng ngày 05 tháng Giêng, linh cữu của ngài được rước ra thềm Đền thờ thánh Phêrô, trong lúc các tín hữu đọc kinh Mân côi.



Khu vực hai bên bàn thờ được dành cho 130 Hồng y và 400 Giám mục từ nhiều nơi trên thế giới, và các vị lãnh đạo chính quyền. Ngoài hai phái đoàn chính thức là Ý và Đức, do các vị Tổng thống liên hệ hướng dẫn, còn có các vị nguyên thủ, và lãnh đạo trong chính quyền và đại sứ của nhiều nước, tham dự với tư cách riêng.

Thêm vào đó, có phái đoàn của các Giáo hội Kitô khác, đứng đầu là hai Tổng giám mục Đại diện của Đức Thượng phụ Chính thống Constantinople, Đức Tổng giám mục Chủ tịch Hội đồng Ngoại vụ Tòa Thượng phụ Chính thống Mascova, nhiều giám mục thuộc các Giáo hội Chính thống Âu châu, và Đức giám mục Heinrich Bedford-Strohm thuộc Tin lành Đức, tham dự với tư cách là vị điều hợp của Hội đồng Đại kết các Giáo hội Kitô.

Trước thềm Đền thờ, có khu vực riêng dành cho 3.700 linh mục đồng tế, trước sự hiện diện của khoảng 80.000 tín hữu.

Thánh lễ được hơn 1.000 ký giả từ hơn 30 quốc gia theo dõi và tường thuật.

Lúc 8 giờ 45, linh cữu Đức Biển Đức XVI được 12 người rước từ bên trong Đền thờ tiến ra thềm Đền thờ thánh Phêrô, rồi các tín hữu đọc kinh Mân côi chuẩn bị.



Lúc 9 giờ 20, các Hồng y đồng tế bắt đầu đi rước từ bên trong Đền thờ ra nơi cử hành thánh lễ. Sau cùng là Đức Hồng y Giovanni Battista Re, Niên trưởng Hồng y đoàn, Đại diện Đức Thánh cha cử hành những nghi lễ tại bàn thờ.

Bài giảng của Đức Thánh cha

Trong bài giảng thánh lễ, Đức Thánh cha nói: “Lạy Cha, con phó linh hồn con trong tay Cha” (Lc 23,46). Đó là những lời cuối cùng của Chúa thốt lên trên thánh giá; chúng ta có thể nói hơi thở cuối cùng của Chúa có khả năng xác nhận đặc điểm trọn cuộc sống của Chúa: một sự liên tục phó thác trong tay Chúa Cha. Đôi bàn tay tha thứ và cảm thương, chữa lành và thương xót, đôi bàn tay xúc dầu và chúc lành thúc đẩy Ngài hiến thân cả trong tay của các anh em Ngài. Chúa Giêsu, cởi mở đối với những chuyện đời Ngài gặp trong đời, để mình được thánh ý Thiên Chúa đẽo gọt, gánh lấy tất cả những hậu quả và khó khăn của Tin mừng cho đến độ thấy đôi bàn tay của Ngài bị thương tích vì yêu thương. Chúa nói với Tôma: “Hãy nhìn bàn tay Thầy đây” (Ga 20,27), và Chúa cũng nói điều đó với mỗi người chúng ta. Những bàn tay bị thương tích gập gờm và không ngừng hiến thân để chúng ta biết tình thương của Thiên Chúa đối với mỗi người chúng ta và chúng ta tin nơi tình thương ấy (Xc 1 Ga 4,16).

Đức Thánh cha nói tiếp: “Lạy Cha, con phó linh hồn con trong tay Cha”, đó là lời mời gọi và là chương trình sống nhắc nhở và muốn nhào nặn như một cái bình gốm tâm hồn người mục tử, đến độ tim cùng đập một nhịp với những tâm tình của Chúa Giêsu Kitô (Xc Pl 2,5).

Tận tụy phục vụ trong tâm tình biết ơn đối với Chúa và dân của Ngài nảy sinh từ sự đón nhận một hồng ân hoàn toàn nhưng



không của Chúa: Chúa nói: “Con thuộc về Ta... con thuộc về họ”; “con ở dưới sự bảo vệ của bàn tay Cha, dưới sự bảo vệ của tâm hồn cha. Hãy ở lại trong lòng bàn tay Cha và hãy trao bàn tay của con cho cha” (Bài giảng lễ làm phép dầu, 13-4-2006).

Tận tụy cầu nguyện, được nhào nặn và âm thầm được kiện toàn giữa những ngã tư và đối nghịch mà vị mục tử phải đương đầu (Xc 1 Pr 1,6-7) và lời mời gọi chần dốt đoàn chiên trong tinh thần tin thác (Xc Ga 21,17). Như Thầy Chí Thánh, người vác trên vai sự mệt mỏi của sự chuyên cầu và hao mòn do sự xúc dầu vì đoàn chiên, đặc biệt tại những nơi mà lòng nhân từ phải chiến đấu và những anh chị em thấy phẩm giá của mình bị đe dọa (Xc Dt 5,7-9). Trong cuộc gặp gỡ chuyên cầu này, Chúa tạo nên sự dịu dàng có khả năng hiểu biết, đón nhận, hy vọng và dần thân đi xa hơn những hiểu lầm có thể khơi lên. Sự phong phú vô hình và khó nắm bắt, phát sinh từ ý thức phải đặt lòng tin thác trong tay nào (Xc 2 Tm 1,12).

Và Đức Thánh cha trích dẫn lời Đức nguyên Giáo hoàng trong lễ khai mạc sứ vụ: “Chần dốt có nghĩa là yêu thương, và yêu thương cũng có nghĩa là sẵn sàng chịu đau khổ. Yêu thương có nghĩa là: mang lại cho đoàn chiên điều thực sự tốt lành, lương thực chân lý của Thiên Chúa, Lời Chúa, lương thực sự hiện diện của Chúa” (24.4.2005).

Lòng tận tụy được nâng đỡ nhờ ơn an ủi của Chúa Thánh Linh, Đấng luôn đi trước người trong sứ mạng: trong sự hăng say cố gắng thông truyền về đẹp và niềm vui Phúc âm (Gaudete et exsultate, 57), trong việc làm chứng tá phong phú của những người, như Mẹ Maria, ở lại bằng nhiều cách dưới chân thánh giá, trong niềm an bình đau thương nhưng vững chắc, không tấn công cũng chẳng thống trị; trong niềm hy vọng kiên quyết nhưng kiên nhẫn Chúa sẽ thực hiện lời Ngài đã hứa với các cha

ông và dòng dõi cho đến muôn đời (Xc Lc 1,54-55).

Sứ vụ của cộng đoàn Giáo hội

Đức Thánh cha nói thêm rằng: “Cả chúng ta, gắn bó vững chắc với những lời cuối cùng của Chúa và chúng ta cuộc sống của Ngài, trong tư cách là cộng đoàn Giáo hội, chúng ta muốn theo vết của Chúa và phó thác người anh em chúng ta trong tay Chúa Cha: Ước gì đôi bàn tay thương xót thấy đèn của người anh em cháy sáng với dầu Tin mừng, mà người đã gieo vãi và làm chứng trong cuộc sống của người (Xc Mt 25,6-7).

Đức Thánh cha kết luận rằng: “Chính dân trung thành của Thiên Chúa, đang tụ họp, để tháp tùng và phó thác sự sống của người đã là chủ chăn của mình. Như những phụ nữ trong Tin mừng đến nơi mộ Chúa, chúng ta họp nhau đây, với hương thơm lòng biết ơn và hy vọng, để tái bày tỏ với người rằng tình thương không mất đi; chúng ta muốn làm điều đó với cùng một sự xúc dầu, khôn ngoan, tế nhị, tận tụy mà người đã rộng rãi chứng tỏ qua dòng thời gian. Chúng ta muốn cùng nhau thưa: “Lạy Cha, chúng con phó thác linh hồn người trong tay Cha”.

“Hỡi Đức Biển Đức, người bạn trung tín của vị Hôn Phu, ước gì niềm vui của ngài được trọn vẹn, được thành toàn chung cục khi nghe tiếng vị Hôn Phu!



Orange County Commercial Printing

Web * Offset Printing

Orange County Commercial Printing (OCC Printing) is a minority-owned business located in Westminster, CA. We are a full service printing, design and archiving facility with a strong regional presence in the area. We specialize in producing a variety of weekly and monthly publications, business and college brochures, newspapers, yearbooks, hard and soft cover books and magazines. We work with several fully integrated printers, utilizing both coldset (newspaper) web and heatset web press lines for magazine printing, a complete design department for publications and web. Since 1985, OCC Printing has been an industry leader in personal customer service, high-quality printing, critical turnaround time and delivery.

- Newspapers and Magazines: Our Publishing Division produces an entire range of services needed by universities, colleges and private publishers. All our quotes include on-site delivery and 24-hour on-call consulting.
- Brochures: One of the most powerful marketing tools available to your business. Makes essential collateral for any business and give prospects information about your company and answer customer questions.
- Booklets: The perfect solution when you need a manual, an event program, or a directory. When paired with our Mailing Services, your printed booklets make a high impact direct mail piece.
- Catalogs & Schedule Programs: When you need to give out manuals, event programs, or product catalogs. When you need to give your customers or students a great deal of information that includes full color design and images, catalog or schedules printing is the ideal time-tested solution.
- Business Cards / Post Cards: Full color (both sides), an excellent way to make an impact on your customers and stand out from the crowd. With twice the printed area, you can take your business card message to an entirely new level. Use the front of your cards to include standard contact information and the back for detailed product information or sales promotions. We make business card printing easy and affordable all without sacrificing quality.

Problem Solvers • 100% Customer Committed
Professional • Relentless • Innovative

We are very proud of the caliber of our work and it would be our pleasure to serve you. Our integrity and dependability makes us number one.

14901 Chestnut Street, Westminster CA 92683

Tel: 714-892-1777 • Fax 714-892-3444

occprinting.com



Printing

Graphic Design

Archiving

Consulting

Workshops

Direct Mailing

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC



MINI MARKET

www.ChoTamBien.com

CHỢ TAM BIÊN

HEO BÒ GÀ DÊ & FAST FOOD

ĐẶC BIỆT: GIÒ, CHẢ, NAM CHUA, LÒNG HEO, BÊ THUI, CHÀ BÔNG (Làm bằng thịt tươi)



Địa Điểm 1:

9550 Bolsa Ave. #115E,
Westminster, CA 92683

Tel: (714) 548-4993

Open 7 days: 7:00 AM - 8:00 PM

Địa Điểm 2:

9906 Westminster Ave. #B,
Garden Grove, CA 92844

Tel: (714) 636-2222

Open 7 days: 7:00 AM - 9:00 PM



Địa điểm 3: 15560 Brookhurst Street, Westminster, CA 92683

Tel: (714) 868-3133 - Open Mon-Sun: 7:00 AM - 9:00 PM

Delivered by GRUBHUB: [grubhub.com](https://www.grubhub.com)

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

Lời nguyện

Trong phần lời nguyện phổ quát, mọi người đã cầu cho Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức, xin Chúa là Mục Tử đỗi đỗi đón nhận Người vào Vương quốc ánh sáng và bình an; cầu cho Đức Thánh cha Phanxicô và các mục tử của Giáo hội can đảm loan báo bằng lời nói và việc làm sự chiến thắng của Chúa Kitô trên sự ác và sự chết; cầu cho các vị lãnh đạo các quốc gia và các tổ chức quốc tế hoạt động bên vực công lý và hòa bình, cầu cho các anh chị em đang chịu cảnh nghèo khổ, xin lòng bác ái của Thiên Chúa giúp chúng ta cởi mở và đón nhận những người rớt cùng và nghèo túng; sau cùng là cầu cho mọi người hiện diện được trở thành men hy vọng, trong khi chờ đợi Nước Chúa đến.

Thánh lễ kéo dài một giờ 20 phút và kết thúc với nghi thức tiễn biệt do Đức Thánh cha cử hành và thánh ca “Xin các thiên thần Chúa dẫn đưa bạn vào thiên đàng, các vị tử đạo đón chào bạn và dẫn bạn vào thành thánh, Giêrusalem mới vĩnh cửu.

An táng

Linh cữu của Đức nguyên Giáo hoàng được rước vào bên trong Đền thờ. Đức

Thánh cha Phanxicô đứng chào, làm phép, chạm tay vào quan tài và cúi mình thỉnh lạng chào lần cuối cùng. Cộng đoàn



chung quanh thì vỗ tay chào từ biệt Đức Biển Đức.

Khi linh cữu được rước vào Đền thờ, phần này không được truyền hình trình chiếu vì được coi là phần riêng tư.

Linh cữu bằng gỗ bách hay gỗ trắc bá có huy hiệu của Đức nguyên Giáo hoàng, được quấn một giải vải chung quanh với triện của Kinh Sĩ đoàn Đền thờ thánh Phêrô, của Phủ Giáo hoàng và Ban Nghi lễ phụng vụ của Đức Thánh cha, rồi lần lượt được đặt trong hai quan tài bằng thiếc và sau cùng bằng gỗ, trước khi táng trong huyệt mộ trước đây là nơi an nghỉ của thánh Gioan Phaolô II, trước khi các vị được phong chân phước, và quan tài được đưa lên Đền thờ thánh Phêrô.

(Tổng hợp 5-1-2022)

G. Trần Đức Anh, O.P.

GIẢI ĐÁP GIÁO LÝ

■ LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân



VẤN ĐỀ HỘI NHẬP và BẢO TỒN VĂN HÓA CỦA NGƯỜI CÔNG GIÁO VIỆT NAM Ở MỸ

Các cụm từ “*Hội nhập văn hoá* = inculturation” và đi vào “*giòng chính*” (mainstreams) đã luôn được nói đến trong các sinh hoạt văn hoá, khoa học, chính trị, kinh tế và tôn giáo của người Việt đang sinh sống trên đất nước Hoa Kỳ này.

Người ta hô hào phải “hội nhập văn hoá” và đi vào “giòng chính” để người Việt nói chung và người Công Giáo Việt Nam nói riêng không bị lạc lõng trong một quốc gia mà dù muốn dù không đã trở thành tổ quốc thứ hai của mình. Cụm từ “người Mỹ gốc Việt” (Vietnamese American) đã trở nên quen thuộc đối với người Việt cũng như với người bản xứ ở đây. Do đó, việc hội nhập văn hoá là nhu cầu cần thiết cho bất cứ sắc dân nào đang sinh sống và chọn nước Mỹ làm quê hương thứ hai của mình.

Nhưng hội nhập không có nghĩa là sáp nhập, là đồng hoá (assimilation). Nghĩa là xoá bỏ hoàn toàn căn tính (identity)

dân tộc của mình để trở thành Mỹ 100%. Điều này chắc chắn sẽ không bao giờ thực hiện được trong thực tế. Và lại, chính người Hoa Kỳ cũng không mong muốn và đòi hỏi như vậy vì quốc gia này là một “cái Nồi tạt chung = Melting pot” dung nạp mọi dân tộc từ nhiều nền văn hoá, ngôn ngữ, phong tục khác nhau trên thế giới đến sinh sống từ bao thế kỷ nay.

Người Mỹ chỉ mong đợi các dân tộc khác mang những tinh hoa của riêng mình đến làm phong phú thêm cho nền văn hoá và phong hoá của quốc gia này mà thôi. Bằng có là cho đến nay, *họ không thể chính thức công bố dùng Anh ngữ là ngôn ngữ chính thức (official language) của Hoa Kỳ, mặc dù họ khuyến khích người ngoại quốc học tiếng Anh để hội nhập vào xã hội Mỹ.* Vì thế hiện nay, trong nhiều sinh hoạt chính trị, tôn giáo, luật pháp, thương mại, nhiều ngôn ngữ khác như Tây Ban Nha, Pháp, Ý, Trung Hoa,

Việt Nam v.v... đã được sử dụng song song với Anh Ngữ.

Riêng trong Giáo Hội Công Giáo Hoa Kỳ, thì hầu như mọi sắc dân đều được phép dùng ngôn ngữ của mình như tiếng Việt, Spanish, Pháp, Ý, Đại Hàn, Trung Hoa, Nhật v.v... trong phụng vụ dành riêng cho họ. Hơn thế nữa, nhiều Giáo Phận Mỹ còn cho phép các sắc dân có giáo xứ (parish) riêng như các giáo xứ Việt Nam, Đại Hàn, Trung Hoa, Ấn Độ đang hoạt động hiện nay ở nhiều nơi trong Giáo Hội Mỹ nói chung và cách riêng tại Tổng Giáo phận Galveston-Houston này.

Điều này chứng tỏ các Giám Mục Hoa Kỳ không mong đợi giáo dân ngoại quốc trở thành giáo dân Mỹ hoàn toàn.

Một số Giám Mục Mỹ còn công khai hô hào giáo dân ngoại quốc, đặc biệt là giáo dân Việt Nam hãy cố giữ truyền thống văn hoá đạo đức của mình và phát huy những di sản quý báu này trong Giáo Hội Hoa Kỳ để làm phong phú

thêm cho giáo dân Mỹ về lòng nhiệt thành sống đức tin và đề cao những giá trị truyền thống về gia đình, về tinh thần và lòng hiếu thảo của con cái đối với cha mẹ, ông bà.

Có thể nói: chưa có Giám Mục Mỹ nào đã cấm giáo dân ngoại quốc dùng ngôn ngữ của họ trong phụng vụ. Ngược lại, các chủng sinh Mỹ đang học ở các Đại chủng viện **đều bắt buộc phải học thêm tiếng Tây Ban Nha (Spanish) để có đủ khả năng làm mục vụ sau này cho giáo dân nói ngôn ngữ này ở các giáo xứ Mỹ, vì tỷ lệ dân nói tiếng Tây Ban Nha khá cao trong các Giáo phận Mỹ, đặc biệt ở Tổng giáo phận Galveston-Houston.**

A- Việc hội nhập văn hóa Mỹ và duy trì văn hoá Việt Nam

Chúng ta rất mừng được thấy nhiều giáo xứ Việt Nam được phép thành lập ở nhiều Giáo Phận Mỹ, ngoài các Cộng Đoàn Việt Nam sinh hoạt chung trong các Giáo xứ Mỹ. Riêng tại Tổng Giáo Phận Galveston-Houston, đã có đến 4 Giáo Xứ riêng cho người Việt ngoài 4 Cộng Đoàn Việt Nam nằm trong các Giáo xứ Mỹ.

Khi xin thành lập các Giáo xứ hay Cộng Đoàn riêng cho người Công giáo Việt Nam thì lý do chính được nêu ra là để duy trì văn hoá và ngôn ngữ Việt Nam trong phụng vụ và đặc biệt để giúp cho những

người lớn tuổi chưa thông thạo Anh ngữ được sốt sắng tham dự mọi nghi thức phụng vụ bằng ngôn ngữ quen thuộc của mình, thay vì bị lạc lõng khi phải tham dự Thánh lễ và nghe giảng bằng tiếng Anh ở các Giáo xứ Mỹ.

Vì thế, cần có Lễ bằng tiếng Việt cho người lớn và mở các lớp giáo lý và Việt ngữ để dạy tiếng Việt, chữ Việt cho các trẻ em Việt Nam sinh trưởng ở đây hoặc mới qua Mỹ chưa thông thạo tiếng Anh.

Như vậy, nếu muốn đồng hóa với phong tục, văn hoá và ngôn ngữ của dân bản xứ thì chắc hẳn không cần phải có giáo xứ riêng và mở những lớp dạy Việt ngữ, lịch sử và văn hóa Việt Nam làm gì nữa.

Nhưng thực tế quan sát được nơi các Giáo xứ, Cộng Đoàn Việt Nam ở Mỹ nói chung và ở Houston nói riêng lại cho thấy những hiện tượng xem ra không phù hợp với **mục đích hội nhập văn hoá Mỹ song song với việc duy trì, phát huy văn hoá ngôn ngữ Việt Nam cho người Việt đang sống ở Mỹ.**

1- Trước hết là việc sử dụng tiếng Anh trong các giáo xứ riêng của người Việt.

Những ai đã có dịp tham dự Thánh Lễ ở các giáo xứ Việt Nam ở Houston đều nhận rõ sự kiện này: ở một số giáo xứ Việt Nam đang có Lễ bằng tiếng Anh ngày Chúa Nhật cho giới trẻ. Lý do được nêu ra là vì các em không hiểu tiếng Việt, nên phải có Lễ bằng tiếng Anh cho chúng hiểu. Cùng lý do này, nhiều lớp giáo lý dành cho các trẻ em Việt Nam cũng sử dụng tiếng Anh hoặc song ngữ Anh-Việt.

Chưa hết, ngày càng có nhiều đám cưới Việt Nam dùng tiếng Anh trong các bài đọc và ngay cả Thánh Lễ, giảng thuyết cũng hoàn toàn bằng Anh ngữ, mặc dù hai bên gia đình dâu rể và linh mục chủ tế, đồng tế đều là người Việt, và tham dự thánh lễ có những người lớn tuổi chắc chắn không hiểu tiếng Anh bằng giới trẻ. Lý do đưa ra là vì đôi tân hôn không rành tiếng Việt! Không những đám cưới mà cả đám tang cũng có gia đình cho đọc một bài đọc và lời cầu nguyện bằng Anh ngữ. Tôi đã tham dự một Lễ tang của một gia đình Việt Nam và nghe cha giảng thuyết nói vài lời bằng Anh ngữ với người chết trước khi kết thúc bài giảng bằng tiếng Việt trong khung cảnh hoàn toàn Việt Nam, không có người Mỹ nào tham dự thánh lễ và người quá cố chắc chắn không rành tiếng Anh bằng tiếng Việt!

Tại sao linh mục Việt Nam giảng thuyết lại phải nói tiếng Anh với người chết trước sự ngỡ ngàng khó hiểu của mọi người trong

nhà thờ?

Sau cùng, trong Thánh Lễ của Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam vào các dịp Lễ Giáng Sinh hay kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, hoặc Lễ khấn Dòng có Đức Giám Mục Mỹ chủ tế, thì thường có một bài đọc và ít lời nguyện bằng Anh ngữ, một điều không hề có đối với các sắc dân khác trong những dịp tương tự. Thí dụ, người Mỹ Tây Cơ mừng Đại Lễ Đức Mẹ Guadalupe rất long trọng hàng năm. Nhưng dù có hai, ba Giám Mục Mỹ và nhiều linh mục ngoại quốc tham dự thì họ vẫn không đọc bài đọc nào hay cầu nguyện lời nào bằng tiếng Anh mà chỉ dùng duy nhất tiếng Tây Ban Nha mà thôi.

Các Lễ của người Trung hoa và Đại Hàn cũng vậy. Họ chỉ dùng ngôn ngữ riêng của họ chứ không pha trộn thêm tiếng ngoại quốc nào. Chỉ có người Công giáo Việt Nam pha tiếng Anh trong những dịp lễ này mà thôi. Tại sao?

Lời cầu nguyện thì dành cho Chúa nghe chứ đâu phải cho người ngoại quốc nào có mặt nghe, vậy tại sao phải nói tiếng Anh với Chúa? Sợ Chúa không hiểu rõ tiếng Việt hay sao?

Làm như vậy, có phải là hội nhập văn hóa Mỹ và bảo tồn văn hoá, ngôn ngữ Việt Nam không?

Nếu cho rằng giới trẻ không hiểu tiếng Việt nên cần lễ tiếng Anh, cần học giáo lý bằng tiếng Anh, thì mục đích có giáo xứ Việt Nam để cử hành phụng vụ bằng tiếng Việt, có các chương trình dạy giáo lý và Việt ngữ để dành cho ai? Không lẽ để dành cho những người lớn, người già là thành phần không thể quên tiếng Việt và chữ Việt được, chỉ không biết hay không giỏi Anh ngữ bằng giới trẻ mà thôi. Chúng ta không lo giới trẻ Việt Nam kém Anh Ngữ mà chỉ lo chúng nó quên hay không biết tiếng Việt, chữ Việt và văn hoá Việt Nam khi sống ở đất Mỹ này.

Cho nên, chính vì môi quan tâm đến giới trẻ mà cần phải có những lớp Việt ngữ, lớp giáo lý bằng tiếng Việt cũng như các nghi thức phụng vụ bằng tiếng Việt để giúp các em làm quen với đời sống phụng tự của cha, ông mình và không “mất gốc” khi sống và lớn lên trong môi trường xã hội Mỹ. Nếu cha mẹ ngại con em không hiểu Lễ làm bằng tiếng Việt hay không theo được các lớp giáo lý dạy bằng Việt ngữ thì tại sao không cho con em đi lễ ở các giáo xứ Mỹ và học giáo lý với trẻ em Mỹ thay vì dự Lễ bằng Anh Ngữ với cha Việt Nam và học giáo lý bằng tiếng Anh do giáo viên Việt Nam dạy trong môi trường giáo xứ Việt Nam? Về điểm này chúng ta hoàn toàn khác xa với người Trung Hoa, Đại Hàn và Mỹ Tây Cơ.

Ở các giáo xứ có đa số dân nói tiếng Tây Ban Nha thì họ không bao giờ pha thêm tiếng Anh trong Thánh Lễ hay trong các lớp dạy giáo lý cho con em họ. Họ luôn đòi cử hành thánh Lễ, nghi thức rửa tội, hôn phối và dạy giáo lý bằng tiếng riêng của họ (Spanish) dù con cái họ đi học trường Mỹ và biết nói tiếng Anh.

Phải chăng đó là cách bảo tồn văn hoá, ngôn ngữ của họ song song với nhu cầu hội nhập vào xã hội Mỹ như đi học trường Mỹ, sống văn hoá Mỹ, nói tiếng Anh v.v...?

Vậy chúng ta phải xác định là mục tiêu của mình về vấn đề này như sau:

a- Nếu cần hội nhập văn hóa Mỹ cho giới trẻ, nghĩa là phải có Lễ và dạy giáo lý bằng tiếng Anh cho chúng trong các Giáo xứ, Cộng đoàn Việt Nam thì thôi không cần phải mở những lớp dạy Giáo lý Việt Ngữ nữa vì vô ích. Trẻ con có thể học nói tiếng Việt Nam ở nhà với cha mẹ anh chị trong gia đình. Nếu chúng chỉ rành tiếng Anh thôi, thì cha mẹ có thể đưa con em đến các giáo xứ Mỹ để dự Lễ và học giáo lý hoàn toàn bằng Anh ngữ quen thuộc với chúng ở nhà trường Mỹ.

Nếu trở ngại vì cha mẹ phải chở con đi và đón về từ các nhà thờ Mỹ, thì đến giáo xứ Việt Nam cho trẻ học và dự Lễ bằng tiếng Anh cha mẹ cũng phải đưa đón như vậy.

b- Ngược lại, nếu muốn bảo tồn văn hoá và ngôn ngữ Việt Nam cho phù hợp với lý do muốn có giáo xứ riêng cho người Việt thì không nên duy trì hình thức “lai căng” nửa Việt, nửa Mỹ hiện nay như có Lễ riêng bằng tiếng Anh cho giới trẻ, nhất là cử hành Lễ cưới, lễ tang với bài đọc, lời nguyện và nghi thức bằng Anh ngữ trong khi nhiều người tham dự trong nhà thờ không rành tiếng Anh bằng tiếng Việt. Tại sao lại phải chiều theo sở thích của vài cá nhân để bắt đa số người khác phải nghe tiếng Anh trong khung cảnh hoàn toàn Việt Nam như vậy?

Ở chỗ làm việc, ngoài đường phố, trường học, nơi buôn bán, giải trí người lớn và giới trẻ Việt Nam hàng ngày đã nghe tiếng Anh quá nhiều rồi nên không cần nghe thêm trong nhà thờ nữa. Nếu chúng ta còn mong muốn cho tiếng Việt được trường tồn với người Việt - cách riêng với giới trẻ Việt Nam - đang sống ở ngoại quốc, thì tối thiểu chúng ta cũng nên sử dụng thuần túy tiếng Việt, chữ Việt trong phạm vi các dịp lễ hội riêng của người Việt nói chung và trong các sinh hoạt phụng tự của người Công giáo Việt Nam cách riêng, trừ khi chúng ta cố ý muốn quên tiếng Việt để trở thành Tây, thành Mỹ hoàn toàn., một điều chắc nhiều người không mong muốn.

B- Những hiện tượng chưa thực sự được “hội nhập” hay “hội nhập thái quá”

Nếu trên đây là những “hiện tượng” xem ra không phù hợp với mục đích duy trì và phát huy văn hóa, ngôn ngữ Việt Nam trong môi trường Giáo Hội Mỹ thì sau đây là một vài biểu hiện cho thấy người Việt Nam nói chung và người Công giáo Việt Nam nói riêng chưa thực sự hội nhập vào văn hoá Mỹ hay “hội nhập thái quá” vào nếp sống Mỹ.

a- Hiện tượng chưa hội nhập đủ

Chúng ta đều biết là người Mỹ rất thực tiễn (pragmatic) và rất trọng thì giờ. Cụm từ “on time” đã trở thành quá quen thuộc trong mọi sinh hoạt của người Mỹ, mặc dù trong thực tế cũng còn có người Mỹ “không đúng giờ” khi đi Lễ hay đến nơi hội họp. Nhưng nói chung thì họ rất đúng giờ hay coi trọng điều này trong mọi sinh hoạt xã hội, tôn giáo, nghề nghiệp, thương mại v.v... Ngân hàng, Bưu điện Mỹ không mở cửa sớm 1 phút mà cũng không đóng trễ 1 phút.

Người Việt Nam chúng ta đã sinh sống ở Mỹ trên dưới 30 năm rồi và đã hội nhập rất nhanh và nhịp nhàng vào nếp sống Mỹ hơn nhiều dân thiểu số khác đang chung sống ở đây. Đa số người Việt lớn tuổi và nhất là giới trẻ Việt Nam đều biết nói tiếng Anh thông thạo, hay cố gắng học để nói hơn người Mễ Tây Cơ, Đại Hàn,

Tuy nhiên, riêng khía cạnh tôn trọng giờ giấc, thì người Việt lại tỏ ra chậm chạp hay không muốn “hội nhập” chút nào vào thói quen tốt đẹp này của văn hoá Mỹ. Cho đến nay, hiện tượng nổi bật nhất khiến ngay cả nhiều người Việt cũng phải than phiền, khó chịu đó là tình trạng quá “trễ giờ” ở các tiệc cưới cuối tuần của người Việt Nam. Nhiều đám cưới mời khách từ 6 giờ chiều mà đến 8 giờ tối vẫn chưa khai mạc được vì nhiều khách được mời chưa đến! Tình trạng này làm phiền cả cho chủ tiệc lẫn khách đến đúng giờ đặc biệt là khi có khách ngoại quốc tham dự. Đây là sự kiện không hề có trong nếp sống của người Mỹ mà chúng ta đang muốn hội nhập.

Ước chi mọi người thêm ý thức về sự “bất tiện” này và cố gắng thay đổi để tránh phiền phức cho những ai muốn “đúng giờ” không những chỉ ở nơi làm việc, buôn bán, giải trí mà cả ở những dịp lễ hội, tiệc cưới hàng tuần. Riêng người Công Giáo Việt Nam thì việc “đúng giờ” còn cần thiết hơn nữa khi đi tham dự Thánh Lễ ngày thường (không buộc) hay ngày Chúa Nhật và các ngày Lễ trọng (buộc) vì nếu đến trễ sau khi đọc các bài đọc và bài giảng thì kể như mất một phần quan trọng của Thánh Lễ (phần

phụng vụ Lời Chúa) và do đó việc tham dự Thánh Lễ trở nên không trọn vẹn, đầy đủ như Giáo Hội dạy và mong đợi.

Một điều quan trọng nữa dành riêng cho người Công giáo Việt Nam muốn hội nhập vào mọi sinh hoạt của Giáo Hội Mỹ là vấn đề ghi danh (registration) vào giáo xứ và đóng góp tài chính cho giáo xứ (weekly donations). Các giáo xứ Mỹ sống còn là nhờ sự đóng góp này. Cho nên, các giáo xứ Mỹ đều kêu gọi giáo dân ghi tên gia nhập và sử dụng phong bì dâng cúng (donations envelopes) tiền hàng tuần. Ghi tên để tiện cho việc xin lãnh các bí tích, đặc biệt là bí tích rửa tội, thêm sức và hôn phối. Dâng cúng tự nguyện nhằm giúp giáo xứ sống còn để phục vụ. Không có sự trợ giúp tài chính cần thiết này thì không giáo xứ nào tồn tại được vì không có tiền trang trải những chi tiêu cần thiết.

Giáo dân Việt Nam đa số đều rộng lượng, hảo tâm nhưng lại ngại ghi tên và sử dụng phong bì như giáo dân Mỹ. Nhiều người vẫn còn thói quen thích ẩn danh và bỏ tiền mặt (cash) hơn là sử dụng chi phiếu và phong bì. Đây là điều chưa thực sự “hội nhập” vào nếp sống của Giáo Hội Mỹ, ngoài phạm vi ngôn ngữ mà chúng ta tỏ ra rất số sắng nhưng lại không phù hợp với chủ trương bảo tồn văn hoá ngôn ngữ Việt Nam như có lẽ Tiếng Anh cho trẻ em Việt Nam, làm Lễ cưới bằng Anh Ngữ cho các đôi hôn phối người Việt... nói tiếng Anh với người chết!

b- Hội nhập “quá trớn”

Ngoài hiện tượng chưa hội nhập đủ nói trên, còn phải kể đến trường hợp được coi là “hội nhập quá trớn” sau đây nơi một số người Việt, kể cả người Công giáo, đang sống ở Mỹ này.

Trong văn hoá Mỹ, việc bắt tay, ôm hug và hôn xã giao là chuyện bình thường trong mọi sinh hoạt xã hội, nghề nghiệp, văn hoá, tôn giáo. Một linh mục Mỹ đứng ngoài cửa nhà thờ sau Lễ để chào thăm giáo dân, bắt tay người này, hug người kia, có khi hôn người nọ là chuyện rất bình thường, phù hợp với văn hoá, phong tục của người Mỹ. Nhưng một linh mục Việt Nam cũng làm như vậy (trừ bắt tay) với giáo dân Việt Nam thì lại là điều khó coi ở nơi công cộng đối với văn hoá Việt Nam.

Sống trong xã hội Mỹ, người Việt chúng ta không thể không hội nhập vào nếp sống của người Hoa kỳ. Nhưng chúng ta không nên đi quá giới hạn mà chính người Mỹ cũng không thực hành. Thí dụ, trong các buổi tiệc cưới của người Mỹ, người ta không bao giờ bắt đôi tân hôn biểu diễn “hôn nhau” trước mắt quan khách tham dự.

Một số người Việt thì trái lại, đã diễn trò không đẹp mắt này trước

mắt hàng trăm quan khách, trẻ già trong một số tiệc cưới của người Việt. Tôi đã từng phải dự một tiệc cưới trong đó người MC đã bắt đôi tân hôn biểu diễn cách hôn nhau 2, 3 lần trước mắt quan khách tham dự, khiến nhiều người trong đó có tôi rất ngượng và khó chịu! Phải nói đây là trò “Mỹ hoá quá trớn” chứ không phải là hội nhập văn hoá cách lành mạnh đúng nghĩa. Việc trai gái hôn nhau không phải là chuyện xấu, cấm kỵ nhưng không thể là trò chơi phô diễn trước mặt người khác ở nơi công cộng được. Ngay trong nhà thờ, linh mục cũng không nên khuyến khích đôi tân hôn “hôn nhau” sau khi công bố sự thành hôn của họ trước cộng đoàn. Khi phải tham dự tiệc cưới, linh mục cũng không nên “cao hứng” tham dự khiêu vũ, kể chuyện “tếu” hay trình diễn những bài hát có nội dung tình tứ, để giúp vui cho tiệc cưới. Làm như vậy chắc chắn không phù hợp với vai trò và tư cách của mình là linh mục.

Đó là tất cả những suy nghĩ của tôi về vấn đề hội nhập và bảo tồn văn hoá của người Công giáo Việt Nam trong môi trường xã hội Mỹ này. ♦

**LM Phanxicô Xaviê
Ngô Tôn Huân**

CHUNG'S EXPRESS RESTAURANT

**New restaurant in downtown Bremerton, WA
242 First Street, Bremerton, WA 98337
Tel: (360) 813-1620**



Anh Nguyễn Chung, chủ nhân khả ái, đã thành công trong lĩnh vực Nhà Hàng từ năm 1988

NHÀ HÀNG Á ĐÔNG VỚI CÁC MÓN ĂN ĐẶC BIỆT:

- * Món Teriyaki đặc biệt của Chung's Teriyaki
- * Mì Xào
- * Các Món Bún
- * Chả Giò và Gỏi Cuốn
- * Bánh Mì có Lò Sản Xuất tại Tiệm

OPENINGS HOURS:

**Monday - Friday: 10:30 am - 2 pm
Saturday & Sunday closed.**



Business Hours:

Mon-Sat: 11 AM - 9 PM

Sunday: 12 PM - 8 PM

CHUNG'S Teriyaki

**3111 NW. Bucklin Hill Road,
Silverdale, WA 98383**

Tel: (360) 662-1205

- * Vietnamese Noodle Soup - Phở
- * Vermicelli Bowl - Bún
- * Appertizer - Khai Vị
- * Teriyaki Entrees

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC



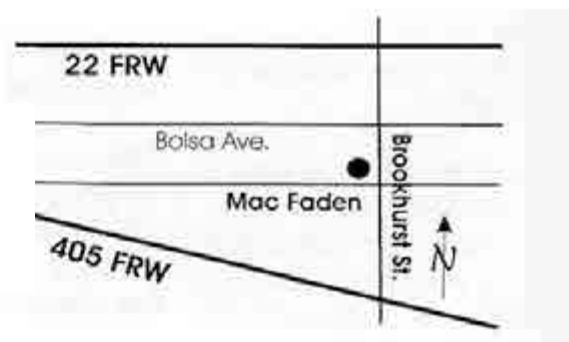
15471 BROOKHURST ST. WESTMINSTER, CA 92683

Tel. (714) 531-9800 Fax: (714) 531-9700



THỰC PHẨM TƯƠI, NGON
BẢO ĐẢM CHẤT LƯỢNG
PHỤC VỤ AN CẦN

THUẬN ĐƯỜNG ĐI
NHIỀU CHỖ ĐẬU XE



BAN GIÁM ĐỐC **SAIGON CITY MARKETPLACE** KÍNH MỜI

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

SỐ 254-255 THÁNG 1 & 2- 2023

MỪNG XUÂN QUÝ MÃO 2023 - 53

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC

* HAPPY NEW YEAR 2023 & CHÚC MỪNG NĂM MỚI 2023* BÌNH AN VÀ HẠNH PHÚC



Tin Mừng Giữa Dòng Đời

■ Trần Việt Cường

LTS.- Mục "Tin Mừng Giữa Dòng Đời" được mở ra trên Diễn Đàn Giáo Dân kể từ số 79 phát hành tháng 6 năm 2008. Phần lớn những bài đăng trong mục này được ghi lại từ những lời chia sẻ tóm kết mang tính bộc phát của BS Trần Việt Cường sau những buổi hội nhóm hàng tuần của liên nhóm Gioan Tiễn Hô thuộc PT Cursillo Giáo phận Orange. Những bài Tin Mừng chia sẻ trong phiên họp không theo Lịch Phụng Vụ và cũng không phải là những bài được lựa chọn, nhưng tuân tự nối tiếp cả bốn Phúc Âm Thư. Vì là nguyệt san, nên mỗi kỳ báo ĐĐGD chỉ có thể giới thiệu với độc giả một hoặc hai bài chia sẻ trong tháng mà thôi. Trong tương lai, nếu có điều kiện, loạt bài chia sẻ này sẽ được ấn hành thành sách. Theo lời minh định của tác giả mục này thì đây chỉ là những cảm nghiệm cá nhân và không phải là những bài giải thích Phúc Âm theo tiêu chuẩn thần học.

NGÀI CÓ PHẢI LÀ ĐÁNG PHẢI ĐẾN?

Mt 11:2-6

Ông Gioan lúc ấy đang ngồi tù, nghe biết những việc Đức Kitô làm, liền sai môn đệ đến hỏi Người rằng: "Thưa Thầy, Thầy có phải là Đấng phải đến không, hay là chúng tôi còn phải đợi ai khác?"

Đức Giêsu trả lời: "Các anh cứ về thuật lại cho ông Gioan những điều các anh thấy và nghe: Người mù xem thấy, kẻ què được đi, người cùi được sạch, kẻ điếc được nghe, người chết sống lại, và Tin Mừng được rao giảng cho người nghèo. Và phúc thay người nào không vấp ngã vì tôi!"

Tại sao Gioan lại sai môn đệ đến hỏi Chúa là Ngài có phải là Đấng phải đến, là Đấng Cứu Thế không? Có một nỗi nghi ngờ và thao thức trong câu hỏi này!

Gioan là vị Tiên Hô của Chúa, là vị tiên tri cuối cùng của Cựu Ước. Chính Gioan đã nhiều lần công khai loan báo Chúa Giêsu là Chiên Thiên Chúa, Đấng gánh tội trần gian, là Đấng tuy đến sau ông nhưng đã có trước ông, là Đấng làm phép rửa trong Thánh Thần. Không thể có sự nghi ngờ nào trong lời chứng của Gioan. Tại sao giờ đây Gioan lại đặt một câu hỏi đầy chua xót: "Thưa Thầy, Thầy có phải là Đấng phải đến không, hay là chúng tôi còn phải đợi ai khác?"

Một suy niệm dễ được đón nhận là Gioan muốn các môn đệ mình có cơ hội được nhìn và nghe Chúa Giêsu, để chính họ khám phá ra chân dung của Đấng Cứu Thế. Để họ được trưởng thành trong niềm tin mà chính họ khám phá, chứ không còn qua trung gian lời chứng, và những lời giảng dạy của Gioan nữa.

Đây cũng là tiến trình cần thiết trong cuộc sống đức tin của mỗi người chúng ta. Căn bản của niềm tin Kitô là một cuộc gặp gỡ cá vị giữa con người và Thiên Chúa, cụ thể là giữa ta và Chúa Giêsu, Thiên Chúa nhập thể. Cuộc gặp gỡ không qua trung gian, vì đây là một gặp gỡ trong tình yêu. Cuộc đời ta tự căn bản, và sâu xa nhất là

một câu chuyện tình. Chuyện tình giữa ta và Chúa. Một tình yêu mật thiết cho đến nỗi Chúa Giêsu ví sự kết hợp và gắn gũi của ta với Ngài như cành nho gắn liền với thân cây nho: *Thầy là cây nho, chúng con là ngành!*

Ta cũng có thể suy niệm về câu hỏi đầy nhức nhối của Gioan theo một chiều hướng khác. Suy niệm này có lẽ không mấy phổ thông, và không thuộc dòng chính.

Gioan đang ở trong tù và đang phải đối diện với một thực tế nghiệt ngã, đối diện với những yêu đuối và giới hạn của thân phận làm người. Đức Cố Hồng Y Nguyễn Văn Thuận kể lại là ngài bị cộng sản giam trong một căn phòng mái tôn, không

cửa sổ dưới mặt trời mùa Hạ. Ngài không đủ khí thở, phải nằm dưới đất, để mũi vào chỗ hang chuột đào để có chút không khí thở. Ngài nói lúc có lúc tinh thần bạc nhược đến nỗi quên cả kinh Kính Mừng! Những lúc đó ngài rất lo sợ.

Thánh Gioan có thể lúc đó cũng đang ở trong cảnh tù đầy cùng cực như vậy, và nghe tin về Chúa Giêsu, người em họ của mình, và là Đấng Cứu Thế muôn dân trông đợi, đang làm những phép lạ lẫy lừng. Có thể Gioan tự hỏi sao Chúa Giêsu không thấy đoán hoài và giúp đỡ mình trong cơn cùng khổ, và có thể thậm chí không biết Chúa Giêsu có thật sự là Đấng muôn dân trông đợi hay không?

Phải nói ngay là đây chỉ là những suy niệm dựa trên kinh nghiệm về sự yếu đuối trong lòng tin của người viết bài, và rất có thể không chính xác. Nhưng có lẽ nhiều lần trong đời, ta cũng có những lúc thấy mình kêu cầu xin Thiên Chúa giúp đỡ, mà chỉ thấy như nước trôi qua cầu; không thấy có dấu hiệu gì là Chúa đã nghe thấy lời ta van xin Ngài. Ta có thể bị cám dỗ thất vọng về Chúa, và thậm chí Ngài có thật sự là Đấng cứu chuộc đời ta, hay ta phải đặt niềm cậy trông hy vọng vào một điều gì khác. Ngài có phải là Đấng có thể giúp ta sống trong niềm vui, hay ta phải tìm niềm vui nơi của cải, vật chất và những gì thuộc về cuộc đời này?

Chúa Giêsu đã không trực tiếp trả lời câu hỏi của Gioan, nhưng nói với các môn đệ về thuật lại cho Gioan những điều các ông đã nghe và đã thấy. Và qua những điều này ta sẽ thấy xuất hiện chân dung của một Đấng Cứu Thế, có lẽ khác với chân dung mà ta vẫn hình dung và mong đợi.

Ngài không phải là một Đấng Cứu Thế đến trong vinh quang với binh hùng tướng mạnh, chiến thắng Hêrôđê, phá tan ngục thất để giải cứu cho em họ mình là Gioan. Và có lẽ Ngài cũng khác với hình ảnh mà ta mong đợi. Ngài không đến như một cuốn sách ước diệu kỳ, để giải quyết mọi khó khăn trong cuộc đời, và đem lại cho ta những điều may mắn, cầu được, ước thấy.

Muốn nhìn thấy chân dung của Đấng Cứu Thế, ta phải có tâm tình của Ngài: Từ bỏ chính mình, và vượt ra khỏi sự ích kỷ, tự kiêu và muốn đặt mình làm trung tâm vũ trụ. Như Ngài, Đấng vốn dĩ là Thiên Chúa, nhưng đã từ bỏ chính mình để nhận lấy thân phận nô lệ, vâng lời cho đến chết, và chết trên thập giá!

Muốn nhìn ra Đấng Cứu Thế và muốn đón nhận Ngài thật sự giáng sinh trong cuộc đời ta, phải có tâm tình phục vụ tha nhân như Ngài. Nơi đâu có dấu chân ngài, nơi đó có dấu chỉ của vui mừng và hy vọng: *“Người mù xem thấy, kẻ què được đi, người cùi được sạch, kẻ điếc được nghe, người chết sống lại”*

Những dấu chỉ đó ngày hôm nay đã được thể hiện trong cuộc đời của ta hay chưa? Những người chung quanh ta, nhất là những ai gần ta nhất trong cuộc sống gia đình, có nhận được sự thông cảm, nâng đỡ của ta không. Khi nào ta còn chỉ chú trọng lo cho riêng

mình, quay quẩn với những vấn đề của mình và không đoán hoài gì đến tha nhân, lúc đó ta chưa có thể nhận ra Đấng Cứu Thế, và cũng không đón nhận được niềm vui của Chúa Giáng Sinh. Vì Ngài đã đến *Không phải để được người cung phụng, nhưng để phục vụ mọi người và dâng hiến mạng sống mình làm giá cứu chuộc muôn người.*

Một dấu chỉ quan trọng về Đấng Cứu Thế là: *“Người nghèo được rao giảng Tin Mừng.”* Thiên Chúa về phe với người nghèo, bằng chứng là Ngài đã sinh ra đời là một người nghèo khổ, yếu đuối nhất: Một trẻ sơ sinh không nhà, nằm trong máng cỏ thấp hèn. Thiên Chúa về phe với những ai đang gặp nhiều vấn đề, đang gặp những khó khăn, đau khổ và thử thách trong đời. Bằng chứng là Ngài đã chịu những thử thách và đau khổ dữ dội nhất trong nhân loại, trong chặng đường thương khó và tử hình thập giá.

Trong cuộc sống, ta sẽ có những lúc thấy mình rất nghèo nàn, thiếu thốn, cô đơn. Nhiều khi ta cảm thấy mình bị tràn ngập trong khổ đau và dưới những gánh nặng của cuộc đời. Những lúc đó, nguồn hy vọng vững chắc nhất của ta phải là tình thương yêu không đời chuyển của Thiên Chúa. Đấng đã chúc phúc cho những ai nghèo khó, khốn khổ, khổ đau. Và Ngài đến để loan báo Tin Mừng và niềm hy vọng, trước tiên là cho những ai nghèo khó. ♦

Trần Việt Cường

Hành Trình Đức Tin

Đường vào đạo Chúa có vạn nẻo, muôn cách, muôn cảnh...

■ **LTS.**

Diễn Đàn Giáo Dân đã được GS. Nguyễn Đức Tuyên, tác giả sách HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN cho trích đăng các bài trình thuật hành trình tìm vào Đạo Chúa của nhiều nhân vật thuộc nhiều thành trong xã hội. Đây là một cố gắng của Diễn Đàn nhằm giới thiệu một số những tấm gương sống trong muôn vàn các trường hợp tìm kiếm, tin và tiếp nhận Chúa Cứu Thế Giêsu làm gia nghiệp. Họ là đường giúp họ sớm đạt tới đích điểm, tiếp nhận ơn Tái Sinh.

Giáo sư Nguyễn Sa Trần Bích Lan, trong số báo Xuân Nhâm Dần này, sẽ mở đầu cho loạt bài Hành Trình Đức Tin, (Đường Vào Đạo Chúa.)

những chứng nhân Tin Mừng cho những ai đang trên hành trình tìm vào Đạo Chúa.

Diễn Đàn ước mong Quý Độc giả, nếu có ai muốn tìm hiểu hoặc chuẩn bị gia nhập Giáo Hội Công Giáo, xin chia sẻ với họ những bài viết này để những chứng nhân Đức Tin sẽ là người tiên phong, dẫn lối đưa

Người phụ trách: Văn Lâm

ÔNG KIỀU DUY VĨNH, chứng nhân Trại Công Trời tìm về Đạo Chúa

■ **Nguyễn Đức Tuyên**

Vào ngày 10 tháng 7 năm 2011, bà Trần Thị Hương, phu nhân cố GS Phaolô Đỗ Mạnh Môn, cùng với anh Paulus Lê Sơn (trước khi bị bắt), đã tới thăm ông bà Kiều Duy Vĩnh và đã gửi cho chúng tôi mấy tấm hình của ông bà, những chứng nhân thời đại, người trần trở cả nửa thế kỷ, đã tìm về đạo Chúa vào ngày 14-3-2011.

Ông Kiều Duy Vĩnh sinh năm 1931 tại Hà Nội, là cựu học sinh trường Bưởi, tức trung học Chu Văn An, tốt nghiệp trường Sĩ quan Đà Lạt khóa 4. Sau Hiệp định Genève năm 1954, vì hoàn cảnh gia đình, ông đã ở lại Hà Nội và trải qua cuộc đời đầy đau khổ với những biến cố lớn lao.

Cụ thân sinh ra ông bị tử hình vì bị kết tội là địa chủ; riêng ông đã bị giam cầm 2 lần tổng cộng trên 15 năm tù, từ 1959 đến 1970, và bị bắt lại từ 1972 đến 1976.



Đại tá Kiều Duy Vĩnh

Gia đình ông phải sống giữa những cảnh vui dập dầy đau thương đến cùng cực. Nhưng ông vẫn chứng tỏ là con người bất khuất. Cuộc đời ông luôn thể hiện một nhân cách hiếm có.

Trong tác phẩm Đêm Giữa Ban Ngày, nhà văn Vũ Thu Hiền đã viết về ông Kiều Duy Vĩnh như sau: “Anh không nhìn tôi như người của cái chính quyền đưa anh đi tù. Hình như cái sự tù không gây ra cho anh nhiều phiền nhiễu lắm. Anh ta ít có vẻ tù nhất trong những người tù, “Jean Valjean gọi bằng cụ” nhận xét. Kiều Duy Vĩnh thân nhiên đối với số phận, như thể anh chỉ đến thăm thú trại tù ít lâu rồi đi, chứ không có ý định ở lại”.

Trong chuyến thăm viếng Hoa Kỳ, ông Kiều Duy Vĩnh đã có dịp tiếp xúc với một số người thân và ái mộ ông. Ông vẫn tỏ ra là một con người khoáng khái, bất khuất. Ông rất yêu thơ và thích ngâm thơ. Nghe ông ngâm thơ người nghe thấy hình ảnh uy dũng như một tráng sĩ.

*

Cuốn hồi ký “Cổng Trời Cẩn Tỷ” của ông đã được phổ biến tại hải ngoại. Ở đây chúng tôi không có ý đề cập đến toàn thể nội dung cuốn sách mà chỉ xin ghi lại những gì ông viết liên quan tới những tù nhân Công giáo với lòng quả cảm, tính hiền lành và nhân hậu, đã chết cho niềm tin son sắt của họ. Ông cho hay: ” Chỉ có tôi và

Nguyễn Hữu Đang còn sống vì anh Đang là lão thành cách mạng còn tôi thì không theo đạo Thiên Chúa. Họ chĩa mũi dùi chuyên chính cách mạng vào các người Thiên Chúa Giáo, những người tu sĩ và linh mục.”

Ở một đoạn khác, ông nói rõ hơn: “Có hai linh mục, linh mục thứ nhất là linh mục Vinh thuộc địa phận Hà Nội. Linh mục thứ hai là cha Quế ở địa phận Nghệ An. Chỉ có hai linh mục còn tất cả là tu sĩ. Chúng giết anh em ở khu A khu H khu O. Những lò thiêu xác không có mồ, không có khói và không cần chất đốt. Vào khu O là chết. Hai người đầu tiên vào đó chết là linh mục Vinh và linh mục Quế, rồi lần lượt sau đó các tu sĩ đều chết hết cả.

Tả lại chuyến khởi hành vào trại tù Cổng Trời, ông viết:

Chúng tôi được tập trung ở Hỏa Lò Hà Nội từ khắp mọi miền đất Bắc, từ vĩ tuyến 17 trở ra: Vĩnh Linh, Quảng Bình, Nghệ Tĩnh, Thanh Hóa, Mỏ Chén, Bất Bạt, Sơn La, Yên Bái, Lao Kay. Tay xích còng số 8, hai người một. Hàng đầu: Cha Vinh (địa phận Hà Nội) người bị kết án có 18 tháng tù thôi thế mà hóa ra án tử hình. Cha Quế, địa phận Xã Đoài, Nghệ An. Thứ đến là Nguyễn Hữu Đang, người cầm đầu Nhân Văn Giai Phẩm. Tu sĩ Đỗ Bá Lung, tu sĩ xứ Ngọc Đồng, Hưng Yên (nay là Hải Hưng), khét tiếng chống Cộng Sản.

Tôi đã thật sự gặp các vị thánh tử vì đạo. Các vị thánh tử vì đạo bằng xương bằng thịt sống cạnh tôi nhiều năm, mà tôi vẫn coi thường, nhưng cái chết của họ đã làm tôi phải nghĩ khác đi. Tôi vốn xa lạ với các tên Phêrô, Phaolô và Mađôlen.

1. Ông Kiều Duy Vĩnh nói về trường hợp tu sĩ Đỗ Bá Lung:

Nhưng cái tên Đỗ Bá Lung thì cho đến hết đời tôi không thể nào quên được. Tu sĩ Đỗ Bá Lung người lù khù nhưng tử tế, hiền lành, cù mì như một nông dân chân chính của đồng bằng Bắc bộ. Chả là ông tu ở xứ đạo Ngọc Đồng, Hưng Yên mà. Ông chưa được phong linh mục.

Sau đây là một cuộc đối đầu giữa quản giáo và tu sĩ Lung:

“Hôm nay tôi xuống đây để hỏi: Anh Đỗ Bá Lung.”

- Im lặng.

- “Tôi hỏi: anh Đỗ Bá Lung có nghe thấy không?”

Có tiếng đáp nhỏ nhẹ: “Có tôi.”

- “Đứng dậy. Tôi bảo anh đứng dậy.”

“Anh Đỗ Bá Lung, hôm nay, sau khi đọc hồ sơ của anh, cùng các nhận xét của các ban giám thị các trại dưới, và được các ông quản giáo báo cáo lại, thấy rằng: Anh là một tên phản cách mạng cực kỳ nguy hiểm, đã đội lốt thầy tu mê hoặc các giáo dân

ở các xứ đạo, kích động họ để họ chống lại đảng và chính phủ. Đến khi bị bắt vào tù, ở các trại dưới cũng như ở đây, anh vô cùng ngoan cố khăng khăng không chịu cải tạo, từ chối mọi sự giáo dục của ban giám thị và các ông quản giáo. Tôi nói lại một lần nữa cho anh Đỗ Bá Lung và các anh nghe cho rõ. Kẻ nào còn dám chống lại tôi sẽ cho đi ngủ với giun.

.....

Giám thị Sáng cao giọng hát hàm:

“Tôi hỏi anh Lung, anh trả lời cho tôi biết. Thế nào?”

- “Tôi có nói như thế và bây giờ tôi vẫn nói như thế.”

Tiếng quát bật ra giận dữ:

“Lôi nó đi.”

Không để ai phải lôi kéo cả.

Tu sĩ Lung từ từ bước ra khỏi giường. Đi ra cửa.

Và hướng vào tất cả mọi người trong nhà mô, tu sĩ nói nhỏ nhẹ:

- “Thôi chào các bác, các anh ở lại. Tôi đi.”

Và tu sĩ đi. Cửa sập lại.

.....

Quản giáo đã đánh đập ông cho đến chết và đem đi chôn. Nhưng

...

Hóa ra là hồi ba tháng trước ông chưa chết hẳn, hoặc là ông đã chết mà một phép lạ đã làm ông sống lại. Câu chuyện xảy ra như sau:

« Sắp đến chỗ chôn thì trời đổ mưa to, hai người tù hình sự tránh mưa, để ông nằm đó chạy vào trú mưa ở nhà một người Mèo, họ vào đây uống rượu chờ tạnh mưa. Mưa hồi lâu, và rượu hơi ngon nên trời chấp choạng tối họ mới lần xuống, thì không thấy bó chiếu đâu nữa.

Hóa ra là khi họ đang uống rượu thì mưa to hơn lại có sấm chớp nữa làm Tu sĩ Đỗ Bá Lung tỉnh lại, dây buộc thì lỏng lẻo, ông chui ra khỏi cái chiếu, lấy cái chiếu che mưa lần vào cái chuồng trâu gần đó. Hơi ẩm của trâu, của phân trâu làm ông hồi tỉnh lại và sáng hôm sau, chủ nhà người Mèo nấu cháo ngô cho ông ăn và nuôi ông. Thế là ông sống lại.

Ông sống lại một cách khỏe mạnh. Người Mèo cho ông ăn no so với sáu ký gạo cộng với sắn trong một tháng thì cháo ngô đã làm ông hồi phục nhanh chóng.....

.....Thế là ông quay về trại.....

Hai hôm sau, có một xe com-măng-ca của bộ lên trại Cổng Trời.

Ông Đỗ Bá Lung lên chiếc xe đó. Ông đi đâu? Và sẽ ra sao? Cho đến giờ chúng tôi cũng không biết gì hơn về Tu sĩ Đỗ Bá Lung, người đã chết và đã sống lại đó.

2. Trường hợp tu sĩ Chính, nhịn ăn, cứu bạn tù.

« Hôm ấy tu sĩ Chính bỏ ăn. Ông rất ít khi ốm, từ Bất Bạt tôi thấy ông không ốm bao giờ tuy rằng ông rất gầy và xanh. Nhưng sự chịu đựng gian khổ, đầy đọa của ông thì tôi phải ngả mũ kính cẩn vái chào. Lúc nào cũng ôn tồn, nhỏ nhẹ, điềm tĩnh cười nói như không, cho dù có điều gì xảy ra.

Tu sĩ Chính lay tôi dậy và bảo:

- “Vĩnh ăn hộ tôi đi, chứ để mai thiêu, bỏ đi. Phí của lắm.”

Tại sao tôi lại có thể ăn suất cơm của tu sĩ Chính như thế được chứ. Tôi từ chối: Tu sĩ cố ăn đi chứ?

- “Thật tình tôi đắng miệng lắm, và bụng tôi nó nóng như lửa, quặn đau lắm, không thể ăn được. Vĩnh ăn hộ tôi đi.” Không để đến mai thì phải đổ đi mất! Họ có cho đun đậu mà bảo nấu lại được.

- “Ăn đi. Ăn hộ tôi, khỏi phí. Vĩnh ạ.”

- “Nếu Vĩnh không ăn, sáng mai nhà bếp nó lên nó lấy đồ cho lợn thì uống lắm Vĩnh ạ.”

Thế là tôi ăn hai suất cơm đó. Tôi ăn, ăn cả hai suất cơm canh trong nháy mắt và nằm ngủ. Ngủ yên và say cho đến sáng.

Sáng hôm sau, như thường lệ, mọi người và cả tu sĩ Chính dậy sớm cầu kinh và ông bảo tôi ông thấy đỡ nhiều. Chỉ đến chiều hôm ấy, tôi đã hiểu ra là tu sĩ đã nhịn cho tôi ăn.

Cám ơn ông. Cho đến tận hôm nay, ba mươi năm trôi qua, tôi vẫn còn món nợ đối với ông mà không thể nào trả được. Chỉ còn biết cầu Chúa, để Chúa biết đến sự hy sinh cao cả của ông, đến sự vất vả nhọc nhằn của ông khi ông vác cây Thánh giá của Chúa theo Chúa đến chết. Cầu sao cho linh hồn ông được tới thiên đàng.

3. Trường hợp ông Lâm Đình Túy được mệnh danh là Đức Thánh tử vì đạo, bị bức hại tàn ác dã man ở trại Phong Quang, Lao Kay.

Ngài tên là Lâm Đình Túy người Nam Hà, giáo dân địa phận Bùi Chu. Đức thánh này quyết liệt hơn, dứt khoát hơn, những điều mà Ngài Lâm Đình Túy làm thì chỉ có một không có hai, trước không có và sau này cũng không thể có.

Bác Túy gầy yếu xanh xao. Rất ít nói. Đầu cắt ngắn gần như trọc, cả ngày chỉ nói một câu chuyện, cứ ngồi yên lặng lẽ nhìn, nhìn đầy mà chẳng nhìn thấy gì cả. Nhưng có một điều rất khác. Rất khác là khi làm việc thiêng liêng, bất cứ vào thời điểm nào, ngay cả trong lúc đang làm việc ở ngoài đồng, ngoài trại, bao giờ bác cũng quỳ xuống, kính cẩn cúi đầu như ở trong nhà thờ làm lễ. Bác để hết tâm trí vào việc

cầu nguyện, lúc đó coi như không còn ai ở chung quanh, kể cả giám thị trại, quản giáo, lính coi tù, bác vẫn quỳ xuống mà nguyện cầu, ngang nhiên làm như thường. Mà có cái lạ nữa là những giám thị và quản giáo không làm gì để ngăn cản bác cả.

Có lần tù ở phòng tiếp tế thăm nuôi vào gọi đích danh Lâm Đình Túy ra gặp người nhà. Bác ngược mắt nhìn lên không đáp lại. Và rồi bác không ra gặp người thân để nhận đồ tiếp tế. Ở đôi mắt hiền từ của bác, tôi thấy ánh lên một điều quyết định gì đấy, nó giống như ánh mắt tu sĩ Đỗ Bá Lung ở Cổng Trời nhìn anh em trước khi đi xà lim và chết!

.....

Chúng tôi được chuyển từ trại Vinh Quang, lên Phong Quang, Lao Kay. Lên đến trại vào quãng nửa đêm. Trại ở sâu trong rừng và cũng phân ra A, B, C.

Có một quản giáo ác ôn tên là Tăng, người Thái Bình, mặt da tai tái, mắt ti hí mắt lơnh lơnh hơi toét, to béo, khỏe mạnh, vũ phu, tướng của một tên côn đồ đứng bến xe, cười cười nói nói, chuyên gọi tù bằng thằng. Khi cần, môi mím lại, mặt tái dại hẳn đi, lúc ấy là có chuyện giết người đấy.

Và sáng hôm sau, tôi được chứng kiến một điều mà hai lần tù gần 15 năm tôi chưa thấy bao giờ, trước không có và sau này cũng khó có.

Quản giáo ác ôn Tăng, cầm bản danh sách tù đi đầu, theo sau lưng là một tiểu đội súng ống và một lũ tù hình sự tay sai làm trật tự viên trong đó có một tên hung ác nhất tên là Nhạn, người Hải Phòng.

Theo thường lệ, tù được gọi đến tên, ôm đồ đạc ra trước mặt quản giáo, rồi để những tù hình sự trật tự viên lục lọi khám xét. Lần lượt như vậy. Cho đến lúc gọi tên Lâm Đình Túy. Không thấy trả lời. Ác ôn Tăng cao giọng đến lần thứ ba rồi quát:

“Nó đâu? Thằng Túy đâu. Câm há.”

Lúc đó ông Túy đang quỳ ở một góc để làm việc thiêng liêng. Cũng như ở các trại dưới, như ở trong nhà thờ, ông quỳ xuống cúi đầu nghiêm chỉnh, đàng hoàng, đĩnh đạc cầu nguyện thành kính. Với ông lúc ấy không có ai ở chung quanh, không có chuyện gì xảy ra cả. Vì mới đến hồi đêm, nên chưa kịp bàn giao những gì chi tiết, và cũng chưa có thì giờ để đọc hồ sơ lý lịch từng người, nên hẳn, quản giáo ác ôn Tăng, cực kỳ giận dữ trước sự việc dám coi thường hẳn đến như thế.

Hắn lừ lừ đi đến.

Hắn nắm gáy ông lôi đứng dậy, ông vốn nhẹ cân và gầy yếu.

Nhà Quàn **AN LẠC**

7441 Garden Grove Blvd. Unit # C, Garden Grove, CA 92841



- * Đầy đủ mọi dịch vụ cho Đám Tang
- * Có phòng rộng rãi, thăm viếng thuận tiện

Tel: (714) 489-5571

Bác Sĩ Nha Khoa **NGUYỄN MẠNH HÙNG, DDS**

- Cựu Giảng Viên Đại Học Nha Khoa, University of Southern California.
- Tốt Nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa USC.
- Giải thưởng Nha Khoa USC, International Program Award.
- Trám răng, lấy gân máu.
- Răng giả đủ loại.
- Điều trị bệnh nướu răng.
- Nhổ răng, giải phẫu nha khoa.
- Nha khoa trẻ em.
- Nha khoa phòng ngừa.
- Nha khoa thẩm mỹ:
 - Tẩy răng và Cosmetic Bond.
 - Tái tạo toàn hàm.



- Hội Viên Omicron Kappa Zeta Chapter (Hội các Nha Sĩ ưu tú Hoa Kỳ)
- Tốt Nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa Sài Gòn
- Cựu nội trú khu Giải Phẫu Hàm Mặt, Đại Học Nha Khoa Sài Gòn.

Với sự cộng tác của:

Bác Sĩ Nha Khoa **NGHIÊM THỊ ĐẠT, D.D.S.**

- » Tốt nghiệp Đại Học Nha Khoa USC.
- » Hội viên Omicron Kappa Upsilon.
- » Tốt nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa Sài Gòn.

Etinger	Archibuteau
Margo	
Mc Fadden	

Xin gọi lấy hẹn: 10AM - 7PM
Monday through Saturday
714-839-3891

NHẬN MEDICAL & BẢO HIỂM

15671 Brookhurst St., Westminster, CA 92683

PARACEL Seafood

Nhà Hàng Tiệc Cưới HOÀNG SA



- **Mở cửa phục vụ khách hàng từ 11am đến 10pm, 7 ngày mỗi tuần**
- **Có LUNCH SPECIAL từ 11am đến 3pm**

- ❖ Nơi lý tưởng để tổ chức cưới hỏi với trên 500 chỗ ngồi.
- ❖ Nhà hàng Paracel đã được báo chí và giới sành điệu bầu là nhà hàng đẹp và sang trọng nhất quận Cam
- ❖ Có giá đặc biệt cho các hội đoàn, học sinh, sinh viên, Đại Nhạc Hội, Cải Lương và các Quân Binh chủng.
- ❖ Bếp chánh từng nổi tiếng tại Hồng Kông đảm trách
- ❖ Parking trên 500 xe, an toàn và rộng rãi.

ĐẢM TRÁCH TIỆC CƯỚI TẠI CÁC KHÁCH SẠN TRONG QUẬN CAM

15583-15589 Brookhurst St., Westminster, CA, 92683

Tel (714) 775-3077 Cell: 714-697-8614



“Mày là thằng Túy. Sao tao gọi mày không trả lời hả?”

Ông nhìn hẳn, từ từ quay người đứng thẳng dậy trước mặt hẳn. Và thật bất ngờ đối với tất cả, ông giơ tay tát thật mạnh vào tên ác ôn Tăng, rồi ông lại từ từ quay người quỳ xuống tiếp tục làm công việc thiêng liêng của mình.

Đây là chuyện động trời ở trong trại tù. Tù đánh quản giáo. Hẳn đứng yên, mắt đến gần một phút sau không có phản ứng gì. Lúc ông Túy tát xong, tôi sợ hãi chờ đợi một cuộc đánh đập trả thù tàn bạo. Nhưng không. Quản giáo ác ôn Tăng quay người đi ra cổng trại, theo sau là mấy tên tay sai trật tự viên.

Đến trước mặt mấy cán bộ dưới quyền, hẳn ra lệnh:

“Cho tất cả tù vào trại.

Khóa cửa lại. Còn thằng Túy để lại cho tôi.”

.....

Tôi thấy tiếng tu sĩ Bạch Duy Vĩnh gọi thất thanh, hốt hoảng:

“Ông Túy, ông Túy tỉnh lại đi. Tỉnh lại đi.”

Không có tiếng trả lời, và một lúc sau, tu sĩ báo cho mọi người biết là bác Lâm Đình Túy đã chết.

*

Vào ngày 14-3-2011, ông bà Kiều Duy Vĩnh, nhân chứng sống của một thời đầy cay đắng trải dài 2/3 thế kỷ, đã trở thành một người kitô hữu.

Với niềm tin sắt son, người tín hữu Công giáo tin rằng Thiên Chúa là Tình Yêu, Ngài sẵn sàng ban Ân Sủng viên mãn cho

con người ở đời này và đời sau; chỉ cần con người, với tấm lòng công chính và chân thành, sẵn sàng đón nhận ơn gọi đó. Người đời thường nói : sinh ký, tử qui, sống gửi, thác về. Vấn đề là về đâu ?

Khi rao giảng về 8 mối phúc thật, Chúa Giêsu đã chỉ đường cho con người hướng tới hạnh phúc trường sinh : *« phước thay cho người công chính vì nước Trời là của họ »*. Ngài dẫn dắt con người biết phân biệt hạnh phúc ở đời này với niềm hạnh phúc viên mãn ở đời sau. Người kitô hữu chân nhận rằng đằng sau cuộc sống ngắn ngủi này là một đời sống vĩnh cửu. Vì thế, người kitô hữu tuy sống trong thế giới này nhưng tâm hồn họ hướng về một đời sống mai sau, bất diệt.

Nghi thức để trở thành kitô hữu Công giáo là Bí tích Rửa tội, được coi *« là cửa mở vào sự sống trong Chúa Thánh Thần, được giải thoát khỏi tội lỗi, và được trở thành chi thể của Chúa Kitô. »*

Một vài nghi thức của Bí tích Rửa tội là : ***Dầu Thánh giá***, ghi dấu ấn của Chúa Kitô trên con người sắp thuộc về Ngài, ***nước rửa tội***, rửa sạch tội lỗi và bước vào sự sống của Chúa Ba Ngôi, ***xức dầu thánh***, nói lên sự ban Chúa Thánh Thần cho người được rửa tội, ***y phước trắng***, tượng trưng cho người đã *« mặc lấy Chúa Kitô »* và ***cây nến sáng***, ghi dấu sự Chúa Kitô soi sáng cho người tân

(xem tiếp trang 67)

XUÂN HY VỌNG



*Mùa Xuân đến cho ta bao hy vọng,
Như khóm hồng trong tuyết đã trở bông
Như người yêu thắm nở nét môi hồng
Tình xanh sẽ không bao giờ phai sắc.*

*Mùa Xuân đến, mai vàng vui trong nắng
Cánh nhạn về reo hát giữa trời xanh
Lũ chim non đang riu rít trên cành
Lòng chợt thấy từ bi, bao điểm phúc!*

*Đã hết rồi, cơn mưa đông giăng mắc
Những đêm trường giá lạnh giữa cô liêu
Không tình thương, hủ hắt những buổi chiều
Trong đêm vắng, lệ ai sầu cô liễu.*

*Mùa Xuân đến, chứa chan câu nguyện chúc
Xin bình an, xin hạnh phúc, yêu thương,
Hoa yêu thương nở thắm khắp nẻo đường
Thôi già biệt, sầu phân ly chia cách.*

*Xuân đã đến, ngàn cây thoi sầu úa
Giữa khô gầy, vui hát những lộc non
Trong đau thương, hy vọng vẫn chẳng mòn
Như tình đã phục sinh trong đêm vắng.*

*Trời xanh biếc, gió huu huu mát lạnh
Cánh đào xưa, năm cũ, vẫn còn đây
Mãi còn đây, trong hạnh phúc xum vầy
Xuân đã đến! Bao la niềm hy vọng. ♦*

TRẦN VIỆT CƯỜNG



■ Trần Nguyễn Thao

Thị Trường Chứng khoán (TTCK) gồm hai phần (i) Cổ phiếu, và (ii) Trái Phiếu. Cả hai đều có những lỗ hổng rất nghiêm trọng. Trong 365 ngày năm 2021 đến hết tháng 5 năm 2022 là 515 ngày, các cơ quan chuyên ngành của Chính Phủ sửa chữa đến 5 lần các quy luật về TPDN, nhưng vẫn bị công luận chỉ ra đầy bất cập, khiến xảy ra thực tế phũ phàng là 95% TPDN không được xếp hạng tín nhiệm, không bảo lãnh thanh toán của các tổ chức tài chính có uy tín và không có tài sản bảo đảm. Vậy mà Chính Phủ vẫn làm ngơ suốt một năm rưỡi để Doanh Nghiệp hiên ngang in ra những tấm giấy, gọi là TPDN để bán cho dân lấy tiền.

Đưa đến việc từ cuối tháng 3 cho tới gần hết năm 2022, có bốn vụ bị cơ quan an ninh bắt

Trái Phiếu & Cổ Phiếu Việt Nam MỘT NĂM KHỦNG HOẢNG.

- * 40 ngàn người bị lừa vào “bẫy” Trái Phiếu Doanh Nghiệp (TPDN) mất 1 tỷ Mỹ kim.
- * 95% TPDN bán ra cho dân chúng không tài sản bảo đảm.
- * 25 ngàn nạn nhân TPDN, bị Chính Phủ “đùn đẩy, phủ tay”.
- * Dự đoán Thị Trường Chứng khoán (TTCK) năm 2023 chạm đáy ở mức 873 điểm.

Trong tình huống khủng hoảng niềm tin, thị trường Tài Chánh Việt Nam chao đảo liên tục suốt năm 2022 do Cổ Phiếu lao dốc và TPDN đang dần đến vỡ nợ, nhưng đảng csVN vẫn đưa ra tuyên bố, Kinh tế Việt Nam dự kiến đạt mức tăng trưởng cao nhất từ 11 năm qua - trên 8%. Hành động “đánh úp” này buộc các đảng viên Cộng Sản làm thống kê, nếu muốn giữ ghế, phải nhìn nhận số liệu GDP do phía đảng áp đặt vào trước Đại Lễ Giáng Sinh.



và truy tố: Đỗ Anh Dũng và Trương Mỹ Lan do lừa đảo TPDN; Trịnh Văn Quyết và Phạm Thanh Tùng lừa đảo trên thị trường cổ phiếu.



TPDN và Cổ Phiếu Việt Nam khủng hoảng cả năm, đẩy hàng vạn nạn nhân tán gia bại sản, do bị dẫn dụ thành “nhà đầu tư trái phiếu bất đắc dĩ”, bởi mưu mô từ các tay trùm lừa đảo:

□ Chỉ riêng vụ mất thanh khoản trái phiếu An Đông, công ty thành viên của tập đoàn Vạn Thịnh Phát, đã ảnh hưởng đến 40.000 người dân trên khắp Việt Nam với tổng số tiền lên đến 25.000 tỷ đồng, tương đương hơn 1 tỷ Mỹ kim.

□ Trong số hơn 25.000 chủ của Vạn Thịnh Phát, báo Nhà Nước thuật rằng, ít có ai chủ động mua cổ phiếu hoặc có kiến thức về kinh doanh tài chính. Họ bị dẫn dụ do cách “mồi chài” tư vấn của nhân viên ngân hàng dẫn khách hàng vào hình thức “tiết kiệm linh hoạt”, “tiết kiệm ưu đãi dành cho khách hàng VIP của Ngân Hàng Thương Mại Cổ Phần Saigon (Sai Gon Joint Stock Commercial Bank - SCB). Về TPDN, khách hàng cũng chỉ hiểu lơ mơ là doanh nghiệp cùng tập đoàn với SCB. Từ đó, khách hàng gửi tiết kiệm ở ngân hàng SCB trở thành “Nhà Đầu Tư bất đắc dĩ”.

Số nạn nhân này trải dài khắp nơi từ Nam ra Bắc cùng bị lừa chung một bài như nhau. Như thế, SCB đã có chủ trương “lừa gà”, biến khách hàng của mình thành “oan gia trái chủ”. Do mất tiền oan ức, số người đông đảo này hiện diện trong các clip “tụ tập đông người” đòi tiền ở các trụ sở SCB vào dịp trước Đại Lễ Giáng Sinh và Tết Nguyên Đán.

Ngày 10 tháng 10, báo điện tử Đảng Cộng Sản Việt Nam dẫn lời cam kết của Bộ Trưởng Tài Chánh Hồ Đức Phước rằng: “*quyền lợi cho nhà đầu tư vẫn được thực hiện một cách nghiêm túc vì người đảm bảo về quyền lợi của nhà đầu tư là các nhà phát hành. Khi các công ty chứng khoán cung cấp dịch vụ tư vấn xử*

lý về pháp luật thì chúng tôi đã làm việc với các nhà phát hành để đảm bảo quyền lợi cho các nhà đầu tư. Các công ty phát hành đều đã cam kết sẽ trả đúng hạn những trái phiếu đến hạn trả nợ. Chúng tôi sẽ tích cực giám sát và đảm bảo minh bạch để đảm bảo quyền lợi cho các nhà đầu tư”.

Đến hôm 28 tháng 11, VOA dẫn tin từ Vietnam Finance và báo Thanh Niên, theo đó, Thủ tướng Phạm minh Chính nói tại Saigon hôm 27 tháng 11: “***Tất cả trái phiếu hiện nay đang có vấn đề là do phát hành không được kiểm soát. Cơ quan phải chịu trách nhiệm việc này là Bộ Tài chính và Ngân Hàng Nhà Nước***”. [1]

Do các cuộc tập chung đòi nợ đông người vẫn diễn ra cho thấy, Bộ Tài Chánh đã không “đảm bảo quyền lợi cho các nhà đầu tư” như đã hứa; còn người cầm đầu Nội Các thì đã “phủ tay”.

Tổng giá trị TPDN phát hành năm 2021 đạt 623.616 tỷ đồng, tăng 34,9% so với năm 2020; trong đó khối NHTM là ngành dẫn đầu về phát hành năm 2021, chiếm 42% tổng giá trị phát hành; còn ngành Bất Động Sản (BDS) chiếm 34,8%, tăng 36,2% so với năm 2020.

Nhìn vào số liệu trên công chúng biết rằng số NHTM có hoạt động không lành mạnh về TPDN chiếm tỷ lệ khá lớn trong Khối NHTM Việt Nam.

Còn ngành BĐS có giá trị hàng triệu tỷ đồng đang lâm vào đường cùng với nguy cơ “vỡ nợ” TPDN.

Thị trường TPDN tăng trưởng “nóng” cũng dẫn tới xuất hiện những loại trái phiếu “3 không”: không tài sản đảm bảo, không xếp hạng tín nhiệm và không bảo lãnh thanh toán. Thống kê của Bộ Tài chính cho thấy năm 2021, có tới 94,5% lượng trái phiếu doanh nghiệp phát hành là trái phiếu riêng lẻ. Trong 826 đợt phát hành TPDN thuộc 11 tháng của năm thì có tới 803 đợt phát hành riêng lẻ.

TPDN “phát hành riêng lẻ” là loại trái phiếu được phát hành “thậm thụt”- không công bố qua phương tiện thông tin đại chúng và bán cho từng nhóm dưới 100 người đầu tư không chuyên nghiệp.

Báo cáo từ Trung tâm Phân tích và Tư vấn Đầu tư Chứng khoán SSI (SSI Research) cho biết, trong năm 2021, các doanh nghiệp BĐS phát hành 318.200 tỷ đồng TPDN. Đáng chú ý, trong số các TPDN phát hành riêng lẻ, có tới một nửa trái phiếu không có tài sản đảm bảo. Một nửa còn lại chủ yếu được đảm bảo bằng cổ phiếu của chính doanh nghiệp phát hành hoặc các dự án hình thành trong tương lai, có tính bấp bênh rất cao và khó định giá chính xác. Thậm chí, trong số hơn 100 doanh nghiệp BĐS



phát hành TPDN riêng lẻ đầu năm nay, có tới 26 doanh nghiệp làm ăn thua lỗ. . .

Về TTCK, từ đầu năm, VN-Index đã có tổng cộng 38 phiên khi tăng, lúc giảm từ 2% trở lên. Hôm 23 tháng 12 VN-Index đóng cửa ở mức 1.020 điểm. Với đà giảm giá cổ phiếu còn tiếp diễn thì giá trị giao dịch trung bình năm 2023 cũng được dự báo giảm 35%-45% so với năm 2022.

Trong trường hợp xấu nhất của năm 2023, sau khi không thể vượt được khỏi mốc 1.000 điểm, TTCK Việt Nam nhiều khả năng sẽ rơi về quanh mức đáy của tháng 11/2022 là 873 điểm. Đây là tình huống không nhà đầu tư nào dám nghĩ tới, nhưng vẫn có thể xảy ra.

Chỉ số Manufacturing Purchasing Managers' Index™ (PMI®) - Nhà Quản trị Mua hàng thuộc ngành sản xuất Việt Nam do S&P Global theo dõi đã giảm xuống dưới ngưỡng trung bình 50 điểm trong tháng 11. Niềm tin kinh doanh giảm mạnh do số lượng đơn đặt hàng mới giảm và những lo ngại về nhu cầu trên thị trường quốc tế. Tâm lý kinh doanh giảm xuống mức thấp nhất trong 14 tháng. Ngành sản xuất đang bước vào “khúc quanh” gay go nhất của năm 2022.

Nhìn nhận thực tế chồng chất khó khăn, hôm 23 tháng 12, trong dịp tiếp xúc với báo chí, hàng loạt Doanh Nghiệp lên tiếng cho biết “những tháng cuối năm 2022, nhiều doanh nghiệp đang gặp vô vàn khó khăn do sụt giảm về đơn hàng, áp lực về chi phí đầu vào tăng, gián đoạn chuỗi cung ứng, thiếu nguồn vốn cho các hoạt động sản xuất... Điều này đang ảnh hưởng đến sức cạnh tranh của nhiều ngành, lĩnh vực và nội tại nền Kinh Tế trong nước”.

Mặc cho nền Kinh Tế Việt Nam trong tình huống sơ lược thượng

dẫn, ông Trần Tuấn Anh, Trưởng ban Kinh tế Trung ương đảng csVN vẫn tuyên bố tại Diễn Đàn Kinh tế Việt Nam lần thứ 5 hôm 17 tháng 12, “Kinh tế Việt Nam năm 2022 phục hồi mạnh mẽ, đạt kết quả tích cực và tương đối toàn diện; các cân đối lớn luôn được đảm bảo, nền tảng vĩ mô ổn định, GDP đạt kỷ lục cao nhất từ 11 năm qua - dự kiến đạt mức tăng trên 8%. [2]

Năm ngày sau (21/12), tại Diễn Đàn Kinh Doanh & Pháp Luật, Phó Thủ tướng Phạm Bình Minh lại than rằng: Nền Kinh tế Việt Nam đang đối mặt với những thách thức “chưa từng có” về mục tiêu bảo đảm ổn định kinh tế vĩ mô, kiểm soát lạm phát, thúc đẩy tăng trưởng nền kinh tế cũng như việc triển khai chương trình phục hồi, phát triển kinh tế - xã hội của Việt Nam. [3]

Ông Trần Tuấn Anh thuộc hệ thống đảng, Phó Thủ Tướng Phạm bình Minh thuộc hệ thống Chính Phủ, cả hai đều là cán bộ cao cấp của đảng, nhưng về Kinh Tế lại nói khác nhau khiến dân chúng mất niềm tin vào khả năng điều hành Kinh Tế, Tài Chánh của csVN.♦

Trần nguyên Thao (24 Dec)

[1] <https://www.voatiengviet.com/a/6853033.html>

[2] <https://www.sggp.org.vn/truong-ban-kinh-te-trung-uong-tran-tuan-anh-han-che-toi-da-cac-rui-ro-va-bat-on-cho-nen-kinh-te-post662825.html>

[3] <https://cafef.vn/nen-kinh-te-viet-nam-dang-doi-mat-voi-nhung-thach-thuc-chua-tung-co-20221221085246156.chn>

Hành Trình Đức Tin...

(tiếp theo trang 62)

tòng.

Tóm lại, « *Phép Rửa tội làm cho ta sinh ra với sự sống mới trong Chúa Kitô.* » (Sách GLCG 1277)

Câu hỏi đặt ra là những động lực nào, đã đem ông bà Kiều Duy Vĩnh tìm về đạo Chúa. Sau hơn nửa thế kỷ sống dưới chế độ xã hội chủ nghĩa, chứng kiến nhiều thăng trầm của lịch sử, gương chứng nhân Tin Mừng, thể hiện lòng quả cảm của nhiều người, nhất là những linh mục, tu sĩ và giáo dân Công giáo trong trại tù, đã lay động lòng ông, suy nghĩ chín chắn trong nửa thế kỷ, để đến cuối đời, tìm ra chân lý. Có lẽ

những con người thật, Nguyễn Văn Vinh, Đỗ Bá Lung, Lâm Đình Túy, Đình Hiền Lương, Bạch Duy Vĩnh v.v. “*Các vị thánh tử vì đạo bằng xương bằng thịt sống cạnh tôi nhiều năm, mà tôi vẫn coi thường, nhưng cái chết của họ đã làm tôi phải nghĩ khác đi*”, như ông đã viết, và làm cho ông trăn trở.

Ông Nguyễn Hữu Đang, người cựu tù Công Trời thứ 71 đã ra đi. Còn một mình ông Kiều Duy Vĩnh sống sót, lại trở thành một kitô hữu.

*

Ông Phaolô Kiều Duy Vĩnh đã được Chúa gọi về lúc 4 giờ chiều ngày Thứ Bảy, 7-7-2012. Thánh lễ an táng được cử hành

lúc 10 giờ sáng ngày 9 -7-2012 tại nhà thờ giáo họ Ngọc Lâm. Thánh lễ an táng do Linh Mục Đa Minh Vũ Quang Mỹ chủ sự.

Trong tinh thần hiệp thông của người kitô hữu khắp nơi, ai ai cũng vui mừng khi đón nhận một kitô hữu mới gia nhập đạo Chúa. Không phải họ vui mừng vì có thêm số lượng người Công giáo, cũng không phải để gây thanh thế ở trần gian này, nhất là với những người ở cuối đời. Họ vui mừng chỉ vì có người –trong đó có ông bà Kiều Duy Vĩnh – đã nhận biết Thiên Chúa là Cha Nhân Lành, để được « cứu rỗi », để được hưởng phúc trường sinh nơi Thiên Quốc.♦



Chương Trình Truyền Hình Tin Vui & Hy Vọng

Tin Vui & Hy Vọng là một chương trình truyền hình với nhiều nét đặc sắc và hữu ích. Chương trình nhằm mục đích loan báo Tin Mừng bằng ngôn ngữ của đại chúng ngay giữa những vấn đề của cuộc sống mỗi ngày. Tin Vui & Hy Vọng được gửi đến toàn thể quý vị khán thính giả thuộc mọi lứa tuổi và mọi niềm tin tôn giáo.

Chương trình gồm các tiết mục: hội luận về những tin tức hữu ích thực tế cho cuộc sống hàng ngày, hội luận về những chủ đề thiết thân như gia đình, tình yêu và hạnh phúc... và chia sẻ Tin Mừng. Chương trình có sự góp mặt của nhiều bạn trẻ, đem lại nét vui tươi và sống động.

Tin Vui & Hy Vọng được phát hình tại Miền Nam California trên Đài Saigon TV (KJLA 57.5) mỗi chiều Chủ Nhật lúc 4:00 pm giờ California (Pacific time).

Toàn quốc Hoa Kỳ, Canada và Mexico xin coi trên Galaxy. Trên toàn thế giới có thể coi trực tiếp trên mạng saigontivi.com (chọn live 24/7) vào lúc 4:00 pm mỗi Chúa Nhật giờ California. Xin theo dõi TVHV bất cứ lúc nào tại SAIGON TV 57.5 TIN VUI HY VONG.



VĂN PHÒNG LUẬT SƯ - LAW OFFICES

DAVID M. WARD

Attorney At Law

NHIỀU KINH NGHIỆM VỀ TAI NẠN XE CỘ VÀ THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN

Chuyên về tai nạn xe cộ, sở làm và thương tổn cá nhân...



DAVID DUNG PHAM

Administrator

Tai Nạn: xe cộ, sở làm, nhà hàng, siêu thị, bất cẩn y tế...

Luật sư có mặt tại văn phòng mỗi ngày để quý vị có thể tham khảo trực tiếp.

Chính Luật Sư Mỹ thương thảo với hãng bảo hiểm và tranh cãi tại tòa.

Quý vị không phải trả lệ phí nếu không được bồi thường.

9842 Bolsa Ave. Ste. #203, Westminster, CA 92683

Bus tel: (714) 638-8161

PHÒNG NHÃN KHOA

CRYSTAL VISION OPTOMETRY

Bác Sĩ NGUYỄN ANH LINH, O.D.

CHUYÊN MÔN:

- ✓ Khám mắt kỹ lưỡng và chẩn bệnh chính xác
- ✓ Cung cấp gọng kính thời trang: Nhật, Ý, Pháp, Úc...
- ✓ Có đủ loại contact lenses.
- ✓ Cắt kính tại chỗ (tròng mỏng và nhẹ, 2 tròng không lằn)

NHẬN
 Medi-care, Bảo
 Hiểm, Visa,
 Master Card và
 American Express

TEL: (714) 531-9900
FAX: (714) 531-0236

Giờ làm việc:
 Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am-6pm
 Thứ Bảy: 10am-4pm
 Thứ Năm & Chủ Nhật: đóng cửa

Địa chỉ: 3801 S. Harbor Blvd., Ste C, Santa Ana, CA 92704



MILE SQUARE DENTISTRY

15972 EUCLID ST. STE. F, FOUNTAIN VALLEY, CA 92708
(714) 839-7660

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai - Thứ Sáu: 10am - 7pm
 Thứ Bảy: 10am - 4pm

Bác Sĩ Nha Khoa

CHRISTOPHER KHIEM NGUYEN, D.D.S.

Nha Khoa Tổng Quát và đặc biệt về thẩm mỹ (Porcelain Veneers, Bonding, Bleaching)

JENNI HA NGUYEN, D.D.S.

- Chữa trị các bệnh về răng và nướu
- Làm răng giả các loại
- Nha Khoa phòng ngừa cho người lớn và trẻ em
- Tiểu giải phẫu
- Sản Sóc trẻ em để ngừa sâu răng và mọc răng lệch lạc
- Chữa trị theo kỹ thuật tân tiến hiện đại và phương pháp sát trùng tối đa để tránh bệnh truyền nhiễm

TẬN TÂM - CHU ĐÁO - NHẸ NHÀNG
MÁY MÓC VÀ DỤNG CỤ TỐI TÂN

NHẬN MEDICAL VÀ BẢO HIỂM
GIÁ ĐẶC BIỆT CHO QUÝ VỊ
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM

Lá Thư Canada

■ Trà Lũ



XIN CHÚC THÂN TÂM AN LẠC

Tôi ở đây gần 50 năm mà chưa bao giờ thấy dân Canada mừng lễ Giáng Sinh và tết tây rầm rộ và náo nức như năm nay. Mọi sinh hoạt như đang hồi phục. Hai năm qua tất cả hầu như đã bị họa Cô Vít làm gián đoạn và chậm lại. Ông Nga lúc đầu hung hăng xâm lăng Ukraine, tưởng sẽ nuốt cái nước này trong hai ngày ai ngờ gần 300 ngày mà chưa nuốt được, còn đang mắc kẹt ở cổ. Ông Tàu thì vẫn hung hăng ở Biển Đông nhưng vẫn chưa được gì cụ thể, Đài Loan vẫn quyết chiến.

Thế giới vẫn đang mù mịt thì may quá Giải Bóng Đá World Cup ở Katar đã bùng lên một nguồn sáng mới, một niềm vui mới. Hai đội bóng Argentina và Pháp đã làm thế giới ngưỡng mộ, và ngôi sao Messi đã hiện ra sáng chói. Nào ai ngờ anh cầu thủ mang áo số 10, 35 tuổi của Argentina đá giỏi đến thế.

Làng An Lạc của tôi vẫn tiếp tục sinh hoạt, cũng sôi nổi lắm. Cây nêu đã dựng rồi, bàn thờ tổ đã bày xong. Các nhà quân tử tức phe liền ông gặp nhau thì bao giờ cũng nói chuyện tầm bậy rồi cười đập bàn đập ghế, phe các bà thì gặp nhau là chúi vào nói chuyện đi chợ và nấu nướng. Cụ Chánh tiên chỉ hôm qua hỏi cả làng đã làm những gì trong mấy ngày tuyết rơi giá buốt. Chị Ba Biên Hòa

trả lời ngay là chị nghe nhạc Giáng sinh, ôi chương trình Gloria Giáng Sinh của Thúy Nga sao mà nó hay tha thiết và âm cúng làm vậy. Hết Thúy Nga rồi sang André Rieu, ôi cái ông vua 73 tuổi của Hà Lan sao mà tài ba và duyên dáng làm vậy. Rồi phải kể tới chương trình văn nghệ của Đại Hội Giới Trẻ của Giáo phận Hà Nội lần thứ 18, đúng là những tinh hoa của miền Bắc, hay hết sức vậy đó. Ông ODP thì bảo ông cũng nghe nhạc giáng sinh của Thúy Nga và rất nhiều nhà thờ, lúc nào chán thì xem các màn đấu võ của Bruce Lee. Ôi cái anh chàng Á Châu này gân quá, anh chả to lớn gì nhưng người lúc nào cũng gân guốc, đấu 10 trận thì chỉ thua 1 hay 2, nhiều võ sĩ to lớn vạm vỡ đã bị anh cho đo ván. Ấy thế mà

có một võ sĩ VN đã hạ được Bruce Lee này, ngon quá. Đó là anh Nguyễn Trần Duy Nhất, coi đã mắt quá chừng. Anh Nhất cũng chỉ cao bằng Bruce Lee mà võ lực mạnh mẽ đánh bại được cái anh chàng Bruce Lee lúc nào cũng hiu hiu tự đắc. Ngoài ra, tôi còn thấy anh Nhất hạ rất nhiều cao thủ các nước khác. Xem Bruce Lee đã mắt mà coi Duy Nhất còn đã mắt hơn và mát ruột hơn, đêm ngủ ngon quá sức. Chị Ba Biên Hòa kể tiếp: Tôi không coi đấu võ như các bác, khi nào nghe nhạc mệt rồi thì tôi mở chương trình du lịch của hãng điện ảnh HUY Hà, ôi các chương trình này vừa hay, vừa bổ ích, vừa trí thức, nghe đã quá. Tôi rất thích lời hướng dẫn và diễn giải vừa lưu loát vừa có chất lượng của diễn viên Phạm Ngọc Phước.

Ông và công ty của ông đã đưa chúng tôi đi rất nhiều nơi nổi tiếng, nhiều nơi chỉ dám ước mơ chứ không thể ngờ mình được xem và được hướng dẫn rành mạch như vậy.

Trong bữa ăn họp làng ngày dựng cây nêu ở sân nhà cụ Chánh tuần qua, chúng tôi đã nói bao nhiêu chuyện vui, chuyện cười. Các cụ có biết chúng tôi nói về đề tài gì không? Thật bất ngờ. Cô Tôn Nữ gốc Huế kể rằng trong sở làm, cô rất thân với một cô đồng nghiệp da trắng Canada tên là Jane, không có chuyện nào bí mật mà hai cô giấu nhau. Bữa đó trong giờ ăn trưa cô Jane mới hỏi cô Tôn Nữ: Nếu vợ chồng mày cãi nhau dữ dội thì mày đe dọa chồng mày thế nào cho ông sợ? Cô Tôn Nữ trả lời ngay. Tao đe thế này: Anh mà còn lộn xộn nữa thì tôi sẽ ra đi, sẽ dọn về ở với mẹ tôi. Cô Jane bèn cười hà hà rồi vỗ vai bạn: Mày thua rồi vì chỉ thua thì mới dọn đi. Người Canada chúng tao thường đe thế khác: Anh mà còn lộn xộn với tôi nữa thì tôi sẽ mời mẹ tôi đến ở đây ngay với tôi, ngay tức thì. Tao có kinh nghiệm, 100 anh chồng nghe tin mẹ vợ tới thì anh nào cũng co vùi lại hết.

Cả làng đã vỗ tay và òa ra cười khi nghe lời cô Jane chí lý này. Người vỗ tay và cười lâu nhất là anh John. Anh bảo mẹ vợ là đề tài gây tiếng cười nhiều nhất ở Canada. Mọi người nghe thế liền bắt anh kể xem cái nhiều của anh là bao nhiêu. Anh bèn

kể ra một mớ. Tôi chỉ xin lựa ra đây vài chuyện tiêu biểu.

- Anh chàng kia có những 3 vợ, khi chết lại được thánh Peter mở cửa cho vào thiên đàng. Có người khiếu nại thì thánh cả liền trả lời: khi sống ở trần gian mà sống được với 3 bà mẹ vợ thì nó phải là người nhân đức lắm, nó đáng được vào thiên đàng.

- Có một cặp vợ chồng trẻ đi du lịch Âu Châu, bà mẹ vợ cũng xin đi theo. Khi đến nước Do Thái thì tự nhiên bà mẹ vợ phải gió độc lẩn đùng ra chết. Anh con rể được cơ quan mai táng cho biết: nếu chôn xuống đất thì giá hai ngàn, nếu hỏa thiêu thì năm ngàn. Anh ta xin hỏa thiêu. Ai cũng thắc mắc tại sao anh chọn giải pháp tốn tiền như vậy, anh bèn trả lời: Cái đất Do Thái này linh thiêng lắm, ngày xưa Chúa Jesus chết xong người ta đem chôn và chỉ sau 3 ngày thì Chúa sống lại, nên tôi sợ bà cũng sẽ sống lại, nên phải xin hỏa thiêu cho chắc ăn.

- Có một cặp vợ chồng anh chàng kia đi picnic trong rừng, hái được một loại nấm rất tươi tốt đã đem về nhà ăn. Anh ăn không hết liền chia cho bạn bè. Có người bạn bảo: Coi chừng nghe, có thể là nấm độc ăn vào là chết đó. Anh chàng hái nấm đã cười hề hề: Tao làm món nấm này, bà mẹ vợ tao khen ngon, đã ăn rất nhiều, mà bây giờ bà vẫn còn sống nhăn.

Phe các bà lên tiếng: nãy giờ toàn nghe chuyện cười về mẹ vợ, vậy chứ anh không có chuyện gì về bố chồng sao? Anh John cười hà hà ngay vì các bà đã gãi đúng chỗ ngứa của Anh. Anh đáp: có chứ nhiều chứ, các bà đã sẵn sàng nghe chuyện bố chồng chưa? Ai nấy đều gật đầu hoan hô, vì nếu đã có chuyện cười về mẹ vợ thì cũng phải có chuyện về bố chồng cho cân xứng chứ. Thế là Anh John kể ngay 2 chuyện. này.

Chuyện 1. Rằng nhà kia chỉ có 3 người, anh con trai phải đi lính quân dịch ở xa, ở nhà chỉ còn cô con dâu và ông bố chồng góa vợ. Bữa đó trời nóng, ông bố chồng tuổi còn xồn xồn nằm võng ngoài hè đọc báo, cô con dâu thì làm bếp bên trong. Cô lên tiếng hỏi: Bố ơi báo chí có cho biết nước nào hiện giờ căng thẳng không bố? Ông bố nhìn cô con dâu ăn mặc hở hang, máu dê nổi lên bèn đáp: Thế giới bằng an vô sự, chỉ có Cu Ba là dậy sóng. Ý ông bố này là ý dè xòm, ông nói cây súng của ông chứ không phải xúr Cuba của Fidel Castro căng thẳng. May mà chỉ có vậy chứ bão tố đã không xảy ra.

Chuyện 2. Rằng có đoàn du lịch VN sang thăm xứ Tiệp Khắc. Bữa đó xe chở khách đi coi thành phố. Xe chạy được một lúc thì có một bà lên tiếng xin xe ngừng để ba đi đại. Bà vào chỗ đi đại rồi buồn bã chạy ra bảo mọi người: họ không cho đại vì họ đòi 2 Cu cơ. Bà ngồi bên ngác nhiên nói ngay: Đàn bà chúng mình một cu còn chả có chứ nói gì tới 2 cu, vậy làm sao bây giờ. Một ông

biết tiếng Tiệp ngồi bên nghe xong liền phá ra cười: Cu đây là tên đồng bạc của Tiệp Khắc chứ không phải là cây súng của đàn ông. Bà VN thẹn đỏ mặt, và đã đem 2 cu vào đi đái.

- Chị Ba Biên Hòa nghe đến đây thì không cho anh John kể chuyện mẹ vợ và bố chồng nữa vì ngày tết mà nói chuyện tầm phào là không nên. Chị bảo chồng : anh kể sang đề tài khác đi. Anh John liền vâng lời vợ, xin đổi đề tài. Nhưng anh cũng xin thêm một câu ca tụng tiếng MẸ của VN hay tuyệt vời. Anh bảo trong **tiếng Việt có 2 chữ để chỉ một cái gì chót vót, đó là tiếng ‘thấy mẹ’**, như ngon thấy mẹ, đau thấy mẹ, nhớ thấy mẹ, thế nhưng trong lãnh vực tình yêu thì không ai nói ‘yêu thấy mẹ’ bao giờ cả. Yêu là không thấy mẹ bao giờ

Cái anh này giỏi thiệt. Rồi được đà vì có nhiều tiếng vỗ tay, anh nói tiếp : Người Việt Nam nói ĂN tết, ôi chữ ĂN nó giàu làm sao, nó bao quát mọi lãnh vực : ăn cơm, ăn phở, ăn bò, ăn gà, rồi nó bò sang nhiều lãnh vực khác, như ăn gian ăn cắp, ăn xin, ăn ké, ăn mày, ăn hối lộ... Nghe đến đây thì Ông Từ Hòe xin nói thêm một câu : Bây giờ ở VN, người ta cũng nói bộ cán bộ CSVN cũng ăn dữ lắm, chúng ăn đủ mọi thứ, cái gì cũng ăn, trừ việc ăn năn!

Nghe nhắc đến VC thì bà cụ B.95 lên tiếng xin thôi ngay vì cụ bảo tết đang vui mà nhắc tới VC là mất vui liền. Làng đã ngưng ngay, và chuyển sang

mục nghe nhạc Giáng Sinh, chương trình Andre Rieu. Ôi cái anh chàng Rieu này sao mà giỏi làm vậy. Phe các bà chịu anh này lắm, vừa đẹp trai, vừa tài giỏi, vừa là nhạc sĩ vĩ cầm, vừa là nhạc trưởng chỉ huy cả một nhạc đoàn trăm người, vừa là một MC hùng biện và linh hoạt. Các bà các cô ai cũng mê ông Rieu xồn xồn này.

Ông Từ Hòe nghe tới tiếng MC thì ông giơ tay xin kể một chuyện về nghề MC ngày xưa ở VN thập niên 1970. Hồi đó đa số các xuất hát đều có MC là Ngọc Phú hay La Thoại Tân, và MC nào cũng có 1 cung cách giới thiệu giống nhau khi giới thiệu ca sĩ, đại loại nói như thế này : Thưa quý vị, sau đây là tiếng hát của ca sĩ Thanh Thúy, ca Sĩ Ánh Tuyết, ca sĩ Bạch Yến... và để làm nổi tên ca sĩ thì MC thường lên giọng rất cao tiếng cuối cùng của tên ca sĩ. Thế nhưng nhiều khi ông MC đã bị hớ mà chưa kịp kịp khi lên cao chót vót tên ca sĩ, Thái Thanh hóa ra Thái Thánh, Khánh Ly hóa thành Khánh Lý, Lệ Thu hóa thành Lệ Thú... Trót lên cao tiếng cuối cùng mất rồi chưa kịp nữa. cả rạp ai cũng phá ra cười.

Chuyện này làm tôi nhớ tới câu hát ‘ *Lúa thom cho đủ hai mùa* ’ của Phạm Duy. Đa số các ca sĩ đều hát ‘ lúa thom cho đủ hai mùa’ .Chị Ba nghe đến đây liền cười rồi vỗ vai chồng là anh John : anh nhớ nghe, anh phải cẩn thận khi nói chữ ĐỦ, không được nói giọng Huế chữ này nha. Anh John cũng không phải tay vừa. Anh đáp ngay : Nhưng nếu tôi đọc bài thơ của một cô học sinh Huế nói với một cây si đang đi theo thì phải cho tôi nói tiếng Huế chứ. Cả làng nghe đến đây thì ai cũng bảo : Đâu, bài thơ lời Cô Huế nói ra sao ? Anh John đọc ngay :

Người ở mô răng mà kỳ dữ rứa
Giờ ra chơi mà cứ ngó miết người ta
Và reo lên khi thoáng thấy đi qua
Tụi bạn tưởng có răng rồi mới rứa
Người ở mô mà vô duyên rứa hi
Trao phong bì rồi hấp tấp bỏ đi
Ờ thương thương nhớ nhớ làm chi
Về ba mạ biết ri là chết !
Mắc có chi theo người ta cho mệt
Người răng mà ưa lẻo đẻo làm đuôi

Ông Từ Hòe gật gù. Tiếng Huế và các cô gái Huế đều có bùa mê. Tôi có mấy thằng bạn, 10 thằng ra làm việc ở Huế thì 8 thằng lấy vợ Huế. Mọi người đều ngạc nhiên vì xưa kia ông cũng ở Huế. Ông biết mọi người đang thắc mắc về ông, nhưng ông tăng lời và tiếp tục ca ngợi các cô gái Huế. Ông khen hay lắm. Ông bảo Em đã đẹp lại gốc Huế thì đương nhiên phải thấp thoáng vẻ hoàng phái của một tiểu thư hay một mệnh phụ Công

Tầng Tôn Nữ nào đó. Làn da mái tóc, dáng đi, giọng nói đều toát ra mùi Huế, ai hít phải đều ngất ngậy, đêm về không sao ngủ được...

Cụ Chánh lên tiếng xin chuyển đề vì chuyện các cô Huế thì dài lắm, ra giêng làng ta sẽ bàn tiếp. Cô Tôn Nữ liền đáp ngay : các bác đã ngấy rồi phải không? nếu thế thì xin các bác nói chuyện về tuổi già, chắc vui lắm vì già nên đầy kinh nghiệm. Ai cũng gật gù. Ông già ODP liền kể : Tôi năm nay đã mon men gần 80, lúc tôi 75 thì có ông bạn già kể một chuyện vui với đề tài về hưu.

Rằng có ông lão già kia vừa về hưu và vừa đi bệnh viện về, đêm đầu tiên ngủ ở nhà, ông thấy khó ngủ nên ông tập trung theo dõi các cơ thể cũng đã về già như ông. Ông cố lắng nghe và ông cảm thấy các cơ thể của đang tổ chức một buổi họp, và đa số cơ thể nào cũng ‘xin về hưu’. Chỉ huy cuộc họp là bộ não. Não nói : ai có ý gì thì cứ việc nói. Trái Tim liền thưa :

Tôi làm việc đã hơn 70 năm, nay tôi xin về hưu. Bộ Não chủ tọa liền đáp : Không được, mi mà về hưu thì chúng tao chết hết. Rồi sau tim thì đến gan, phèo phổi, dạ dày.. cũng đều xin về hưu... Bỗng phía dưới có tiếng phèo phào vọng lên : Tôi yêu quá rồi xin cho tôi về hưu. Mọi cơ quan đều ngó nghiêng mà không biết cơ nào phát biểu. Não là chủ tọa nói lớn : Ai ở phía dưới vừa nói đó, xin đứng dậy nói cho rõ hơn.

Từ phía dưới tiếng phèo phào đáp ngay : Lão mà đứng lên được thì đã chả thèm xin về hưu như các bác. Các cơ thể tim gan phèo phổi liền im hết vì cái anh chàng ở hạ lưu này rất có lý. Các bác đã biết tên anh này rồi chứ ?

Chuyện này làm tôi nhớ một câu đối nổi tiếng về tuổi già của ông chủ bút Thời Báo ngày xưa:

...Hàm răng mang nặng : hàm răng già

Túi đạn đeo thừa : túi đạn chay !

Các bà các cô nghe đến đây thì ai đều cười thét lên và đấm

nhau thùm thụp. Cụ Chánh cũng cười rồi bảo, tuổi già thì như vậy đó. Riêng lão thì lão thích nhất bài thơ vịnh tuổi già của BS Phạm Biểu Tâm , nó nói đúng tuổi già của lão quá :

...Rù rờ đồ vỡ thật là hư

Biết nói mồm răng đặng nữa chừ

Ăn uống vãi rơi làm họ bực

Ra vào đụng chạm thấy mình dư

Người quen gặp lại nhìn ngơ ngẩn

Đề trước quên sau kiếm một dư

Ai ngờ ngày nay ra thế đấy

Xưa kia lỗi lạc một tay cừ.

Lời thơ mang nhiều nỗi buồn vì tuổi già quả là vô dụng. Biết thế nên BS Tâm an ủi ta và chỉ ta một con đường. Tôi yêu mấy dòng thơ này quá :

Trăm năm trước thì ta không có

Trăm năm sau có cũng như không

Cuộc đời sắc sắc không không

Hơn nhau chỉ một tấm lòng mà thôi

Cụ Chánh nghe đến đây thì khen hai bài thơ đầy kinh nghiệm sống, là bài học quý giá, rồi cụ phát biểu thêm : Chúng ta đang bước vào mùa vui cuối năm, mùa lễ lớn của đạo Chúa, mùa lễ tết của dân tộc. Lão thật sung sướng vì thấy dân làng ta ai cũng được ấm no hạnh phúc trên miền đất thiên đàng Canada này. Lão hằng nhớ lời cha xứ dạy lão lúc còn bé tí : *Có Chúa mọi sự mọi xong, không Chúa long đong suốt đời.*

Kính chúc các cụ độc giả : Năm Mới thân và tâm luôn an lạc, Pax vobis. Peace be with you. La Paix soit avec vous. ♦

Amen Alleluia.

TRÀ LỮ

ĐTC bổ nhiệm một giáo dân đứng vị trí thứ hai trong một cơ quan của Tòa Thánh

■ Hồng Thủy - Vatican News

Ngày 17/11/2022, Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm ông Gleison De Paula Souza, 38 tuổi, đến từ Brazil, đã kết hôn và có hai con, làm Tổng Thư ký của Bộ Giáo dân, Gia đình và Sự sống.

Ông De Paula Souza sinh năm 1984, tại bang Minas Geiras của Brazil. Năm 2005, ông gia nhập dòng Don Orione và đến Roma học. Sau khi đậu cử nhân thần học tại Đại học Giáo hoàng Salêdiêng vào năm 2015, vào năm sau, ở tuổi 32, ông quyết định rời dòng. Ông tiếp tục học và lấy bằng giảng dạy về khoa học triết học vào năm 2019 từ trường đại học công lập của Ý ở Lecce, miền nam nước Ý. Ông đang giảng dạy về tôn giáo tại một trường trung học của Ý ở Galatina, gần thành phố Lecce, vào thời điểm được Đức Thánh Cha bổ nhiệm.

Ông De Paula Souza sẽ là nhân vật đứng thứ hai của Bộ Giáo dân, Gia đình và Sự sống, dưới quyền Đức Hồng y Kevin Farrell, Tổng trưởng của Bộ.

Giáo dân nắm giữ các vai trò có trách nhiệm cao

Với việc bổ nhiệm này, Đức Thánh Cha tiếp tục thực hiện đường hướng cải cách Giáo triều Rôma mà ngài đã vạch ra



trong Tông huấn “Praedicate Evangelium,” được ngài ban hành vào ngày 19/3 năm nay (2022).

Trong tài liệu quan trọng đó, Đức Phanxicô đã tách biệt đáng kể quyền lực của thánh chức linh mục khỏi quyền quản trị trong Giáo triều Rôma và do đó mở ra cánh cửa cho sự tham gia của các giáo dân nam nữ vào các vai trò có trách nhiệm lớn hơn trong Giáo hội.

Ông De Paula Souza kế nhiệm Cha Alexandre Awi Mello, 51 tuổi, người Brazil, người đã phục vụ ở vị trí đó từ năm 2017 nhưng đã phải từ chức vào đầu năm nay khi ngài được bầu làm bề trên tổng quyền của Tu hội của các Cha Schonstatt mà ngài thuộc về.

Như thế, hiện nay ba trong bốn vị lãnh đạo cao nhất của Bộ Giáo dân, Gia đình và Sự sống là giáo dân. Hồi tháng 11/2017, Đức Thánh Cha đã bổ nhiệm hai phụ nữ Ý, cũng là những bà mẹ, làm Phó Tổng Thư ký của Bộ này: giáo sư Gabriella Gambino và Tiến sĩ Linda Ghisoni. (America 17/11/2022) ♦

BỮA CƠM CHIỀU 29



Dường như tôi không hợp lắm với không khí gia đình, nhất là cảnh gia đình xum họp hay đầm ấm. Ngay lúc thiếu thời, vào những chiều giáp Tết, thay vì quanh quẩn ở nhà – phụ cha lau chùi lư hương; giúp mẹ bày biện mâm cơm cúng cuối năm – tôi hay lặng lẽ tìm lên một ngọn đồi cao nào đó (*lặng nhìn thiên hạ đón xuân sang*) với tâm cảm của một ... kẻ giang hồ, đang bước đường phiêu bạt.

Ôi! Tưởng gì chứ chuyện “phiêu bạt” thì nào có khó chi, khi sinh trưởng trong một đất nước chiến tranh và ly loạn. Muốn là được liền thôi. Trời

– đôi khi – cũng chiều lòng người, và chiều tới nơi tới chốn!

Những tháng ngày niên thiếu vụt qua như một cánh chim. Tôi bước vào tuổi đôi mươi, đúng vào Mùa Hè Đỏ Lửa, cùng với lệnh Tổng Động Viên. Thế là tôi “xếp bút nghiên để theo việc đao cung.” Hay nói một cách ít kiêu cợ hơn là tôi đi lính.

Sau lính đến tù, với tội danh (nghe) hơi nặng là “cầm súng chống lại nhân dân.” Ra tù, vừa lếch thếch về đến nhà chiều hôm trước, ngay sáng sớm hôm sau ông công an khu

vực đã vội vã ghé “thăm” và “nhắc nhở” đôi điều cần thiết:

- Vì không có hộ khẩu ở thành phố nên tôi sẽ phải đi kinh tế mới.

- Trong khi chờ đợi, bắt đầu từ ngày mai, tôi phải sắm “một cuốn sổ đi lại.” Khi đi đâu phải ghi ngày giờ khởi hành với chữ ký xác nhận của tổ trưởng dân phố, và đến đâu gặp ai cũng phải có sự xác minh của viên chức chính quyền ở nơi đó.

- Mỗi tuần phải mang sổ lên phường để công an kiểm tra.

- Mỗi tháng phải đọc

TRUNG TÂM Y KHOA GIA ĐÌNH VÀ TỔNG QUÁT

Bác Sĩ **NGUYỄN CHI VỸ, M.D.**



10161 Bolsa Ave., Ste. 202C, Westminster, CA 92683

Tel: (714) 775-2222 & (714) 775-2582

- Cựu nội trú các bệnh viện, tốt nghiệp Đại Học y Khoa Sài Gòn.
- Tốt Nghiệp Đại Học Y Khoa Maastricht Limburg - The Notherlands, Hoà Lan.
- Post-Doctoral Residency Follow Đại Học Y Khoa Columbia, New York, USA.
- Hành nghề tại Việt Nam từ 1974, Tại California, USA từ 1990.

Chuyên Trị

BỆNH NỘI, NGOẠI KHOA NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM

ĐẶC BIỆT:

- Đặc biệt tiểu đường, cao máu và các bệnh đau nhức
- Các loại bệnh ngoài da
- Chích ngừa cho trẻ em và người lớn
- Các bệnh về tóc, móng tay và chân. Bệnh phụ nữ
- Chứng hôi miệng. Xaó tròn về bộ máy tiêu hoá
- Quá mập hay quá ốm trở nên gọn gàng theo ý muốn
- Chích ngừa du lịch Á Châu

GIẢI PHẪU THẨM MỸ:

- Tiểu giải phẫu Mụn Ruồi, Mụn Cóc
- Sửa vết sẹo trở nên nhỏ. Cắt da qui đầu
- Xỏ và sửa lỗ đeo bông tai quá lớn hay bị rách
- Hợp tác chương trình Bông Sữa WIC
- Thử máu trước khi kết hôn
- Trị bất lực. Yếu sinh lý

**NHẬN
MEDICAL và
BẢO HIỂM**

GIỜ LÀM VIỆC:

Thứ Hai - Thứ Sáu:

9:30 am - 5:30 am

Thứ Bảy:

9:30 am - 4:30 am

**Chủ Nhật, Thứ Năm
Nghỉ**

NHẬN LÀM BÁC SĨ GIA ĐÌNH

CHĂM SÓC SỨC KHỎE GIA ĐÌNH - TẬN TÂM CHỮA TRỊ



A DONG SUPER MARKET

Tọa lạc trong Asian Village - làng Việt Nam, đối diện
Thương xá Phước Lộc Thọ với bãi đậu xe đã được tân trang
nên không còn bị kẹt xe như thời gian trước đây.



Á Đông Supermarket với 5 cái nhất:

- 🔥 **Giá hạ nhất,**
- 🔥 **Hàng tươi ngon nhất,**
- 🔥 **Tiếp đãi ân cần nhất,**
- 🔥 **Sạch sẽ vệ sinh nhất,**
- 🔥 **Chắc chắn quý khách sẽ hài lòng nhất.**



Siêu Thị Á Đông với những phiên chợ đêm:
Mở cửa hàng ngày đến 11 giờ khuya để phục vụ
quý khách bận rộn trong giờ làm việc ban ngày.

9221 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683
714-999-5566 • fax: 714-657-7457 • E-mail: adsupermarket@yahoo.com

kiểm điểm trước tổ dân phố để nhân dân nhận xét và phê bình ưu/khuyết điểm.

Nghe xong, mẹ tôi lặng lẽ móc túi đưa cho thằng con mấy tờ giấy bạc cùng lời căn dặn:

- Thế thì mua luôn cái bút nữa con ạ. Đi đâu, đến đâu cũng phải nhờ người ký thì đất viết theo luôn cho nó đỡ phiền.

- Dạ.

Tôi cầm tiền bước ra khỏi nhà, ghé vào cái quán nhỏ bên đường mua một ly rượu trắng và mấy điều thuốc lẻ. Uống xong ly rượu, tôi châm thuốc hút rồi lúi thủi bước đi, vừa đi vừa lầm bầm mấy câu thơ của Thâm Tâm (*Mẹ thà coi như chiếc lá bay/ Chị thà coi như là hạt bụi/ Em thà coi như hơi rượu say*) và đi luôn cho tới bây giờ.

Mấy chục năm qua, không ít lúc, tôi cũng nhớ nhà mà chả rõ nhớ ai. Bố mẹ đã từ trần từ lâu. Anh chị em thì kẻ mất người còn nhưng đều tứ tán cả rồi. Tôi nhớ quê chứ không phải nhớ nhà, chắc vậy.

Tôi nhớ Đà Lạt cùng tiếng mưa đêm rầm rì, thềm thì qua mái ngói. Nhớ những bữa cơm chiều và món con cá nục hấp (chiên vàng rồi mới kho chung với tóp mỡ) cùng những lát ớt đỏ tươi. Nhớ những buổi sáng sớm tuy vẫn còn nằm trong chăn ấm (lắng nghe tiếng chim sẻ ríu rít trên mái ngói) nhưng biết được rằng con bão rớt đã qua, hôm nay trời sẽ nắng tươi vàng.

Đôi khi, tôi cũng nhớ Rạch Giá vào những ngày biển động. Trời sục sùi mưa, mây mù thấp xám, sóng dạt bờ kè tung tóe. Tôi lần dò đến thành phố này với hy vọng tìm được đường chui, dù chả quen biết một ai và cũng không một đồng xu dính túi.

Ban đêm, tôi thường nằm quán mình trong một tấm vải nhựa ở chân cầu Đúc. Ngày thì hay đi loanh quanh trong chợ Nhà Lồng. Lồng buồn, bụng đói, dạ hoang mang nhưng mắt vẫn không rời những chiếc bàn ăn với ước mong có thể kiếm được chút gì còn sót lại trong tô hay trên đĩa. Niềm mong ước rất mỏng manh vì vào thời gian này (những năm cuối của thập niên 1970 – khi phong trào vượt biên đang lên tới đỉnh) thì gần như mọi người đều đói cả, chứ chả mấy kẻ no.

Rạch Giá có một tiệm ăn nổi tiếng (Tây Hồ) ở số 6 đường Nguyễn Du. Tôi thường thập thò trước cửa nhưng không mấy khi chạy vội vào bên trong, ngay khi thực khách vừa buông đũa. Tôi ngượng, đã đành; điều khó đành hơn là ánh mắt thèm thồng của mấy đứa bé bán thiu, gầy gò đứng cạnh bên. Chúng cũng đang châu chực “khẩn trương” chả khác chi mình.

Cả đám – chần chẫn – đã không đến nỗi này, nếu tôi không phải là một kẻ bại trận trong cuộc chiến vừa qua. Tôi vẫn nghĩ thế nên cái mặc cảm của kẻ có lỗi đã luôn giữ chân tôi lại, với không ít buồn rầu!

Có lẽ nhờ chút sĩ diện (còn sót) này mà tôi đã được những người chạy bàn “đổi đãi cách riêng.” Họ cho tôi cái đặc ân quý giá là được sốt vô lon *guigoz* ít thức ăn thừa, vào giờ đóng cửa.

Nhờ thế mà tôi biết canh chua cá chẻm của quán Tây Hồ ngon lắm, canh chua cá lóc còn ngon hơn nữa, còn cá rô kho tộ (có lần tôi được hưởng gần cả nguyên con) thì ngon hết biết luôn. Nó ngon đến độ khiến tôi suýt hóc xương chỉ vì nhai vội quá!

Nhiều người nói là ở Mỹ muốn ăn thứ gì cũng có – bất kể là món của Tây, Tàu, Cận Đông, Trung Đông, Viễn Đông hoặc Phi Châu lục địa. Tôi đã lê la qua hàng ngàn quán ăn ở đất nước này nhưng không tìm đâu ra được canh chua cá lóc và cá rô kho cả.

Từ California, muốn tìm lại được hai thức ăn này, phải mất đến hơn 20 giờ bay lận! Xin ghi địa chỉ đây cho người đồng điệu, khi cần: Nhà Hàng Ngon (Preah Sihanouk Blvd 274, Tonle Bassac) Phnom Penh – Cambodia.

Tôi mới ghé đây chiều qua, chiều 29 Tết. Không thể đến vào ngày mai vì 30 quán đóng. Tôi đã bỏ cái thói quen thập thò trước tiệm ăn tự lâu rồi. Bây giờ tôi đang hoang mang thả bước vào bên trong, cười đùa thân thiện với những nhân viên (đứng chào khách ngay tận cửa) và không quên đút nhẹ vào túi trên của họ mấy tờ giấy bạc lì xì.

Dù chỉ có mặt xuân thu nhị kỳ, tôi không phải là khách lạ vì khó ai quên được một ông già Á Châu nhưng không nói được tiếng Tàu (tiếng Thái hay tiếng Miên cũng nỏ) luôn vui vẻ đùa cợt, và lúc nào cũng chỉ gọi một thứ thức ăn duy nhất: cá rô kho.

Tôi luôn được tiếp đón hơi quá nồng hậu vì có thói quen *over tipping*, không bỏ sót một cô hay cậu chạy bàn nào đang có mặt, và cũng không quên người đứng bếp. Chắc các em nghĩ là tôi giàu có và hào phóng, chứ đâu có biết rằng tôi buộc phải trả thêm tiền cho những gó



ng n restaurant



Vietnamese & Khmer Cuisines

com (ngon tuyệt vời) mà mình vẫn còn thiếu nợ ở quán Tây Hồ, từ mấy mươi năm trước.

Phải mất gần nửa tiếng món ăn ruột của tôi mới được dọn ra. Mấy chú cá rô bé bỏng chỉ bằng ba ngón tay thôi, tiêu đen rắc lấm tấm trông giống như mè, thơm phức. Com trắng cũng ngạt ngào hương gạo mới nhưng tôi không cảm thấy đói, dù đã uống “khai vị” hơi nhiều.

Ở cá chiều nay – không dung – khiến tôi hơi ghen ghen, dù tuổi già hạt lệ như sương. Lại nhớ nhà chăng? Tôi không nhớ nòi cá nục kho vào những chiều mưa Đà Lạt khi mình còn thơ ấu (và còn được sống trong yên ả) nhưng nhớ những ngày biển động ở Rạch Giá, và lũ trẻ thơ bất hạnh năm nào.

Đứa bé nhất thì nay cũng đã đến tuổi ngũ tuần rồi. Cũng sắp xong một kiếp người đen đui. Đúng như ước mơ của thời niên thiếu, nửa thế kỷ rồi, tôi “được giang hồ phiêu bạt” qua rất nhiều nơi (những vùng đất văn minh phú túc, cùng những xứ sở lạc hậu nghèo nàn) nhưng chưa thấy đâu mà kiếp nhân sinh lại nhọc nhằn, cay đắng, cơ cực và tủi nhục như ở cái phần quê hương khốn khổ khốn nạn của mình. ♦



SCAN ME

Kính mời

Nhằm phục vụ quý Độc Giả ưa đọc báo trên Mạng toàn cầu, nhất là quý vị có mắt yếu muốn đọc được chữ khổ lớn trên máy điện toán, Iphone, Ipad...,

Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân đã cho đăng nguyên văn Nội Dung cả tờ báo Dưới dạng hình PDF trong mục Điểm Lại Báo Cũ, sau một tháng. Ngoài ra, hàng tháng, một tuần sau ngày phát hành báo viết, Tòa Soạn đã để lên Website Diễn Đàn Giáo Dân một số bài Chủ Điểm. Xin mời đọc giả vào trang Mạng:

diendangiaodan.com để theo dõi.

Viết Từ
CANADA



Mạc Giao

NHỮNG “DON QUICHOTTE” CỦA THỜI ĐẠI CHÚNG TA

này làm những gì mà được nổi tiếng như thế?

Don Quichotte say mê đọc những truyện nói về những chàng hiệp sĩ (chevalier) cứu khốn phò nguy. Nhân vật tiểu thuyết vận vào người, anh tưởng anh là hiệp sĩ thứ thiệt và muốn chứng tỏ cho mọi người thấy. Đầu tiên, anh trang bị bằng những vũ khí thời xưa của cha ông để lại, tự chế một bộ áo giáp bằng bì cứng, đặt tên con ngựa già là Rossilante và tự đặt tên cho mình là Don Quichotte de la Manche. Chữ “Don” đi trước tên là danh hiệu quý tộc. Cũng giống như mọi hiệp sĩ chuyên đi bốn phương để ra tay nghĩa hiệp, Don Quichotte phong một cô gái quê danh hiệu Dulcinée du Tobosco đóng vai “Thiếp trong khung cửa, chàng ngoài chân mây”. Mai ngày chiến thắng, chàng sẽ đưa chiến lợi phẩm về dâng nàng trước tiên.

Sau khi sắp xếp đầu vào đó, ngày hôm sau chàng khởi đầu cuộc hành hiệp không định hướng. Cưỡi ngựa già và xuống bộ giắt ngựa mỗi rã chân, buổi tối chàng đến nghỉ tại một quán trọ bên đường. Tại đây, chàng coi những cô gái làng chơi là những công chúa và chủ quán là đại quan trông coi lâu đài cho chàng.

Hành động nghĩa hiệp xảy ra ngày hôm sau khi chàng giải thoát một người chần cừ bị ông chủ đánh đập. Nhưng ngay sau khi chàng rời hiện trường, người chủ quay lại dùng gậy đập người làm công như đập bao bột, “cho mày biết tay. Còn cậy có hiệp sĩ nữa hay thôi?”.

Trên đường đi tiếp, chàng gặp một toán lái buôn cỡi ngựa. Chàng nghĩ họ là những hiệp sĩ và ra lệnh cho họ phải cất tiếng ca ngợi nàng Dulcinée của chàng là người đẹp nhất trong số các phụ nữ. Để đáp lời, đám thương khách này đánh cho chàng một trận nhừ tử. May thay, có một người khâm phục chàng chứng kiến, đưa chàng về nhà trọ cho ăn, cho thuốc. Đó là anh Sancho Banca mà chàng hứa sẽ thưởng công anh một hòn đảo sau khi chàng chiến thắng. Sancho nghe bùi tai cỡi con lừa đi theo hiệp sĩ.

Còn nhiều hành động khác cười ra nước mắt của hiệp sĩ Don Quichotte, chúng tôi chỉ xin kể thoáng qua vài chuyện nữa. Khi thấy những nhà máy say lúa bằng sức gió, chàng nguyện rửa

Nhân dịp đầu Xuân, xin mời quý độc giả đọc một truyện phiếm cho vui.

Don Quichotte (tiếng Anh: Don Quixote) là một nhân vật được nhà văn Tây Ban Nha Miguel de Cervantès dựng nên trong tác phẩm “*The Ingenious Gentleman Don Quichotte de la Mancha*” xuất bản năm 1605. Nhân vật này vừa ngộ nghĩnh đáng thương vừa “ngây thơ cụ” một cách đáng giận. Anh nghĩ anh là một thứ người mà anh muốn là, làm mọi việc thích hợp với tư cách và địa vị của con người tưởng tượng đó, và bắt mọi người phải công nhận. Sau này, tên anh được người đời dùng để phê bình những ai có thái độ và hành động theo ảo mộng giống kiểu của anh: “Đúng là thứ Don Quichotte!”, “C’est une sorte de Don Quichotte!”, được phổ biến rộng rãi khắp châu Âu từ thế kỷ 17 đến nay. Nhân vật

đó là những tên khổng lồ gây ám khí cho vùng này, chàng lao vào phá, nào ngờ bị cánh quạt gió đưa lên cao, treo lơ lửng trên không. Rồi chàng tấn công một đám ma vì tưởng rằng người chết là một hiệp sĩ bị thương và bị bắt cóc, chàng phải có nhiệm vụ giải cứu. Đến giữa cánh đồng gặp bầy cừu, chàng la hét sung sướng, ra mệnh lệnh, coi chúng là binh sĩ của mình... Cuối cùng, đệ tử Sancho cũng tỉnh ngộ, thấy lời hứa ban cho hòn đảo là chuyện tầm phào, đã đồng mưu với một linh mục, một ông thợ hớt tóc cạo râu và người đẹp Dorothée mới bị bỏ bỏ mà Don Quichotte tưởng là một công chúa, rủ chàng về quán trọ, bày trò vui chơi, dụ chàng chui vào một cái lồng cứng, khóa lại, rồi hôm sau cho khiêng về làng của chàng, để hiệp sĩ trở lại nguyên hình một anh nông dân “đũa mốc đòi chày mâm son”.

Truyện Don Quichotte đã được phổ biến ở châu Âu cách đây bốn thế kỷ. Chắc những người giống Quichotte thời đó phải nhiều lắm mới thành đề tài cho một nhà văn lên tiếng. Cụ Nguyễn Khuyến nhà ta cách đây mới trên một trăm năm, khi vịnh truyện Kiều, cũng gãi nhẹ các quan chức tiền bối của cụ tưởng mình là cha mẹ dân (Phụ mẫu chi dân), có quyền bóp cổ dân: “*Thời trước làm quan cũng thế a?*”. Cái xấu, cái điên dại, cái tưởng mình là thế này thế nọ thời nào cũng có, ở đâu cũng có. Ở xứ ta, căn bệnh này cũng nặng không kém ai. Người bình dân làm thơ truyền khẩu cũng biết cách đề cao mình hay chọc ghẹo những người hợm hĩnh

Ở đâu mà chẳng biết ta

Ta con ông Sấm cháu bà Thiên Lô

Trước kia ta ở trên trời

Đứt dây rơi xuống làm người thế gian

Dĩ nhiên, đó là những lời nói thậm xưng, điệu cợt, nhưng có nhiều ngụ ý.

Thời đại chúng ta sống không thiếu Don Quichotte. Chỉ nhìn thoáng qua bên Tàu, đã thấy ông Mao Trạch Đông hành động như một thứ con trời, coi dân như con sâu cái kiến, thứ nô lệ mới không cần nuôi ăn, cho tự do chết đói, nhưng phải lao động cật lực, hết cải cách ruộng đất lại bước tiến nhảy vọt, hết kông kênh “tứ nhân bang” lại cách mạng văn hóa để hạ hàng ngũ có chữ nghĩa xuống tầm mức cầu tiêu. Cả Khổng Tử ông cũng không tha. Ông ra khẩu hiệu “Phi Lưu phi Khổng” (Không Lưu Thiếu Kỳ, không Khổng Tử). Chỉ có Mao Xénh Xáng là độc tôn.

Đến thời Tập Cận Bình, ông này muốn vượt cả Mao Trạch Đông. Ông muốn làm một Tần Thủy Hoàng bis, tóm râu cả thiên hạ trong tay. Ông bắt ghi lời của ông vào Hiến Pháp mới

sửa. Ông bắt trở lại với Khổng học và mở các viện Khổng Tử khắp thế giới vì Khổng Tử dạy phải trung với vua (trung quân) và khi vua xử tội thì ngoan ngoãn đưa đầu chịu chết (Quân xử thần tử, thần tử). Ông bắt các sắc dân chư hầu Tây Tạng, Tân Cương, Ngoại Mông phải từ bỏ nguồn gốc, truyền thống văn hóa để trở thành Hán dân. Ông đòi chiếm Đài Loan và hầu hết Biển Đông. Ông đặt kế hoạch sẽ bá chủ thế giới trong vài chục năm nữa.

Bên Nga có “Đại đế” Vlalimir Putin muốn phục hồi nước Đại Nga hay Liên Bang Xô Viết với đầy đủ các tiêu quốc chư hầu chung quanh. Được thế ông mới đủ nặng kí để dương oai và phá đám các nước trên toàn cầu. Ngoài tài đóng vai đại đế với áo long bào bằng bì cứng kiêu Don Quichotte, ông còn có tài xuyên tạc sự thật. Xuất quân xâm lăng Ukraine thì nói hành quân đặc biệt để bảo vệ an ninh cho Nga. Khi Mỹ và Tây Âu ủng hộ Ukraine và giáng cho những cú đòn trời chết thì ông vu khống họ đang muốn chia cắt nước Nga. Ai mà thèm? Ông chỉ cần rút quân về là mọi sự đều êm, thanh niên Nga hết phải làm bia đỡ đạn, kinh tế Nga sẽ được phục hồi vì hết bị cấm vận và tẩy chay, dân bớt đói khổ, nước Nga khỏi bị cả thế giới xỉ nhục. Thật khó cho ông Putin. Làm hòa hay tự rút lui thì mất mặt. Làm tiếp thì của hao, người chết. Lỡ thua, mà thua là cái chắc, sẽ bị nhốt

vào cũ như Don Quichotte.

Nói về những ông lãnh tụ Don Quichotte tân thời khắp thế giới thì nói quanh năm không hết. Đủ kiểu, đủ loại, đủ nơi. Có ông là quý nhưng coi mình là thánh. Có ông dính đủ thứ bụi trần mà vẫn tỉnh bơ nhận mình là người được Chúa chọn, là tiên tri của Chúa. . . Thôi thì chúng ta quay về nói chuyện những Don Quichotte Việt Nam cho gần gũi.

Người đóng tuồng nổi tiếng nhất Việt Nam là Hồ Chí Minh. Khi từ chiến khu Việt Bắc về Hà Nội năm 1945, ông mới trên 50 tuổi mà đã cho mở chiến dịch bắt dân gọi là CỤ HỒ, BÁC HỒ và quái gở hơn nữa là “Cha Già Dân Tộc”. Nhà thơ Nguyễn Chí Thiện nghe bực quá, phải thốt lên

Cha mẹ mi là dân tộc Việt

Anh chị mi là dân tộc Việt

Mi ngủ với ai mà là cha già của họ, hỡi Hồ ly?

Gọi là cha rồi thì phải yêu cha và thờ cha

Bác Hồ cha của chúng con, hôn của muôn hôn

Cho con được ôm hôn má Bác

Cho con hôn mái đầu tóc bạc

Hôn chòm râu mát rượi hòa bình

(Tố Hữu)

Eo ôi! Dân ta không có thói quen ôm hôn chùn chụt từ má kéo lên tóc, rồi kéo môi xuống hôn râu, giữa ban ngày ban mặt, trước nhĩ mục quan chiêm. Râu lại mát rượi thì chắc mặt Bác lúc đó đã bắt đầu được ướp lạnh.

Bác thích được hôn và cũng thích hôn

Bác Hồ rồi lại Bác Tôn

Cả hai đều thích ôm hôn nhi đồng

Nước da hai Bác màu hồng

Nước da các cháu nhi đồng màu xanh

Giữa hai cái mặt bành bành

Những khăn quàng đỏ bay quanh cổ cò

(Nguyễn Chí Thiện)

Tội không! Các Bác dư ăn mặt hồng hào. Các cháu đói ăn mặt xanh khurót. Mặt hai Bác phượng phi. Cổ các cháu teo, gầy, nghĩnh như cổ cò!

Sau màn đòi làm cha thiên hạ, ông Hồ đóng kịch người độc thân, không lấy vợ, dành cả cuộc đời hy sinh cho dân, cho nước.

Sự thật, người ta biết ông có sơ sơ năm bà vợ vừa thật vừa hờ, những cuộc tình rơi rớt dọc đường không kể:

Tăng Tuyết Minh (người Hoa)

Nguyễn Thị Minh Khai (vợ trên giá thú của Trần Phú)

Vasilliéva (bà đầm curu mang ông Hồ khi mới sang Tây)

Nông Thị Ngác (mẹ của Nông Đức Mạnh)

Nông Thị Xuân (bị đập chết ở Hà Nội 12-2-1957, dàn cảnh thành tai nạn xe hơi, vì đòi làm hôn thú với ông Hồ).

Bác Hồ vốn có máu đa tình lại giỏi thêm vì học bài của Bác Mao. Trong cuốn truyện “*Đỉnh Cao Chối Lợi*” (Au Zénith, phát hành ở Pháp tháng 1-2007), nhà văn nữ Dương Thu Hương đã tạo ra hôn Mao Trạch Đông (dù ông Mao chết sau ông Hồ) thỉnh thoảng chơi thân giao cách cảm để dây ông Hồ nhiều vấn đề. Về liên hệ với nữ giới, ông Mao dây ông Hồ rằng:

“Ta cười khẩy trên lối xài mỹ nhân tốn kém mà ít hiệu quả của đám vua chúa xưa. Ta chẳng cần lâu son gác tiá. Ta chẳng cần trình duyệt các phí tổn cho lũ yếm thắm quần hồng... Đát nước rộng dài, giang sơn mênh mông, đi đến đâu ta tuyển phi tần ở đó. Không phải thứ gái hai mươi như sơn nữ của người mà thuần loại đào tơ từ mười hai tới mười sáu. Càng

trẻ tuổi, nguyên khí càng tươi tốt. Ta lấy lại tuổi trẻ và bồi dưỡng nguyên khí của ta nhờ những đứa trẻ dậy thì này...

“Bê nhụy xong, ta trao lại các “nữ đồng chí” này cho đám quan sở tại giải quyết. Họ buộc phải cho chúng tăng lương, kết nạp đoàn hay đảng, nếu chưa có việc thì đầu nhận vào công trường nhà máy... Đứa nào may mắn hứng tình và hân hạnh mang hạt giống của ta, nó sẽ được trọng dụng và đứa trẻ sẽ được bí mật nuôi dưỡng rồi gửi vào nhà trẻ Trung Nam Hải. Sao, người đã thấy tư chất kẻ sáng tạo trong ta hay chưa?”

Nói là Mao dậy cho có vẻ “tôn kính”, thật ra trong vấn đề này Hồ còn giỏi hơn Mao. Có chăng Hồ chỉ học thêm được của Mao thang thuốc “Ấu âm bổ lão dương” (nữ trẻ bổ nam già). Thực tế, Hồ còn hung hơn Mao, đặc biệt trong vụ giao vợ Nông Thị Xuân cho Bộ Trưởng Công An Trần Quốc Hoàn bắt giữ, cho thả cửa làm sái hai, rồi đập vỡ sọ. Có lẽ Dương Thu Hương muốn làm nhẹ tội cho Bác Hồ với lý do Bác chỉ làm theo chỉ đạo của Bác Mao (?)

Ông Hồ đóng kịch và tạo “fake news” vào hàng đầu thiên hạ. Vì vậy hậu duệ của ông cũng chuyên môn nói phét rồi chính họ lại tưởng là thật. Hết chuyện Bến Tre sẽ là trung tâm thế giới về điện tử đến chuyện Việt Nam phải đạt chỉ tiêu huấn luyện cho được 20,000 tiến sĩ. Trung tâm điện

tử chưa thấy, chỉ thấy dừa nước và lúa nước. Chỉ tiêu 20,000 tiến sĩ có thể đạt vì những luận án nghiên cứu được chấp nhận dễ như chơi. Mới đây có hai tân tiến sĩ được chấm đậu, một người với luận án “Hậu quả về việc đánh cầu lông của các công chức”, người khác với luận án nghiên cứu về các loại cá mắm, tôm mắm ở Bến Tre. Cứ đà nghiên cứu này thì học thuật và kỹ thuật Việt Nam sẽ tiến nhanh, tiến mạnh vượt qua nước Congo ở châu Phi, ấy là chưa kể những bằng tiến sĩ được mua từ các đại học trong nước và các trường “đại học cuội” ở ngoài nước. Xem ra tiến sĩ nước ta cũng có họ hàng không xa với Don Quichotte.

Một trường hợp mơ mà tưởng thật và phét lác hết cỡ của con cháu Bác Hồ là vụ tranh huy chương bóng đá tại Á Vận Hội ở Indonesia năm 2018. Đội bóng Việt Nam mới được vào bán kết mà báo chí trong nước đã chạy những hàng tít:

- **Tuyển Việt Nam bay khỏi đất, giảm tan vũ trụ dưới chân mình.**

- **Tuyển Việt Nam nay thống trị cả Đông Nam Á**

Kinh khủng hơn nữa là những biển ngữ giăng ngang đường phố với lời lẽ tục tĩu, làm người đọc thấy nóng mặt:

Đ. nói nhiều

Việt Nam vô địch là cái chắc

Tội nghiệp thay cho văn minh, văn hóa Việt Nam!

Phét lác như thế mà chỉ chiếm hạng tư, không có huy chương nào. Nếu thắng được huy chương vàng, bóng đá dám trở thành một thứ đạo đức thanh thiếu niên nam nữ đến lễ bái, khởi nghĩ gì đến đất nước, quê hương, thuần phong mỹ tục. Đảng không có mong muốn nào hơn.

Ở hải ngoại, mấy ông có họ hàng với Don Quichotte xem



ra không địch nổi những người anh em cùng họ xa ở Việt Nam. Quay đi quần lại cũng chỉ có mấy ông tự phong là thủ tướng Việt Nam, cũng lập chính phủ (không thêm thêm chữ “luu vong”), cũng bổ nhiệm tướng lãnh và những người điều khiển các guồng máy quốc gia tưởng tượng:

- “Thủ Tướng” Nguyễn Hữu Chánh với Chính Phủ Việt Nam Tự Do
- “Thủ Tướng” Đào Minh Quân với Chính Phủ Quốc Gia Việt Nam Lâm Thời
- “Thủ Tướng” Lê Trọng Quát với Chính Phủ VNCH Pháp Định

Ông Nguyễn Hữu Chánh chơi xôm trò nhất, phát tiền cho một số cựu tướng lãnh, đưa tướng Nguyễn Khánh lên chức Quốc Trưởng, nhưng chưa nhớ được cái lông chân nào của Việt Cộng.

Ông Đào Minh Quân thiết lập triều đình và trưng bày màu mè đến lé mắt, nhưng chưa thấy có hoạt động chính trị nào.

Luật sư Lê Trọng Quát mới qua đời và chưa kịp giải thích cho bàn dân biết VNCH Pháp Định là gì.

Tất cả chỉ là trò chơi, trò điên, trò bịp. Người dễ tin thì mắc, người không tin đứng nhìn, không biết nên cười hay nên khóc.

Từ trước đến nay, những người hành động như Don Quichotte hầu hết thuộc nam giới. Xin các bà các cô đừng dại đi theo đường của mấy ông này. Người ta thường nói “hồng nhan đa truân”, người đẹp thì nhiều khổ lụy. Có những hồng nhan khổ lụy không hẳn chỉ vì tiền bạc hay chồng con bạc bẽo, nhưng vì tự coi mình hay ước được như những nữ minh tinh Hollywood hoặc hoa hậu, hoa khôi đủ thứ. Tưởng mình như vậy nên phải trưng diện, sửa sang sắc đẹp, cư xử kiểu cách kiêu sa. Thế là vừa tốn tiền, vừa mất thời giờ, có khi mất cả bạn vì thái độ khoe khoang kênh kiệu của mình.

Cái bực bội âm ỷ nhất là không thấy ai đáp ứng sự ao ước của mình, không đối xử với mình như tài tử màn ảnh hay hoa khôi hoa hậu. Chẳng những không “galant” mà còn không có cả cái nhìn say mê thán phục, nhất là không có một lời khen ngợi, tặng bốc để làm mát lòng mát dạ. Ngay cả chồng con cũng tỉnh bơ, nhìn mình lúc trang điểm như bà hoàng cũng giống như lúc “thất lưng bó que, quần váy quai cồng” đứng bép. Tưởng tượng và phân bì riết đâm ra không thấy ai xứng đáng với mình, kể cả ông chồng “nhà quê”. Thế là buồn và bất mãn. Có những cô và cả những bà trong lòng lúc nào cũng mơ mơ màng màng mong gặp được một chàng lịch thiệp, biết giá trị của mình và biết chiều chuộng mình. Chờ hoài mà chẳng gặp. Thất vọng, mang khổ vào

thân, rồi đổ thừa cho số phận.

Ăn mặc và trang điểm lịch sự để chồng con ngắm, để góp phần làm tươi mát cuộc đời là điều tự nhiên, đáng quý. Nên nhớ rằng mỗi người phụ nữ đều có nét đẹp riêng khác nhau, đẹp duyên, đẹp dáng, đẹp nét, đẹp tính tình. Nàng nào cũng có chàng rước. Chính những nàng trưng diện quá đáng và thái độ kênh kiệu mới làm các chàng chạy xa. Sự dịu dàng, duyên dáng, tính tốt kéo các chàng đến gần

Chồng yêu cái tóc nên dài

Cái môi nên thắm, cái tài nên khôn

Hãy coi mình là mình, không phải ai khác. Hãy sống cuộc đời mình đang có, không sống trong ảo tưởng. Đừng giống như Don Quichotte cứ tưởng mình là hiệp sĩ, gây bao thiệt hại cho người khác và cho chính mình. Cuối cùng cũng hiện nguyên hình là một anh nông dân dốt nát.

Còn các đại Don Quichotte thời đại mới, họ trèo cao thì sẽ ngã đau. Không gì che dấu được sự thật.



ĐỨC GIÁO HOÀNG BÊNÊĐICTÔ XVI KẾT THÚC CUỘC LỮ HÀNH TRẦN GIAN.

Một đại vĩ nhân, một bậc đại thánh vừa ra đi

Đức Bênêđictô, tên khai sinh là *Josef Alois Ratzinger*, sinh ngày 16 Tháng Tư, năm 1927 tại thành phố Marktl am Inn, nước Đức, lúc thiếu thời đã từng gia nhập Đoàn Thanh-Thiếu Niên Hitler, nhưng sau đó sớm rời bỏ tổ chức này. Năm 1945, Ratzinger trốn thoát khỏi Quân đội của Hitler. Năm sau, năm 1946, Ratzinger gia nhập Chủng Viện, thụ phong linh mục 5 năm sau đó (tức năm 1951).

Đến năm 1953, ngài đoạt bằng Tiến sĩ Thần học (27 tuổi). Là giáo sư Đại học Bonn (Đức), Cha Josef Ratzinger được chọn làm Cố vấn Thần học cho ĐHY Joseph Frings, Giám mục Giáo phận Cologne (Đức).

Sớm được nổi danh là nhà Thần Học uyên bác, Cha Ratzinger được tham dự Công đồng Vatican II năm 1962-1965, ở đó ngài cống hiến nhiều ý tưởng thần học sâu sắc về tiến trình canh tân Hội Thánh.

Năm 1977, Cha Josef Ratzinger được ĐGH Phaolô VI bổ nhiệm làm *Giám mục* Giáo phận Munich kiêm *Giám*



mục Giáo phận Freising, đều thuộc nước Đức.

Chẳng bao lâu sau, ngài được thăng chức *Hồng Y* với quyền bầu cử, ứng cử chức Giáo Hoàng sau này.

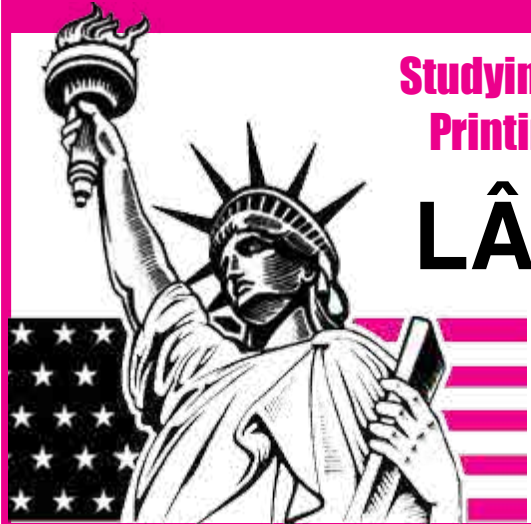
Là một nhà thần học vừa tài năng, uyên bác vừa đức độ, ĐHY Ratzinger được Thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II chọn đứng đầu Bộ Giáo Lý Đức Tin tại Tòa Thánh Vatican. Ở vị trí này, ĐHY Ratzinger được biết tới là một Nhà Thần học nghiêm minh bảo vệ tính tinh tuyền của Giáo lý và Đức Tin Công Giáo. Bên cạnh đó, ngài được bổ nhiệm đứng đầu Ủy ban soạn thảo bộ Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo ban hành năm 1992.

Năm 2005, Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II băng hà. ĐHY Ratzinger được bầu chọn lên ngôi Giáo Hoàng. Vị tân Giáo hoàng chọn danh hiệu BÊNÊĐICTÔ XVI.

Sau 8 năm ở ngôi Giáo hoàng với bao thành quả thiêng liêng cho Hội Thánh, năm 2013 Đức Bênêđictô XVI quyết định từ chức.

Ngày 13/3/2013, Đức Hồng Y Jorge Mario Bergoglio, người Argentina (Mỹ Châu La Tinh), được Hồng Y Đoàn bầu chọn lên

Nam Thanh Services



**Studying Oversea - Travel - Advertisement
Printing - Transportation - Employment**

LÂN M. NGUYỄN

(Larry M. Newman)

Chief of Executive Officer

Tel: (916) 426-3345 * (310) 634-7534**

Email: nlarry379@gmail.com * ln479605@gmail.com**



PHARMACY

Harbor Healthy Living Pharmacy, Inc.

646 S. Harbor Blvd.
Santa Ana, CA 92704
714-531-8080 Phone
714-531-9090 Fax

Harbor Pharmacy

16040 Harbor Blvd., Ste. K
Fountain Valley, CA 92708
714-531-9988 Phone
714-531-9987 Fax

Harbor Pharmacy 3

10900 Westminster Ave., Ste. 3
Garden Grove, CA 92843
714-537-0333 Phone
714-537-0033 Fax

Harbor Pharmacy 4

5015 W. Edinger Ave., Ste. B
Santa Ana, CA 92704
657-247-0851 Phone
657-247-0481 Fax



HỘI YẾM TRỢ ÁN TUYÊN THÁNH CHA TRƯƠNG BỬU DIỆP

Hội vô vị lợi số #3990043 TB. California, Hoa Kỳ
Văn Thư chứng nhận của Bộ Phong Thánh Roma ngày 24-4-2018

13962 Seaboard Cir, Garden Grove, CA 92843, USA

Tel: 714-852-3605

THÔNG BÁO

Vì nhu cầu giúp cho việc tuyên thánh cha Trương Bửu Diệp sớm được thành tựu, chúng tôi một số giáo dân thiện chí đứng ra thành lập HỘI YẾM TRỢ ÁN TUYÊN THÁNH CHA TRƯƠNG BỬU DIỆP. Hội đã được chính quyền tiểu bang California cấp giấy phép hoạt động của một hội vô vị lợi số #3990043 và được Bộ Phong Thánh Roma ngày 24-4-2018.

- **Giờ mở cửa:** 6 ngày một tuần từ 10:00AM - 6:00PM, đóng cửa ngày Chúa Nhật.
- **Giờ Khấn hàng tuần:** tối thứ Hai từ 5pm-6pm

Sự yểm trợ của quý vị sẽ được chuyển về Roma cho tiến trình Tuyên Thánh Cha Trương Bửu Diệp.

Tôi xin yểm trợ cho tiến trình Tuyên Thánh số tiền:

_____ \$50.00 \$100.00 \$200.00 \$500.00 \$1,000 _____

Chi phiếu xin đề: "Án Tuyên Thánh Cha Trương Bửu Diệp"
và gửi về địa chỉ: 13962 Seaboard Cir., Garden Grove, CA 92843

Trân trọng cảm tạ quý vị.
Ban Điều Hành



PHIẾU XIN KHẤN

Nhờ sự cầu bầu của Tôi Tớ Chúa: Cha Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Tên Thánh, Họ và Tên

Địa chỉ

Thành Phố Tiểu Bang

Điện thoại Email

Ý chỉ xin cầu nguyện:

Tôi xin yểm trợ cho tiến trình Tuyên Thánh số tiền:

_____ \$50.00 \$100.00 \$200.00 \$500.00 \$1,000 _____

Chi phiếu xin đề: "Án Tuyên Thánh Cha Trương Bửu Diệp"
và gửi về địa chỉ: 13962 Seaboard Cir., Garden Grove, CA 92843



cách và những lựa chọn ưu tiên rất khác với vị tiền nhiệm là Đức Bênêđictô, Đức Phanxicô vẫn thường khoe mình có được Đức Bênêđictô bên cạnh tại Vatican giống như có được ông nội ông ngoại thông thái sống ở nhà mình.”

Đức nguyên Giáo hoàng Bênêđictô XVI trải qua hơn 9 năm là Giáo hoàng hưu trí. Ngài băng hà vào ngày cuối năm 2022 (31/12/2022) sau khi ngài thưa với Chúa lời cuối: **“Chúa Giêsu, con yêu mến Chúa”** trước khi lên đường thọ, 95 tuổi.

Tòa Thánh Vatican đã chính thức thông báo về sự ra đi của Đức nguyên Giáo Hoàng Bênêđictô XVI đồng thời loan báo lễ an táng sẽ được chính Đức Thánh Cha Phanxicô chủ lễ, cử hành vào ngày 05/01/2023 sau khi thi hài của vị giáo hoàng vừa băng hà được tín hữu kính viếng và cầu nguyện. ♦



ngôi dưới danh hiệu PHANXICÔ.

Đức nguyên Giáo hoàng Bênêđictô vẫn cư ngụ tại Giáo đô Vatican. Ngài chọn sống ẩn dật ở tầng một của đan viện Mẹ Giáo hội (*Mater Ecclesia Monastery*) trong khu Vườn Vatican, chuyên chú đọc kinh, đọc sách và suy ngẫm, và vẫn không bỏ viết lách.

Trong bối cảnh đó, Giáo Hội và tại Vatican có hai vị Giáo hoàng: Đức Đương kim Giáo Hoàng PHANXICÔ và Đức Nguyên Giáo Hoàng Bênêđictô. Không ít người tỏ ý nghi ngờ có thể xảy ra mâu thuẫn giữa hai vị cựu-tân Giáo Hoàng cùng lúc hiện diện tại Giáo đô Vatican.

Nhưng đó chỉ là cái nhìn dưới con mắt trần tục. Bởi vì theo một nhà báo chuyên về các vấn đề Vatican, *“mặc dầu có những cung*

**Chúc Mừng
Năm Mới
Sức Khỏe
Đài Dao**

THƠ GIÓ CHUỖNG CUÔNG PHONG

Ước Ưọng Đầu Xuân

*Tân xuân Quý Mão đến rồi đây
Ai chẳng cầu mong được vận may
Trời yên, biển lặng, người thân thiện
Hận thù, ân oán sẽ xa bay*

*Ước chỉ năm mới người Putin
Giấc mơ đại đế sớm tan chìm
Để ngàn vạn trẻ còn ham sống
Khỏi bị tan thây bởi đạn mìn*

*Ước chỉ người Tập sớm nhìn ra
Có ngon thì lo đắp sơn hà
Đừng đeo mộng ước trùm thiên hạ
Covid còn chưa chữa nổi mà*

*Mong lò ông Trọng đốt cho đều
Cá kình, cá mập cũng bị thiêu
Tép tôm tham những đưa đầu chịu
Cái bọn ngồi cao mới đớp nhiều*

*Mong nền dân chủ xứ Cờ Hoa
Bị rung, bị rách mấy năm qua
Vết thương gập thuốc mau lành bệnh
Để giúp toàn dân sống thái hòa*

*Mong Kim Chính Ủn cứ ăn nhiều
Béo tròn béo trọc chẳng ai yêu
Coi chừng tìm mệt lẫn ra nghèo
Chẳng kịp tung bom để dọa liêu*

*Mong sao dân Việt năm con Mèo
Biết ngừng đầu lên để réo kêu
Đấu tranh quyền sống cho dân
nước
Đừng mãi an thân phận bọt bèo*

*Mong sao dân Việt ở nước ngoài
Con đường thẳng tiến hãy còn dài
Đừng chơi gian dối mong giàu lạ
Kẻ giống Lạc Hồng ngưng tia tai*

*Đầu năm, tay chấp, hướng lên Trời
Cầu xin ân sủng một Xuân tươi
Lòng vui, hoa lá thêm hương sắc
Và sống cho ra cái giống người ♦*

Nhân Ngày Xuân, Nói Về Nội Dung Bộ Phim Tài Liệu

NGƯỜI TỊ NẠN VIỆT NAM KHÔNG THỂ BỎ QUA

■ Trần Phong Vũ

Trước khi giới thiệu về tác giả và nội dung bộ phim đặc sắc này, người viết tự thấy bản phận phải có đôi lời thưa trước cùng quý độc giả.

Khi đọc qua tiêu đề bài viết nói về phim ảnh, mà lại “nhân ngày Xuân”, hẳn không ít quý vị, -cách riêng các bạn trẻ- sẽ không khỏi chờ đợi được thưởng thức một sản phẩm Nghệ Thuật Thứ Bảy đáng giá với những màn vui tươi, lồng trong một chuyện tình hấp dẫn, lý tưởng nhân dịp Xuân về. Ý nghĩ, cảm thức và sự chờ mong này của quý vị thật đáng trân trọng.

Nhưng khi khởi đọc, hẳn sẽ có người bất bình. Mùa Xuân vốn là Mùa của Hy Vọng, Thế mà tại sao chúng tôi lại giới thiệu tới quý độc giả một cuốn phim với nội dung buồn về một nước Mỹ có nguy cơ bị xoá sổ, bị “nghiền nát”!

Nhưng, xin quý vị bình tĩnh. Mọi chuyện trên đời đều có những nguyên nhân sâu xa của nó. Curtis Bowers, nhà làm phim tài liệu cự phách của Hoa Kỳ có lý do chính đáng để bỏ công sức thực hiện bộ phim. Và chúng tôi cũng được thúc đẩy bởi những nguyên nhân chính đáng để gửi tới quý vị bộ phim này và coi nó như một sản phẩm hữu ích không thể bỏ qua đối với những người Mỹ gốc Việt chúng ta.

*Là nạn nhân của cs, hơn thế là người Công Giáo, chúng ta sẽ nhận được gì qua bộ phim này?
Trân trọng.*

Tóm lược nội dung bộ phim “Nghiền Nát Nước Mỹ”

1.- **Vài dòng về tác giả:** Curtis Bowers là một trong những nhà làm phim tài liệu danh tiếng của Hoa Kỳ. Ông là tác giả 2 bộ phim tài liệu “Agenda 1: Grinding America Down - Nghiền Nát Nước Mỹ” và “Agenda 2: Masters of Deicit - Những Bạc Thầy Lừa đảo”. Bộ phim tài liệu thứ hai này được Bowers thực hiện phỏng theo tập sách cùng tên của Trevor Loudon,

Ông là Giám Đốc Sản Xuất và cũng là Đạo diễn, phân cảnh, viết truyện phim “Nghiền Nát Nước Mỹ.- Grinding America Down” Với tư cách ấy, ông liên lạc, tiếp xúc và phỏng vấn khá nhiều giáo sư, học giả, sử gia khắp nơi để thực hiện bộ phim này.



Curtis Bowers

2.- Dẫn nhập nội dung phim “*Nghiền Nát Nước Mỹ*”.

Mở đầu phim, Curtis Bowers tóm tắt những nhận định quan trọng của các thức giả do ông phỏng vấn về các kẻ sách tinh vi, thâm độc của cộng sản, **sử dụng các nhân tố bên trong** để mong đánh gục nước Mỹ. **Không phải ngẫu nhiên ông đã cho Barrack Obama xuất hiện trên màn hình** với lời phát biểu: “*Tại sao cánh tả lại muốn tuyên truyền Chủ Nghĩa Xã Hội?*”

Rồi ông ta tự trả lời: “*Theo tôi chỉ có hai khả năng: Vô Tri và Tà ác.*”

Tiếp theo là lời quyết xác mang tính phản biện của tác giả bộ phim.

“*Trong suốt hai năm điều tra, nghiên cứu về sự suy thoái mang tính báo động ở Mỹ, tôi rất tiếc phải nói rằng phe cánh tả không sử dụng lá bài Vô Tri vì họ để lại quá nhiều bằng chứng về kế hoạch của họ. Không thể tin được rằng những kẻ thù của nước Mỹ đã gần như hoàn thành kế hoạch nghiền nát Quốc Gia hùng mạnh nhất trong lịch sử nhân loại.*”

Màn hình hiện ra những hàng chữ:

“**Grinding America Down**”

A Film By Curtis Bowers - This Is A True Story

Và câu chuyện bắt đầu (Với một bài viết ngắn, người viết chỉ tóm lược những nét chính)

3.- Hội Nghị thay đổi cương lĩnh ĐCS Mỹ tại Đại Học Berkeley.

Vào mùa hè năm 1992 Curtis Bowers được một nhà văn lớn tuổi quen biết gọi điện thoại nhờ thay thế ông tham dự một Hội Nghị ở trường Đại Học Berkeley, tiểu bang California.

Nhà văn này cho hay ĐCS Mỹ chia rẽ vì bất đồng về cương lĩnh cách mạng. Một số kiên trì theo đuổi chủ trương bạo lực cách mạng. Số khác thức thời hơn, muốn tập trung vào việc sử dụng truyền thông cánh tả và các chính sách xã hội mị dân để lần hồi lật đổ chính quyền Mỹ từ bên trong. .

Tuổi trẻ và sự tò mò khiến Bowers nhận lời.

Bước vào hội trường, ông không giấu được cảm giác ngạc nhiên. Thay vì những khuôn mặt trẻ, hội nghị gồm toàn những người lớn tuổi, niên tuế khoảng từ 50 đến 70. Họ mặc complet, thắt caravat, tay xách cặp táp. Từ đây Bowers nhận ra hội nghị sẽ mang tính nghiêm trọng hơn ông dự tưởng.

Ông chăm chú lắng nghe họ trình bày về cương lĩnh, kế sách hành động. Từng người tỏ ra nôn nóng nhưng hết sức cẩn trọng. Họ tập trung ý kiến là **làm thế nào thâm nhập các cơ quan đầu não của Mỹ. để lèo lái những thành phần thiên tả cho những mục tiêu lớn sau đây:**

a.- **Phá hủy nền tảng gia đình truyền thống**, bằng cách khuyến khích giới trẻ rời khỏi vòng tay chăm sóc của cha mẹ càng sớm càng tốt. Thúc đẩy thanh niên, thiếu nữ tự ý sống chung thay vì kết hôn theo

truyền thống.

b- **Tích cực ủng hộ Phong Trào Nữ Quyền** để tạo sự bất mãn nơi những người vợ, người mẹ, khiến họ cảm thấy cuộc sống gò bó, buồn nản trong bốn bức tường gia đình.

c- **Đề phá hoại nền kinh tế Hoa Kỳ**, họ đưa ra kế hoạch nhằm thao túng Phong Trào Bảo Vệ Môi Sinh, một thứ “rào cản” để ngăn chặn sự phát triển kinh tế Mỹ.

d- Bên cạnh kế hoạch hạ bệ gia đình truyền thống, **hội nghị đặt nặng mục tiêu phá hủy Văn Hóa, đặc biệt là Tôn Giáo, Đạo Đức.**

Với lối suy nghĩ thông thoáng, có phần chủ quan của một người trẻ, vào lúc ấy, Bowers không giấu được cảm giác khinh khi, miệt thị. Ông cho rằng đám người này không tưởng!

Nhưng 15 năm sau, nhờ những trải nghiệm riêng lại có cơ hội quan sát sự thay đổi chóng mặt về các hiện tượng suy đồi khó tin trong xã hội Hoa Kỳ, Bowers bắt đầu nhìn ra vấn đề. .Đầu năm 2008, nhớ lại không khí nghiêm túc và nội dung cuộc hội nghị sửa đổi cương lĩnh mới của ĐCS Mỹ trong khuôn viên Đại Học Berkeley ở California năm xưa rồi đối chiếu với những biến chuyển quanh mình, ông không thể không nhìn nhận những thành công của họ.

- **Hệ thống gia đình vốn vững chắc lâu nay bắt đầu tan rã từng mảng.**

- **Phong trào Bảo Vệ Môi Sinh đã trở thành thế lực mạnh nhất trong việc phá hoại nền kinh tế thị trường của Mỹ.**

- Dự thảo thay đổi luật phân biệt chủng tộc (hate crime) đang chờ thông qua ở hạ Viện có khoản quy định việc miệt thị đồng tính luyến ái cũng là hành vi phạm tội!

Và trong phút chốc, Bowers vượt khỏi thái độ dè dặt thường lệ, mạnh dạn cảnh giác công luận là **đã đến lúc mọi công dân Hoa Kỳ cần phải biết những gì đang xảy ra chung quanh họ.** Bài viết với nội dung cáo buộc “**kế hoạch thâm nhập của CS vào xã hội Mỹ**” của ông đã có kết quả tức khắc.

Một cuộc biểu tình lớn đã nổ ra trên đường phố Washington DC. Nó trở thành tin nóng trong các chương trình thời sự buổi tối hôm ấy. Riêng tại tiểu bang ông, các bài phát biểu về những vấn đề nhạy cảm đã bùng ra trong cơ quan lập pháp địa phương.

Hơn 40 lá thư gửi về tòa soạn bình luận những gì ông phát biểu được phát tán trên mặt báo.

Một độc giả nhắn: *“Lúc này tôi muốn nói lên sự ủng hộ của tôi đối với bài viết của ông. Xin đừng để đất nước này bị kẻ nội thù tiếp tay nghiền nát. Tạm biệt”.*

4.- Những mục tiêu chủ yếu trong cuốn “Cộng Sản Trần Trụi”

Một trong những lá thư ủng hộ Bowers tiết lộ có một cuốn sách xuất bản từ năm 1958 tiêu đề *“Cộng Sản Trần Trụi – The Naked Communist”*. Ông nôn nóng tìm đọc và được biết tác giả là Cleon Shouson, nguyên điệp viên FBI. Gấp sách lại, ông sửng sờ không dám tin ở mắt mình khi đọc kỹ **những mục tiêu kinh hoàng** với các chi tiết độc ác

nhằm xóa sổ nước Mỹ.

a- Mục tiêu 17: **Kiểm soát hệ thống Giáo Dục để làm bàn đạp cho việc tuyên truyền Chủ Nghĩa Xã Hội, cải cách Giáo Dục; kiểm soát hoạt động của Nghiệp Đoàn Giáo Viên.**

b- Mục tiêu 24: **Đỡ bỏ các quyết định đạo đức liên quan tới kiểm duyệt.**

c- Mục tiêu 25: **Phá hoại tiêu chuẩn Văn Hóa, Đạo Đức bằng cách tuyên truyền cổ võ tính dục trong lãnh vực sách báo, phim chuyện và truyền hình.**

d- Mục tiêu 26 **khuyến khích đồng tính luyến ái đòi bại. Nỗ lực nhồi sọ giới trẻ, khiến họ coi đồng tính luyến ái là “bình thường, tự nhiên và lành mạnh!”**

e- Mục tiêu 27: **Thâm nhập Giáo Hội, thay thế Tôn Giáo bằng “Tôn Giáo Xã Hội”.**

f- Mục tiêu 28: **Xóa bỏ cầu nguyện ở trường học..**

g- Mục tiêu 40: **Xói mòn nền tảng “gia đình truyền thống” mấy trăm năm qua của Mỹ. Khuyến khích trao đổi tình dục bừa bãi và tạo dễ dàng cho việc ly hôn.**

Ông tự hỏi: Chẳng lẽ những mục tiêu này đều do ngẫu nhiên? Hay là đằng sau có một thế lực cố tình phá hoại nước Mỹ? Và ông tính chuyện vấn kế các chuyên gia trí thức ngoại hạng.

Dưới đây người viết ghi lại danh xưng của một số tượng trưng những khuôn mặt trí thức hàng đầu của Mỹ được tác giả bộ phim phỏng vấn: Trevor Loudon, Hon Ed Meese III, Jim Simpson, John Stormer, Dr David Noebel, M. Stanton Even, Phyllis Stewart Schlafly vv...

5.- Có phải Chủ Nghĩa CS Đang đẩy chết như nhiều người suy nghĩ?

Trevor Loudon phản bác hoàn toàn suy nghĩ trên. Theo ông, một trong những điều CS đang cố gắng là che giấu tung tích của họ bằng cách tránh dùng danh xưng “Cộng Sản”. Cả đến từ “Tự Do” họ cũng né và ngụy trang bằng những tên gọi vô thưởng vô phạt khác nhau.

- Trevor Loudon là tác giả, nhà làm phim và diễn giả đến từ Christchurch, New Zealand. Trong hơn 30 năm, ông đã nghiên cứu về các phong trào cánh tả, chủ nghĩa Mác, bọn khủng bố cực đoan và ảnh hưởng bí mật của chúng về chính trị dòng chính tại Mỹ.

Ông cũng là tác giả những tác phẩm *“Barack Obama and The Enemies Within - Barack Obama và những Kẻ Nội Thù”*, 2011. *“The Enemies Within: Communists, Socialists and Progressive in the US Congress - Những Kẻ Nội Thù: Chủ Nghĩa Cộng Sản, Chủ Nghĩa Xã Hội và Cấp Tiến trong quốc Hội”*. 2013

Gần như mọi người đều đồng thuận là vào thời điểm ấy, **số lượng đảng viên đảng cộng sản trên toàn thế giới nhiều hơn bất cứ thời điểm nào trong lịch sử.** Một trong những vị được phỏng vấn đã nhắc lại câu nói thời danh của T. Edgar Hoover: **Cộng Sản chính là “Bạc**



Trevor Loudon

Thày của sự Lừa Đảo! Vì vậy, trong khi nhiều người cho rằng chủ nghĩa cộng sản đã lâm vào tình trạng không còn đất sống thì nó đang gia tăng càn quét khắp Châu Phi, đang trở dậy ở Nam Phi, ở Trung Mỹ. Hiện nay, 6 quốc gia Châu Á, Châu Mỹ La Tinh theo hoặc ngả theo Cộng Sản.

Nó vẫn thao túng hậu trường ở Nga, ở Đông Âu và khá mạnh ở Cộng Đồng chung Âu Châu và hầu hết các quốc gia trên thế giới.

Whittaker Chambers nói: Theo lời của Lenin, cộng sản thành công vì hầu hết những người tin theo chủ nghĩa cộng sản **không phải qua những người cộng sản chính gốc mà chỉ là những kẻ “khờ khạo, ngốc nghếch về chính trị”.** Nói rõ hơn là do **“những kẻ nội thù”, tức những thành phần thiên tả nằm trong các đảng cầm quyền, đặc biệt đảng Dân Chủ Mỹ.**

Curtis Bowers, tác giả bộ phim nêu lên câu hỏi: Bằng cách nào họ có thể dễ dàng khiến những người không phải cộng sản thuộc

cánh tả thực hiện kế hoạch thay họ? Sau đó, ông xem xét lại lược đồ chính trị nước Mỹ và nhận thấy mọi sự trở nên rõ ràng, sáng sủa hơn.

Cực tả gồm chủ nghĩa Xã Hội, Chủ nghĩa cộng sản và chủ nghĩa phát xít. Cả ba đều theo nguyên tắc quốc hữu hóa tư liệu sản xuất với một vài khác biệt nhỏ. Theo truyền thống, đảng Cộng Hòa **lệch một chút qua phải** và đảng Dân chủ **lệch một chút qua trái**. Tuy nhiên, thời gian gần đây, dưới ảnh hưởng mạnh mẽ của truyền thông điện ảnh Hollywood, và các giáo sư, học giả thân Mác, **cả hai đảng đều dịch sang phía tả. Riêng với đảng Dân Chủ gần như là “tay trong tay” với nhóm cực tả.**

Bowers từng nghĩ: Bức tường Bá Linh đã sụp đổ, Ronald Reagan đã thắng! Và như thế chúng ta đã đè bẹp đảng CS!

Ông đã lầm và thấy cần xem xét lại mình đã chiến đấu như thế nào bởi vì lúc này **“chúng ta đang phải chiến đấu ngay trên đất Mỹ. Không phải kẻ thù tấn công chúng ta như chúng ta từng lo sợ trong thời chiến tranh lạnh, mà cuộc chiến đang diễn ra từ bên trong. Vô hình và không có đối thủ!”**

Và điều này thật khủng khiếp!

Bây giờ ông đã hiểu. Rõ ràng **chủ nghĩa cộng sản chưa hề chết. Nó chỉ ngụy trang dưới những bộ mặt, danh xưng khác nhau và tiếp tục hoạt động mạnh qua những kẻ nội thù.**

Trớ trêu là **mục tiêu nhắm tới của nó lại là Mỹ Quốc.**

Câu hỏi kế tiếp của Bowers là:

Sự tồi tệ của chủ nghĩa cộng sản là gì?

Và đây là câu trả lời của các trí giả bậc thầy:

Chủ nghĩa cộng sản quá tàn ác. Đó là một hệ thống tàn bạo. Toàn bộ lịch sử của chủ nghĩa cộng sản là một cuộc thảm sát đại quy mô. **Cả trăm triệu người đã bị cộng sản sát hại tàn nhẫn!** Số người bị giết thời bình vượt quá tổng số người chết trong chiến tranh, qua mọi thời đại.

Khi bạn hỏi di sản của cộng sản là gì, xin trả lời, **đó là guồng máy sát nhân lớn nhất trong lịch sử nhân loại.** Trích lục hồ sơ Quốc hội cho chúng ta con số 135 triệu người chết bởi tay cộng sản. Turker Bowers tin rằng **con số thực tế, nếu bao gồm cả các thai nhi bị phá lên tới hơn 500 triệu sinh linh!**

Nếu bạn nghĩ thế kỷ 20 là thế kỷ bạo lực nhất, mọi người sẽ nói hãy tìm hiểu tại sao? Và thực tế **bạn không thể hỏi, không được phép hỏi, bởi vì gốc rễ dẫn tới bạo lực tàn sát vẫn đang được nuôi dưỡng và giảng dạy trong hệ thống trường công lập hiện nay ở Hoa Kỳ.** Một trong những nguyên nhân là có quá nhiều tư tưởng mông muội ở Mỹ về “thế giới cộng sản”.

Lịch sử đã chứng minh rằng: Cho dù là mô hình Quốc Gia Xã Hội Chủ Nghĩa (Quốc Xã Đức) của Hitler hay mô hình Xã Hội Chủ Nghĩa Xô Viết của Stalin bất luận dưới cái tên nào, mô hình gì, thì **Chủ Nghĩa Xã Hội vẫn là một thực tại cực kỳ man rợ và tàn ác. Không**

sớm thì muộn, sự hiện diện của nó sẽ triệt hủy tận căn mọi thứ: pháp luật, đạo đức, gia đình, sự phồn thịnh, năng xuất, giáo dục, nhiệt tình, và cuối cùng là Sự Sống!

6.- Sự ra đời của Hội Fabian và mối liên hệ với Obama.

Dù Marx đã chết năm 1883, nhưng mầm mống chủ nghĩa CS vẫn tiếp tục sống còn. Bảy tháng sau khi Marx chết, nhóm XHCN Fabian ra đời tại Luân Đôn. Nhóm được đặt dưới sự lãnh đạo của George Bernard Shaw trong ngót nửa thế kỷ. Chính Fabian đã sản sinh ra SDS (Students for a Democratic Society), một tổ chức hiện vẫn còn ảnh hưởng tới đối sách của nước Mỹ hiện nay. Thí dụ như Mục Sư Jim Wallis, nguyên chủ tịch SDS từng là cố vấn tâm linh của cựu TT Obama. Trong suốt cuộc chiến VN, Jim Wallis luôn là người ủng hộ CSBV chống lại VNCH và Hoa Kỳ.

Một William khác là William Ayers, người hàng xóm của Obama từng là sáng lập viên nhóm vũ trang “Khí tượng ngầm” (Weather Underground) và cũng là người viết cuốn sách “Giấc Mơ Từ Cha Tôi” của Obama.

Điều này cho thấy Fabian đã có những liên hệ sâu xa, trực tiếp với tòa Bạch Ốc như thế nào?

Custis Bowers cũng nói tới trường phái Frankfurt từng có ảnh hưởng nghiêm trọng tới văn hóa Mỹ. Bertrand Russell, thành viên Frankfurt phát biểu: với chương trình giáo dục tâm lý trẻ thơ, chúng ta có thể khiến chúng có niềm tin không lay chuyển là “tuyệt màu đen”!!!.

Họ đã thành lập trường John Dewey đưa những trí thức từ Đức

Quốc qua HK năm 1933 và gửi tới các trường Princeton, Berkely để thâm nhập hệ thống giáo dục và truyền thông Mỹ. Mục tiêu của họ bao hàm việc khuyến khích các em về đồng tính luyến ái, ghiền ma túy và sa đà vào hành vi tình dục bất chính. Tất cả nhằm phá hoại gia đình và niềm tin tôn giáo.

Cùng với việc thúc đẩy phong trào đòi Nữ Quyền, một phần kế hoạch của trường phái Frankfurt là tăng cường việc phá hoại hệ thống Phụ Quyền trong xã hội Mỹ.

Mục tiêu lớn của họ là phá hoại HK đến gốc rễ. Hầu hết các chiến thuật nhằm “cải tạo” nước Mỹ từ bên trong đều do Antonio Gramsci thực hiện. Với 2000 trang sách trong tay đương sự đã vận dụng mọi phương sách tinh vi, độc địa nhất để triệt hạ những giá trị tinh thần, nhất là tôn giáo của người Mỹ. Môn đệ xuất sắc nhất của Gramsci là Saul Alinsky. Đương sự có mối liên hệ mật thiết với ĐCS Mỹ, thường gặp gỡ Leon Despres, nhân vật từng là cố vấn của Barrack Obama. Có thể nói cuốn sách 2000 trang của Gramsci là một sưu tập, hướng dẫn cho các tổ chức cách mạng khuynh đảo. Đây là cuốn sách ông Obama đã đọc và dùng làm tư liệu cơ bản cho những buổi hội thảo về nhiều vấn đề liên quan tới sinh hoạt quần chúng như chính trị, xã hội trong 4 năm ở Chicago. Trong thời gian ấy, Obama là người tổ chức cộng đồng cho Acorn. Curtis Bowers cho hay khi tìm đọc “Quy Tắc Cấp Tiến” (Rules for Radicals) ông có ý tìm hiểu gốc gác của tác giả. Nhờ thế ông đã tình cờ phát hiện một sự kiện đáng sợ trong Lời Tựa ở phần đầu tập sách.

Và đây là những gì Bowers đọc được:

“Chúng ta không nên quên một lời tri ân dành cho Nhà Cách Mạng Đầu Tiên được nhân loại biết đến là người đã nổi dậy chống lại các định chế và đã thành công đến mức có một Vương Quốc cho riêng Minh. Đó là Lucifer (Tên gọi khác của Sa Tăng).”

Saul Alinsky, người có ảnh hưởng rất lớn đối với cựu TT Barrack Obama và xã hội Mỹ..

Sau khi thụ giáo Alinsky, Richard Cloward và vợ là Francis Fox Piven đã chế tác ra thứ ngày nay được biết đến với tên “Chiến lược Cloward – Piven” Nó nhằm mục tiêu phá hoại xã hội, tiêu diệt chủ nghĩa tư bản với chủ ý gây tình trạng quá tải cho hệ thống về mọi mặt.

Vào tháng 5-1966 họ đã cho đăng tải một bài trên tạp chí The Nation mang tựa đề “Sức Nặng Bần hàn”. Rathky dựa vào nội dung bài báo thành lập cái chúng ta biết ngày nay là Hiệp Hội Tái Tổ Chức Cộng Đồng (Acorn). Cũng từ đây chúng ta thấy được vai trò của Obama ở Chicago trước khi ông trở thành Nghị Sĩ rồi Tổng Thống thứ 44 của Hoa Kỳ.

Cặp vợ chồng Cloward – Piven kêu gọi hãy làm sụp đổ nền kinh tế Mỹ bằng các chính sách Phúc Lợi Xã Hội. Đây là một chính sách được cánh tả trong đảng Dân Chủ khai thác triệt để. Mục tiêu trước mắt là có thêm một số lượng phiếu bầu đáng kể trong những cuộc bầu cử thường kỳ, bất chấp những hệ lụy lâu dài.

Trước hết nó tạo nên tình trạng quá tải về ngân sách. Thứ đến nó là căn nguyên làm gia tăng số người ỷ nại, không muốn tự lập, chỉ biết ăn bám vào những phúc lợi xã hội do nhà nước cung cấp.

7.- Phong Trào đề cao Nữ Quyền và Đồng Tính Luyến Ái

Cuốn sách tập chú vào chủ đề phá hoại nền tảng gia đình và những giá trị tinh thần làm nên nước Mỹ như luân lý, đạo đức, tôn giáo có tên là “*Hướng tới Sơ Việt Mỹ*”. Tác giả là William Z. Foster, người cầm đầu ĐCS Mỹ và từng tranh cử chức vụ Tổng Thống Hoa Kỳ năm 1932.

Để đạt được mục tiêu đầy cuồng vọng ấy, tác giả đề ra hai Phong Trào.

Đó là “*Phong Trào Nữ Quyền*” và “*Phong Trào Đồng Tính Luyến Ái*”.

a-Phong Trào Nữ Quyền (The Feminist Mouvement) do Betty Frieden phát động. **Mục tiêu chính của nó là tấn công các bà nội trợ.** Họ sử dụng tuyên truyền nhồi sọ kèm theo tâm lý học để nhồi vào tâm tư, trí não những bà vợ trẻ thiếu chín chắn, ý tưởng họ bị các ông chồng áp bức, mất tự do. **Với những ý nghĩ tiêu cực như thế họ dễ nghe theo những lời xúi bẩy nổi loạn, bỏ bê gia đình, coi mình là nạn nhân. Tâm lý học gọi đó là “trò chơi nạn nhân”**

Betty Frieden xuất bản cuốn sách “*Quyền Năng Nữ Tính*” tự mô tả bà ta là một người nội trợ khốn khổ, bất hạnh, nạn nhân của chồng/con. Nhưng thực tế trái ngược hoàn toàn. Vào thập niên cuối thế kỷ trước, người ta phát hiện ra Frieden là một tay trùm tuyên truyền cộng sản và là môn đệ trung thành của Staline. Mọi chứng từ của y thị đều là ngụy tạo, với những chi tiết bịa đặt trắng trợn.

Theo quan điểm của vị được Bowers phỏng vấn thì đây quả là điều đáng tiếc vì phụ nữ Mỹ vốn là một lớp người may mắn nhất hành tinh. Và họ đã bị lừa vinhệ dạ tin theo những lời phỉnh gạt!

Trong khi ấy, các thế lực thuộc cánh tả đã “**nổi giáo cho giặc**”, công khai yểm trợ phong trào nữ quyền do kẻ thù của Mỹ quốc chủ trương. Đó chính là những nhà truyền thông, những chính trị gia thiên tả trong đảng Dân Chủ Mỹ.

b-Phong Trào Đồng Tính Luyến Ái (The Homosexual Mouvement). Từ những năm 60/70 thế kỷ trước, một thủ lĩnh trong ĐCS Mỹ là Henry Hay đã thành lập một tổ chức có tên là Mattachine. Mục tiêu đầu tiên của tổ chức này là tuyên truyền kích động thanh thiếu niên, sinh viên Hoa Kỳ **coi hành vi đồng tính luyến ái là bình thường, lành mạnh.**

Đọc lại “*Tuyên Ngôn CS*” chúng ta sẽ nhận ra ngay.

Cũng như Phong Trào Nữ Quyền, đích nhắm của cộng sản trong nỗ lực khuyến khích đồng tính luyến ái không ngoài chủ trương phá hoại nền móng gia đình, Họ chú trọng đặc biệt tới các gia đình trung lưu vốn chiếm đa số trong xã hội Mỹ. Đây là tập hợp những mẫu gia đình hoàn hảo có Cha Mẹ và các Con Cháu. Để có một mẫu gia đình truyền thống, thông thường phải qua chiếc cầu hôn nhân. Biết thế nên họ

tận dụng các phương tiện truyền thông, từ phim ảnh đến sách báo, truyền thanh, truyền hình để **lôi cuốn giới trẻ thoát ly gia đình, tự sống chung và khước từ hôn nhân!**

Và đây là những mũi tấn công cực độc do CS bắn ra để lần hồi phá vỡ những yếu tố quan trọng, cơ bản làm nên sức mạnh của Văn Hóa đặt nền trên Văn Minh Thiên Chúa Giáo Mỹ.

8.-Tại sao họ lại quyết liệt chống đối Đạo Đức?

Trước khi nêu lên câu hỏi trên đây cho các học giả, Curtis Bowers cho hay: sự ngạc nhiên lớn nhất của ông khi nghiên cứu về các tổ chức, các cá nhân cực tả thấy **đa phần đều nuôi ác ý biến người dân Mỹ thành kẻ vô đạo đức!**

Theo nhận định của bà Phyllis Stewart Schlafly, từ năm 1930 đến nay cộng sản thừa hiểu rằng để có thể dễ dàng dẫn dụ người Mỹ đi ngược lợi ích xã hội, chống lại con người, **điều kiện cần và đủ là phải phá hoại văn hóa truyền thống và các quy tắc đạo lý cơ bản vốn là linh hồn của đất nước này.**

Vào thập niên 60 thế kỷ trước đã xuất hiện một nhân vật nổi tiếng trong giới truyền thông về các đề tài xách động mang tầm cỡ thế giới. Đó là Madalyn Murray, sáng lập viên và chủ tịch “Hội Người Mỹ Vô Thần” (American Atheists). Đương sự cũng là biểu tượng của chủ nghĩa vô thần Hoa Kỳ cho đến khi bị hạ sát năm 1995 dưới bàn tay của một trong những môn đồ của cô ta.

Curtis Bowers, tác giả bộ phim cho rằng rất nhiều người Mỹ không hiểu: **Đạo đức chỉ đơn giản là có đủ nhân cách để làm**



Bà Phyllis Stewart Schlafly

những gì nên làm, tránh làm những gì không nên làm, thay vì tự do muốn làm gì thì làm.

Người ta không thể được trao tự do mà không kèm đạo đức.

- Bà Phyllis Stewart Schlafly, sinh năm 1924, qua đời năm 2016 là một luật sư người Mỹ, nhà hoạt động bảo thủ, tác giả và người phát ngôn cho phong trào bảo thủ quốc gia. Bà có quan điểm chính trị và xã hội cổ điển, phản đối nữ quyền, quyết liệt chống phá thai và quyền của người đồng tính. Ngoài ra, bà cũng là người vận động thành công chống lại việc phê chuẩn Tu chính án Quyền bình đẳng đối với Hiến pháp Hoa Kỳ.

Chốt lại, **Đạo Đức là gốc, còn Tự do và Tự bản là Hoa và Quả.** Quốc phụ của Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ hiểu rất rõ nguyên tắc này cũng như kẻ thù của chúng ta. **Hiến Pháp chỉ được thành lập cho những người có đạo đức và đức tin.** Nó hoàn toàn không phù hợp với bất kỳ thể loại nào khác.

Sự bùng nổ kinh tế không giúp giải quyết vấn đề chính mà chúng

ta phải đối mặt. 50% số gia đình ly hôn, 40% số trẻ em được sinh ra ngoài giá thú, mỗi ngày có trên 3,000 phụ nữ phá thai, hàng năm có thêm 3 triệu ca bệnh lây nhiễm qua con đường tình dục. **Trường học dạy rằng tất cả chỉ là tương đối, không có đúng không có sai.** Bowers cho hay, gần đây ông đọc được trên một tờ báo địa phương: trong 12 tháng có 7% số học sinh ở các trường trung học phổ thông đã có tự sát. (Cần nhớ bộ phim tài liệu này được công bố năm 2010. 12 năm sau, chắc chắn những con số trên đây còn gấp lên nhiều lần).

Xã hội của chúng ta đang sụp đổ, dù chúng ta có muốn nhìn nhận hay làm ngơ!

Karl Marx, tổ sư cộng sản từng có lời nguyện **“mục tiêu trong cuộc đời tôi là lật đổ Chúa và tiêu diệt chủ nghĩa tư bản”**. Ông ta đã hiểu rất sâu mối quan hệ giữa lật đổ Chúa và tiêu diệt chủ nghĩa Tư Bản. Khi người ta lật đổ Chúa bằng cách xóa bỏ đạo đức xã hội, hủy hoại định chế của Ngài là Gia Đình và Tôn Giáo, thì điều đó có nghĩa là mọi sự sẽ **chấm hết!**

Từ nhỏ chúng ta được dạy: **“Con Người Linh u Vạn vật”** và trong **Kinh Thánh cũng ghi nhận: “Con Người được sáng tạo theo hình ảnh Thiên Chúa”**.

Vì vậy, vẫn theo Curtis Bowers, tác giả bộ phim, mỗi người đều đáng được tôn trọng và có quyền được tự do. Đây là điều được giảng dạy trong Kitô Giáo. **Và đây cũng là lý do vì sao cánh tả luôn chú tâm triệt hủy đức tin Kitô Giáo bằng mọi giá.**

Lời cuối:

Qua phần toát lược những điểm chính trong bộ phim tài liệu “Grinding America Down - Nghiền Nát Nước Mỹ” do Curtis Bowers thực hiện, giờ đây hẳn quý độc giả đã hiểu được lý do nào, chúng tôi quyết định giới thiệu bộ phim này tới quý vị nhân Mùa Xuân Quý Mão.

Nó giúp chúng ta hiểu rằng trong một thời gian dài, đặc biệt là từ thập niên 60 thế kỷ trước cho đến nay, với tâm địa độc ác và những mưu toan xuất quỷ nhập thần của kẻ thù như thế, mà Hoa Kỳ vẫn đứng vững. Điều này cho thấy, những trò nhỏ nhăng trên chính trường Mỹ lâu nay tuy đáng ngại, nhưng rồi với ý chí của người dân, thêm vào Ôn Phù Trợ của Thiên Chúa, chắc chắn chúng ta sẽ vượt qua.

Về một phương diện khác, bộ phim tài liệu của Bowers còn có thể coi như một thứ “biện minh trạng” cho rất nhiều cây viết đồng hương vô tư, thiện chí, chỉ vì yêu mến quê hương thứ hai này mà nói lên những lời công đạo, nhưng đã bị coi là làm chính trị, bênh phe này, chống đảng nọ.

Nhân dịp đầu Xuân Quý Mão, kính chúc quý vị một Năm Mới An Khang, Hạnh Phúc, Gia Đạo An Vui. Nếu không có gì trở ngại, số tới chúng tôi hy vọng sẽ giới thiệu tiếp đến quý độc giả đồng hương nội dung tác phẩm “Dard Agenda - Nghị Trình Đen” của cây viết danh tiếng, David Horowitz. ♦

NamCalifornia những ngày chuẩn bị đón mừng Xuân Quý Mão.

Người Tín Hữu Giáo Dân Nên Thánh

LTS. - Ngày 19 tháng 6 năm 1988 tại Rôma Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đã tuyên Thánh cho 117 vị Thánh Tử Đạo tại Việt Nam trong thời gian từ 1745 đến 1862. Ngày 5 tháng 3 năm 2000 Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II phong Chân Phước (Á Thánh) cho vị Thánh Tử Đạo thứ 118 tại Việt Nam là Thánh Anrê Phú Yên (1625-1644). Lịch Phụng vụ của Giáo Hội Công Giáo đã ấn định ngày 24 tháng 11 hằng năm là ngày kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Quan Thầy Giáo Hội Việt Nam.

Giáo huấn của Công Đồng Vaticanô II và Tông Huấn Người Tín Hữu Giáo Dân dạy rằng: “Tất cả những Tín hữu của Đức Kitô đều được mời gọi và có bổn phận nên thánh và nên trọn lành theo địa vị của mình”. Trong tinh thần học hỏi, khích lệ và trợ giúp người Tín Hữu Giáo Dân Việt Nam chu toàn bổn phận với lời mời gọi trên, chúng tôi sẽ lần lượt giới thiệu mỗi kỳ một vị Thánh Tử Đạo trong số 59 vị trong hàng Giáo Dân thuộc đủ mọi thành phần trong xã hội. Tài liệu được trích dẫn theo tài liệu của Hội Đồng Giám Mục Việt Nam và Giáo Phận địa phương.

■ Người phụ trách: **Trần Văn Cảo**

THÁNH GIUSE PHẠM TRỌNG TẢ (1800-1859)

■ Lm. Nguyễn Đức Việt Châu, SSS



Thánh Giuse Phạm Trọng Tả sinh năm 1800 tại làng Quần Cống, xã Trà Lũ, phủ Xuân Trường, tỉnh Nam Định, nay thuộc giáo phận Bùi Chu. Ngài là con ông Đa Minh Phạm Thăng, anh em thúc bá với thánh Đa Minh Phạm Trọng Khảm.

Ngài làm Chánh Tổng trước thánh Luca Phạm Trọng Thìn, Ngài cũng lập gia đình nhưng người vợ đã chết sớm. Lý do Ngài bị bắt đã kể trong chuyện thánh Luca Phạm Trọng Thìn. Hai Ngài được Đức Cha Sampedro ủy thác việc dân xếp với quan Tổng đốc Nguyễn Đình Tân xin nhẹ tay đối với người Công giáo và hứa sẽ trung thành với vua. Câu chuyện điều đình gần đi tới kết quả tốt đẹp thì chuyện không may xảy đến tại làng Cao Xá làm quan Tổng đốc bức mình và sinh lòng nghi ngờ thiện chí của các Ngài, kết án các Ngài là nội gián, lừa bịp quan Tổng đốc, âm mưu làm loạn. Quan Tổng đốc ra lệnh bắt các Ngài luôn. Khi bị bắt thánh Giuse Phạm Trọng Tả đã 60 tuổi. Ngài là cựu Chánh Tổng, sống đời sống rất an bình chừng mực, đạo đức. Ngài đã vào Hội dòng Ba Đa Minh và làm chủ Hội. Ngài sốt sắng làm các việc đạo đức, yêu thương và hay giúp đỡ mọi người và tìm mọi cách giúp những người đồng đạo thực hành đức tin trong hoàn cảnh khó khăn của thời



cấm cách.

Đặc điểm nổi bật trong đời Ngài là lòng thương người. Ngài hay bố thí và phân phát thóc lúa cho những người nghèo khó. Cho những người nghèo khó vay mượn Ngài chỉ lấy lại một phần, những người nghèo túng quá thì Ngài cho luôn. Ngài rất để ý tới những người làm công thuê mướn cho Ngài. Chính vì lòng yêu thương này mà ai ai trong làng xóm đều quý mến và kính trọng Ngài như người cha của mình.

Thế rồi khi bị bắt, quan quân cố tình ép buộc Ngài bước qua Thập Giá, đạp lên ảnh tượng, Ngài đã mạnh bạo xưng đạo, cương quyết một lòng tin theo Chúa, yêu mến Chúa, dầu có phải chết hay chịu trăm ngàn sự khó thì Ngài cũng can đảm chịu hết chứ nhất định không chối Chúa, không phạm tội bước qua ảnh tượng Chúa. Lúc Ngài bị bắt, nhiều người, kể cả

những người lương dân đều khóc thương Ngài. Ông Đoàn Vĩnh người làng bên cạnh không Công giáo than phiền rằng:

– *Thời thế khó khăn quá! Cụ Chánh Phạm Trọng Tả là người tốt lành, yêu thương dân làng, không phân biệt lương giáo, làm gì nên tội mà bắt cụ như thế.*

– *Thật tội nghiệp cụ tổng! Tôi thương cụ quá! Tôi chẳng biết làm gì để giúp cụ trong lúc này. Anh Cai Bình nói thế.*

Nhiều người trong làng biết cụ bị bắt đem lên tỉnh giam thì tìm cách lên thăm và an ủi cụ, bày tỏ lòng kính phục cụ.

Trong những ngày tháng bị giam cầm trong tù ngục tại Nam Định, đã nhiều lần Ngài phải đối chất với các quan. Bị các quan dụ dỗ bị đe dọa đủ cách nhưng Ngài vẫn một mực cương quyết không chối Chúa. Trong nhà giam, nhiều lần Ngài bị đánh đập cực kỳ tàn nhẫn, bị kim kẹp đau đớn nhưng không sao thuyết phục được Ngài bước qua Thập Giá, một dấu chỉ chối Chúa.

Có lần người ta khuyên Ngài giả vờ bước lên tượng Chúa để được tha thì Ngài nói:

– *Đó là tội đáng ghê tởm! Giả vờ bước lên Thánh Giá cũng là một tội ghê gớm. Dầu có phải chết thì tôi cũng không thể làm như thế được. Làm như thế là xúc phạm đến Chúa vô cùng.*

Một hôm quan Tổng đốc và quan Chánh Án lệnh đưa Ngài ra công đường để khuyên dụ. Quan Chánh Án nói:

– *Ông đã làm đến chức Chánh Tổng trong dân. Ông đã được hưởng bao ơn lộc của vua. Tại sao bây giờ ông lại chống lại vua như thế? Ông hãy vâng lệnh vua bước qua Thập Giá này.*

Ngài mạnh bạo trả lời:

– *Tôi luôn trung thành với vua, không bao giờ chống lại vua. Sao quan lớn lại nói như thế?*

– *Trung thành với vua, sao không vâng lệnh vua bỏ đạo*

– *Không bỏ đạo, không có nghĩa là chống lại vua, là không trung thành với vua.*

– *Tại sao không bỏ đạo là không chống lại vua?*

– *Tôi luôn trung thành với vua. Nhưng theo đạo Gia-Tô là tôn thờ Thiên Chúa. Thiên Chúa trọng hơn vua. Phải tôn thờ Thiên Chúa hơn vâng lệnh vua mà bỏ Chúa..*

Quan Tổng đốc nói tiếp:

– *Ông làm việc đã lâu. Tôi biết ông là người tốt, ngay thẳng, liêm khiết, nhất là có lòng thương người. Tôi biết rất rõ về ông. Tôi không muốn làm án hại ông. Bây giờ ông dẹp bỏ tự ái, dẹp bỏ lòng tin nhẹ dạ của ông, vâng lệnh vua, bước qua Thập Giá, chúng tôi sẽ tha cho ông về và còn trọng thưởng cho ông nữa để*



Đền Tam Thánh: Phạm Trọng Khảm, Phạm Trọng Thìn, Phạm Trọng Tả tại Gx. Quần Công

dân chúng trong tông của ông vui mừng. Tôi biết họ rất quý mến ông.

Ngài từ tôn đáp lại:

– Bẩm các quan, tôi hết lòng cảm tạ về những lời lẽ quan lớn vừa nói với tôi. Tôi biết và hiểu như thế. Nhưng tôi không tự ái, không nhẹ dạ như quan nói. Tôi xác tín theo đạo. Bây giờ dù phải mất hết mọi sự ở trần gian này thì tôi cũng xin vui lòng chấp nhận kể cả sự chết; còn việc bước qua Thập Giá theo lệnh của vua, thì nhất định tôi không thể chiều theo ý vua và các quan lớn được. Nếu phải chết, tôi cũng vui lòng chịu chết vì đạo.

– Chúng tôi thương giúp ông mà ông không nghe thì chúng tôi phải theo lệnh vua, ông không thể trách chúng tôi.

– Bẩm các quan lớn, tôi không dám trách các quan lớn. Tôi sẽ cầu nguyện cho các quan lớn mà thôi.

Các quan thấy Ngài cương quyết không bước qua Thập Giá và sẵn lòng chấp nhận chết vì đạo, thì thất vọng, buồn rầu đứng lên, không nói gì thêm, cho lệnh đưa Ngài về ngục .

Sau những tháng ngày dài, các quan không thuyết phục được Ngài nên đã làm án tử hình cùng với thánh Khảm, thánh Thìn và 7 anh hùng đức tin của Chúa gửi về kinh và được vua chấp thuận một cách mau lẹ..

Nhận được án lệnh từ kinh đô gửi về, các quan cấp tốc thi hành. Sáng hôm ấy, trên đường tiến ra pháp trường Bảy Mẫu Nam Định, Ngài bình tĩnh, nét mặt tươi vui, miệng đọc kinh lớn tiếng. Tới nơi Ngài cùng với các vị khác quì gối đọc kinh Tin Cây Mến, kinh Ân Năn Tội rồi để cho các lý hình trói chân tay đặt nằm trên chiếu trải trên mặt đất. Lý hình trông giây qua cổ rồi bốn lý hình cầm hai đầu giây kéo thật mạnh cho tới khi Ngài tắt thở thì đốt tay chân của Ngài. Thân nhân và tín hữu xô tới xin xác Ngài. Ông Đa Minh Nhượng là người đã giúp đỡ Ngài trong suốt thời gian bị tù đã vinh dự được chứng kiến cuộc xung đạo anh dũng của Ngài, ông xin nhận xác và đưa về an táng tại giáo xứ Quần Công, quê hương của Ngài. Ngày 3 tháng 1 năm 1866 cha Trường đã cải táng và rước Ngài về đặt tại nhà thờ Đức Mẹ Mân Côi của xứ Quần Công.

Đức Giáo Hoàng Piô XII đã tôn phong Ngài lên bậc Chân Phước ngày 29 tháng 4 năm 1851 và Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đã long trọng tôn vinh Ngài lên hàng Hiền Thánh ngày 19 tháng 6 năm 1988.

Chúng ta cảm tạ Chúa thay cho Ngài và xin Ngài bầu cử cùng Chúa cho chúng ta nữa.◆

BÀI THƠ THÁNG GIÊNG 2023

■ Trần Chính Trực

Cung Chúc Tân Xuân 2023

CUNG kính đón ngài *Mão* vào nhà
CHÚC tiễn ông *Dần* đi thật xa
TÂN niên vạn sự đều *Như Ý*
XUÂN mới nhân gian sống *Thái Hòa*.

HẦM BA THÁNG CHẠP 2023 *01/14*

Hăm ba, ông Táo về Trời
Ông về báo cáo cuộc đời trần gian
Ba sáu lăm ngày ngút ngàn
Làm sao tấu hết muôn vàn khổ, vui
Chỉ xin vắn tắt đây thôi
Từ chuyện giáo xứ đến hội thể nhân
Giáo xứ phát triển lần lần
Công tác mục vụ muôn phần 'busy'
Về Nguồn Tết như mọi khi
Ba mươi năm chẵn đã thì trôi qua
Còn chuyện *Việt nam* quê ta
Ăn chơi phung phí, đánh lừa thế gian
Dân nghèo vẫn chịu gian nan
Cán bộ ta vẫn hốt ngàn đô la

Chuyện về *thế giới* nước Nga
Xua quân xâm chiếm tà tà Ukraine
Mặc cho dân chúng xiết rên
Ta là cường quốc chẳng kiêng ai nào
Rời chuyện bác Tập ba Tàu
Huênh hoang tuyên bố ta 'thầu' Đài Loan
Đến chuyện bão, cháy liên lan
Tuyệt kia đổ xuống, dân than quá trời
Thể thao năm nay có thời
Túc câu thế giới người đời đời theo
Không biết sắp tới năm Mèo
Mong sao Táo khỏi chèo queo một mình
Nay tấu tấu hết sự tình
Xin được rời chôn thiên đình về quê
Ăn *Tết dân tộc* đề huề
Bánh chưng, dưa món chẳng chê chỗ nào.

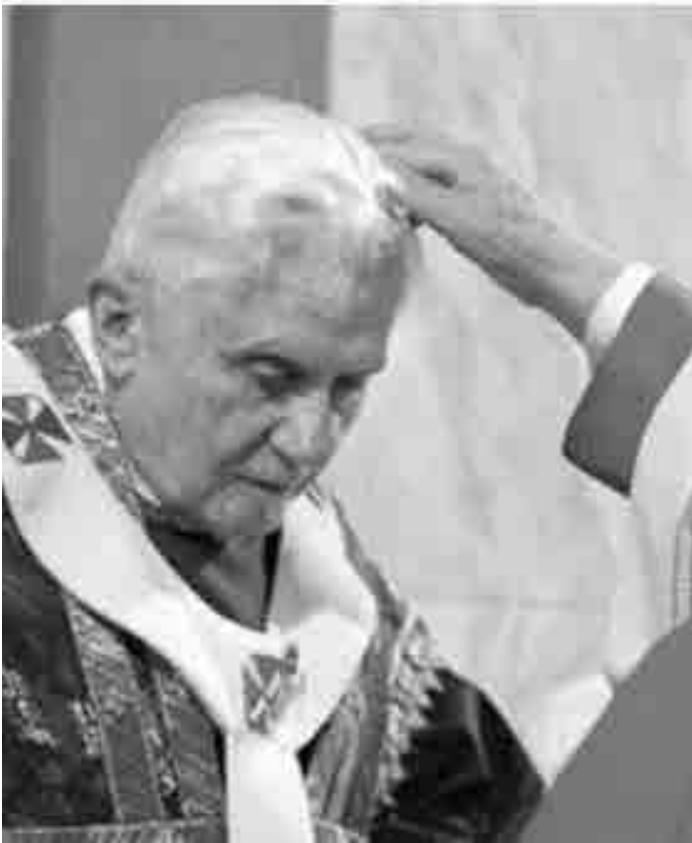


TÀI SẢN TINH THẦN ĐỨC GIÁO HOÀNG BÊNÊĐICTÔ 16 Để Lại Cho Giáo Hội

■ MẶC GIAO

LTS: Bài này được viết khi Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16 từ chức, về hưu

Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16 đã cử hành một đại lễ tôn giáo trước công chúng lần chót tại Vatican hôm Thứ Tư Lễ Tro 13-2-2013. Sau đó, ngài sẽ có hai cuộc gặp dân Chúa nữa, nhưng chỉ là tiếp xúc đám đông (mass audience) trước khi chấm dứt nhiệm vụ giáo hoàng kể từ ngày 28-2-2013 và rút về một tu viện để nghỉ ngơi và cầu nguyện. Vì thế, bài giảng của ngài trong lễ Tro rất được chú ý. Người ta coi những lời ngài nói trong thánh lễ này như một di chúc tinh thần ngài muốn để lại cho đoàn chiên và các giáo sĩ.



Đức Giáo Hoàng nhận phép sức tro

Mở đầu, ngài đã cảm ơn cộng đoàn giáo dân: *“Thật không dễ dàng cho tôi trong những ngày cuối cùng này, về phương diện thể chất, tôi hầu như cảm thấy sức mạnh của cầu nguyện, tình yêu Giáo Hội và lời cầu nguyện của anh em đã nâng đỡ tôi. Hãy tiếp tục cầu nguyện cho tôi, cho Giáo Hội và cho vị Giáo Hoàng tương lai”.*

Sau đó, bài giảng của ngài xoay quanh hai điểm chính bằng những lời nhấn nhủ tâm huyết:

“Rất nhiều người trong thời đại chúng ta đã xé áo mình (mượn lời Thánh Kinh) vì những việc làm xấu và bất công - dĩ nhiên do người khác phạm - nhưng ít có ai xem ra sẵn sàng hành động theo trái tim của chính mình, theo lương tâm của chính mình và theo những ý định của chính mình, trong khi để cho Thiên Chúa biến đổi, làm mới và hoán cải”

“Nỗ lực hoán cải chỉ có thể thực hiện trong cộng đồng, tức trong Giáo Hội, nhưng với điều kiện cần phải nhấn mạnh là không được làm méo mó khuôn mặt của Giáo Hội.

Tôi nghĩ tới những lỗi phạm chống lại sự đoàn kết của Giáo Hội, gây chia rẽ trong hàng giáo sĩ. Sống Mùa Chay với sự hiệp thông sâu đậm và rõ ràng hơn giữa hàng giáo sĩ, vượt qua chủ nghĩa cá nhân và những cạnh tranh, đó là một dấu chỉ khiêm nhường và quý giá cho những ai còn xa đức tin hay còn thờ ơ. Không chấp nhận những vắng mặt và bất động, đó có phải là một điều khẩn cấp trong lúc này chăng?” (theo Jean-Marie Guénois, le Figaro 13-2-2013).

Chỉ trong hai đoạn rất súc tích, Đức Giáo Hoàng đã đưa ra hai vấn đề lớn:

1/ Hãy thống hối tội lỗi của mình hơn là phiền trách, khóc than vì tội lỗi của người khác. Hãy để Thiên Chúa hành động và đổi mới trái tim và lương tâm của mình.

2/ Hãy thực hiện đoàn kết trong Giáo Hội, không cá nhân chủ nghĩa, không cạnh tranh, nhưng phải tích cực bằng cách không vắng mặt và không bất động trước mọi tình huống.

Những giáo huấn này được ngài giải thích rõ thêm trong buổi gặp gỡ trên 50,000 giáo dân tại quảng trường Thánh Phêrô trong giờ kinh nguyện trưa Chúa Nhật 17-2-2013: *“Giáo Hội kêu gọi mọi thành phần của mình hãy tự đổi mới và hướng về Thiên Chúa bằng việc từ bỏ tính kiêu căng và ích kỷ. Đó là một cuộc đấu tranh tinh thần, vì sự xấu luôn tìm cách lôi kéo chúng ta ra khỏi con đường tiến về Thiên Chúa”.* (theo AFP).

Đây là một di chúc tinh thần mà Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16 để lại cho cộng đoàn dân Chúa, cho hàng giáo sĩ, cho toàn thể Giáo Hội.

Quả thật Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16 là một nhà trí thức lớn, nhưng có thái độ kín đáo và khiêm cung. Những lời nói của ngài luôn luôn mang ý nghĩa sâu sắc. Giới truyền thông châu Âu cho rằng trong khi vị tiền nhiệm của ngài, Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô Đệ Nhị, là một nhà chinh phục, có tài thu hút đám đông, dùng cả thế giới làm sân khấu cho sự trình diễn “one man show” của ngài, thì Đức Giáo Hoàng Bênêđictô là một giáo chủ trầm tĩnh, kiên trì nhưng dứt khoát, ngồi nói lại những gì ngài mỗi đức tin của Giáo Hội, đưa Giáo Hội về nguồn, nhờ đó Giáo Hội biết mình phải đi về hướng nào. Chúng ta không so sánh. Mỗi vị có cá tính, cách làm việc và lối lãnh đạo riêng. Mỗi vị đã đạt những thành quả khác nhau.

Vậy Đức Giáo Hoàng Bênêđictô 16, trong hơn 7 năm tại ngôi giáo hoàng, đã thực hiện được những việc gì?

Chúng tôi không dám làm công việc luận sự thành bại của

một vị giáo hoàng. Chúng tôi chỉ dựa vào những gì đã nghe đã thấy cùng với những gì báo chí thế giới đã nhận xét để tạm kể ra những việc Đức Giáo Hoàng đã làm và những gì ngài định làm mà chưa làm được.

Trước hết, những việc ngài đã thực hiện:

1/ Cải tổ Giáo Triều La Mã

Kết hợp 4 hội Đồng Giáo Hoàng thành còn 2. Hội Đồng Di Dân được sáp nhập vào Hội Đồng Công lý và Hoà Bình năm 2006. Hội Đồng Văn Hóa được nhập chung với Hội Đồng Đối Thoại Liên Tôn năm 2007. Tháng 6 năm 2010, ngài cho thành lập thêm Hội Đồng Giáo Hoàng Phát Triển việc Tân Phúc Âm Hóa.

Điều quan trọng là Đức Giáo Hoàng đã dành quyền tự do hành động, không bị lệ thuộc vào Giáo Triều có khuynh hướng bảo thủ. Riêng việc ngài tự ý từ chức cũng chứng tỏ hành động tự do của ngài.

2/ củng cố đức tin và định hướng đi cho Giáo Hội

Là người đã nắm giữ ghế ngôi tin lý của Giáo Hội trong suốt 23 năm bên cạnh vị tiền nhiệm Gioan Phaolô Đệ Nhị, khi lên ngôi Giáo Hoàng, ngài lập tức cổ vũ việc củng cố đức tin, tìm về nguồn cội của Giáo Hội, kết bạn thân tình với Chúa Kitô (friendship with Jesus Christ). Tất cả những điều này

có thể coi như đường lối hành động của triều đại ngài.

Chỉ hai tháng sau khi lên ngôi Giáo Hoàng, ngài đã lên tiếng trình bày về nguồn cội của Giáo Hội như sau: “*Ngay từ đầu, Thiên Chúa Giáo được hiểu là đạo của Lý trí (ngài dùng chữ Hy Lạp Logos có nghĩa là lời, lý trí, có ý nghĩa hay thông minh - chủ thích của người dịch). Tôn giáo này luôn xác nhận con người, mọi người không phân biệt, đều do Thiên Chúa tạo nên theo hình ảnh của Thiên Chúa và ban cho họ một phẩm giá như nhau... Sự sáng tỏ của nguồn gốc Kitô giáo không phải là một sự tình cờ, nhưng được khai sinh một cách chính xác và chuyên nhất trong thực tế của đức tin Kitô giáo.... Vì vậy, trong việc đối thoại giữa những người Công Giáo và những người thiên về thế tục, chúng ta phải rất thận trọng để trung thành với đường hướng căn bản này, đó là sống đức tin đến từ lý trí, từ lý do sáng tạo, và vì thế, chúng ta có thể cởi mở với tất cả những gì thực sự hữu lý*” (Huấn từ tại Đại Hội Ecclerical Diocesan Convention, Roma 6/6/2005).

Về việc sống liên hệ với Thiên Chúa, ngài đã không ngần ngại dùng cụm từ “kết bạn với Thiên Chúa”: “*Tất cả chúng ta được mời gọi mở lòng mình để kết bạn với Thiên Chúa, nói với Thiên Chúa như nói với một người bạn, vì Người là đáng duy nhất có thể*

làm cho thế giới nên tốt và hạnh phúc. Tất cả những gì chúng ta phải làm là đặt mình sẵn sàng cho Thiên Chúa hành động. Đó là một thông điệp giúp chúng ta thắng vượt những gì được coi là cám dỗ lớn trong thời đại chúng ta”. Trong tác phẩm “Jesus of Nazareth” của ngài, tất cả mọi dẫn chứng và lập luận đều nhằm “*cổ võ việc gia tăng một sự liên hệ sống động với Chúa Giêsu Kitô*” (to help foster the growth of a living relationship with Jesus Christ).

Theo đường hướng này, chúng ta thấy ngài xác định lập trường dứt khoát không chấp nhận việc ngừa thai để hưởng thụ, triệt sản, phá thai, trợ tử, phong chức linh mục cho phái nữ, cho phép linh mục lập gia đình, những giả thuyết về sự thành hình vũ trụ và con người. Có thể coi những quyết định này có tính cách bảo thủ, nhưng là bảo thủ cần thiết để Giáo Hội khỏi bồng bềnh trôi vô định hướng. Trái lại, ngài cũng có những hành động cởi mở để đáp ứng những đòi hỏi của thời đại, như tìm cách giảm yêu sách chọn lựa giám mục tại Trung Quốc để tìm hòa giải, sẵn sàng chấp nhận sự “trở về” của những giáo sĩ theo phe bảo thủ quá khích Lefebvre, chấp nhận những thành phần Anh Giáo (Anglican) ly khai gia nhập Giáo Hội, cho phép các giáo sĩ Anh Giáo và Tin Lành mới nhập Giáo Hội Công Giáo giữ vai trò linh mục thừa tác (sau khi học hỏi thêm) và đời sống gia đình bình thường như trước, gia tăng việc đối thoại với các tôn giáo khác...

3/ Gia tăng đối thoại liên tôn

Vị tiền nhiệm của ngài đã có thành tích đi khắp nơi trên thế giới để truyền bá Tin Mừng, kể cả đi đến tận nơi để gặp gỡ và đối thoại với các nhà lãnh đạo Hồi Giáo và Do Thái Giáo, mời họ đến Assisi bên Ý, quê hương của Thánh Phanxicô Khó Khăn, để cùng cầu nguyện cho hòa bình thế giới. Đức Giáo Hoàng Bênêdictô 16 cũng tiếp tục con đường ấy, tuy ngài không đi nhiều như vị tiền nhiệm.

Năm 2006, ngài gặp Giáo Chủ Anh Giáo Rowan Williams, Tổng Giám Mục Canterbury, để tiếp tục thảo luận về việc kết hợp giữa hai giáo hội. Bản thông cáo chung nhìn nhận những trở ngại vẫn còn hiện diện nhưng hai bên đều hứa sẽ tiếp tục giữ liên lạc thân hữu và tiếp tục đối thoại. Trong mấy năm qua, một số giám mục và giáo sĩ Anh Giáo đã cùng hàng ngàn giáo dân xin sáp nhập Giáo Hội Công Giáo. Đức Giáo Hoàng đã đưa ra những điều kiện dễ dãi về hội nhập, thí dụ tiếp tục tôn trọng hệ thống giáo quyền và cách thức hành đạo của những người anh em Anh Giáo ly khai. Đức Giáo Hoàng cũng có hành động tương tự đối với giáo phái Tin Lành Lutheran.

Đối với Hội Giáo, vào năm thứ hai triều đại của ngài, 2006, ngài gặp rất nhiều khó khăn, nhất là sau bài diễn văn ngài đọc tại Đại Học Regensburg, Đức, trong đó ngài trích dẫn một câu trong một cuốn sách viết năm 1391 về cuộc đối thoại giữa những người Hồi Giáo thuộc giới quan quyền, nguyên văn: *“Hãy chỉ cho tôi một điều mới mà Môhamét đã mang lại và bạn chỉ thấy những điều dữ và vô nhân, chẳng hạn như sự chỉ huy của ông ta nhằm quảng bá đức tin ông rao giảng được thực hiện bằng thanh kiếm”* (Show me just what Mohammad brought that was new and there you will find things only evil and inhuman, such as his command to spread by the sword the faith he preached).

Sau bài diễn văn này, sự phản đối của Hội Giáo nổi lên khắp nơi. Cuộc viếng thăm của Đức Giáo Hoàng tại Thổ Nhĩ Kỳ, một quốc gia Hồi Giáo, đã được dự trù bị đe dọa hủy bỏ. Có người còn dọa ám sát Đức Giáo Hoàng khi ngài đến thăm xứ này. Thế nhưng, điều kỳ lạ đã xảy ra sau đó. Sau lời xin lỗi chính thức của ngài về câu trích dẫn gây hiểu lầm, ngài đã thực hiện cuộc viếng thăm Thổ Nhĩ Kỳ một cách tuyệt hảo. Bằng lời nói, cử chỉ, thái độ thân thiện và khoan hòa, ngài đã chinh phục các nhà cầm quyền đạo, đời và dân chúng Thổ Nhĩ Kỳ, làm im miệng những người chống đối.

Cuộc gặp gỡ thảo luận đầu tiên giữa các học giả và chức sắc Công Giáo-Hồi Giáo đã diễn ra một cách tốt đẹp từ ngày 4 tới ngày 6 tháng 11, 2009 tại Roma.

Tháng 5, 2009, ngài đi thăm các nước Jordan, Palestine và Do Thái. Lúc đầu, Do Thái Giáo cũng có nhiều nghi ngờ khi thấy tân Giáo Hoàng được bầu là một người Đức. Nhưng qua những cuộc gặp gỡ và thảo luận về sau, sự hiểu biết và thân thiện đã được thiết lập.

Ngoài ra, Đức Giáo Hoàng cũng tiếp và thảo luận với Đức Đạt Lai Lạt Ma, lãnh tụ Phật Giáo Tây Tạng, vào tháng 10-2006 và tiếp giáo phái Krishna Consciousness, một nhánh của đạo Hindu, ngày 17-4-2008 tại Hoa kỳ trong chuyến viếng thăm của ngài tại xứ này.

Việc đối thoại liên tôn đem lại một số kết quả cụ thể như việc gia nhập Giáo Hội Công Giáo của một số thành phần Anh Giáo và Tin Lành, nhưng điều quan trọng là duy trì hòa khí, tình thân hữu, sự thông cảm và tương kính giữa các tôn giáo. Việc này phải được thực hiện liên tục, và Đức Giáo Hoàng Bênêdictô đã thực hiện một cách tốt đẹp.

4/ Giải quyết nạn lạm dụng tình dục của một số giáo sĩ

Khi còn là hồng y, ngài đã xin Đức Giáo Hoàng Phaolô Đệ Nhị giao việc điều tra và chế tài những giáo sĩ bị tố cáo xâm phạm tình dục phụ nữ và trẻ em cho Hội Đồng Tín Lý và Đức Tin của ngài. Vụ điển hình là linh mục Marcial Marciel Degollado người Mỹ Tây Cơ, sáng lập tu hội nổi tiếng Legion of Christ, bị tố cáo xâm phạm tình dục. Nhiều giới chức cao cấp Tòa Thánh muốn bùng bít chuyện này, nhưng Đức Hồng Y Ratzinger đã năm lấy hồ sơ năm 2004, và khi lên ngôi Giáo Hoàng, ngài đã ra lệnh cấm linh mục Degollado làm các công tác mục vụ. Hồng Y Ratzinger cũng yêu cầu Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô Đệ Nhị cho mở cuộc điều tra về vi phạm tình dục của Hồng Y Hans Hermann Groer người Áo, bạn của Đức Giáo Hoàng Gioan Phaolô, kết quả là Hồng Y Groer phải từ chức.

Tháng 3-2010, Đức Giáo Hoàng Bênêdictô 16 gửi thư mục vụ cho Giáo Hội Ái Nhĩ Lan đề cập những trường hợp vi phạm tình dục của một số giáo sĩ và hứa sẽ thay đổi cách kết án và chế tài những phần tử phạm tội. Ngài nói sẽ có biện pháp bảo vệ những người trẻ và đưa những giáo sĩ phạm tội ra trước pháp luật. Một tháng sau, Vatican công bố những chỉ dẫn về việc thi hành những luật lệ hiện có trong Giáo Hội liên quan tới tội này. Chỉ dẫn cũng buộc phải truy tố hình sự

những kẻ vi phạm ra trước tòa theo luật đời. Từ nay không còn bao che và chỉ xử lý nội bộ như trước nữa.

Trên đây là những việc chính mà Đức Giáo Hoàng Bênêdictô 16 đã thực hiện. Còn bao nhiêu việc khác không thể xếp loại và không thể kể hết mà ngài đã làm trong hơn 7 năm ở ngôi Giáo Hoàng.

Ngoài những việc ngài đã làm được, chúng ta cũng nên nói tới một số việc ngài không thành công hay chưa làm xong.

Trước hết là sự thất bại trong việc hòa giải giữa Giáo Hội nhà nước và Giáo Hội hàm trú tại Trung Quốc. Năm 2007, ngài gửi một thư chung cho giáo hữu Công Giáo Trung Quốc (ước lượng khoảng 18 triệu giáo dân), kêu gọi hợp nhất, bày tỏ thiện chí sẵn sàng thảo luận về những trường hợp giám mục được phong chức không có sự chấp thuận của Tòa Thánh. Ngài cũng nói lòng những điều kiện về tính cách hợp lệ của các giám mục được nhà nước, qua Giáo Hội Yêu Nước Trung Hoa (quốc doanh) lựa chọn. Đó là khi một giám mục không được Vatican chấp thuận nhưng được phong chức bởi một giám mục được tấn phong hợp pháp (có sự chấp thuận của Đức Giáo Hoàng) thì được coi như hợp lệ và được hành động với năng quyền giám mục.

Thiện chí này không được

đáp ứng vì Giáo Hội quốc doanh không được nhà nước cho phép hòa giải với Giáo Hội chính truyền và với Vatican. Ngày 18-2-2013, phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao Trung Quốc nhắc lại rằng liên hệ giữa Vatican và Trung Quốc chỉ có thể cải thiện khi Vatican cắt đứt mọi liên hệ với Đài Loan, công nhận Đài Loan chỉ là một phần của Trung Quốc và không xâm phạm vào việc nội bộ Trung Quốc. Việc Trung Quốc đòi buộc Vatican phải làm chính trị theo đúng chính sách của mình là trở ngại lớn nhất cho việc thống nhất hai giáo hội tại Trung Quốc và đưa Giáo Hội Trung Quốc vào con đường hiệp thông với Giáo Hội hoàn vũ.

Việc thất bại, hay chưa thành công, thứ nhì là đưa phe bảo thủ cực đoan của giám Mục Lefebvre trở về với Giáo Hội. Phe này chống đối những quyết định của Công Đồng Vatican II, tiếp tục cử hành thánh lễ missa bằng tiếng La-tinh theo nghi thức Tridentine, không công nhận những biện pháp cởi mở để thích ứng với thời đại mới của Công Đồng.

Đức Giáo Hoàng đã có những cử chỉ hòa giải: công bố lễ missa theo nghi thức Tridentine không bị hủy bỏ, ai muốn cử hành thánh lễ theo nghi thức này chỉ cần xin phép, xóa án rút phép thông công cho 4 giám mục được Giám Mục Lefebvre phong chức, các linh mục theo phe Lefebvre có thể được tái nhận vào hàng ngũ giáo sĩ nếu xin trở về với thực tâm sám hối. Những cuộc điều đình đã diễn ra một cách khó khăn. Điều không thể hòa giải được là phe Lefebvre cương quyết không công nhận những cải cách của Công Đồng Vatican II. Đức Giáo Hoàng Bênêdictô đã quá khoan dung đối với phe này. Người ta nghĩ vị kế nghiệp của ngài khó có thể rộng rãi hơn ngài trong vấn đề này.

Đó là sơ lược thành quả và những gì mà Đức Giáo Hoàng Bênêdictô 16 để lại cho Giáo Hội. Đối với giáo sĩ và giáo dân, những lời dặn dò của ngài trong Lễ Tro là di chúc tinh thần để chỉ đường cho chúng ta sống đạo tốt hơn trong một thế giới có nhiều thay đổi, sống gần gũi, thân mật với Chúa hơn và củng cố Giáo Hội bằng sự đoàn kết và tình thương yêu.

Vị Giáo Hoàng chỉ ở ngôi trên 7 năm sẽ được nhớ tới không những như một nhà trí thức nói nhiều thứ tiếng, viết 66 tác phẩm, mà còn là một nhà lãnh đạo tinh thần thánh thiện, nhân từ, kín đáo nhưng cương quyết, mỗi lời nói và việc làm đều biểu lộ một đức tin thâm sâu, không lay chuyển trước những khó khăn của hoàn cảnh và những bão tố của cuộc đời.

Xin tạm biệt người Cha Chung đáng yêu và đáng kính.



Việt Nam thuộc nhóm các nước bị Hoa Kỳ giám sát đặc biệt về tự do tôn giáo

■ RFA * 03-12-2022

Việt Nam nằm trong nhóm các nước thuộc Danh sách **Giám sát Đặc biệt (Special Watch List)** của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ về tự do tôn giáo.

Thông cáo phát đi ngày 2/12 của Ngoại trưởng Antony Blinken nêu rõ bốn nước **Algeria, Cộng hòa Trung Phi, Comoros và Việt Nam** thuộc

Danh sách Giám sát Đặc biệt vì can dự vào hay dung thứ cho những vi phạm nghiêm trọng quyền tự do tôn giáo.

Các nước có mức độ vi phạm nặng hơn bị liệt vào danh sách Quan tâm Đặc biệt (Countries of Particular Concerns- CPC) gồm Burma, Trung

Quốc, Cuba, Eritria, Iran, Nicaragua, Bắc Triều Tiên, Nga, Ả Rập Xê út, Tajikistan và Turmekistan.

Việt Nam từng bị liệt vào danh sách CPC, tuy nhiên đến năm 2006 trước khi gia nhập Tổ chức Thương Mại Thế giới WTO, được rút tên khỏi

danh sách Các nước cần quan tâm đặc biệt về tự do tôn giáo- CPC.

Báo cáo về Tự do Tôn giáo

Quốc tế 2021 của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ công bố vào ngày 2/6 vừa qua nêu rõ Hiến pháp Việt Nam qui định mọi

cá nhân đều có quyền tự do tôn giáo và tín ngưỡng; trong khi đó Luật Tín ngưỡng- Tôn giáo lại cho phép Chính phủ Hà Nội quyền kiểm soát

đáng kể đối với các thực hành tôn giáo theo những điều khoản mơ hồ với lý do an ninh quốc gia và đoàn kết dân tộc.

Nhiều vụ sách nhiễu, bắt bớ, đàn áp quyền tự do tôn giáo- tín ngưỡng tại các địa phương trên cả nước Việt Nam bị nêu rõ trong báo cáo.

Trong ngày 2/12, Ủy hội Hoa Kỳ về Tự do Tôn giáo Quốc tế (USCIRF) cũng công bố báo cáo mới về danh sách nạn nhân tự do tôn giáo hay

niềm tin. Trong danh sách này

có ông **Phan Văn Thu** thuộc Ân Đàn Đại Đạo, người tử vong trong nhà tù Gia Trung hôm 20/11 khi phải thụ án

chung thân vì niềm tin tôn giáo của ông.

USCIRF, trong báo cáo thường niên năm 2022 công bố hồi tháng tư vừa qua, đề nghị Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ đưa Việt Nam vào lại danh sách

Các Quốc gia cần Quan tâm Đặc biệt (CPC) về tự do tôn giáo.

Căn cứ cho đề nghị đó là vì Việt Nam có những vi phạm mang tính hệ thống, liên tục và quá mức quyền tự do tôn giáo.

Hà Nội luôn bác bỏ những cáo buộc về vi phạm quyền tự do tôn giáo- tín ngưỡng của người dân trong nước mà Hoa Kỳ cũng như các tổ chức

theo dõi nhân quyền nêu ra.♦

**Chúc Mừng Năm Mới
Sức Khỏe Dồi Dào**

BÀI CẬY ĐĂNG

THAM GIA NHÓM TẬP THỂ DỤC HÍT - THỞ HUNTINGTON BEACH.

Đã trải qua những ngày tháng Covid mới thấy cuộc đời thay đổi thật nhiều, cuộc sống con người quá ngăn ngủi làm nhiều người muốn có những sự thay đổi để cuộc sống được vui tươi lành mạnh và tốt đẹp hơn. Hôm nay tôi muốn chia sẻ với mọi người một chương trình...

Vợ chồng tôi thường hay đi bộ vào mỗi sáng ngoài biển để ngắm nhìn bờ biển Huntington Beach (HB) dài rộng. Thật tuyệt vời tình cờ chúng tôi gặp được nhóm tập thể dục của anh Hoàng Thiện, người hướng dẫn lớp tập Hít - Thở này.

Lý do gọi là nhóm Hít - Thở vì lớp tập không chỉ hướng dẫn những bài tập thể dục, mà còn có những động tác hít và thở để làm lắng đọng tâm tư và xua đi những ưu tư phiền muộn hầu chúng ta có một ngày thật bình yên nhìn mọi sự tươi đẹp.

Anh có hai lớp tập trong các ngày Thứ Hai, Thứ Tư và Thứ Sáu hàng tuần. 7:30 sáng tại bờ biển HB và 10:30 sáng tại công viên Miles Square park (MSP).

Buổi tập của anh có những động tác thật đơn giản đồng thời kèm với cách hít và thở nhịp nhàng hòa theo tiếng nhạc

phù hợp từng lúc để tăng cường sức khỏe vượt qua những ưu tư phiền muộn, làm con người trở nên hồn lành trong xác mạnh, nhẹ nhàng tâm tư sẵn sàng đón nhận một ngày mới với tràn đầy sức sống vui tươi yêu đời và yêu người.

Tôi muốn chia sẻ đến đồng hương những lớp tập này, hoàn toàn miễn phí, mọi người đều có thể tham dự bất cứ ngày nào. Nhiều người đã tham dự những lớp tập này từ nhiều năm qua, có những người đến tham dự từ nhiều thành phố rất xa,

Qua sự chia sẻ của các thành viên trong nhiều lớp, nhiều người bị mất ngủ, bị đau nhức, bị trầm cảm, bị trí óc mau quên, mất sức sống ... sau khi tập một thời gian họ được có giấc ngủ thật ngon, không còn bị đau ,miệng lúc nào cũng tươi cười, yêu mình và yêu đời, nên số người nhiều hôm có đến hơn 100 người.

Bạn hãy đến thử tham dự để cảm nghiệm và thấy những gì tôi nói ... với các bạn.

Vài hàng về anh Hoàng Thiện.

Anh là người rất năng động có nhiều tài năng và hoạt động rất

nhiều cho cộng đồng. Ngoài những lớp dạy thể dục hằng ngày, anh còn tham gia vào những công tác thiện nguyện, đọc Sách Thánh trong nhà thờ Lavang; Vài tháng trước đây, anh và nhóm Hít Thở đã quyên góp được số tiền trên \$18,000.00 gửi về Tòa Tổng Giám Mục Việt Nam để giúp đỡ những người bị khó khăn vì COVID, ngoài ra hằng năm vào dịp lễ Thanksgiving anh và nhóm đi mua sắm thực phẩm về nấu nướng và cùng các thành viên phục vụ những bữa ăn cho người vô gia cư thành phố Santa Ana.

Anh Hoàng Thiện chia sẻ, ngày xưa cách đây khoảng 7 năm, anh thường đưa vợ và con gái ra đây tập thể dục, nhiều đồng hương thấy hay hay vào tập chung và không ngờ số người đông như ngày hôm nay. Năm 2020 số người tham dự các nơi về rất đông nên anh mở thêm lớp tập ngoài biển HB, mỗi nơi không khí khác nhau ... Ở MSP bạn sẽ nhìn thấy mênh mông cỏ xanh với những cây xanh và bóng mát. Còn ngoài biển HB bạn sẽ có một bãi biển bao la như lòng mẹ, bạn nghe được tiếng sóng rạt rào với những đàn chim vô

tư bay lượn trong cuộc sống...

Những lớp tập của anh, bạn sẽ nghe được những bản nhạc thật hay do anh soạn, gồm những bài bằng tiếng Anh, tiếng Pháp, tiếng Việt và nhạc Thiên. Những động tác của anh sẽ đi theo điệu nhạc làm cho buổi tập qua đi thật nhanh, khi về tâm tư còn lưu luyến ước mong sẽ được trở lại trong buổi tập tiếp theo ... Lớp tập cũng có rất nhiều người Mỹ tham dự mỗi ngày.

Để kết thúc Tôi sẽ kể cho bạn chuyện này.

Sau khi trở nên khá hơn trong bệnh viện, cụ ông 83 tuổi ở Italy được thông báo phải trả tiền cho máy thở trong một ngày, cụ ông đã khóc. Bác sĩ khuyên ông đừng khóc vì hoá đơn, nhưng rồi bác sĩ phải khóc khi nghe ông trả lời. Ông nói:

“ Tôi không khóc vì số tiền tôi phải trả. Tôi có thể trả tất cả số tiền này. Tôi khóc vì tôi đã hít thở không khí của đất trời

trong 83 năm qua mà chưa bao giờ trả tiền cho nó. Giờ tôi mới biết phải mất năm 5000 Euro để sử dụng máy thở trong bệnh viện trong một ngày. Bạn có biết tôi nợ Trời Đất bao nhiêu không ? Tôi đã không cảm ơn Thiên nhiên vì điều đó trước đây “ .

Sự thật của tin tức không thể được xác minh, nhưng những lời của ông đáng để chúng ta suy ngẫm khi chúng ta hít thở không khí một cách tự do mà không bị đau đớn hay bệnh tật, không ai coi trọng không khí. Chỉ khi chúng ta vào bệnh viện chúng ta mới có biết rằng ngay cả việc thở Oxy bằng máy thở cũng phải trả tiền. Hãy trân trọng thời gian chúng ta còn có thể thở tự do.!

Có lẽ vì cùng tâm niệm nên sau buổi tập anh Hoàng Thiện kêu gọi mọi người chung lời cầu nguyện và không khí rất cảm động, bình an trước khi mọi người chia tay ra về.

Hy vọng một ngày nào đó bạn sẽ đến tham dự để cùng tôi thấy những điều tôi cảm nghiệm được.

Người Việt chúng ta đến đây được sống một thành phố thật đẹp' không khí trong lành, không thiếu gì cả, thật nhiều thức ăn Việt thật ngon đường xá rộng rãi, gần một bãi biển đẹp nhất thế giới ... Còn điều gì hạnh phúc hơn nữa. Sau buổi tập bạn sẽ thấy cơ thể thoải mái hơn những ưu phiền mất đi thấy cuộc đời thật đẹp và nhiều ý nghĩa hơn.

Một lần nữa xin Thiên Chúa nhân từ và Mẹ Maria cho nhân loại mau thoát đại dịch Covid. Thế giới an bình, không còn chiến tranh. Mọi người hít thở không khí yêu thương.

Sang Trần

Thành viên nhóm Hít - Thở

Giáo Dân Cộng Đoàn Costa Mesa (California)

**** Rất vui mừng nhận được tin vào ngày 12 tháng 8, 2022 Dân Biểu Liên Bang Michelle Steel, đại diện cư dân đơn vị 48 California đã tổ chức vinh danh 14 vị cao niên, trong đó có hai người Việt là Thiếu Tá Hồ Đắc Huân và anh Thiện Hoàng bang “Distinguished Senior Citizen Award”.*

Một lần nữa Hôm 4 tây tháng 10 Dân biểu Liên bang Michelle Steel đã đến cùng tham dự tập cùng nhóm Hít và Thở tại Mike Square Park.

Chúc mừng Anh Thiện, xin Chúa mang nhiều ơn lành đến anh và Gia Đình, gìn giữ anh để anh có nhiều sức khỏe tiếp tục công việc hướng dẫn những đồng hương tập thể dục mỗi ngày. ♦

LẦN ĐẦU TIÊN

Tiếp Kiến Chung hằng tuần được truyền hình trực tiếp bằng tiếng Việt

Hôm thứ Tư, ngày 4/1, lần đầu tiên, buổi Tiếp kiến chung hằng tuần của Đức Thánh Cha được truyền hình trực tiếp bằng tiếng Việt, và sẽ tiếp tục vào thứ Tư hằng tuần.

■ Vatican News

Mặc dù các tín hữu Việt Nam đã quen thuộc với các bài giáo lý của Đức Thánh Cha trong các buổi Tiếp kiến chung sáng thứ Tư hằng tuần qua các video được biên tập, nhưng đây là buổi đầu tiên truyền hình trực tiếp với đầy đủ các phần của một buổi Tiếp kiến chung. Với việc truyền hình trực tiếp này, các tín hữu Việt Nam có thể tham dự các buổi Tiếp kiến chung của Đức Thánh Cha theo thời gian thực qua kênh Youtube của Vatican News Tiếng Việt.

Các buổi tiếp kiến của Đức Thánh Cha diễn ra vào thứ Tư hằng tuần lúc 9 giờ sáng theo giờ Roma, tức 3 giờ chiều giờ Việt Nam vào mùa Đông, và 2 giờ chiều giờ Việt Nam vào mùa hè.

Đức cha Phêrô Nguyễn Văn Khảm, trong cuộc phỏng vấn dành cho Vatican News Tiếng Việt sau khi ngài tham dự cuộc họp của Bộ Truyền Thông vào tháng 11 năm ngoái tại Vatican, cho biết rằng Giám đốc của

Vatican News báo cho ngài là từ đầu năm 2023, Vatican News sẽ truyền hình trực tiếp các buổi Tiếp kiến chung hằng tuần của Đức Thánh Cha bằng tiếng Việt. Đức cha nói: “Tôi rất vui khi được nghe tin đó. Và như thế chúng tôi Vatican News cũng rất quan tâm đến khán thính giả người Việt Nam chúng ta.”

Việc truyền hình trực tiếp này đồng thời cũng tạo thuận lợi cho các đoàn hành hương người Việt đến tham dự tại chỗ buổi Tiếp kiến chung với Đức Thánh Cha và được nghe thông dịch trực tiếp. Người dùng chỉ cần cài đặt app Radio Vatican trên iPhone hoặc điện thoại Android, chọn tiếng Việt (VI), để nghe trực tiếp nếu có kết nối internet.

Việc truyền hình trực tiếp này được thực hiện bởi Vatican News Tiếng Việt, cơ quan truyền thông chính thức của Toà Thánh.

Bên cạnh đó, từ ngày 4/1/2023, kênh Youtube của Vatican News Tiếng Việt cũng cung cấp hình ảnh Vatican Media Live gắn với camera quảng trường thánh Phêrô để những ai quan tâm có thể nhìn thấy quảng trường thánh Phêrô trong thời gian thực. Đồng thời, cũng tại link Vatican Media Live, các sự kiện khác như Kinh Truyền Tin, các Thánh lễ... cũng sẽ được truyền hình.

Theo thông tin của Ban biên tập Vatican News Tiếng Việt, nhiều email được gửi đến Ban biên tập, đặc biệt từ những người lớn tuổi hoặc ít rành về công nghệ, để hỏi về cách thức xem các video của Vatican News Tiếng Việt. Theo Ban biên tập, các video đều được đăng hoặc phát trực tiếp trên kênh Youtube. Người dùng chỉ cần vào kênh Youtube, tìm “Vatican News Tiếng Việt” và bấm “Đăng Ký” hoặc nhờ người bấm “Đăng Ký”. Sau đó, các video của Vatican News Tiếng Việt sẽ xuất hiện ưu tiên mỗi khi người dùng mở Youtube. ♦

Tháng 12 Và Tâm Nguyên Năm 2023

Tháng 12 là đây rồi!

Tháng 12 là chào tạm biệt tháng 11. Là níu kéo Mùa Thu. Là đón chào Mùa Đông. Với những háo hức của trang trí đèn màu, của chờ đợi Giáng Sinh. Là nhìn về phía trước đón chờ cánh cửa năm mới. Đây là tháng cuối của một năm với một chặng đường 11 tháng vừa đi qua như một thước phim quay chậm với bao hình ảnh, kỷ niệm của vui mừng, buồn giận, thương yêu, chán ghét, phiền muộn, hưng phấn, hạnh phúc, hy vọng. Với bao gặp gỡ, chiêu đãi, đón chào, tiệc to tiệc nhỏ, cà phê hạnh ngộ, rượu trà lời tuôn, nhộn nhịp ca hát bên nhau và ... là lướt khiêu vũ. Tất cả pha lẫn trong nỗi nhớ, niềm vui, vẫn còn đâu đây qua khói thuốc lá và ly rượu Cognac ngày nào.

Tháng 12 đang đến. Đây có lẽ là thời gian chính xác nhất để gia đình xúm xít lật từng trang album chỉ cho nhau xem những tấm hình của những sinh hoạt trong 11 tháng qua, của những chuyến đi chơi xa hay gần. Của con và cháu ngoại, anh chị em khi mỗi lần gặp là mỗi khó khăn dần. Của những bông hoa ngoài sân trước hay vườn sau. Qua từng mùa. Hay cùng nhau

duyet lại những chi tiết được ghi cẩn thận như cuốn nhật ký nằm trên cuốn lịch treo tường qua từng tháng một trong suốt năm.

Tháng 12, hầu như người người đều bận rộn đôi chút với một số sổ sách, giấy tờ, công việc cần được giải quyết hoàn hảo khi năm cùng tháng tận, dù đó là những chuyện chút chút thành nhiều dần vì quên lãng trong năm hay vì đến thời điểm bắt buộc hoàn tất. Với tuổi đời chồng chất, giấy tờ công việc rồi cũng nhẹ dần, gánh nặng trách nhiệm cũng nói lặn. Và cứ thế con đường vào năm mới ít quanh co hơn, không chờ đợi, không tính toán, tĩnh nhiều hơn động. Để tinh thần thư thả.

Tháng 12 là tháng ta thường ngồi kiểm điểm những câu chuyện tốt đẹp hay ươn dờ. Lọc soạn trong trí óc hay trong danh sách shortlist, longlist tên tuổi bà con thân bằng quyến thuộc xa gần để tìm những người còn, kẻ khuất, các bằng hữu với người thì nhớ tên nhưng quên hình dáng, kẻ thì mới gặp đâu đó trong tháng trước thôi mà nay không hình dung ra được. Rồi điện thoại hay gửi tấm thiệp chúc mừng

Giáng Sinh và Năm Mới – như một bằng chứng cho đôi bên cùng biết vẫn còn có nhau. Dù có cell với Facetime nhưng “ngán” chơi.

Tháng 12 là tháng cần vất bỏ đi những ưu phiền, lo lắng. Là làm nhẹ gánh những trăn trở, những lãng phí thất bại. Là thời gian ta nên tập trung để quét dọn những rác rưởi ứ đọng trong tâm hồn, quăng đi phần nào hành lý tiền tài danh vọng vốn đè nặng trên vai một cách quá đáng. Để thân xác được thư thả, để tâm linh được nhẹ nhàng. Chỉ mang theo qua năm mới những gì đẹp nhất, quý nhất và đáng gìn giữ nhất của 12 tháng qua.

Tháng 12, hoa vẫn nở ngoài vườn dù mùa Đông đến, sưởi ấm bởi những chùm đèn màu Giáng Sinh. Như một dấu hiệu của hòa đồng thiên nhiên ban cho ta. Để khi ta nở nụ cười, phải thấy đó là một nụ hoa nở trên môi ta tặng cho bao người xung quanh. Để khi ta san sẻ tình thương cho những người đơn chiếc nghèo khó, người vô gia cư, đó là ta nở một đóa hoa lòng, đóa hoa thân ái, thiện tâm giúp những người kém may mắn nhẹ trầm cảm vì nhận thấy họ được thương yêu.

Hạnh phúc, dù là một thứ quý báu riêng tư, nhưng nếu được chia sẻ, hạnh phúc sẽ được nhân gấp bội.

Tháng 12 ơi, mới đầu năm mà nay lại cuối năm, thế mới biết thời gian qua nhanh như một cơn gió thoảng, dù vẫn còn quyến hương thơm của thặng hoa, sự đắm thắm trong mây hồng, tình tự trong nắng ấm, và lạc quan khi chiều tàn. 12 tháng vừa qua, tính như một phần nhỏ của 75 năm cuộc đời tôi, đã bước qua một cách thanh thản, hòa điệu, ấm áp và hạnh phúc.

Tháng 12 là tháng với đêm dài ngày ngắn, ngủ hoài không biết chán. Trốn núp cơn lạnh rét, kéo chăn lên tận cổ để tận hưởng sự ấm cúng. Mặc cho tuyết đổ bên ngoài. Dù mưa lạnh gió rét. Chỉ là những tô điểm thêm cho những cảm xúc ngọt ngào bên trong. Cho một mùa Đông thêm ấm áp, “xích lại gần nhau chút nữa” khi không còn khoảng cách nào giữa vợ chồng, gia đình hạnh phúc, trân quý tình yêu, bao dung dịu hiền... Để biết mình có cái nhà để ở, có mái ngói che mưa gió, có chỗ nằm ấm áp, có cơm ăn áo mặc, thì cần biết phải nhìn xuống để mở lòng chia sẻ cho những kẻ yếm thế, nghèo hèn.

Đặc biệt cho Giáng Sinh 2022 này, xin hãy cùng nhau hiệp thông cầu nguyện cho chiến cuộc tại Ukraine chấm dứt, cho hòa bình trong danh dự đến với dân tộc can cường này.

Khi bài viết đến tay bạn, hy vọng cây thông Giáng Sinh vẫn còn đó, tỏa mùi thơm tinh khiết trong nhà; các gói quà đã mở hay còn trong giấy gói, là minh chứng yêu thương của trao tặng. Nhạc Giáng Sinh tuy không còn văng vẳng mỗi khi ngồi vào xe, các quảng cáo món hàng thời trang hay các truyện phim về ông già Noel không còn trên truyền hình nhưng tinh thần Giáng Sinh vẫn còn đâu đây, quanh quẩn trong tâm hồn mỗi chúng ta.

Khi làm tiệc Tạ Ôn cho đại gia đình, khi sửa soạn cho tiệc đêm Reveillon, khi dựng cây thông và treo đèn giáng sinh, xếp quà dưới chân cây thông, phải chăng chúng ta đều phải có chuẩn bị, phải có kế hoạch, phải có tinh thần giáng sinh trong tâm hồn để còn hát bài Đêm Thánh Vô Cùng, bài Mon Beau Sapin... Nếu đã có chuẩn bị như vậy, phải chăng chúng ta cũng cần có những chuẩn bị tâm linh đón Chúa Hải Đông đến với chúng ta?! Phải chăng chúng ta phải thanh hóa thân xác, phải dọn sạch mình để sẵn sàng nhận hồng ân và ơn phước Chúa ban cho trong năm mới?! Và phải chăng có được như vậy, lòng chúng ta sẽ cảm thấy thư thả, an bình chờ mong một sự hòa dịu từ bên trong, một ơn cứu độ đổ xuống từ Trên, giúp ta tìm thấy một hướng đi thánh thiện hơn, dẫn dắt chúng ta chớ sa chước cám dỗ, tránh xa sự dữ để đến gần Thiên Chúa.

Đơn giản không phải vì Giáng Sinh là biểu hiện của sự ra đời của Chúa Hải Đông, là cơ hội cho gia đình sum họp. Mà chính vì tinh thần của Mùa Lễ khi Chúa Giê Su được sinh ra bần hàn trong máng cò, để lớn lên chịu đau chịu khổ rồi chịu chết hồng cứu rỗi chúng ta. Sự mầu nhiệm của đức tin luôn làm sáng danh Chúa trong tinh thần Yêu Thương và Chia Sẻ, Hòa Bình và Hy Vọng, Tha Thứ và Cảm Thông, Hân Hoan và Phúc Lành.

Có phải vô tình hay cố ý Giáng Sinh luôn nằm trong những ngày cuối của một năm?! Sau một hành trình dài qua 12 tháng với nhiều diễn tiến cả tốt lẫn xấu, con người rất xứng đáng để nhận lãnh ân sủng để thanh khiết tâm hồn, cân bằng tinh thần trong suy gẫm và tĩnh tâm, hòng làm nhẹ gánh cuộc sống trong năm sắp đến. Giáng Sinh chuẩn bị cho ta hướng về phía trước nơi cánh cửa năm mới rộng mở bằng sự chấp nhận, lòng vị tha, tinh thần lạc quan và niềm tin giúp ta tiếp tục dần thân bước vào một chu kỳ mới...

Và cứ thế, đời người với những dấu chấm, dấu phẩy, ngay cả với vết chấm than hay chấm hỏi, sẽ cứ xoay vần xung quanh chu kỳ của tháng 12 và Giáng Sinh. Và cuối năm rồi lại đầu năm. Vì vậy tháng 12 ơi, xin hãy cho ta đức tin được tìm thấy an bình trong bàn tay của Chúa, được yêu thương

và thương yêu mọi người, và được sức khỏe thể xác lẫn linh hồn.

Chưa đầy một tháng sau Giáng Sinh, Tết Nguyên Đán Quý Mão đến với chúng ta. Gia đình lại có dịp xúm xít bên nhau, sửa soạn mừng Tết, tự nấu hay mua ngoài chợ các thức ăn Tết theo tinh thần truyền thống, cho dù đã ly hương trên ba bốn chục năm. Không thể thiếu bánh chưng, bánh tét, giò lụa, dưa món củ kiệu. Cũng không thể quên các mứt món, hoa quả, rượu trà. Rồi gửi điện thư chúc Tết thân bằng quyến thuộc, tham dự vài tiệc Tất Niên của các hội đoàn thân hữu, sửa soạn phong bì đỏ, dọn dẹp sạch sẽ nhà cửa và dọn mình nhận Chúa Nhân Từ đến với mình trong ngày đầu Xuân. Tinh thần đón chờ Xuân Quý Mão cũng đem lại những hương thơm nhung nhớ của Tết năm xưa tại quê nhà, những háo hức đợi chờ, hoan hỷ mừng Xuân, đồng thời không quên chia sẻ chút quà mọn về VN, cho các anh Thương Phế Binh và các Sơ già hưu trí, cho các em khuyết tật và mồ côi có áo quần mới, và nhờ người tảo mộ, quét sơn các phần mộ đại gia đình ở chân núi Thiên Thai, Huế.

Đề sáng tinh sương ngày Mừng Một, ta thanh thản bước ra khỏi nhà, về hướng Chúa chỉ định, tự mình đập đất nhà mình, vừa bước đi vừa đọc kinh cầu nguyện Chúa. Cảm tạ

Chúa đã ban ân sủng cho gia đình con trong năm qua. Cảm ơn Chúa cho con thấy con đường đến gần Chúa. Con xin chúc Tết Chúa tiếp nhận những con chiên lạc đàng tìm thấy đường về lại Nhà, con lì xì cho Chúa đức tin, lòng hướng thiện, sự biết ơn của con; Con xin dâng lên Ngài tình yêu thương và lòng độ lượng tha thứ. Cầu xin Chúa cho thế giới được hòa bình, ấm no; nhân loại sống trong tự do, công bằng và bác ái. Nguyện xin Chúa cho quê hương Việt Nam sớm thoát khỏi gông cùm CS, với sự đứng dậy của “triệu con tim này và triệu khối kiêu hùng”, gia đình các tù nhân lương tâm không bị bao vây kinh tế...

Để tâm nguyện trên thành tựu, tôi xin cố gắng thực hiện những điều sau:

- 1/ Thường xuyên hát to, âm ù trong cổ họng hay huýt gió trong phòng tắm.
- 2/ Cố gắng luôn là một con người lạc quan và năng động.
- 3/ Nói I Love You nhiều hơn và nhiều hơn nữa. Và nhớ im lặng là vàng khi Nàng mở máy.
- 4/ Dễ tha thứ cho mình và cho kẻ khác trong lời cầu nguyện và qua hành động.
- 5/ Không từ chối mua bánh kẹo do các em nhỏ trong xóm mời chào tận cửa.
- 6/ Tươi cười chào hỏi hàng xóm mỗi khi gặp mặt. Tử tế, chân thật, vô ưu.
- 7/ Tránh có thành kiến với người đứng xin tiền ở các góc đường. Nếu đã cho tiền thì chớ nên nghĩ họ sẽ không xử dụng tiền nhận đúng theo ý mình muốn.
- 8/ Nói nhiều những Thank You, Sorry, Please một cách thành thật khi có thể, vì biết ngày mai có đến không.
- 9/ Siết chặt tay và nòng ắm nhìn thẳng vào mắt người đối diện. Cho dù người đó là người đang chống ta, không thích ta. Nở thêm một nụ cười như thể trao thêm cho họ một đóa hoa Hòa Bình. Chẳng bao giờ muôn màng khi làm cử chỉ đó
- 10/ Có thêm bạn mới nhưng tiếp tục làm đẹp lòng bạn cũ. Chớ nên vì mới nói cũ.
- 11/ Đừng lo sợ hay khó chịu khi phải nói “I made a mistake”. Chỉ cần sau đó “tụng” thêm “Mea Culpa” e cũng cảm thấy nhẹ lòng. Ráng học và hành câu “To err is human, but to forgive is divine”.
- 12/ Đừng mong đợi cuộc sống luôn sòng phẳng. Đồng thời thành tâm cho đi nhiều để dễ nhẹ gánh dần.

13/Chiêm ngưỡng Rạng Đông và Hoàng Hôn ít nhất một lần mỗi năm.

14/Cần giữ cho mình một vài bí mật để... dợt le”.

Tôi không dám đi vào chi tiết của bao ước nguyện khác để tránh đụng chạm với tâm nguyện người khác. Vì rồi bao ước nguyện cũng chỉ tương đối cho mỗi cá nhân

Tuy nhiên, với tôi nay đã thuộc hàng trưởng lão 7 tui, xin được kết thúc bài viết bằng câu dưới đây (Không dám dịch vì sợ mất ý nghĩa):

“Life is not measured by the number of breaths we take, but by the number of moments that take our breath away”

Những lần phải nín thở vì quá thích thú, hay hồi hộp ư?? Đúng vậy. Như những lúc phóng mình ra khỏi cửa phi cơ, dù bung trên

đầu và thấy mình lơ lửng giữa trời xanh! Hay khi con tàu vượt biển thoát được thuyền hải tặc trong sương mù của màn đêm.

Xin kính chúc quý vị cùng bằng hữu xa gần một Mùa Giáng Sinh nhiều ơn phước, và Năm 2023 hạnh phúc và bình an – Trong tay Chúa.♦

Tháng 12, 2022

Vĩnh Chánh

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Tiếng Nói Trung Thực Của Những Công Dân Tín Hữu Công Giáo Việt Nam

Chúng Tôi Chủ Trương:

- Tôn trọng Sự Thật như Chúa Giêsu đã dạy: “Sự Thật sẽ giải thoát anh em.”
- Tuyệt đối trung thành với giáo huấn của Hội Thánh Công Giáo.
- Không chỉ trích cá nhân khi những hành vi ngôn ngữ của cá nhân không phương hại tới quyền lợi chung của Giáo Hội, Xã hội và Dân Tộc.
- Nói thay cho những đồng bào, đồng đạo không có tiếng nói trên Quê Hương trong nỗ lực tranh đấu cho tự do tôn giáo, nhân quyền và nhân phẩm Việt Nam.
- Góp phần xây dựng một xã hội công bằng, nhân ái dưới ánh sáng soi dẫn của Tin Mừng Chúa Kitô.
- Diễn Đàn Giáo Dân góp phần trình bày các sự kiện và dành quyền xem xét, phán đoán và phản ảnh cho độc giả.

Do Chủ Trương Trên Đây:

- Chúng tôi dành quyền tối hậu trong việc hiệu đính, rút gọn hay từ chối không đăng tải những bài vở không phù hợp với chủ trương trên đây gửi cho Diễn Đàn Giáo Dân. Mong quý vị thông cảm.
- Tất cả những thiếu sót, có thể có, đều ra ngoài ý muốn của nhóm Chủ Trương.

Chúc
Mừng
Năm
Mới

Ý Nghĩa Các Loại Hoa Ngày Tết



Hoa Mai: tượng trưng cho sự phú quý, giàu sang.

Trong ngày Tết, người ta thường mua cây (hoặc cành) Mai Vàng, theo quan niệm phong thủy, sẽ mang lại Phúc - Lộc.

Hoa Mai nở đúng Giao Thừa hay Mừng Một TẾT mang lại nhiều may mắn, thịnh vượng và hạnh phúc đến với gia đình trong năm đó.

HOA ĐÀO: Nếu Miền Nam chuộng Hoa Mai thì miền Bắc Việt Nam lại chuộng Hoa Đào để trang trí vào những ngày Tết.

HOA ĐÀO có tác dụng xua đuổi tà ma, còn có thể mang đến nguồn sinh khí mới, giúp mọi người trong nhà luôn khỏe mạnh và bình an trong năm.





HOA CÚC: Ngày Tết, người ta thường thấy xuất hiện Hoa Cúc trong nhà, đặc biệt là hoa cúc vàng và đỏ...

Bởi vì theo phong thủy, Hoa Cúc là biểu tượng của sự sống, tăng thêm Phúc - Lộc cũng như sự hoan hỉ đến nhà.

HOA CÚC nên đặt nơi có nhiều ánh sáng trong nhà để sự may mắn thêm mạnh mẽ và rực rỡ.

HOA THỦY TIÊN được xem là loài hoa thanh tao, quyền quý.

HOA THỦY TIÊN có tác dụng khử tà, mang lại cát tường như ý cũng như tăng thêm tài khí cho gia đình.

HOA THỦY TIÊN thường được trồng trong nước, hình dáng giống như củ hành tươi.



HOA ĐỒNG TIỀN: Cây Hoa Đồng Tiền còn gọi là Cây Kim Tiền.

Trong những dịp đầu Xuân, Năm Mới, trồng hoa hoặc cắm **HOA ĐỒNG TIỀN** sẽ mang đến nhiều tài lộc và tiền của cho gia đình.♦



HOA HẢI ĐƯỜNG: Theo quan niệm của người xưa thì đây là loài hoa tượng trưng cho Mùa Xuân.

HOA HẢI ĐƯỜNG được coi như một loại cây quý, cả năm chỉ ra hoa Mùa Xuân. Chữ “Đường” mang hàm ý là một ngôi nhà lớn.

Chính vì thế, đây là loài hoa thể hiện cho sự giàu sang và phú quý - điều mà bất cứ gia đình nào cũng mong muốn đạt được trong năm mới.

HOA TRẠNG NGUYÊN: Mang ý nghĩa thể hiện sự thành đạt.

HOA TRẠNG NGUYÊN vừa mang đến vẻ đẹp cho ngôi nhà, vừa là sự thể hiện mong muốn một năm mới thành công và may mắn cho cả gia đình.



HOA LAN được xem là biểu tượng của người sang trọng và quân tử.

HOA LAN có sức sống lâu, có nhiều màu sắc, độ bền cao nên Hoa Lan sẽ giúp trang trí đẹp mắt cho ngôi nhà trong những ngày Đầu Năm Mới.

HOA SÔNG ĐÒI: Cái tên nói lên tất cả, màu sắc rực rỡ và sức sống bền bỉ mang theo ý nghĩa cầu chúc một năm mới dồi dào sức khỏe cho cả gia đình.

Bên cạnh đó nó còn thể hiện sự sinh sôi, nảy nở và tình đoàn kết của các thành viên trong ngôi nhà.

Nguồn: Internet



Thỏ nấu rượu.

Gia Chánh

GIANG ANH

NGUYÊN LIỆU:

- Một con thỏ đã lột da.
- 2 cup rượu vang đỏ
- ½ kg bacon loại nguyên miếng, cắt to cỡ ngón tay
- 1/2kg nấm tươi
- ½ kg khoai tây, cắt củ khoai làm 6 miếng.
- 2 củ cà rốt cắt to cỡ bacon
- 2 củ hành tây cắt vuông .
- 5 tép tỏi đập dập
- 3 lá thơm bay, muối, tiêu,
- 3Thsp bơ.



CÁCH LÀM:

Dùng giấy lau khô con thỏ cho thật sạch. Chặt ra 12 miếng, để vào tô lớn, cho một nửa hành tây + tỏi + 2 Tbsp muối + 1/2 tsp tiêu + rượu đỏ + 3 lá thơm bay, 1 cup rượu vang đỏ, trộn đều ướp cho thấm ít nhất 1 giờ. Cũng có thể ướp lâu hơn hay để qua đêm trong tủ lạnh.

Để chảo lên, khi nóng cho 1 muỗng canh dầu ăn , cho bacon vào đảo đều săn lại cho thơm. Lấy ra để riêng.

Cho 3 Tbsp bơ vào nồi lớn, cho số hành tây và tỏi còn lại vào, khi hành tỏi thơm cho thịt thỏ vào lật qua lại cho đến khi miếng thịt xém cạnh. Phần rượu ướp thịt sẽ cho vào sau khi thịt đã xém vàng. Sau đó cho 2 cup rượu còn lại+ khoai tây+ cà rốt+

nấm + bacon vào. Cho thêm 2 cup nước lạnh . Khi sôi vặn lửa nhỏ. Nêm lại cho vừa ăn. Nấu cỡ nửa tiếng sẽ chín. Sau đó quậy 4 Tbsp bột mì với ½ cup nước cho tan rồi đổ từ từ vào nồi thỏ, vừa đổ vừa quậy nhẹ tay cho nồi thỏ hơi sánh. Đun sôi lại lần nữa cho bột chín.

Món này ăn với bánh mì nướng giòn nóng hổi rất ngon, nhất là vào dịp lễ Giáng Sinh, Tết Tây hay ngày lễ nghỉ trong mùa Đông xứ lạnh.

Xin chúc Quý Vị thưởng thức ngon miệng. ♦



SẠN THẬN

1) Sạn thận là chứng bệnh của hệ tiết niệu gây ra do sạn hoặc sỏi cạ vào thận hoặc làm tắc nghẽn niệu quản hoặc bàng quang hoặc niệu đạo. Sạn thận có thể gây ra cơn đau nhức dữ dội ở một bên vùng thắt lưng và các biến chứng như nhiễm trùng hệ tiết niệu tiểu ra máu, suy thận và hư thận.

2) Sạn thận được thành hình khi nước tiểu vì bất kỳ lý do nào chứa nhiều các khoáng chất như Calcium, Phosphate, Oxalate, Uric Acid và Cystine. Tùy theo độ Acid của nước tiểu mà các khoáng chất trên kết tinh và cô đọng thành sạn tụ trong thận. Sạn được phân loại theo vị trí của sạn trong hệ tiết niệu. Sạn thận là sạn nằm ở trong thận. Sạn niệu quản do sạn di chuyển từ thận xuống niệu quản và có thể gây tắc nghẽn hệ tiết niệu. Sạn bàng quang do sạn từ thận và niệu quản đi xuống bàng quang và có thể gây bế tắc vùng cổ bàng quang. Sạn niệu đạo do sạn theo dòng nước tiểu từ bàng quang xuống niệu đạo và mắc kẹt tại đó.

3) Có bốn loại sạn thận:

a) Sạn Calcium là sạn thông thường nhất xảy ra khoảng 50% trong các ca sạn thận nguy cơ có sạn Calcium là dùng quá nhiều thực phẩm giàu calcium, uống vitamin D quá độ, hoặc có một số căn bệnh ung thư phổi hoặc ung thư máu.

b) Sạn Uric Acid thường xảy ra với người mắc bệnh thống phong, bệnh nhân có ung thư đang chữa trị Chemo, hoặc dùng thực phẩm chứa nhiều chất đạm.

c) Sạn Struvite thường xảy ra ở phụ nữ thường xuyên bị nhiễm trùng đường tiểu.

d) Sạn Cystine là sạn hiếm nhất, chỉ xảy ra do căn bệnh di truyền làm thận sa thải nhiều chất Cystine.

4) Các nguy cơ chung gây ra sạn thận là uống không đủ nước khiến nước tiểu đặc tạo môi trường thích hợp cho sạn kết tinh hoặc hay nín tiểu cũng tạo môi trường thuận tiện cho sự kết tinh của sạn.

5) Các triệu chứng do sạn thận gây ra phụ thuộc vào kích thước của sạn vị trí của sạn trong hệ tiết niệu. Sạn nhỏ hơn 3 ly thường tãi ra ngoài âm thầm. Sạn to hơn 5 ly có thể làm nghẹt niệu quản tạo ra cơn đau nhức dữ dội ở 1 bên hông và chườn xuống hang. Cơn đau kéo dài từ 20 phút đến 1 tiếng kèm theo nôn mửa, sốt cao, có máu trong nước tiểu, có mủ trong nước tiểu và tiểu đau rất.

6) Sạn thận được chuẩn đoán dự vào dữ kiện lâm sàng và trắc nghiệm nước tiểu. Chụp X-ray hệ tiết niệu có thể cho thấy sạn calcium, sạn struvite hoặc sạn cystine, sạn uric acid không

hiện lên trong x-ray. Siêu âm và chụp CT hệ tiết niệu giúp xác định vị trí và kích thước của sạn chính xác hơn. Cuối cùng là sàng lọc nước tiểu tìm cục sạn để phân tích sạn loại gì.

7) Khi có cơn đau do sạn thận gây ra thì việc đầu tiên là uống thật nhiều nước khoảng 3 lít mỗi ngày, uống thuốc giảm đau và trụ sinh nếu cần. Khi có cơn đau quá mức hoặc nhiễm trùng nước tiểu nghiêm trọng. Bác sĩ chuyên khoa có thể bắn sạn thành nhiều vụn nhỏ hoặc dứt ống lấy nguyên cục sạn ra.

8) Khi đã phân định sạn thận thuộ loại gì bác sĩ sẽ cho thuốc giúp bệnh nhân phòng ngừa bệnh. Thuốc lợi tiểu Hctz giúp ngừa sạn calcium; allupurinol ngừa sạn uric acid; lithostat kèm theo trụ sinh cho sạn struvite; cuprimine ngừa sạn cystine. Ngoài ra còn có những cách thức phòng ngừa chung là:

e) Uống nhiều nước để tạo ra ít nhất 2 lít nước tiểu mỗi ngày

f) Uống nước chanh, chanh tây chứa nhiều citric acid cản trở sự kết tinh của sạn.

g) Tránh dùng hoặc bổ xung quá nhiều sinh tố C. ♦



PHÂN ƯU

Vô cùng tiếc thương khi nhận tin

ÔNG PHÊRÔ NGUYỄN VĂN NHUỆ

Cựu Nghị Sĩ Quốc Hội Việt Nam Cộng Hòa

Thành viên Nhóm Chủ Trương Diễn Đàn Giáo Dân

Đã được Chúa cất ra khỏi thế gian ngày 30 tháng 11 năm 2022

Tại Laguna Hills, California, Hoa Kỳ

HƯỞNG THỌ 86 TUỔI.

Lễ An Táng được cử hành ngày 20 tháng 12 năm 2022

Tại Saint Nicholas Church, Laguna Woods, California

Chân thành chia sẻ nỗi buồn phân ly cùng chị Nguyễn Văn Huệ,
Khuê Danh Nguyễn Thu Nhi, BS. Nguyễn Anh Linh cùng toàn thể
Tang Quyền.

*Nguyện cầu Thiên Chúa rất nhân lành đón nhận
Linh Hồn Phêrô vào hưởng Nhan Thánh Chúa.*

_

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU
NS. DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

DANH MỤC QUẢNG CÁO

Diễn Đàn Giáo Dân chân thành cảm tạ sự hỗ trợ của Quý Thân Chủ và Quý Độc Giả đã nhiệt thành ủng hộ cho các Thân Chủ Quảng Cáo dưới đây

Harbor Pharmacy.....	Bìa 2
Nha Sĩ Kevin Nam Kiều, Orthodontics.....	Bìa 3
Golden Heart Medical.....	Bìa 4
A Đông Super Market	77
Bác Sĩ Nguyễn Chi Vỹ.....	76
Bác Sĩ Nguyễn Mạnh Hùng.....	60
Bác Sĩ Thượng Hải.....	34
Capital Venue & Events Center.....	24
Chợ Tam Biên	45
Chung's Express Restaurant.....	52
Chung's Teriyaki.....	52
Crystal Vision, BS Nguyễn Anh Linh	69
Harbor Pharmacy.....	86

Hội Yểm Trợ - Cha Trương Bửu Diệp.....	87
Luật Sư David M. Ward	68
Luật Sư Trần Đình Định.....	25
Manna Pharmacy.....	89
Maxlife Water Solutions.....	35
Mile Square Dentistry	69
Nam Thanh Services.....	86
Nhà Quàn An Lạc.....	60
Occ Printing	44
Paracel Seafood.....	61
Saigon City Market Place	53
Tin Vui & Hy Vọng.....	68
Maxlife Water Solutions	33

Quảng Cáo

Quý vị đăng quảng cáo, hỉ tín, ai tín trên Diễn Đàn Giáo Dân sẽ được tôn trọng bởi:

- Hàng ngàn độc giả nhờ báo được phân phối qua các địa điểm quảng cáo.
- Hàng ngàn độc giả qua báo dài hạn gửi đến tận nhà.
- Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân được phân phối trên khắp Hoa-Kỳ và thế giới.

PHIẾU ĐỘC GIẢ

Họ Tên: _____ Điện thoại: _____
 Địa Chỉ: _____ Độc Giả Cũ, ID# _____
 _____ Độc Giả Mới
 Email: _____

Nhận làm: Cố Vấn Chủ Trương Cố Động Viên Bảo Trợ Điều Hành
 Đại Diện Vùng **Độc Giả Ân Nhân:** \$60 \$100 \$200 \$.....USD
 Độc Giả Thường: Hoa-Kỳ \$50 USD; Canada \$70 USD; Âu Châu, Á Châu, Úc Châu \$80 USD

Muốn mua Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân từ số: _____

Muốn có các số cũ (nếu còn): _____

Xin gửi mẫu này về Tòa Soạn ĐGD **ĐỊA CHỈ MỚI: P.O. BOX 10250, Westminster, CA 92685**

Hoặc gọi điện thoại: **714-894-5826** Email **toabaoddgd@yahoo.com**

Chi phiếu, lệnh phiếu xin đề **DIEN DAN GIAO DAN, INC.** và gửi về địa chỉ trên.